SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain:
beau et froid
MINIMUM (cette nuit) ..... 5 sous zéro
MAXIMUM (demain) 5
1898 — PILON LTEE — 1958
BOIS ET MATERIAUX

46e année — No 295 | OTTAWA, VENDREDI 19 DECEMBRE 1958 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

Fin de la grève à Sudbury

Entente survenue à midi à Toronto

TORONTO (PC) — Un règlement est intervenu aujourd'hui dans la grève des employés de la société International Nickel.

Le ministre du Travail de l'Ontario, M. Daley, qui dirigeait depuis quatre jours les négociations renouées entre le Syndicat indépendant des mineurs, affineurs et bocardeurs et l'INCO, a lui-même annoncé l'accord. Les travailleurs de l'International Nickel en étaient aujourd'hui à leur 87e jour de grève.

"Messieurs, a déclaré M. Daley aux journalistes, je suis heureux de vous apprendre que le syndicat et la compagnie en sont arrivés à un accord sur toutes les questions qui intéressent les deux parties."

Il a ajouté que les termes de l'entente ne pourraient être divulgués avant qu'ils n'eussent été approuvés par les 14,800 grévistes de Sudbury et de Port Colborne.

Invité à préciser si des concessions avaient été faites de part et d'autre. "Je n'ai jamais vu, a toutefois répliqué le ministre, d'accord obtenu sans que les deux parties n'aient cédé dans une certaine mesure."

Les représentants de l'INCO ont refusé d'ajouter quoi que ce soit aux paroles de M. Daley, mais Mike Solski, président du local de Sudbury du Syndicat des employés de mines, fonderies et hauts-fourneaux, a déclaré qu'un communiqué serait publié incessamment.

L'Union aurait perdu la confiance de ses membres

SUDBURY (PC)—On serait à la veille d'un nouveau coup en vue de renverser les dirigeants du Syndicat international des mineurs (indépendant) dans la région du nickel.

Les observateurs ne croient pas que le syndicat rival, les Métallurgistes Unis d'Amérique (CTC) organiseront une révolte mais voient plutôt la formation d'un nouveau syndicat.

Un groupe de femmes de grévistes a organisé une réunion de masse pour demander le nettoyage des communistes dans le syndicat et organiser un vote auprès des grévistes pour mettre fin à la grève.

Les hommes ne parlent pas beaucoup jusqu'ici. Il est difficile de savoir quelque chose de ceux qui font partie d'une faction dissidente depuis longtemps parmis les ouvriers de l'INCO. Il semble qu'ils attendent la fin de la grève avant d'agir.

"Il faut rester unis jusqu'à ce que la grève soit terminée" déclarait un dissident, suspendu par le syndicat il y a deux ans avec 42 de ses camarades parce qu'ils avaient publié dans un journal un article contre le syndicat.

Le chef de la révolte de 1956 est un nommé James Kidd, maintenant organisateur pour les Métallurgistes Unis d'Amérique.

Ce dernier syndicat est en lutte avec le syndicat des mineurs pour la prise du pouvoir dans le nord de l'Ontario. Il a peu de chances de remporter une victoire. Ses organisateurs ont été battus la dernière fois qu'ils sont venus à Sudbury.

De source dissidente, on apprenait que des projets existaient en vue d'organiser un nouveau syndicat affilié directement au Congrès du travail du Canada.

Depuis que le syndicat des mineurs a été certifié en 1943, il a obtenu une moyenne de $2.20 de salaire horaire pour les ouvriers du nickel, soit un des salaires les plus élevés au Canada. Et cette grève est la première.

Ce syndicat fut expulsé du CTC en 1949 sous prétexte qu'il était mené par des communistes et parce qu'il refusait de céder des droits de juridiction aux Métallurgistes Unis.

L'ordre de grève a été lancé à un moment où la compagnie disposait de 150,000,000 de livres de nickel en stock. Elle a coûté aux grévistes jusqu'ici près de $13,000,000 en salaires et a accru le mécontentement des membres du syndicat des mineurs contre leurs dirigeants. Il est peu probable que la confiance renaisse, à moins que le syndicat n'obtienne un règlement satisfaisant.

Bref d'habeas corpus refusé à Plouffe, Warren

Le juge J. L. Wilson, de la Cour suprême de l'Ontario, a refusé hier un bref d'habeas corpus en faveur de deux individus d'Ottawa sur qui pèse une accusation de meurtre.

William Warren, 35 ans, et Merril Plouffe, 27 ans, devront subir leur procès lors des prochaines assises criminelles. Ils auront à répondre de la mort de Marie-Ann Buth, 10 ans, l'une des sept personnes qui ont connu une mort tragique dans l'incendie d'une maison de rapport au 265, Gloucester, le 13 septembre dernier.

Les procureurs des deux accusés, Mes Donald Snipper et Louis Assaly, ont déclaré au juge que leurs clients auraient dû être accusés d'homicide involontaire et non de meurtre.

D'après les deux avocats, il n'existait aucune preuve péremptoire pouvant incriminer Warren et Plouffe de meurtre.

Me Snipper a déclaré qu'il ne comprenait pas l'attitude du magistrat Sauvé devant qui les deux accusés ont subi leur enquête préliminaire en Cour du magistrat d'Ottawa, le 8 décembre. M. Assaly a déclaré que les accusés n'avaient pas l'intention de tuer. Il a admis tout de même que le nombre de personnes brûlées était effarant.

Me Dan Chilcott, assistant du procureur de la Couronne, a déclaré que le rôle de la Couronne n'était pas de trouver ces deux hommes coupables de meurtre, mais de démontrer la culpabilité possible de ces deux mêmes hommes.

D'après Me Edward Houston, qui a aussi plaidé en faveur des deux accusés, une telle attitude de la part du juge sera préjudiciable lors du procès. "Nous ne pourrons définitivement pas compter sur la sympathie du jury", a-t-il dit.

Désastreux incendie

BRADFORD, Ont. (PC)—Dans l'espace de trois heures, un incendie a presque entièrement détruit hier soir les entrepôts de la société d'emmagasinage Federal Farms Limited, à Holland Landing, non loin de Bradford, détruisant de la machinerie ainsi que des denrées agricoles d'une valeur de plusieurs milliers de dollars.

On estime officieusement les pertes à $400,000 mais un représentant du service des incendies de Bradford a laissé entendre que les dégâts se révéleraient peut-être plus considérables.

Bernard Goldfine est accusé de mépris criminel

BOSTON (PA) — L'industriel Bernard Goldfine a été trouvé coupable de mépris criminel pour avoir refusé d'obéir à l'ordre d'un tribunal fédéral lui enjoignant de produire les livres de Lebanon Mills en rapport avec une enquête du fisc.

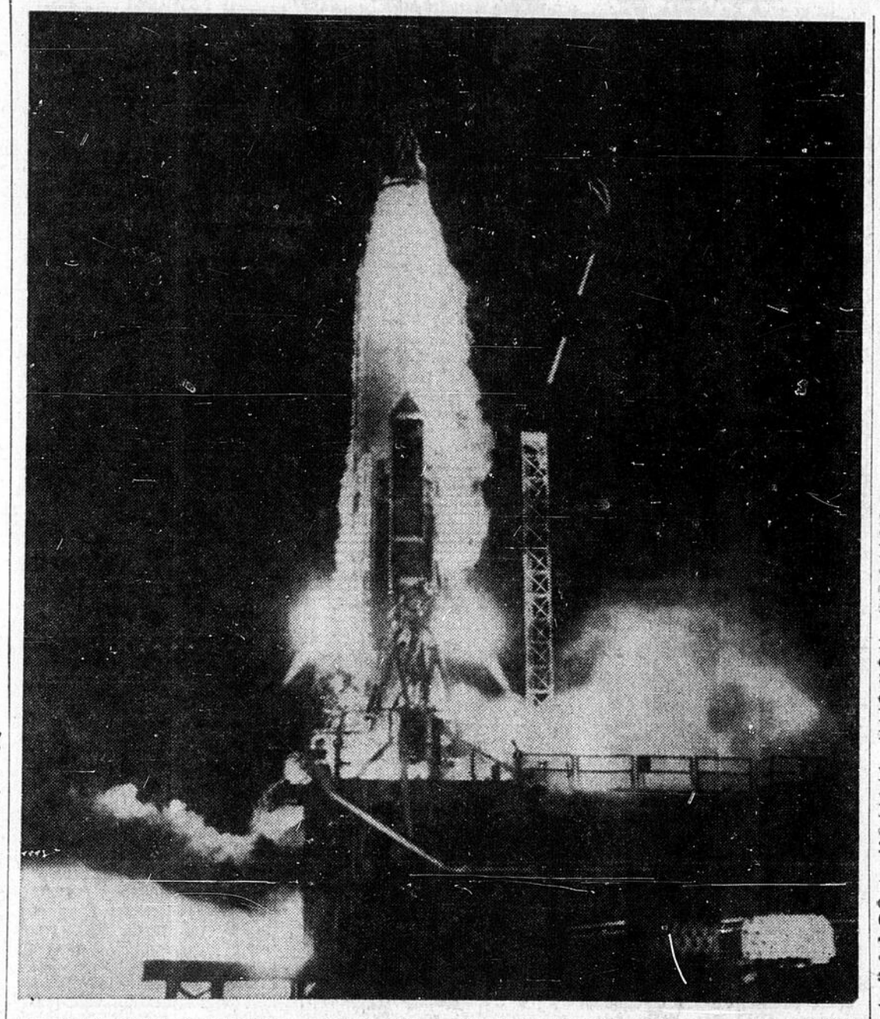
Alors que le juge Charles E. Wyzanski rendait sa décision à Boston, Goldfine protestait de son innocence à une accusation de mépris du Congrès, à Washington. Son procès a été fixé au 16 mars.

La secrétaire de l'industriel, Mlle Mildred Paperman, a aussi été trouvée coupable de mépris criminel en rapport avec la filature Strathmore de Boston et la filature Northfield de Northfield, Vermont, deux autres entreprises de Goldfine. A Boston, les sentences seront prononcées lundi.

A Washington, Goldfine est accusé de mépris à l'endroit du Congrès pour avoir refusé de donner des précisions aux enquêteurs de la Chambre des représentants concernant ses transactions financières.

C'est à cette enquête qu'il fut révélé que Goldfine avait fait des cadeaux à M. Sherman Adams, ancien conseiller du président, et à d'autres fonctionnaires. Tout en refusant d'admettre quelque tort, Adams a démissionné par la suite.

TRIOMPHE AMÉRICAIN



LE PLUS GROS SATELLITE — Enveloppé dans un nuage d'oxygène liquide, qui forme une partie de son carburant, le projectile Atlas quitte sa base de lancement, à Cape Canaveral, Floride, pour son voyage à 17,000 milles à l'heure autour du globe. Les Américains ont damé le pion aux Russes en plaçant en orbite, un satellite de quatre tonnes. (Téléphoto PA)

Un satellite de quatre tonnes autour de la terre

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis, débordants de triomphe, après avoir placé en orbite un satellite de quatre tonnes, jettent maintenant les yeux sur un autre objectif dans l'espace.

Les hommes qui ont fabriqué l'appareil qui tourne autour de la terre, et qui dépasse le Spoutnik russe III d'une tonne et demie, parlent maintenant de placer un homme à bord d'un autre satellite et de l'expédier vers Venus ou Mars.

Le président Eisenhower a qualifié l'exploit "de pas distinct en avant qui ouvre de nouvelles opportunités aux Etats-Unis et à toute l'humanité." Le secrétariat de la Défense met l'accent sur les aspects pacifiques du lancement d'un satellite de la grosseur d'un wagon Pullman de chemin de fer.

Mais les premiers commentaires de la part des membres du Congrès indiquent la préférence à imaginer ce que cela veut dire en termes militaires.

Plus de 8,000 livres

Le missile balistique intercontinental Atlas a été lancé à 6h. 02 p.m. heure normale de l'Est, hier, de Cape Canaveral, en Floride. Tout l'engin, de 85 pieds de longueur par 10 de largeur, a été placé en orbite.

C'est le plus gros objet de fabrication humaine à faire le tour du globe. Sa pesanteur, entre 8,700 et 8,800 livres, triple presque les 2,919 livres du Spoutnik III russe, lancé le 15 mai dernier.

La fusée du Spoutnik III, dont la pesanteur variait entre deux et cinq tonnes, a suivi le satellite jusqu'à ce qu'elle soit consumée par la friction de l'air le 2 décembre dernier.

L'Atlas fait le tour de la terre à toutes les 100 minutes à des altitudes variant de 118 à 625 milles. Sa trajectoire est en deçà d'une latitude maximum de 32 degrés nord et 32 degrés sud de l'Equateur.

Presque partout aux Etats-Unis on peut voir le satellite, brillant comme une étoile, particulièrement au coucher du soleil et dans les Etats du Sud. Sa durée sera d'environ 20 jours.

Les signaux radiophoniques de surveillance proviennent de la gigantesque lune artificielle sur deux fréquences, 107.97 mégacycles et 107.94 mégacycles.

Les observateurs de la lune à El Paso, Texas, ont été les premiers à rapporter le voir à l'oeil nu.

Ainsi donc, en l'espace de quelques minutes, les Etats-Unis ont prouvé une fois de plus qu'ils possédaient une fusée balistique intercontinentale fiable et éliminent les vantardises du premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev quand il parlait des satellites américains de la grosseur d'un "citron".

Du nouveau

Il y a du nouveau dans le lancement qui a expédié l'Atlas à une vitesse de 17,000 milles à l'heure. Dans son ogive conique, il y a un système unique de communications — et on a laissé entendre que parmi ses enregistrements sur bandes sonores, il y a la voix d'Eisenhower.

Le système de communications fait partie des 150 livres d'instruments dans l'ogive conique. Il enregistre des messages qu'on lui envoie et, à un signal commandé, par la suite, il renvoie les messages à la terre.

L'Atlas pesait 100 tonnes au sol. La poussés combinée de ses trois moteurs de fusée, au niveau de la mer, était de 359,000 livres. Une fois lancée, ses deux moteurs d'accélération se sont détachés et ce qui restait, la carcasse remplie d'instruments et le troisième moteur brûlé, est entré en orbite. L'envolée a duré 4 1-2 minutes.

Facilité de commande de la fusée Atlas

NEW YORK (PA) — L'Atlas est un missile qui possède l'instinct d'un chasseur. Il peut se gouverner dans une orbite dans l'espace infini.

Il se peut aussi, comme le signalent des sources non officielles, qu'il devienne également un missile militaire d'une précision éprouvée.

Un industriel a laissé entendre qu'un Atlas peut frapper à moins d'un mille d'une cible située à 6,000 milles de distance.

Le missile de 85 pieds a effectué son premier voyage intercontinental il y a 22 jours, parcourant la distance de 6,325 milles de Cape Canaveral, en Floride, jusqu'à la région côtière de l'Afrique.

Hier soir, le secrétariat de la Défense notait que l'exploit de novembre a démontré de façon précise la capacité de lancer des missiles intercontinentaux à des distances de plus de 6,000 milles.

Les auteurs de l'Atlas l'ont surnommé "la bête" et parfois "la bête délicate".

L'Atlas a probablement coûté quelque chose comme $2,000,000.

Malgré sa grosseur énorme, la fusée est tellement délicate qu'on peut enfoncer un marteau dans la paroi avec un bon coup solide. Ses murs très minces ne servent pas seulement de fuselage, mais également de réservoirs à combustible.

Chargée pour sa mission dans l'espace, la fusée pèse environ 122 tonnes.

L'histoire de l'Atlas remonte à 1946. La division Convair de la General Dynamics obtint cette année-là le premier contrat pour la mise au point de ce projectile.

Le secrétariat de la Défense annula le contrat en 1947 mais Convair poursuivit les recherches pour son compte jusqu'à ce que les crédits militaires fussent augmentés en 1951 lors du conflit coréen.

L'Atlas a été lancé pour la première fois en juin 1957.

Avant d'être projetés dans l'espace, les missiles Atlas sont hissés sur un piédestal de béton plus élevé qu'un édifice de deux étages.

Au décollage, les flammes provenant des moteurs s'échappent par un entonnoir refroidi par 30,000 gallons d'eau à la minute. Même alors, les flammes atteignent presque la longueur d'un champ de football.

Les flammes et l'eau font surgir des nuages de vapeur sur le piédestal puis le missile commence à s'élever lentement, prenant graduellement de la vitesse. Les trois langues de feu sortant des trois moteurs sont finalement visibles.

Les deux engins auxiliaires donnent une poussée de 150,000 livres chacun. Le moteur central a une puissance de 100,000 livres.

L'envolée de l'homme

NEW YORK (PA — Le triomphe de l'Atlas rapproche davantage l'envolée de l'homme dans l'espace et les remarquables laboratoires de l'espace.

Le voile étant levé sur le secret bien gardé, ce triomphe pourrait inciter les Russes à travailler plus fort et plus rapidement à leurs projets de l'espace.

Il y a 14 1-2 mois seulement, l'homme était toujours attaché à la terre. Puis le Spoutnik I a étonné et bouleversé le monde occidental.

Aujourd'hui, les Etats-Unis possèdent le plus gros et aussi le plus grand nombre de satellites. Ils ont envoyé deux fusées d'exploration à un tiers de la distance qui nous sépare de la lune.

Temporairement, du moins, les Etats-Unis sont en avance.

Mais la Russie pourrait bien faire le prochain pas. En fait, certains experts de l'espace sont étonnés du fait qu'elle n'ait pas accompli quelque chose de spectaculaire depuis que le Spoutnik III d'une tonne et demie, a été placé en orbite en mai dernier.

La principale signification de l'Atlas est une plus grande facilité de lancer dans l'espace avec précision de gros et lourds satellites.

Encore du travail

Il est assez gros pour transporter un homme et assez gros pour surveiller la température de la terre par les yeux de la télévision.

Atlas, muni de fusées plus petites à son sommet, pourrait également lancé des fusées de reconnaissance, chargées d'instruments, vers Mars ou Venus ou même entrer en orbite comme planètes artificielles du soleil. Des lancements vers Venus et Mars sont parmi les projets américains.

Avant que l'homme puisse regarder la terre en bas d'un perchoir élevé, il y a encore beaucoup de travail à faire.

Les Etats-Unis doivent apprendre comment ils peuvent recouvrer la capsule bien garnie qui pourra soutenir la vie à l'intérieur d'un satellite.

On étudie sans relâche les problèmes de la rentrée et médicaux de survivance.

Les fusées et les contrôles doivent être suffisamment fiables pour permettre à tout volontaire une bonne chance de faire le voyage aller-retour.

Le cabinet de Toronto remanié?

TORONTO (PC) — Un journal de Toronto annonce que le premier ministre de l'Ontario remaniera son cabinet prochainement et que de nouveaux ministres seront nommés dès lundi.

Ce journal a déclaré que les postes de trésorier, de ministre des Mines, ministre des Terres et Forêts et ministre des Travaux publics auront chacun un ministre.

Me James Maloney, député de Renfrew, et George Wardrope, député de Port-Arthur, deviendraient respectivement ministres des Mines et des Travaux publics.

Le journal ajoute que l'honorable James Allan, premier ministre adjoint, conservera le poste de trésorier provincial, mais cédera le ministère des Travaux publics.

L'honorable J. W. Spooner, ministre des Mines et ministre intérimaire des Terres et Forêts, quittera le ministère des Mines pour ne conserver que le second.

Le même journal dit que le secrétaire de la province, l'honorable George Dunbar, qui est âgé de 80 ans et doyen du cabinet, irait à la Commission du développement du St-Laurent.

M. John Yaremko, de Toronto, et M. James Auld, 37 ans, un des plus jeunes députés et membre de la Commission ontarienne du St-Laurent, et M. John Robarts, deviendraient ministres.

M. Yaremko, ministre sans porte-feuille, deviendrait secrétaire provincial. M. Auld deviendrait directeur de la Commission ontarienne des parcs, et M. Robarts, ministre sans portefeuille.

Température idéale pour les skieurs

Encore une fois, les skieurs seront favorisés en fin de semaine, puisque les conditions de ski sont très bonnes. A Kingsmere, l'épaisseur de la neige est d'environ 11 pouces et une nouvelle neige en poudre recouvre un fond durci. A Wakefield, l'épaisseur de la neige est de neuf pouces et là aussi une neige en poudre recouvre un fond durci. A Camp Fortune, l'épaisseur de la neige est de treize pouces. A ces endroits, les pentes sont en parfait état et les monte-pentes seront en opération.

Il en aura coûté $1,500,000 pour enlever la neige à Ottawa

Pendant que la ville mobilise tous ses effectifs en vue d'enlever la plus récente neige, le maire suppléant Paul Tardif révèle aujourd'hui que les frais de l'enlèvement de la neige atteindront un sommet sans précédent en 1958, probablement un million et demi de dollars. Le total s'élève jusqu'ici à $1,144,000, soit $244,000 de plus que les prévisions budgétaires.

"C'est la première fois dans nos annales, précise le commissaire Tardif, que nous dépassons le million de dollars. Le coût quotidien varie de $8,000 et $12,000 jusqu'à $14,000 selon le genre de déblaiement. Nous avons de 465 à 475 milles de chaussées et trottoirs à nettoyer à Ottawa.

"Bien que le maire suppléant d'Ottawa aime un Noël blanc, il ne manque pas de s'inquiéter des frais qu'entraine une tempête de neige. Nos effectifs accomplissent un excellent travail. Nos appareils fonctionnent jour et nuit et subissent les effets, d'où les frais additionnels d'entretien."

300 hommes à l'oeuvre

Les quelque 300 travailleurs municipaux ont été mobilisés à 1 h., cet après-midi, par le directeur Frank Ayers du service des travaux dans l'espoir de faciliter l'affluence de 5 h., pour les emplettes de Noël. M. Ayers prévoit que le nettoyage du jour coûtera $12,000.

L'ordre général aux charrues et chasse-neige a été donné par M. Johns, ingénieur des chaussées et trottoirs. Il y a 170 unités ou appareils de nettoyage avec équipes de quelque 300 travailleurs.

"Mercredi soir, la ville avait dépassé son budget de $244,204, précise M. Ayers, portant le total de l'année à $1,144,204. A l'allure où il neige, nous aurons dépensé un million et demi avant le Nouvel An."

La ville n'a pas embauché de surnuméraires pour le moment. La nuit dernière, les équipes avaient répandu du sable, du gros sel et de la pierre de pois (pea-stone), sorte de gros gravier. On répand le calcium sur les principales artères et routes d'autobus; le sable sur les côtes, aux intersections et autres endroits importants des rues secondaires; la "pea-stone" aux principaux carrefours.

Trois équipes de cinquante travailleurs ont passé la nuit dernière à l'enlèvement de la neige dans les rues du centre de la capitale et de la basse-ville. Quelque 200 autres préposés de 30 appareils étaient à l'oeuvre dans la matinée avant l'ordre général de mobilisation.

La session de Québec est ajournée jusqu'au 13 janvier

QUEBEC (PC) — La loi autorisant les municipalités du Québec à se prévaloir de l'aide fédérale pour l'exécution de travaux de chômage cet hiver est entrée en vigueur hier.

Cette mesure législative est l'une des 67 qui ont reçu la sanction royale peu avant que les deux Chambres de la Législature provinciale ne s'ajournent pour la période des Fêtes. Le travail sessionnel ne reprendra que le 13 janvier prochain.

La sanction royale a été donnée à 19 bills gouvernementaux et à 48 bills privés. La cérémonie fut présidée par le lieutenant-gouverneur du Québec, M. Onésime Gagnon.

Sur un ton plutôt léger, le premier ministre Duplessis et le chef de l'opposition libérale, M. Georges Lapalme, ont échangé des voeux avant que l'Assemblée législative ne s'ajourne.

M. Duplessis a souhaité de la "patience et de la compréhension" à l'opposition.

"Ainsi soit-il", répondit en souriant M. Lapalme après que le premier ministre eut terminé. L'opposition, a-t-il dit, va prier pour que le gouvernement fasse plus souvent acte d'humilité.

Peu avant l'ajournement, la Chambre basse a voté en 2e lecture un bill destiné à obliger les courtiers et les agents d'immeubles du Québec à obtenir un permis pour exercer leur profession.

M. Duplessis a proposé que le projet de loi soit soumis à l'attention du comité des bills publics afin de permettre à tous les intéressés de faire connaître leurs points de vue. Le comité étudiera la mesure après le Jour de l'An.

On nommerait deux autres commissaires

Le maire suppléant Paul Tardif, qui a siégé cinq ans à la Commission de l'Hôpital municipal d'Ottawa, est en faveur de la recommandation du commissaire Graeme Fraser visant la nomination de deux commissaires supplémentaires à cause du volume croissant du travail bénévole.

Toujours rien de nouveau

Par Gérard MORIN

Depuis trois jours et demi que le Cabinet siégeait, les journalistes parlementaires ont été énormément désappointés hier soir de n'entendre rien d'important du bureau du premier ministre. Tout le monde attendait, et attend encore des nominations ministérielles, des nominations d'adjoints parlementaires, à part d'un certain nombre de sénateurs.

Et, hélas! rien n'est arrivé depuis le retour du premier ministre de son tour du monde et tellement de réunions du Cabinet. C'est désespérant, pensent les observateurs parlementaires.

Le bureau du premier ministre a été littéralement empesté d'appels téléphoniques des journaux et des chroniqueurs qui voulaient enfin obtenir quelques nouvelles.

Hier matin, à 11 heures, le premier ministre avait clairement laissé entendre qu'à 2 heures, il annoncerait quelque chose. Puis rien...

Vers le milieu de l'après-midi, un appel téléphonique du bureau du premier ministre a ranimé l'espoir des journalistes. Or un peu avant 5 heures, un communiqué est venu, parlant de ce qui ne s'était pas passé à Genève, où l'on n'est arrivé à aucune entente.

On attendait mieux chez les journalistes. Non, rien d'autre n'est survenu. Les gens avaient passé une bonne partie de leur journée à courir du téléphone à l'édifice de l'Est, où le premier ministre a ses bureaux. Toujours rien.

Entre temps, les gens continuent d'envoyer des messieurs ministres âgés comme James Macdonnell, G. Pearkes, Alfred Brooks et autres, au Sénat, pour les remplacer par des candidats plus jeunes, au ministère, comme Richard Bell, conservateur de Carleton, Noël Dorion ou Jacques Flynn, tous deux de la région de Québec. Les journalistes impatients refaisaient tout le Cabinet, remplaçant même le ministre des Finances, M. D. Fleming, qui accuse déficit après déficit.

Tout cela tombe à faux tant que le premier ministre n'aura pas annoncé la vraie transformation de son Cabinet.

Dans Le Droit

Annonces classées	22-23-24
Articles éditoriaux	2
Bridge	16
Carnet mondain	6
Cinéma	8
Décès	24
Enfants	11
Finance	15
Horoscope	7
Hull	17-19
Mots croisés	23
Guide TV	9-10
Radio	8
Sports	20-21
TV	8

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

VENDREDI 19 DECEMBRE 1958

Que se passe-t-il à Pékin?

Depuis quelques jours, on parlait beaucoup de la renonciation éventuelle de Mao Tse-Toung à la présidence de la République populaire de Chine. Enfin voilà qui est fait. C'est ce que vient d'annoncer officiellement Chen Yi, ministre des Affaires étrangères. Toutefois, Mao Tse-Toung restera président du comité central du parti communiste et concentrera ses efforts sur la direction de la politique du parti et de l'Etat.

L'annonce de la retraite du président actuel de la République populaire chinoise a provoqué une vive émotion parmi la population de la Chine et a pris par surprise les nations occidentales. Jusqu'au jour où, selon la procédure suivie pour préparer le peuple à l'annonce de grands événements, on commença à faire circuler librement la rumeur de la retraite du président, personne, en effet, ne s'y attendait. On croyait que Mao Tse-Toung serait réélu à son poste pour un nouveau mandat de quatre ans par l'Assemblée nationale lors de sa prochaine session, qui doit s'ouvrir au début de l'année prochaine. Mais, du moment que le gouvernement de Pékin permit à la rumeur de courir les rues de la capitale, c'était un signe que l'affaire était bâclée.

Quelles raisons ont amené Mao Tse-Toung à ne plus briguer la présidence? Lorsque nous employons cette expression, nous utilisons le langage démocratique de l'Occident. Car, en pays communiste, l'élection présidentielle n'est qu'une formalité. Tout est réglé d'avance. Quelles sont donc, demandons-nous, les raisons qui ont amené Mao Tse-Toung à abandonner son poste?

Le peuple chinois n'en sait apparemment pas plus long que les peuples occidentaux. On parle de dissensions qui se seraient fait jour au sein de la direction du parti au sujet de la création des "communes du peuple" et touchant la rectification du révisionnisme anticommuniste. Certains leaders estimeraient que le pays n'est pas mûr pour un passage aussi rapide au stade supérieur du communisme et auraient insisté pour que l'on fasse "marche arrière". La décision de Mao Tse-Toung serait la conséquence de ces dissensions.

Qu'il y ait deux tendances au sein du parti communiste chinois, l'une de droite et l'autre de gauche, la chose est évidente. Mais voir dans la renonciation de Mao Tse-Toung à la présidence un indice qu'il a perdu son emprise sur la Chine communiste serait une erreur. Mao Tse-Toung y jouit d'une grande autorité. Quoi qu'il ne se porte plus candidat à la présidence, il demeurera président du Comité central du parti communiste et le personnage no I du régime.

Il est fort possible que la décision de Mao Tse-Toung de ne plus se représenter à la présidence ne soit qu'une manoeuvre qui permette à son successeur, avec l'assentiment de Mao Tse-Toung, d'aiguiller vers une politique de modération. On sait, en effet, combien il est important, pour un Chinois, de sauver la face. Dans ce cas, Mao Tse-Toung, malgré sa grande popularité, aurait fini par comprendre que, dans les circonstances actuelles, sa politique trop rigide desservait les intérêts du régime communiste sur le plan tant intérieur qu'extérieur, et il aurait accepté de la remettre à plus tard. C'est pourquoi il quitterait temporairement la présidence.

A tout événement, la question qui nous intéresse est là. Sous un nouveau président, Pékin inclinera-t-il vers une politique de modération dans l'application du communisme en Chine et dans ses relations avec les autres pays ou s'en tiendra-t-il au rigorisme actuel? L'année 1959 apportera une réponse à cette question.

Camille L'HEUREUX

Le taureau par les cornes

Tandis que Noël n'est que dans six jours, que la vie est quand même belle pour le grand nombre des Canadiens, le ministre des Finances du Canada s'enfermerait, semble-t-il, dès son retour de Paris, avec le chef du gouvernement pour décider des mesures à prendre afin de combattre l'inflation qui s'exprime par une hausse constante du coût de la vie, en même temps que le chômage croît, comme une mauvaise herbe, même si l'hiver ne débute officiellement qu'après demain.

M. Donald Fleming qui assista, cette semaine, à la réunion, au niveau gouvernemental, des délégués de l'OTAN sans pouvoir parvenir à vendre nos CF-105 aux Américains, n'est pas sans se rendre compte qu'il va avoir à faire face, d'ici moins d'un mois, aux Communes, à une Opposition littéralement déchaînée.

C'est que lors du discours sur le budget de 1959, le ministre des Finances a cru habile de dire en Chambre que la situation s'améliorerait bientôt, cependant qu'il ne pouvait pas ne pas savoir ce qui s'en venait. Résultat: les Canadiens ont perdu confiance dans les prévisions officielles et même dans les prévisions des économistes qui semblent prévoir une reprise des affaires et de meilleurs marchés pour nos produits... dans quelque huit ou dix mois.

Lors de la campagne électorale de 1957, les libéraux ne prévoyaient pas que ça irait si mal en novembre et en décembre. Ils ne songeaient qu'à l'inflation dont les conservateurs niaient, sans plus, l'existence. Même après la perte du pouvoir, les économistes libéraux ne prévoyaient, en plein été 1957, qu'un certain ralentissement pour l'automne. Mais à la suite, toutefois, des dernières élections du 31 mars, les conservateurs n'hésitaient pas à dire — privément — que l'hiver, où nous serons dans trois jours serait une période cruciale à traverser.

Pourquoi le ministre des Finances ne l'a-t-il pas franchement et ouvertement admis, pour sa part, dans son discours sur le budget? Pourquoi a-t-il, à cette occasion, brossé un tableau dont les couleurs fausses ne pouvaient que provoquer le pire, soit faire perdre la confiance aux Canadiens?

M. Fleming qui, à l'été de 1957, ne croyait pas ou du moins faisait mine de ne pas croire à l'inflation, serait, semble-t-il, contraint, d'ici quelque trois mois, à augmenter les taxes faute de meilleure méthode pour que le coût de la vie n'augmente plus, de semaine en semaine. Mais il ne faudrait, par ailleurs, pas que ces nouvelles taxes ralentissent encore la production qui est à peine renaissante ou presque morte dans certains secteurs, même si elle est trop considérable en d'autres.

Selon la théorie du *new deal* grâce auquel il fut possible de dégager le monde libre du marasme, après 1929-30, l'Etat se doit — à l'encontre du simple bon sens —, aux époques de crise, de diminuer les taxes et d'augmenter les charges afin que renaisse la prospérité. Mais comme il y a aujourd'hui surproduction et ralentissement à la fois, ceux qui conseillent M. Fleming seraient d'avis de prendre, une fois pour toutes, le taureau par les cornes et d'augmenter certaines taxes dans le but, surtout, de parvenir à une meilleure distribution de la richesse au Canada. Comme M. Fleming est d'abord un homme politique auquel on demande d'être le médecin de notre économie, il préférerait imposer le remède au goût amer, dès 1959, c'est-à-dire 36 mois plutôt que 6 mois avant les élections. Ainsi, le ministre conservateur s'engagerait-il, encore un peu plus, sur les traces des ministres libéraux qu'il avait, il y a moins de deux ans, mission de critiquer.

Mais tout cela est de l'histoire ancienne...

Pierre CHALOULT

Au jour le jour

La restauration du gaélique

Le gouvernement d'Irlande a nommé une commission à laquelle il a confié la charge d'examiner les progrès de la restauration du gaélique et de faire les recommandations appropriées en vue d'accélérer cette restauration. La commission vient de tenir sa première réunion. Comme on le sait, cette restauration est un des principaux objectifs du premier ministre Eamon de Valera. Mais, ainsi qu'il l'a avoué au cours de l'allocution qu'il a prononcée à cette première réunion, ce n'est pas une tâche facile.

"L'Etat, a-t-il dit, peut faire quelque chose en vue d'encourager l'emploi du gaélique dans les services publics et dans ses relations avec le public. Mais, en définitive, c'est le public qui doit sauver la langue... et c'est dans la famille qu'elle sera mieux sauvegardée."

Cette tentative de renaissance du gaélique en Irlande nous rappelle qu'une fois qu'un peuple a perdu sa langue il est bien difficile de la lui faire apprendre de nouveau. Que l'exemple de l'Irlande nous serve de leçon!

La population des Etats-Unis

Selon le Bureau du recensement des Etats-Unis, la population de ce pays s'établissait à 175,136,000 âmes au 1er novembre dernier, soit une augmentation de 2,854,000 à comparer au 1er novembre 1957.

La date des élections municipales

Selon l'échevin O'Connor, les élections municipales à Ottawa devraient être fixées à une date antérieure au 2 décembre, afin de les tenir à un moment qui permette plus facilement aux électeurs de se prévaloir de leur droit de vote.

Cette année, le nombre des abstentions a été particulièrement grand. On en a attribué la cause, en partie, au fait que la température était mauvaise. Mais ce ne fut pas la seule raison. Il reste néanmoins que le début de décembre n'est pas le meilleur temps pour tenir un scrutin municipal. Aussi l'échevin O'Connor a-t-il raison de demander d'en avancer la date.

C. L'H.

Billet

La belle Florentine

Il est très difficile pour un profane de ne pas subir une certaine appréhension alors qu'il va, pour la première fois, "rendre visite" à la toute belle Mona Lisa. Est-ce que, tout à coup, le chef-d'oeuvre de Léonard de Vinci va lui apparaître tel qu'on l'a tellement — peut-être trop — proclamé? Est-ce que le sourire de la Joconde crée vraiment chez tous ceux qui voient cette peinture, l'impression indéfinissable que l'artiste chercha à créer quelque chose d'autre que les traits de son modèle? Serons-nous devant l'épouse du Florentin Francesco del Giocondo ou devant rien autre chose qu'une oeuvre d'art? Faut-il croire, avec Sigmund Freud, que les traits de la bouche de Mona Lisa n'ont de sens que si on les compare avec ceux de la bouche de sainte Anne qui ne fait, elle-même, qu'une seule personne avec la Vierge sa fille pour dénoter que de Vinci subissait le complexe d'Oedipe? Faut-il, au contraire, croire Peter Van Loon qui estime que le plus fameux de tous les artistes de tous les temps ne possédait pas à fond la technique de l'art de peindre et que le sourire de la Joconde serait avant tout, la résultante d'une certaine malhabileté?

Fait certain, il semble presque chic de dire, aujourd'hui, que le chef-d'oeuvre de l'école florentine n'est possiblement pas la pièce unique dont l'histoire est si pleine de mouvement.

Pour ma part, la vue de la Joconde m'a transporté d'enthousiasme, peut-être à cause de tout ce que j'ai entendu dire depuis ma plus tendre enfance, mais peut-être aussi parce que je craignais que cette oeuvre soit en deça des éloges que depuis trois siècles, en font tous les critiques d'art de tous les pays. En apercevant la peinture qui m'est apparue pas mal plus grande que je ne l'imaginais, je crois m'être efforcé de réagir autant que possible en non conformiste, faute de pouvoir réagir en critique. N'existe-t-il pas, en effet, à certaines secondes de la vie, ce sentiment qui s'empare d'un être auquel ses sens révèlent une manifestation du Beau absolu? De même que 20 notes de n'importe quelle oeuvre de Mozart créent un état de ravissement chez l'auditeur, le transportent dans un monde qui n'est pas celui où l'on existe jour après jour, ainsi Mona Lisa paraît-elle encore plus curieuse de nous voir, de nous entendre parler, de se rendre compte qu'on l'analyse de toutes parts, que nous de la voir.

Et qu'est-ce qui frappe à sa vue?

Son sourire, sans doute. La fraîcheur de ses traits sans âge, la souplesse de son immobilité. Il y a tout cela dans la peinture de Léonard de Vinci. Mais tout ce que j'ai pu lire à son sujet, tout ce que j'ai pu entendre, toutes les reproductions que j'ai pu voir de la Joconde ne m'ont rien enseigné. La figure qui est devant moi n'est pas du tout celle que j'ai entendu si souvent décrire. Et quand, des jours après, je ferme les yeux, je ne vois plus que le vert translucide d'où ressort la tête de Mona Lisa comme si elle était peinte en trois dimensions...

MARC

Le heurt franco-britannique sur la zone libre-échange

Le 1er janvier 1959 doit entrer en vigueur le traité de coopération économique, signé naguère à Rome, qui institue le Marché commun européen.

Actuellement, six pays seulement sont liés par les clauses de ce traité, dont l'application constituera une étape capitale de ce que l'on appelle "l'intégration européenne", les précédentes étapes ayant été la création de la C.E.C.A. (Communauté européenne du charbon et de l'acier) et de l'Euratom. Il s'agit de la France, de l'Italie, de l'Allemagne occidentale et des Etats du Benelux (Belgique, Pays-Bas et Luxembourg).

Les Six, comme on les désigne communément, ne représentent certes qu'une partie de notre continent. Cependant, le Marché commun qu'ils vont mettre en train intéresse 160 millions d'Européens, c'est-à-dire l'équivalent — ou presque — de la population des Etats-Unis (comme autre point de comparaison, l'on pourrait citer l'Union soviétique, qui compte 200 millions d'habitants).

Le Marché commun sera ainsi le troisième bloc économique du monde, après ceux que constituent les Etats-Unis et l'U.R.S.S. Il se propose, comme on sait, de développer les échanges économiques entre les Six par la suppression graduelle des obstacles douaniers qui entravaient jusqu'ici lesdits échanges.

Un premier abaissement des tarifs douaniers, dès le 1er janvier prochain, illustrera cette volonté d'unification qui, du plan de l'économie, débordera un jour — tel est, du moins, le but visé à longue échéance — sur celui de la politique.

Fruit d'une préparation de plusieurs années et de négociations laborieuses, le Marché commun européen, même limité, fut longtemps tenu pour une chimère. L'expérience du Benelux, cette union douanière contractée entre la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg, accueillie au début avec scepticisme, a démontré, par sa réussite, que la chimère pouvait très bien devenir réalité.

Il était naturel que les pays européens demeurés en dehors du Marché commun s'inquiétassent des conséquences pratiques de celui-ci sur leurs propres économies. N'allaient-ils pas faire l'objet d'une discrimination redoutable, qui menacerait l'essor de leurs exportations dans la zone des Six?

D'autre part, le Marché commun semblait devoir porter un coup, peut-être mortel, à l'Organisation européenne de coopération économique, qui groupe, outre les Six, onze Etats européens, dont la Grande-Bretagne... et la Suisse. Les onze pays de l'E.O.C.E. qui, pour des raisons particulières, ne peuvent adhérer actuellement au Marché commun — lequel est susceptible d'élargissement — ne seraient-ils pas traités en parents pauvres?

De cette appréhension naquit l'idée d'une zone de libre-échange comprenant les Etats de l'E.O.C.E. non membres du Marché commun, mais auxquels des accords conclus avec ce dernier permettraient de jouir d'une partie des avantages que les Six espèrent retirer de leur entreprise. Par là on réduirait l'inévitable marge de discrimination de manière à la rendre plus supportable pour les Onze.

L'Angleterre, toujours très ombrageuse à l'égard de ce qui risque de porter atteinte à sa position de grande puissance économique, prit la tête du mouvement en faveur de la zone de libre-échange.

Pas question pour Londres, en raison de ses liens avec ses associés du Commonwealth britannique, d'entrer dans le Marché commun, ce qui eût impliqué sa participation et celle des dominions aux sacrifices que, à côté de ses avantages, implique l'"aventure" des Six; du moins entendait-il ne pas subir des conséquences trop désastreuses de son maintien en dehors du Marché.

Les pourparlers entre les Six et les Onze, en vue de l'établissement d'une zone de libre-échange complémentaire du Marché commun, durent depuis deux ans environ. Comme leur aboutissement paraissait encore lointain et la date du 1er janvier 1959 se rapprochant, les Anglais décidèrent de presser le mouvement, afin d'éviter de se trouver les mains vides, eux et les autres Etats provisoirement exclus du Marché commun, le jour où celui-ci entrera en application.

Réuni à cet effet au château de la Muette, à Paris, le "Comité Maudling" n'a malheureusement réussi qu'à mener les pourparlers relatifs à la zone de libre-échange sur une voie de garage.

Le plan britannique a été jugé insuffisant, et même inacceptable, par la France, qui lui reproche de ne pas compenser la participation des Onze aux bénéfices du Marché commun par une égale participation de ces pays aux sacrifices consentis par les Six. En même temps, Paris a fait savoir qu'en tout état de cause — et dut se poursuivre indéfiniment le dialogue de sourds... à la Muette — le gouvernement français ne tolérerait aucun ajournement à l'imminente entrée en vigueur du traité de Rome.

Du coup, Londres s'est fâché et a annoncé que M. Maudling, son représentant au Comité du même nom, ne retournerait pas, pour le moment, à Paris, où il était attendu mercredi. Et la presse britannique de truffer ses commentaires irrités sur l'"intransigeance française" de vagues menaces: guerre douanière entre les Onze et les Six, faillite de l'"intégration européenne", danger d'une division politique de l'Europe occidentale découlant de sa division économique...

Les observateurs britanniques les plus clairvoyants estiment toutefois que, cet accès de colère passé, il faudra bien reprendre les pourparlers et, chacun jetant du lest, tenter de les mener à bonne fin. Car qui profiterait d'une prolongation de cette "guerre froide" entre pays de l'Europe occidentale, sinon l'Union soviétique et ses alliés, entre lesquels un conflit de ce genre est impensable?

Les Six, de leur côté, n'ont pas intérêt à s'isoler dans une tour d'ivoire, en laissant les Onze aux prises avec des difficultés économiques accrues par le "démarrage" du Marché commun. La nécessité d'une entente sur la zone de libre-échange n'échappe à aucun des membres de l'E.O.C.E. qui, sans cela, ne tarderait pas à se désagréger pour la plus grande satisfaction de Moscou.

Paris a clairement indiqué que le rejet des propositions britanniques par la France ne devait pas être interprété comme l'arrêt des négociations sur la zone de libre-échange. Celles-ci reprendront sans doute avant longtemps et, si chacun y met la bonne volonté requise, le 1er janvier 1959 cessera de faire figure de tournant catastrophique dans les rapports entre Etats de l'Europe occidentale.

Henri Schubiger
(Le "Courrier" de Genève)

Le livre de Pasternak au Pavillon du St-Siège

Certains journaux d'Allemagne orientale ont publié récemment une information selon laquelle "un faux prêtre russe et un faux prince Tolstoï avaient distribué à des visiteurs intéressés au Pavillon du Saint-Siège à l'Exposition de Bruxelles 1958, de nombreux exemplaires du roman de Boris Pasternak "Dr Jivago" où le peuple russe est bafoué."

Ce "faux prêtre" issu des élucubrations communistes est en réalité le prêtre catholique Antoine Ilc, aumônier du Foyer oriental chrétien Pro Russia, de Bruxelles. Pour bien montrer la réalité de son existence, il a tenu une conférence de presse, exposant quelle avait été l'activité "clandestine" qu'il avait déployée lors de l'Exposition.

A la demande de la direction de **Civitas Dei**, le R.P. Antoine Ilc a organisé au Pavillon du Saint-Siège une permanence russe dans la section de l'Eglise du Silence. Cette permanence reçut la visite de nombreux touristes russes et d'autres pays situés "derrière le Rideau de Fer", qui s'intéressèrent vivement aux publications religieuses du Pavillon et demandèrent également des oeuvres littéraires et culturelles.

Une maison d'éditions russes mit à la disposition de la permanence un certain nombre d'oeuvres littéraires modernes, dont "L'homme ne vit pas seulement de pain" de Dondinzev. En outre, une maison italienne d'éditions fit parvenir un certain nombre d'exemplaires en russe du roman "Dr Jivago" de Boris Pasternak qui a reçu depuis le prix Nobel de littérature; l'envoi portait la mention: "destiné aux touristes russes."

Quant au "faux Tolstoï", c'était en réalité le comte Vladimir Tolstoï, descendant du grand Léon Tolstoï, qui venait remplacer de temps à autre le R.P. Antoine Ilc à la permanence, lorsque les visiteurs russes étaient particulièrement nombreux.

Le R.P. Antoine Ilc a conclu en disant: "Nous avons eu des contacts avec environ 3,000 soviétiques sur les 10,000 qui ont visité l'Exposition. Ils nous ont frappés par le sérieux de leurs questions et la dignité de leur attitude. Quant à la prétendue clandestinité de notre permanence, elle n'avait aucune raison d'être: elle était signalée par des pancartes à l'entrée du Pavillon et par des inscriptions à la section de l'Eglise du Silence.

Le "Foyer oriental" a organisé également le congrès de la culture russe chrétienne dans le cadre de **Civitas Dei**. Le R.P. Antoine Ilc, aumônier du Foyer oriental, est directeur de la mission russe catholique en Belgique.

Le R.P. Antoine Ilc, a déclaré ce qui suit: "La permanence "Pro Russia christiana" à **Civitas Dei** distribuait surtout de la littérature religieuse mais également, à la demande expresse des visiteurs, des oeuvres philosophiques et littéraires d'une valeur religieuse ou culturelle incontestable comme on en trouvait dans la section de presse de tous les pavillons. Le "Docteur Jivago" de Pasternak fait nettement partie de cette catégorie."

Le R.P. Ilc souligne que l'activité de la permanence "Pro Russia christiana" a respecté parfaitement les conventions de l'Exposition.

(C.C.C.)

Aux Philippines

L'essor des universités pose de graves problèmes

(Spécial au DROIT)

Après avoir passé plusieurs semaines à peu près sans contact avec qui et quoi que ce soit, je suis maintenant passé à l'autre extrême, puisque je rencontre des milliers de personnes chaque jour. Ce sont les grandes masses d'étudiants qui peuplent les universités des Philippines allant et venant du matin au soir.

L'augmentation de cette population estudiante grouillante et laborieuse est sans doute le phénomène le plus important et le plus lourd de conséquences de l'après-guerre aux Philippines. La soif d'une éducation plus développée est insatiable. Le total des inscriptions dans chaque université n'a pas cessé de faire des bonds en avant chaque année depuis la fin de la guerre.

Ce que feront les diplômés, où iront-ils et comment seront-ils absorbés? Cela personne ne prétend le savoir. Cependant leur nombre ne fait qu'augmenter.

. . . peu d'élus

Dans un rectangle encadré par de grands bâtiments universitaires neufs, j'ai prononcé l'autre soir le discours d'ouverture à la cérémonie de délivrance des diplômes de l'Université d'Extrême-Orient. Quelque 10 ou 12,000 étudiants composaient l'auditoire et d'autres emplissaient les fenêtres des bâtiments d'alentour.

Dans beaucoup de cas, lorsque les titres et les diplômes étaient conférés par le recteur de l'Université, les parents accompagnaient fièrement leur fils ou leur fille à la tribune; beaucoup appartenant manifestement aux classes moyennes; occasionnellement ils étaient bien connus dans les milieux politiques ou professionnels.

Mais le plus souvent le jeune homme ou la jeune fille étaient accompagnés par une vieille mère paysanne, fière, mais impressionnée par les dignitaires qui se trouvaient sur l'estrade, les lumières éclatantes et les flashs des caméras.

Aujourd'hui, dans toutes les Philippines, il y a dans les villages éloignés des illettrés ou semi-illettrés qui vivent comme leurs pères ont vécu pendant des siècles avant eux. Leurs maisons sont de petites huttes de bambou fendu construites sur pilotis, au milieu des bananiers et de la luxuriante végétation tropicale.

Leur vie se passe à semer, repiquer, surveiller et récolter le riz. C'est pourquoi elle est centrée sur cet animal grotesque, disgracieux, mais patient et fort qu'est le "caribao" (buffle) leur animal de travail.

Mais quelque chose de nouveau est entré dans cette vie simple. Lorsque naît un fils ou une fille, les planteurs de riz se mettent à économiser, Dieu sait comment, sur leurs gains dérisoires, afin qu'un jour l'enfant puisse aller à l'université.

Ils ne demandent pas seulement pour leurs enfants ce minimum d'éducation qu'eux mêmes n'ont pas reçu, mais ils veulent tout, le meilleur de ce que l'on peut avoir avec de l'argent.

Une telle situation peut être tragique. Ce ne sont pas les économies ni les ambitions des parents qui décident des succès universitaires de l'enfant. L'argent, quelque dûr qu'il soit à gagner, ne peut suffire à acheter la capacité d'atteindre le niveau universitaire.

Et même en ce cas, rien ne garantit que l'enfant, enflammé par l'enthousiasme de ses parents, stimulé par la conscience de leur sacrifice, obtiendra nécessairement son diplôme après être rentré à l'université.

La moitié des étudiants en médecine ne dépassent pas la seconde année. C'est là la froide constatation d'un fait, mais, dans le contexte que j'ai décrit, cela peut signifier beaucoup de tragédies humaines.

Diplômes, chômage

Je regardais donc avec plaisir les étudiants qui avaient réussi, venir sur l'estrade recevoir leurs titres et leurs diplômes. Mais je me rappelais ce jeune homme, fils de paysan, qui — un parmi tant d'autres — avait appris cette semaine, que son rêve, et celui de ses parents, étaient anéantis.

Il n'avait pas ambitionné un avenir brillant de médecin, avec une clientèle distinguée dans une grande ville. C'était un bon jeune catholique qui était rempli comme d'une vocation et qui avait rêvé de retourner au milieu de la population de son "barrio" (village) et de lui apporter pour la première fois des soins médicaux attentionnés et experts, car la majorité des gens de la campagne ici meurent sans aucun soin médical.

Cette perspective venait de s'évanouir. L'argent que les parents de ce jeune homme avaient péniblement économisé pendant des années était envolé. Il sentait qu'il ne pouvait pas rentrer chez lui au milieu de la population de son "barrio" qui avait accompagné solennellement son départ deux ans auparavant.

S'il reste en ville, il sera certainement chômeur. Des diplômés de droit ou autres conduisent des autobus, réparent les routes à Manille. Les places pour les diplômés sont limitées dans une économie non industrialisée comme celle de ce pays.

Contre le communisme

Une telle frustration, sur une si grande échelle, peut avoir de profondes répercussions politiques dans les années à venir. Cela pourrait amener beaucoup de jeunes hommes ou femmes au communisme. Cela pourrait aussi facilement — peut-être même plus facilement — les amener à quelque forme de fascisme.

L'Université d'Extrême Orient à Manille a 38,000 inscrits. Il y en aura 5,000 de plus l'année prochaine. Je reviens de l'Université de l'Est, qui a 32,000 étudiants. Hier, j'ai fait une conférence à l'Université de Saint-Thomas, des Pères Dominicains, qui a plus de 10,000 étudiants. Il y a au moins une dizaine d'universités de cette sorte dans la capitale seulement.

Heureusement qu'en même temps que croît le nombre des étudiants, augmente l'extension de l'Action catholique étudiante. Celle-ci est entièrement dirigée par les Pères de Saint Colomban (missionnaires de Maynooth pour la Chine), qui ont accompli un immense travail en créant cette organisation dans les universités et collèges catholiques aussi bien que laïcs.

L'A.C.E. est devenue la plus grande et la plus importante organisation d'étudiants de tout l'Extrême-Orient. Elle accomplit un travail splendide en développant l'esprit apostolique et le sens de la vocation parmi les jeunes qui peuplent les collèges et universités. Elle compte ses membres par centaines de mille.

Elle s'attache surtout à former des dirigeants chrétiens parmi la masse de ses membres. Si elle y réussit, comme cela semble probable actuellement, elle peut contribuer à changer la vie des Philippines sur tous ses plans.

Douglas HYDE
(Copyright B.I.P.)

Problème d'histoire

De quelles paroisses fut détachée celle de St-Nérée, de Bellechasse?

Le territoire fut pris à celui des paroisses de St-Raphaël, de St-Gervais et de St-Lazare. Il comprend une partie de l'augmentation de la seigneurie de St-Michel. Les registres de cette paroisse du comté de Bellechasse et de l'archidiocèse de Québec s'ouvrirent en 1883. Un curé y fut dès la même année, désigné. L'érection canonique fut accordée en 1886 et l'érection civile, l'année suivante. La municipalité de la paroisse de St-Nérée obtint son incorporation le 29 mars 1887. La paroisse canonique a été nommée St-Nérée en l'honneur de l'abbé Nérée Gingras, ancien curé de St-Gervais, qui fonda la paroisse.

Sommaire de la Revue Dominicaine

Décembre 1958

H.-M. Robillard, O.P.: Hymne pour la fête de l'Immaculée Conception.
Où l'on retrouve la ferveur des chantres du Moyen Age.

Benoit Pruche, O.P.: Du sens de l'Attente.
Pour le temps de l'Avent, la méditation de cet article aura l'effet d'une grâce de choix. Plus d'un s'y reconnaîtra: vierges folles ou enfant prodigue, et voudra être prêt quand le Seigneur viendra.

Guy Robert: Chansons des Pères Cocagnac, Duval et Bernard.
Cette nouvelle forme d'apostolat serait-elle aussi efficace que les sermons du dimanche pour convertir les gens? Elle a cependant le mérite d'être neuve et de conquérir vite le public le plus indifférent.

Nina Greenwood: Les conquêtes de l'homme à l'Exposition de Bruxelles.
45 millions de visiteurs y ont admiré les grandes réalisations de l'homme dans tous les domaines. Une vaste synthèse du monde économique, scientifique, artistique, géographique, religieux. La presse mondiale a fait des éloges du pavilion canadien alors que la presse canadienne s'en indignait.

R. Floresco: La France et les Etats-Unis.
Deux peuples dont l'idéologie démocratique remonte à l'antiquité en passant par l'Empire romain. Deux grandes républiques qui se trouvent apparentées par la fatalité d'une hérédité qu'il est bon de connaître.

Boulganine admet avoir été le chef d'un groupe antipartisan

LONDRES (Reuters) — L'ancien premier ministre Nicolas Boulganine, membre du présumé groupe des "antipartisans", a admis que toutes les accusations portées contre eux sont exactes, a rapporté hier soir l'agence officielle de nouvelles soviétiques, Tass.

Tass dit que Boulganine a admis que les accusations, portées par le premier ministre actuel Nikita Khrouchtchev, étaient vraies et que les membres du groupe "antipartisan" se sont constamment opposés à la politique établie par le 20e congrès du parti en 1956 et "ont empêché que ses décisions soient mises en vigueur".

Boulganine a déclaré au comité central du parti, hier, qu'à titre de premier ministre il devint virtuellement le leader du groupe antipartisan.

Il a dénoncé quatre anciens leaders communistes qui ont été limogés en 1957 pour leurs activités "antipartisanes".

Boulganine a décrit l'ancien premier ministre Georgi Malenkov comme "un intrigant capable de n'importe quelle saleté ou abomination."

Il a dit que l'ancien ministre des Affaires étrangères, Vyacheslav Molotov, était un "homme séparé de la vie et du peuple, qui ne connaissait rien à l'industrie et à l'agriculture."

L'ancien premier vice-premier ministre, Lazar Kaganovich, a déclaré Boulganine hier, était "un adepte des belles phrases qui se préoccupait de ses discours longs et confus."

"Lorsqu'en 1957 les activités antipartisanes de Malenkov, Kaganovich, Molotov et Chepilov se multiplièrent je me joignis à eux, je les appuyai et devint leur partisan et complice.

"Etant alors le président du Conseil des ministres, je devins non seulement leur complice mais aussi leur leader nominal. Le groupe antipartisan se réunissait dans mon bureau et là, il préparait son travail."

Boulganine parlait à la session plénière du Comité quelques heures après qu'il eut été dénoncé par d'autres orateurs comme étant membre du groupe "antipartisan".

L'arbitrage accorde des hausses de salaire dans deux hôpitaux

MONTREAL (PC)—En vertu de deux sentences arbitrales rendues publiques aujourd'hui par le ministère du Travail, les employés de deux hôpitaux de Montréal obtiennent des hausses de salaire de $5 par semaine et une réduction de la semaine de travail à 44 heures.

Les décisions rendues par les deux tribunaux d'arbitrage sont obligatoires et exécutoires parce qu'il s'agit d'un service public. Dans les deux cas, le nouveau contrat aura une durée d'un an, à compter du 1er janvier 1959.

Les sentences arbitrales règlent ainsi les différends survenus entre le Conseil des hôpitaux de Montréal, représentant les deux institutions en cause, et l'Association des employés d'hôpitaux de Montréal (CTCC).

Dans le cas de l'hôpital Pasteur, la décision majoritaire accorde des augmentations de salaire de $4 par semaine, avec effet rétroactif au 1er janvier 1958, date d'expiration de l'ancien contrat, et une augmentation additionnelle de $1 par semaine au 1er janvier 1959. La semaine régulière de travail est réduite de 48 à 44 heures, réparties en 5 jours ou cinq jours et demi, à l'exception des employés de bureau qui travailleront 38 heures par semaine.

Le tribunal était présidé par le juge C.-E. Hétu, de la Cour municipale de Joliette. L'arbitre patronal était Me Bernard Sarrazin et l'arbitre syndicat, M. Jean-Robert Gauthier, conseiller technique à la CTCC.

Dans le cas de l'hôpital Notre-Dame, la décision majoritaire accorde des augmentations de salaire de $5 par semaine, réparties comme suit: $2.50 avec effet rétroactif au 1er mai 1958, date d'expiration de la dernière convention collective, et $2.50 à compter du 1er janvier 1959. La semaine de travail est réduit à 44 heures par semaine à compter du 1er mai 1959, sauf pour les employés de bureau qui travailleront 36 heures.

Le tribunal d'arbitrage dans ce cas était présidé par le juge Edouard Archambault, juge en chef de la Cour des sessions de la paix. L'arbitre patronal était M. Geoffroy Birtz et l'arbitre syndical, M. Jean-Robert Gauthier.

Dans les deux cas, les arbitres patronaux ont soumis des rapports minoritaires.

Les deux conventions collectives comportent aussi divers autres avantages pour les employés. Un porte-parole du Conseil des hôpitaux, M. Jean Fillion, a déclaré que les augmentations de salaire représentent un déboursé global pour les deux hôpitaux de près de $500,000.

Nécrologie

M. Joseph-Edouard Varin

M. Joseph-Edouard Varin, 442, rue Mayfair, Ottawa, est décédé le jeudi 18 décembre, dans un hôpital local, à l'âge de 69 ans.

Né à Rigaud, Qué., il était le fils d'Oscar Varin et de Louise Séguin, tous deux décédés. Il avait habité Hull dès son jeune âge et avait épousé à cet endroit en 1912, Berthe Blackburn, décédée au mois de mai dernier. Fonctionnaire au ministère des Transports durant 36 ans, il était à la retraite depuis 1946. Il habitait Ottawa depuis 1929. Pendant plusieurs années il s'était occupé de théâtre et avait été membre de la troupe "Beaulne".

Il laisse dans le deuil, un fils, Gaston, d'Ottawa, et une fille, Mme Marcel Thérien (Yvette), d'Ottawa. Il laisse également six petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Racine et Robert, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 30, le lundi 22 décembre. Le service sera chanté en l'église Ste-Jeanne d'Arc, à 8 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière d'Ottawa.

M. Edmond Loyer

M. Edmond Loyer, 171, rue LeBreton, Ottawa, est décédé dans un hôpital local, le vendredi 18 décembre, après une courte maladie, à l'âge de 74 ans.

Né à Montréal, fils de feu Edmond Loyer et de feu Eléonore Hotte, il épousa à Pointe-Gatineau, en premières noces, en 1908, Bibiane Bray, décédée en 1953, et en deuxième noces, à Ottawa, en 1954, Diane D'Aoust qui lui survit. Il fut à l'emploi de Kemp Edwards Co., comme menuisier pendant douze ans. Il était à sa retraite depuis 1957. Paroissien de St-Jean-Baptiste, il était membre de la Société St-Jean-Baptiste.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils, Roger, d'Ottawa; trois filles: Mme Royal St-Jean (Fernande), de Pointe-Gatineau; Mme Thomas Gendron (Lucette), d'Ottawa, et Mlle Flore Loyer, d'Ottawa; trois frères: Ernest, Roméo et Arthur, tous de Hull; trois soeurs: Mme Joseph Galarneau et Mme Lucien Pilotte, toutes deux de Hull, et Mme J. Cadieux, de Montréal, de même que six petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578, rue Somerset-ouest, d'où le départ du cortège funèbre aura lieu le lundi 22 décembre, à 7 h. 45 a.m. Le service sera chanté en l'église St-Jean-Baptiste à 8 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-de-Sales, de Pte-Gatineau.

Deuxième fin de semaine sans journaux à N.Y.

NEW YORK (PA)—Les New Yorkais seront sans doute privés de leurs neuf principaux journaux quotidiens pour une deuxième fin de semaine. Ce n'est en effet que lundi que les pourparlers entre le Syndicat des livreurs et l'Association des éditeurs, abandonnés dès mardi dernier, doivent se renouer.

Dans l'intervalle les conciliateurs fédéraux qui ont été saisis du différend consulteront tour à tour les représentants des deux parties. Ils ont fait hier une déclaration qui n'écartait pas l'hypothèse d'une réunion plus hâtive.

"Nous voulons retourner au travail et nous sommes disposés à négocier," a d'autre part déclaré un porte - parole des éditeurs.

Dès hier soir, cependant, le Syndicat des livreurs a invité les neuf autres syndicats auxquels adhèrent les employés des journaux à se mêler activement à la lutte et "à unir leurs ressources en vue de la victoire". Les syndicats en question étudieront la question lundi matin.

A Détroit, quatre des neuf journaux du groupe Booth paralysés depuis le 25 novembre par la grève des employés de la composition ont recommencé à publier dans l'Etat du Michigan, aujourd'hui.

Le contrat offert par Booth Newspapers Incorporated a été accepté, hier, par les membres du Syndicat international des typographes du Kalamazoo Gazette, du Ann Arbor News, du Juskegon Chronicle et du Bay City Times. On ne possède aucun détail sur le nouveau contrat.



LE MAIRE INDIQUE LE SIGNAL BILINGUE dans les nouveaux autobus que la Commission de transport d'Ottawa a achetés à Pontiac (Michigan), de la General Motors, et qui remplaceront les tramways le mois prochain sur le parcours Bank-Saint-Patrice. A l'usine d'autobus diesel de GM, on voit de gauche à droite, le commissaire Narcisse Lacourcière de la CTO, le représentant de GM et le maire George Nelms.

L'année politique dans la province de Québec

Par RICHARD DAIGNAULT
de la Presse Canadienne

QUEBEC (PC)—Deux phénomènes principaux émergent de la situation d'ensemble de la politique provinciale à l'approche de 1959, année précédant les élections.

1. La prolifération des groupes qui s'opposent au premier ministre M. Duplessis et à son parti de l'Union nationale.

2. La force constante de l'Union nationale à la Législature provinciale et la position de faiblesse de l'opposition libérale, dirigée par un nouveau chef qui n'est pas député.

Année de changement

Il y a deux ans les deux grands partis du Québec sont entrés dans une phase de transition. L'année qui s'achève a vu se produire des changements assez importants dans le cabinet provincial. Pour l'avenir, il s'agit de consolider une position déjà très forte.

En ce qui concerne les libéraux, dirigés par M. Jean Lesage, l'année 1959 sera celle de la réorganisation à parfaire et, si possible, de coalition avec des groupes dispersés de l'opposition.

Au moment où on s'achemine vers l'élection de 1960, on peut se poser la question suivante: les opposants à l'Union nationale uniront-ils leurs forces ou combattront-ils séparément?

Cette année, le parti libéral du Québec, dans l'opposition depuis 14 ans, s'est choisi un nouveau chef et vient de se lancer dans une campagne provinciale de discours. M. Georges Lapalme, leader parlementaire du parti, fait l'objet des calembours de M. Duplessis qui le traite d'"homme qui remplace l'homme qui vous a remplacé".

Avec le PSD

Le Parti Social Démocratique du Québec, qui n'a pas de siège à l'Assemblée législative, est maintenant dirigé par M. Michel Chartrand qui a remplacé Mme Thérèse Casgrain.

M. Jean Drapeau, battu à la mairie de Montréal, a décidé, avec l'appui de sa Ligue d'Action civique, d'intervenir dans la politique provinciale.

Les partisans du Crédit social, très divisés entre eux depuis quatre ans, se sont ralliés sous la direction de M. Réal Caouette, malgré la dissidence d'au moins un groupe.

Les étudiants des universités, mécontentés par le refus du premier ministre de recevoir leurs six présidents, firent une grève d'un jour pour protester et pour appuyer leurs revendications en vue d'obtenir une aide financière accrue.

Le gaz naturel

Le quotidien montréalais Le Devoir a critiqué dans une série d'articles publiés à partir du 13 juin, la vente du réseau de gaz naturel de l'Hydro-Québec à une compagnie privée, la Corporation du Gaz Naturel du Québec. Le journal nomma sept ministres, un ancien ministre, trois fonctionnaires et cinq conseillers législatifs qui, au dire du journal, étaient ou avaient été détenteurs d'actions.

Tous les gens dont les noms ont été ainsi cités, y compris le premier ministre, M. Duplessis, ont poursuivi le journal et son directeur M. Gérard Filion, pour libelle. La question est maintenant en instance devant les tribunaux.

Les syndicats

Les syndicats ouvriers, adversaires acharnés de l'Union nationale, particulièrement sur le plan de l'administration des affaires ouvrières, et ulcérés par la grève de sept mois à la Gaspé Copper Mines en 1957, ont décidé d'étudier les possibilités de former un parti politique de gauche dans le Québec ou encore de s'associer à un parti déjà existant. Ce parti pratiquerait une politique de gauche modérée.

Certains membres du cabinet de M. Duplessis — qui est au pouvoir depuis 14 ans — arrivent à la fin d'une longue carrière politique et désirent se retirer de la vie publique.

A la fin de l'année, M. Duplessis a nommé au cabinet trois membres du parti et a confié le ministère de la Santé à l'un de ses collègues qui était ministre sans portefeuille.

De son côté, le chef libéral, M. Lesage, s'est appuyé sur les attaques du Devoir contre le gouvernement en rapport avec les transactions du gaz naturel, pour réclammer une commission royale d'enquête ou la tenue d'une élection provinciale générale.

Tournée du Québec

Il a visité les villes et villages de la province de Québec, tenant des conférence de presse, commentant les manifestations étudiantes et le conflit entre Le Devoir et le gouvernement.

Il a fait appel aux autres groupes d'opposition pour qu'ils se rallient au parti libéral. Il a misé surtout sur le ralliement de M. Jean Drapeau et sa Ligue d'Action civique au parti libéral.

M. Duplessis a convoqué trois élections complémentaires dans des régions très éloignées les unes des autres. Les libéraux décidèrent de ne pas présenter de candidats, qualifiant cette élection de "piège à ours". M. Duplessis, dont les candidats ont remporté de faciles victoires, déclara que les libéraux parlaient beaucoup mais fuyaient la bataille.

A la fin de l'année, après des mois de propagande de la part des libéraux, le gouvernement de l'Union nationale détenait autant de sièges à l'Assemblée législative qu'il en détenait au début de 1958, c'est-à-dire 73 sur 93.

Le Canada est prêt à reprendre les discussions sur l'atome

(PC) — Commentant la fin de la conférence de Genève sur la prévention contre les attaques surprises, le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier soir que le Canada est prêt à reprendre les négociations "après une pause appropriée".

C'est toujours le point de vue canadien que les discussions techniques sur les attaques surprises peuvent fournir en fin de compte une base pouvant servir à des négociations politiques, a-t-il dit.

"Le gouvernement canadien est satisfait qu'une contribution utile à l'établissement d'une telle base ait été déjà fournie par les Occidentaux".

Le Canada est prêt à reprendre les entretiens "après une pause appropriée pour nous permettre l'étude des problèmes".

Les cinq représentants occidentaux, le Canada, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la France et l'Italie, ont tenté de traiter le sujet des attaques surprises d'un point de vue technique. Les propositions soumises par le bloc soviétique, Russie, Pologne, Tchécoslovaquie, Roumanie et Albanie, ne pouvaient, du point de vue occidental, servir de point de départ à des discussions techniques.

La délégation canadienne à cette conférence était dirigée par M. L. Dana Wilgress, ancien ambassadeur du Canada au conseil de l'OTAN, à Paris.

Projet d'un pont à Kars

Le Conseil du comté de Carleton demandera une subvention au gouvernement provincial en vue de la construction d'un pont sur la rivière Rideau, à Kars.

L'ingénieur de comté a révélé hier au cours des délibérations de la session de trois jours qui se déroule au Palais de justice de la rue Nicholas, qu'on avait dépensé cette année $417,313.91 pour l'entretien et la construction des routes dans le comté.

Expéditions de produits de béton

En octobre, au regard d'une année auparavant, les expéditions de briques de béton ont augmenté de 10,571,667 à 16,215,687, celles de blocs (sauf moëllons pour cheminées) de 11,467,617 à 13,947,414, celles de moëllons pour cheminées de 99,868 à 102,389, celles de tuyaux de drainage, de tuyaux d'égout, de conduites d'eau et de carreaux à ponceau de 59,167 à 79,981, et celles de béton malaxé de 577,884 à 738,678 verges cubes.

Eglise de Ville-Marie

Le projet de reconstruction va bon train

VILLE-MARIE (DNC) — On se souvient que le 28 mai 1957, l'église paroissiale Notre-Dame-du-Rosaire de Ville-Marie, desservie par les RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée, était littéralement rasée au sol par un incendie spectaculaire. Au lendemain du sinistre, on pensa à reconstruire. Le R.P. Emilien Létourneau, o.m.i, curé à l'époque, lança les quêtes du mois, qui remportaient un vif succès. Depuis son départ pour la Maison des retraites fermées de Hull, son successeur, le R.P. Maxime Sarault, o.m.i., a déployé beaucoup d'activités pour promouvoir de l'intérêt dans le projet de reconstruction de la future église et le presbytère de Ville-Marie. Il semble bien que le site sera le même: en face du magnifique lac Témiscamingue, situé en bordure du coquet village de Ville-Marie.

Dimanche dernier, la quête du mois de décembre donnait la jolie somme de $515, une augmentation de $100 sur le mois précédent et de $50 sur le mois d'octobre.

Le 7 décembre courant, a une assemblée des francs tenanciers de Ville-Marie présidée par le R.P. Maxime Sarault, o.m.i., curé de la paroisse, les francs tenanciers ont élu 3 syndics chargés de voir à la reconstruction de la nouvelle église, apparemment érigée sur le site actuel. Ce sont MM. Albert Lanouette, Octave Perron et Georges Lefort.

Immeuble historique restauré à Québec

Grâce aux efforts conjoints de la Chambre de commerce de Québec et du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, un immeuble historique du XVIIIe siècle sera restauré à Québec.

Il s'agit de la rénovation du vieil immeuble de la milice, au 17 de la rue Saint-Louis, pour célébrer le 150e anniversaire de sa fondation.

Décès

DUBUC, Mme Cécile — Dans un hôpital local, le vendredi 19 décembre 1958, est décédée Cécile Caron, épouse de Georges Dubuc, à l'âge de 37 ans. Funérailles le lundi 22 décembre; départ à 7 h. 45 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-296

LAROCQUE — Jean-Louis, dans un hôpital local, le jeudi 18 décembre 1958, Jean-Louis Larocque, époux de feu Rosanna Dionne, à l'âge de 90 ans. Funérailles lundi matin à 7 h. 15, des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à la Basilique, à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-296

FOURNIER, Georgette — Subitement, mardi le 16 décembre 1958, est décédée, à l'âge de 20 ans, Georgette Fournier, fille de Alfred Fournier et de Gisèle Grégoire. Funérailles samedi matin le 20 décembre, à 7 h. 50, des salons mortuaires Beauchamp, 171, rue St-Laurent, à Hull, pour un service en l'église du Très-St-Rédempteur, à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-295

Le système d'interprétation simultanée prêt pour janvier

(PC) — La Chambre des communes subit actuellement des transformations, mais quand les travaux seront terminés, seuls les habitués s'apercevront du changement.

Les travaux, constituent en la pose des fils aux pupitres des 265 députés, en vue de leur apporter l'interprétation simultanée et la construction de deux cabines pour les interprètes.

Les ouvriers disent que les travaux seront terminés à temps pour l'ouverture de la session du Parlement le 15 janvier.

Le principal filage, caché sous le tapis vert de la Chambre, a été posé avant la dernière session, afin de permettre l'installation d'écouteurs à chaque pupitre.

Un certain nombre de députés, dont le premier ministre Diefenbaker, ont utilisé les écouteurs reliés au système général d'écoute de la Chambre des communes.

Députés unilingues

Dorénavant, chaque pupitre sera muni d'une boite de commutateurs, soigneusement cachée, qui permettra à un député d'écouter, grâce à un écouteur, les discours qui seront prononcés dans une langue, ou la version de l'interprète.

La tribune des journalistes est également aménagée pour l'interprétation simultanée, mais les journalistes auront de lourds écouteurs au lieu des appareils légers détachables qui seront fournis aux députés.

Une des raisons pour l'installation de ce système est que moins de la moitié des députés sont bilingues ou du moins connaissent assez couramment les deux langues pour comprendre les discours prononcés en français et en anglais.

Les deux langues sont utilisées aux Communes. Dans le passé, les députés devaient attendre au lendemain pour lire la traduction du Hansard d'un discours prononcé dans une langue autre que la leur.

Les tribunes publiques ne seront pas munies des appareils d'interprétation simultanée, mais grâce au système installé il y a quelques années, le public pourra entendre les discours par le truchement des haut-parleurs.

Deux cabines pour les interprètes — deux dans chaque cabine — sont actuellement en construction. Elles sont installées dans deux coins de la Chambre, afin de nuire le moins possible.

Une double vitre permettra aux interprètes de surveiller les députés au moment où ils adresseront la parole.

Une équipe de huit interprètes, qui recevront un salaire annuel de $6,840 à $7,860 par année, termine actuellement une période d'entrainement spécialisé dans la traduction simultanée anglaise-française.

Onze navires se dirigent vers la mer

MONTREAL (PC) — Onze océaniques ont avancé de 60 milles hier en procession délicate. Ils semblaient des petits points noirs contre le blanc de la campagne environnante et les glaces du fleuve St-Laurent.

Escortés par les brise-glace Ernest Lapointe et N.B. MacLean, ils ont quitté leur blanche prison où ils sont demeurés pendant cinq jours, à Lanoraie, à 30 milles en aval de Montréal et ont trouvé refuge pour la nuit à Trois-Rivières, en aval du lac St-Pierre.

Il leur reste encore à franchir 70 milles jusqu'à Québec, puis 650 autres milles à travers l'estuaire du St-Laurent et le Golfe St - Laurent, pour atteindre l'océan Atlantique.

Les navires ont été immobilisés samedi dernier alors qu'ils tentaient de remonter le fleuve, de Montréal. Le brise-glace D'Iberville, le plus puissant du Canada, les a libérés hier.

Le D'Iberville, qui craignait les collisions, au moment où les navires étaient libérés de la glace, s'est approché d'eux par l'arrière. Il a tracé un chemin pour les navires et les navires ont commencé de bouger.

Mais 19 autres océaniques sont toujours immobilisés dans le port de Montréal par une barrière de glace de 16 milles de longueur qui va de l'île de Montréal jusqu'au Cap St-Michel.

Mme Bloom sera inhumée lundi

Les funérailles de Mme P. Carroll Bloom (née Mary Theresa Mulvihill), décédée jeudi à Campbellton (N.-B.) à 29 ans, auront lieu lundi matin en l'église St-Georges. Epouse du gérant de l'aréna et du joueur-instructeur des Tigres de Campbellton et bru de M. Jim Bloom, du "Citizen", la regrettée défunte laisse aussi quatre enfants, ses parents, M. et Mme Philip M. Mulvihill, d'Ottawa, trois frères et une soeur. La dépouille repose aux salons funéraires Kelly, 1345, rue Wellington.

Sentence suspendue

Un jeune homme de 19 ans, Wayne Edwards, 380, boulevard Blake, Eastview, a bénéficié d'une sentence remise d'un an après que le magistrat Austin O'Connor eut réduit une accusation de vol d'automobile qui pesait contre lui pour celle d'emprunt sans permission, en Cour d'Eastview, ce matin.

Edwards avait pris l'automobile de M. James Kelly. La Sûreté municipale d'Ottawa l'a appréhendé à la suite d'une triple collision dans la capitale et l'a remis aux autorités policières d'Eastview. L'automobile de M. Kelly a complètement été démolie dans l'accident. Elle représentait une valeur de $1,000.

Le nouveau garage soulagera la circulation – Tardif

"Je ne vois aucun sujet d'alarme relativement aux garages de stationnement et aux parcomètres, déclare aujourd'hui le maire suppléant Paul Tardif. Le nouveau garage des rues Queen-Metcalfe-Albert, aménagé au coût de $600,000, soulage la circulation dans cette partie très passante du centre de la ville. Mais tant qu'il n'y aura pas d'endroits suffisants de stationnement, nous aurons besoin des parcomètres."

Avec au-delà de 70,000 véhicules-moteur dans le centre de la ville, les autorités auront besoin à la fois de garages, parcs de stationnement et parcomètres.

"J'ai essayé moi-même le nouveau garage Wittington avec ma voiture, continue le commissaire Tardif. Les dispositions sont excellentes sous tous les rapports."

Si l'on réalise le projet préconisé par la Commission municipale de stationnement, les marchands de la rue Rideau et du marché et la Chambre de commerce française en vue d'aménager un immense Covent Garden, place du marché By, il se peut fort bien qu'on conserve les parcomètres. A London (Ont)., on emploie le garage et les parcomètres. Le Covent Garden de London a connu tant de succès qu'on a ajouté deux étages au garage qui était aménagé au-dessus du marché de façon à accommoder mille autres autos.

2 bouteilles de poison disparues d'un laboratoire

La Sûreté municipale rapporte que plus de 50 onces de cyanure de sodium ont été volées aux Kopp Laboratories Ltd, 183, rue Metcalfe. Cette substance chimique de couleur blanche est des plus nocives. Deux gouttes suffisent pour entraîner la mort en moins de cinq secondes.

Le directeur de la compagnie ne peut concevoir comment il se fait que les deux bouteilles, l'une de 20 et l'autre de 30 onces, qui contenaient ce liquide, soient disparues. On avait placé les deux bouteilles dans un réfrigérateur. En voulant se servir du liquide hier, il avait disparu. On se sert de ce produit chimique pour analyser le sang.

Le directeur des détectives, M. Borden Hobbs, nous a déclaré ce matin qu'il s'agit de deux bouteilles brunes d'une hauteur d'environ six pouces et de trois pouces de diamètre, sur lesquelles on peut dire: "10 p. cent sodium cyanide — Poison".

D'après M. Hobbs, il se peut que la personne qui s'est emparée de ce liquide soit sous l'impression qu'il s'agisse d'alcool.

Toute personne qui trouverait ces deux bouteilles de cyanure de sodium est priée de communiquer immédiatement avec la Sûreté municipale.

Magasins détruits en Colombie

BOGOTA, Colombie (PA) — Un incendie a détruit six magasins, hier soir, à Sopetran, une ville de 3,000 âmes dans l'ouest de la Colombie. Les dommages sont estimés à 200,000 pesos ($26,000).

Au début de l'incendie, le maire, M. Luis Gutierrez, a lancé un appel d'urgence disant que la ville était menacée par une conflagration. Les pompiers de Medellin ont franchi à la hâte les 50 milles les séparant de Sopetran pour constater à leur arrivée que les pompiers volontaires avaient déjà éteint le feu.

Promotions à la Sûreté municipale

Les sergents Niephas Bergeron, Michael McKennerey et Hebert Clifford viennent d'être promus sergents de bureau. Ils détenaient précédemment le grade de sergent. C'est ce que nous a annoncé, ce matin, le président de la Commission de police, le magistrat Glenn Strike.

Le policier Niephas Bergeron fait partie de la Sûreté municipale d'Ottawa depuis 31 ans. Il avait été promu sergent en 1942.



LE PERE NOEL n'a pas oublié les élèves du jardin d'enfance de l'école Saint-Louis. Ci-dessus, de gauche à droite: Jocelyne D'Aoust, Michel Poulin, le Père Noël (M. Roger Roy), Carole Bellec et Jean-Marie D'Amour. Ces jeunes ont pour institutrice Mlle Huguette Saint-Laurent.

LE TEMPS QU'IL FERA



(D'après la Presse canadienne)

Demain

Beau et froid

MINIMUM (cette nuit) ..... 5 sous zéro
MAXIMUM (demain) 5

SOMMAIRE — Nuageux; neige fondante aujourd'hui; clair et très froid ce soir. Samedi: généralement ensoleillé et froid. Vent du nord de 20 milles. Aperçu pour dimanche: clair et froid.

Au Canadian Club

M. Stanley Knowles jette un coup d'oeil sur l'année 1959

A l'aurore d'une nouvelle année, trois sujets d'importance préoccupent le monde ouvrier: l'économie nationale, la participation active à la politique et la situation internationale, déclare M. Stanley Knowles, vice-président du Congrès du Travail du Canada.

Conférencier au déjeuner du Canadian Club, hier, M. Knowles a traité de l'avenir du monde ouvrier et de ses projets pour 1959. La fin de chaque année, dit-il, apporte à chacun de nous l'espoir d'écrire de nouvelles pages dans le domaine qui nous est propre.

Economie

Réduite à sa plus simple expression, l'inflation est un phénomène qui fait que l'ouvrier ne peut acheter ce qu'il a produit, définit M. Knowles. Pour l'enrayer, il n'existe qu'un moyen, augmenter les revenus de l'ouvrier tout en assurant une meilleure distribution des produits.

La tâche du Congrès du Travail à cet égard est donc d'obtenir de meilleurs salaires à l'ouvrier, d'améliorer ses conditions de travail et de lui assurer une plus grande sécurité sociale. Notre travail ne vise pas exclusivement le monde ouvrier, poursuit M. Knowles, mais le Canada en général.

Traitant toujours de l'économie, le vice-président du Congrès du Travail a dénoncé le spectre croissant du chômage et déploré le recul qu'il imposait à notre économie nationale. Pour y mettre fin, il faut augmenter la production, mais sans accroître l'inflation, dit-il, et nous n'y arriverons qu'en prenant les mesures nécessaires à une meilleure distribution des produits.

Intérêt politique

Le but du Congrès du Travail, en acceptant l'idée de la politique active, est de redonner au Parlement deux grands partis politiques réellement distincts. Nous y voyons un bien pour la démocratie, dit M. Knowles.

L'expérience a démontré que nous ne pouvons plus nous contenter d'agir par influence — comme on le fait encore aux Etats-Unis,— mais que nous devons nous imposer par un parti politique, tout comme l'ont fait les ouvriers anglais, explique le conférencier.

Les unions ouvrières ayant grandi, elles peuvent entrer en politique, non en transformant le Congrès du Travail en politique, mais en appuyant ses membres qui se dirigent vers cette voie. A la fin de l'année, nous nous serons rapprochés de la forme d'un parti ouvrier au Canada.

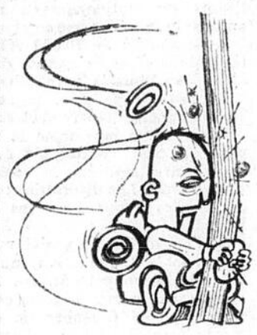
Situation internationale

De retour d'une réunion de la Fédération internationale des syndicats ouvriers, réunion tenue en Amérique du Sud, M. Knowles estime que le Congrès du Travail doit apporter sa contribution directe à l'amélioration de la situation internationale. Il le fera par son service des relations internationales.

Nous sommes tous inquiets présentement, poursuit le conférencier, mais nous espérons une entente internationale sur l'abolition des expériences nucléaires et sur le contrôle international de l'espace. Notre tâche relève de l'apostolat missionnaire. Nous devons fournir de l'argent aux pays peu évolués et plus encore, les aider à s'administrer seuls et à subvenir à leurs besoins.

Comme cette tâche touche également à la politique, il est évident que freiner l'essor politique du monde ouvrier nuirait grandement au progrès matériel du Canada.

M. R. W. Southam, président du Canadian Club, a présenté et remercié le conférencier. A ses côtés, à la table d'honneur, on remarquait diverses personnalités du monde du travail et un représentant de chacun des quotidiens d'Ottawa, dont M. Charles Bruyère, directeur de l'information au "Droit".



PETIT TOTO

Ah!... désolés
Pour Toto
Quand c'est givré
Il vise les poteaux.

Bossèle voitures
Même la sienne
Faudrait armures
De l'ère ancienne.

Douceur sur freins
Au lieu de les brusquer
Eviterait bien
Des coups de bélier.

Au ralenti
Notre Toto
Serait mieux loti
Qui sait: un héros!

CIA CO-OPERATORS INSURANCE ASSOCIATION

OTTAWA

176, rue Gloucester

"Assurance d'autos pour chauffeurs prudents".

Conrad Dubé est arrivé à Vancouver

VANCOUVER (PC) — Un paralysé des suites de la polio, Conrad Dubé, âgé de 29 ans, parti de Québec il y a trois ans pour faire le tour du monde à bicyclette est arrivé à Vancouver, étape avant Honolulu, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Japon et la Chine.

Il doit prendre l'avion ce soir pour Honolulu, où il passera deux semaines avant de partir pour l'Australie.

Dubé fut frappé de la polio à l'âge de deux ans. Pendant 10 ans, il demeura sur un lit d'hôpital. A 12 ans seulement, il commençait à faire quelques pas et à 16 ans, il pouvait prononcer quelques mots.

Il entreprit son tour du monde en 1953 et depuis a couvert plus de 130,000 milles à bicyclette, en bateau, en train et en avion afin de redonner espoir à tous ceux qui, comme lui, ont été frappés par la terrible maladie paralysante.

Erection d'une ville approuvée

QUEBEC (PC) — Le comité des bills publics de l'Assemblée législative a approuvé hier un projet de loi autorisant la Simco Enterprises Co. Ltd., à ériger une nouvelle ville, à 45 milles au nord de Montréal.

Cette ville qui doit porter le nom d'Estérel s'élèvera sur le domaine du même nom. Elle est destinée à devenir un centre de villégiature.

La compagnie est propriétaire de la presque totalité du domaine, soit d'une superficie d'environ 3,000 acres. Ce territoire se situe en totalité dans les limites de Ste-Marguerite-du-Lac-Masson et le projet de loi prévoit qu'il sera détaché de cette municipalité.

Le comité a fixé à $15,000 l'indemnité que la nouvelle ville devra verser à Ste-Marguerite.

Nos savants veulent plus de précisions du gouvernement

(PC) — L'Institut aéronautique canadien a demandé au gouvernement une "déclaration précise" sur sa politique de recherches et de développement ainsi que sur les moyens de conserver les ressources scientifiques canadiennes.

L'Institut, qui représente 2,300 savants, ingénieurs et techniciens canadiens dans le domaine de l'aviation, a envoyé un mémoire au premier ministre Diefenbaker exprimant sa "grande inquiétude" sur ce que laisse entendre la déclaration gouvernementale du 23 septembre dernier concernant la politique de défense aérienne.

La déclaration du gouvernement disait que le tracé des plans, le développement et la production de l'équipement de défense doivent être intimement intégrés aux programmes des Etats-Unis et elle ajoutait:

"Le gouvernement américain reconnaît cela et il est maintenant prêt à conclure des accords avec nous pour se partager les tâches."

Extraits du mémoire

L'Institut déclare dans son mémoire au premier ministre:

"Dans un domaine aussi complexe que celui de l'aéronautique dans lequel les recherches, le développement et la production doivent se dérouler sans interruptions, toute production effectuée par d'autres que les initiateurs ne peut être autre chose que de la simple fabrication, privée de tout élément de nature scientifique ou mécanique.

"Si en fait la prochaine contribution canadienne doit se limiter à la seule production, nos ressources actuelles en talents scientifiques se disperseront en d'autres domaines et en d'autres pays.

"Nous soumettons respectueusement qu'un tel résultat ne serait pas conforme à la politique d'intensification de l'effort scientifique et de la mise en commun des ressources technologiques dont ont convenu les puissances de l'OTAN après le lancement du premier spoutnik..."

Le mémoire termine en demandant au gouvernement de faire une "déclaration précise sur la politique future concernant les recherches et les moyens qui seront pris pour conserver nos ressources scientifiques et techniques."

La session de Toronto débutera à la fin de janvier

TORONTO (PC)—Le premier ministre Frost a déclaré hier que la session de la Législature ontarienne, pour 1959, débutera probablement à la fin de janvier.

Il a déclaré qu'il convoquera une réunion de son cabinet lundi matin et la date de l'ouverture de la session sera "peut-être" fixée.

"La session sera probablement inaugurée vers la fin de janvier," dit-il.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

— AVIS —

Notre bureau sera fermé
VENDREDI et SAMEDI, les 26 et 27 DEC.

R. J. BASTIEN & CIE
OPTOMETRISTE
447, Cumberland (angle Besserer)
CE. 4-3220 — CE. 3-7013

MONTRÉAL en 2 HEURES



PAR LE SUPER Continental

le rapide du CN

Dép. du centre d'Ottawa (Gare Union) 4h.00 p.m. TOUS LES JOURS
Arr. au centre de Montréal (Gare Centrale) 6h.00 p.m. TOUS LES JOURS

Billet simple $4.15 seulement
en VOITURE ORDINAIRE
$7.50 aller-retour

AUTRES TRAINS PRATIQUES DESSERVANT MONTRÉAL

OTTAWA-MONTRÉAL	MONTRÉAL-OTTAWA
Dép. Gare Union 6h.35 am tous les jours	Dép. Gare Centrale 9h.00 am tous les jours
" " " 7h.40 am dim. exc.	" " " 1h.20 pm sam. seul.
" " " 4h.45 pm tous les jours	" " " 4h.00 pm tous les jours
" " " 7h.30 pm dim. seul.	" " " 5h.30 pm sam. et dim. exc.
	" " " 6h.30 pm dim. seul.
	" " " 8h.30 pm tous les jours

Renseignements au Bureau des Billets — Bureau des Voyages
coin des rues Sparks et Metcalfe, tél. CE. 2-6431
ou au Bureau des Billets à la gare, CE. 2-5727

CANADIEN NATIONAL

à toutes les heures Père Noël de tout le monde!

BIJOUTIERS A CREDIT DE RENOM
JACK SNOW



GRATIS de 6 à 9 h. du soir

Service à salade Sheffield importé

Gratuit! Il suffit de venir au magasin! Point n'est besoin d'acheter!

Superbe service à salade moderne dans une boîte à cadeau; fabrication de qualité Sheffield — d'acier inoxydable. VOUS L'OBTIENDREZ GRATUITEMENT... en vous rendant tout simplement chez les bijoutiers Jack Snow!

Samedi seulement! De 9 h. du matin à 9 h. du soir.
CHOISISSEZ LE CADEAU QUE VOUS VOULEZ OFFRIR!
Voyez le cadeau supplémentaire GRATIS que vous obtiendrez!
Toutes les heures — pendant une heure entière — Jack Snow vous offre UN CADEAU SUPPLEMENTAIRE GRATUIT avec votre achat! ACHETEZ A CREDIT... PAYEZ L'AN PROCHAIN!

de 6 à 7 h. GRATIS
Table à tourne-disques et classeur à disques moderne de fer forgé noir; tourne-disques à trois vitesses.
PAYEZ L'AN PROCHAIN
$39.95

de 7 à 8 h. GRATIS
Etui et bretelle de cuir authentique plus un nécessaire 11 pièces de photographie à appareil reflex Ansco.
PAYEZ L'AN PROCHAIN
$30.95

de 8 à 9 h. GRATIS
Coffret au fini noyer, à magnifique doublure, protégeant contre le ternissement et contenant 72 pièces de coutellerie étincelante... Un service de 8 couverts.
PAYEZ L'AN PROCHAIN
$69.95

de 9 à 10 h. GRATIS
Mallette de train assortie avec ces deux mallettes modernes voyage-éclair et court-séjour pour dames!
PAYEZ L'AN PROCHAIN
$39.95

JACK SNOW vous offre d'acheter sans dépôt - PAYEZ L'AN PROCHAIN!

de 10 à 11 h. GRATIS
Etui et bandoulière de cuir avec cette LONGUE-VUE puissante et précise offerte à un prix étonnant!
PAYEZ L'AN PROCHAIN
$19.95

de 2 à 3 h. GRATIS
Une chevalière d'onyx pour homme, portant son monogramme gravé et offerte à prix sensationnel!
PAYEZ L'AN PROCHAIN
$9.95

de 11 h. à midi GRATIS
Magnifique écrin doublé de satin, à garniture dorée, gratuit avec ces ravissantes perles à fermoir de pierres du Rhin.
PAYEZ L'AN PROCHAIN
$5.00

de 3 à 4 h. GRATIS
Alliance en or 10 carats, très masculin, avec ces deux magnifiques alliances serties de 7 diamants garantis! PAYEZ L'AN PROCHAIN
$125.00

de midi à 1 h. GRATIS
Dentelle française gaufrée aux nuances délicates... Un écrin de coiffeuse, en forme de coeur, gratuit, avec ce service de toilette complet pour ses soins de beauté!
PAYEZ L'AN PROCHAIN!
$15.95

de 4 à 5 h. GRATIS
Un modèle élégant, recherché, d'excellente qualité. Montre entièrement automatique, à bracelet extensible; étanche, anti-chocs et étanche à la poussière. Une montre à prix d'aubaine pour hommes.
PAYEZ L'AN PROCHAIN
$27.50

de 1 h. à 2 h. GRATIS
Pour elle seule!... Superbe monogramme buriné, gratuit, avec cette bague ravissante d'onyx serti sur monture d'or 10 carats.
PAYEZ L'AN PROCHAIN!
$9.95

de 5 à 6 h. GRATIS
Bracelet extensible gratuit avec ces montres pour hommes ou pour dames, au choix. Garanties et offertes à prix modique pour les offrir en cadeau!
PAYEZ L'AN PROCHAIN!
$19.95

CLIENTS du SOIR RECEVEZ un CADEAU GRATUIT - de 6 à 9 hrs. p.m.
JUSTE POUR VISITER JACK SNOW!

BIJOUTIERS A CREDIT DE RENOM
JACK SNOW

112, rue SPARKS (voisin du cinéma Centre) OTTAWA 94, rue RIDEAU
143, rue PRINCIPALE, HULL

Les cinq jeunes gens subiront leur procès pour meurtre le 5

Cinq jeunes gens d'Ottawa subiront leurs procès à partir du 5 janvier prochain sous une accusation de meurtre par suite de la mort à coups de couteau de Robert O'Leary, 20 ans, le 23 novembre dernier.

Le juge Glenn E. Strike a fait cette déclaration hier à l'issue d'une enquête préliminaire de deux jours. Il a déclaré: "Toute la question devra être décidée par un jury."

Les cinq jeunes accusés de meurtre par suite de la bataille fatale entre deux groupes rivaux dans l'ouest de la ville sont James McDermott, 17 ans; John Drain, 19 ans; William Post, 19 ans, et son frère James, 16 ans, ainsi que Henri Dupuis, 19 ans.

Le juge Strike a déclaré qu'il est satisfait de la preuve selon laquelle tous les accusés savaient que McDermott était en possession d'un couteau à steak au moment de la bataille. McDermott et ses compagnons ont réuni des renforts pour la bataille et "se sont munis d'armes."

Témoignages

Selon les témoignages à l'enquête préliminaire, outre le couteau, la faction McDermott possédait des bâtons et une carabine de calibre .303.

O'Leary est décédé d'une blessure au coeur et d'un poumon transpercé.

Au cours de l'audience d'hier trois personnes ont témoigné avoir vu du sang sur les pantalons de McDermott. Deux d'entre elles ont aussi déclaré que O'Leary "recherchait" McDermott pour le "battre" après un incident survenu dans un restaurant.

Glen Whelan, 17 ans, qui a conduit le groupe McDermott sur les lieux du combat, a identifié McDermott mercredi comme étant celui qui possédait le couteau.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.



HOMMAGE A MGR GOULET — Les élèves de l'école Saint-François-de-Sales de Cornwall organisaient récemment une fête pour rendre hommage à Mgr J.-Albert Goulet, p.d., curé de Saint-François-de-Sales. Il y eut chant, musique et saynètes. Au nom du comité des scouts, M. Marcel Paradis remercia Mgr Goulet pour son dévouement à tout envers les oeuvres paroissiales, et tout particulièrement aux scouts. On présenta un fauteuil au distingué prélat. De gauche à droite, au premier plan, on reconnait MM. Hector Cousineau, conseiller, et Marcel Paradis, président. Debout, même ordre, Mgr Goulet, MM. Romuald Samson, secrétaire, et René Poirier, vice-président.

(Photo Gosling)

POUR NOËL... OFFREZ ET SAVOUREZ DES

Smiles'n Chuckles

CHOCOLATS FINS



... Oui, pour Noël aussi, les chocolats Smiles 'n Chuckles de qualité réputée constituent un choix *heureux*... Au Canada, c'est la gamme la plus variée de boîtes gaiement emballées pour les fêtes ... Une qualité surfine pour le plaisir de *tous!*

PHARMACIES, GRANDS MAGASINS ET CONFISERIES

Nécrologie

Mme Oscar Banchini

Mme Oscar Banchini (Eugénie Donato), 65 ans, 49, rue Louisa, est décédée hier à sa demeure, au terme d'une longue maladie.

Elle naquit en Italie du mariage de Dominico Donato et de Catherina Mondello. Elle demeurait au Canada depuis 63 ans.

En 1931, elle épousa à Montréal, M. Oscar Banchini, qui lui survit.

Depuis 18 ans, la défunte demeurait à Ottawa. Elle était paroissienne de Saint-Antoine, Dame de Ste-Anne et zélatrice des oeuvres paroissiales.

Outre son mari, elle laisse un fils, Mario, d'Ottawa; deux frères: Dominique et François, de Montréal; deux soeurs: Mme A. Mondello (Dominica) et Mme F. Vézina (Anna), de Montréal.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Le service aura lieu samedi matin, à 7 h. 45, à Saint-Antoine. Le cortège quittera les salons à 7 h. 30. C'est au cimetière de la Côte-des-Neiges, à Montréal, que l'inhumation aura lieu.

Un autre refus de la Cour suprême à l'avocat Duncan

(PC) — La Cour suprême du Canada a refusé hier de permettre à l'avocat torontois Lewis Duncan d'en appeler devant elle dans un différend entre cet homme de loi et la Fédération des instituteurs ontariens.

Le litige provient du projet qu'entretient la Fédération de faire construire une annexe à son bureau de Toronto. Ce bureau est contigu à un immeuble propriété de M. Duncan et l'avocat torontois s'oppose au projet de construction de la Fédération.

L'Office des municipalités de l'Ontario et des tribunaux de cette province ne voient rien à objecter au projet de la Fédération.

Ce n'est pas la première fois que M. Duncan se voit refuser la permission d'en appeler devant la Cour suprême du Canada. La fois précédente, ce tribunal avait donné comme raison que M. Duncan ne s'était pas excusé de l'avoir outragé.

L'outrage à la Cour

Il y a un an, représentant devant la Cour suprême une partie dans une dispute sur un testament, M. Duncan avait demandé que l'un des membres de ce tribunal, le juge Charles Locke, se recusât de l'audition de la cause. M. Duncan avait dit alors que les fins de la justice ne seraient pas servies si le juge Duncan faisait partie du tribunal dans cette cause. Le juge Duncan s'est recusé. Par la suite, la Cour suprême a trouvé l'avocat torontois coupable de l'avoir outragée. Elle l'a condamné à une amende de $2,000 et lui a ordonné de s'excuser devant elle sans réserve. M. Duncan a payé l'amende mais ne s'est pas encore excusé.

Nécrologie

Mme Joseph-Edouard Madore

Mme Joseph-Edouard Madore (Délima Laframboise), 69 ans, 110½, rue Parent, Ottawa, est décédée mercredi, à l'hôpital, au terme d'une longue maladie.

Elle était paroissienne de Notre-Dame et Dame de Ste-Anne.

Elle naquit à Masson du mariage de Delphis Laframboise et de Clara Monette. Elle épousa, en 1919, à Otawa, J-Edouard Madore, décédé en 1955.

La défunte laisse deux fils: Marcel, de Halifax, et Paul, d'Ottawa; trois filles: Mme Albert Robillard (Béatrice); Mme Marcel Monette (Thérèse), et Mlle Marguerite, toutes d'Ottawa; 2 frères: Ovila, d'Ottawa, et William, de Rouyn; quatre soeurs: Mme Adélard Lacelle (Marguerite), et Mme William St-Amour (Clara), d'Ottawa; Mme Eugène Laprade (Irène), de Masson et Mme Lyman Dupuis (Simone), de Buckingham; vingt-cinq petits-enfants et onze arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice. Le service aura lieu demain matin à 9 h. 30 à la cathédrale. Le cortège quittera les salons à 9 h. 15. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Le retour du cardinal Léger

ROME (PC) — Le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a quitté Rome par avion hier après avoir assisté au consistoire public hier matin au cours duquel 20 nouveaux cardinaux ont reçu le chapeau rouge des mains du pape Jean XXIII.

Le cardinal Léger fera escale à Paris dans son voyage de retour au Canada.

Faites un Noël vraiment joyeux!



PAS BESOIN DE PAYER COMPTANT

Profitez des facilités de paiement Bulova

RECHERCHEZ LES AVANTAGES DE LA **BULOVA**

chez

tous les bons bijoutiers!



Par poste
3 mois $2.50
6 mois $4.75
12 mois $9.00

Par porteur
3 mois $3.75
6 mois $7.50
12 mois $15.00

Veuillez remplir et retourner ce coupon à
Le Droit, Ottawa, Ont.

Je veux offrir en cadeau un abonnement au "Droit" pour une période de

☐ 3 mois ☐ 6 mois ☐ 12 mois

à compter du .....

A (Nom) .....

Adresse .....

Ville ..... Province .....

Je m'engage à acquitter le compte :

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Samedi est le jour des emplettes de famille

Venez voir le Père Noël

10 à 11,
2 à 4.30,
7 à 8.30
à notre
Royaume
des jouets
au sous-sol.

magasinez... chez CAPLAN

OUVERT SAMEDI, LUNDI et MARDI

de 9 AM À 9 PM

Deux parcs de stationnement gratuit pour nos clients — à notre entrée de la rue George.

→ MAGASINEZ CHEZ CAPLAN - AUX 4 ETAGES ←

AUBAINES de "9 à 9" HRS

Spéciaux pour cadeaux - VETEMENTS POUR DAMES

VENTE — ROBES POUR DAMES —$3 - $7 - $11
Valeur jusqu'à $25 — Tailles et teintes déclasssées, 7 à 15, 10 à 20, 16½ à 24½ dans le groupe.

Spécial — Collets de vison teint pour dames Dans boite-cadeau **5.95**
Saphir, pastel, teintes or du désert: un cadeau qu'elle chérira — rez-de-chaussée

Aubaine-cadeau — Manteaux d'intérieur (dusters) pour dames 3.98
Cotonnades imprimées: modèles amples et ajustés. Grandeurs P.M.F. — rez-de-chaussée.

Spécial-cadeau — Echarpes pour dames - - - - - - - - - - - $1
En nylon et soie diaphanes: forme carrée ou oblongue, un choix varié. — rez-de-chaussée

Spécial — Pullovers de ban-lon, orlon, pour dames - - - - - - 4.98
Modèles à manches courtes: encolure nouveauté, chics collets. 14 à 20 — rez-de-chaussée.

Cadeau spécial — Parapluies à 16 côtes pour dames - - - - - - 3.98
Soie rayonne: plaid, imprimés, ombrés, poignées de plastic, bouts en métal — rez-de-chaussée

Des milliers d'articles — de bijouterie pour cadeaux - - - chacun $1
Colliers de perles, bracelets, épingles à pierres du Rhin, boucles d'oreilles. Rez-de-chaussée.

Spécial-cadeau — Bottes à neige en cuir pour dames - - - - - - - 7.99
Séries incomplètes dans un vaste choix de modèles et couleurs. Chaudement doublées. 2e étage

Dans un dilemme ? Donnez un certificat-cadeau CAPLAN
Disponibles à compter de $1 et plus — au bureau de notre mezzanine

Spéciaux pour cadeaux - ARTICLES POUR HOMMES

Le cadeau en vogue — chemises sans repassage pour hommes 3.95
Broadcloth de coton imprimé: collet à courte pointe, poignet double, 14 à 17. Rez-de-chaussée

A prix spécial — Pantoufles pour hommes - - - - - - - - - - - 2.95
Val. jusqu'à 5.50 — Mocassin ou roméo: brun beige. Pointures 6 à 11. — Rez-de-chaussée

SPECIAUX en CADEAUX pour fillettes et garçonnets

Achat spécial — Gants pour tout-petits - - - - - - - - - - - 59¢
Rég. 1.39: Tricot tout laine de teintes rouge, marine, vert, brun, beige, 2 à 6. — 2e étage

Paletots banlieusards et corvette pour garçonnets - - - - - - 10.95
Rég. 12.95 — Molleton, fleeces: doublures piquées. Variété de modèles, 8 à 18. — 2e étage

Pull-overs et cardigans pour garçonnets - - - - - - - - - - - 2.98
Rég. 4.98 — Ensemble 100% de nylon, 100% orlon — teintes variées, 8 à 16. — 2e étage

Spécial-cadeau — Couvre-chaussures pour enfants - - - - - - 3.49
Genre fourreau, caoutchouc brun ou rouge, courroie à la cheville, revers en shearling, doublés. 8 à 3. — Deuxième étage.

Des centaines et des centaines de jouets - - - - - - - - - chacun 88¢
Pianos, étuis à pistolets, Roly-poly, autos, jouets en bois, billes américaines, etc. Sous-sol

Spéciaux en cadeaux - POUR LE FOYER

Douillettes de satin piqué remplies de laine - - - - - - - - - - 17.50
Richement piquées — teintes vert, or, bleu, vin, turquoise: 66" x 72" — Sous-sol

Couvre-lit en chenille pour lits doubles - - - - - - - - - - - - 9.95
Blanc avec dessin multicolore et teintes unies; se lavent facilement. — Sous-sol.

Un cadeau idéal — Oreillers caoutchouc-mousse - - - - - - - - 6.50
Oreillers de caoutchouc-mousse de grand format, housses de plastic à glissière. — Sous-sol.

Pour le foyer — Rideaux "Trulon" - - - - - - - - - - - - - - - 6.50
Peu ou pas de repassage. Blanc avec fil "Lurex" ou menu dessin fleuri. 81" — Sous-sol.

Spécial — Tables à repasser tout en métal - - - - - - - - - - - 6.99
Valant 9.95 — Complètement ajustables, avec surface de repassage de 54". — Sous-sol.

Tasses et soucoupes en porcelaine d'os - - - - - - - - - - - - 77¢
Val. jusqu'à 1.25 — Venant d'Angleterre: beaux dessins fleuris et conventionels. — Sous-sol.

Spéciaux en lampes de table comme cadeaux - - - - - - - - - 9.95
Teintes variées, dessins modernes; base céramique, en laiton ou en bois. — 3e étage.

Epargnes sur des lampes de parquet comme cadeaux - - - - - 14.95
Base en bois ou laiton, abat-jour simple avec réflecteur: dessin moderne. — 3e étage.

Tabourets ronds — Un cadeau très appréciable - - - - - - - - 3.95
Couvertures et teintes variées: ces utiles poufs constituent un cadeau idéal. — 3e étage.

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU



CERCLE DES SAGES — Noël est la fête de tous les âges, et le plus bel entrain a régné hier au carré Bingham, à l'occasion de la fête du Cercle des sages. Le Père Noël s'est montré aussi généreux qu'envers les moins âgés. Ci-dessus, Mme A. Levac reçoit son cadeau du Père Noël, sous les yeux amusés du commissaire Paul Tardif, maire suppléant, et de Mme Albert Saint-Amour, présidente du cercle. (Photo Champlain Marcil)

Le Père Noël rend visite au Cercle des sages

Le Père Noël n'est pas seulement l'ami des enfants, mais même les moins jeunes jouissent de sa présence et surtout de ses largesses. Hier après-midi, le Cercle des sages, sous la présidence de Mme Albert St-Amour, recevait la visite de cet important personnage, au cours d'une fête organisée pour les pensionnaires du Foyer St-Charles et les 95 membres de cette association.

Le vénérable vieillard à barbe blanche a remis à chacune des personnes présentes, des cadeaux et des gâteries. Les 75 dames ont reçu des tabliers de fantaisie et les 20 hommes ont reçu des cravates. Le goûter fut servi par les membres du comité d'organisation. Ce sont, outre Mme St-Amour, présidente, Mme Willie-J. Lalonde, directrice; Mme R. Routhier, vice-présidente; Mme J. D. Fraser, secrétaire; Mme Hervé St-Georges, trésorière; Mmes J. D'Aoust, J. Schingh, A. Vermette, A. Tremblay, R. Trudel et R. Biron ainsi que Mlle Laurette Langevin, conseillères.

Parmi les invités d'honneur à cette fête, on mentionne: la R. S. St-Olivier, s.g.c., supérieure du Foyer St-Charles, M. J.-Alphonse Dulude, commissaire du service des parcs et d'amusement, et son épouse; Mme M. Farr, commissaire adjointe et directrice des programmes d'amusement; Mlle Odette Leduc, du même service, ainsi que le commissaire et Mme Paul Tardif, le député provincial et Mme Jules Morin, l'échevin et Mme Clément Aubin.



UN PETIT ARBRE DE NOEL vaporisé de neige aérosol et placé sur une petite table à café basse donnera un air de fête à votre salon pour les réceptions. Entassez les petits cadeaux-souvenirs des invités sous l'arbre et permettez-leur de faire leur choix. L'arbre peut être vaporisé en toutes couleurs pour s'harmoniser ou compléter vos décors intérieurs, de même qu'en tout blanc si désiré.

DEUX ARBRES AU LIEU D'UN

Cette année, pourquoi ne pas avoir deux arbres de Noël? Le gros arbre traditionnel et, pour le compléter, le petit arbre de table à café qui vous permet d'avoir recours à vos talents de décoration et à la fantaisie de la couleur. Un petit arbre peut également servir de décor de table pour la salle à manger.

Pour la décoration du petit arbre, vous pourrez donner libre cours à votre imagination. Délaissez les habituels décors en rouge et vert. Choisissez de la peinture à vaporisation en nuances de votre goût et n'ayez pas peur de recourir à des effets de couleur peu courants. Une suggestion est l'emploi du thème monochromatique, qui consiste à vaporiser votre arbre et les décorations dans la même teinte.

En vaporisant les boules de Noël, accrochez-les à un bâton que vous tiendrez à bout de bras. Vaporisez uniformément, en tournant lentement la décoration. Une attrayante harmonie de couleurs consiste à employer du vert pastel avec une légère touche argentée ou encore du rose pâle accentué d'un rouge vif.

Vous pouvez aussi harmoniser le petit arbre à l'ensemble de couleur de la chambre.

Si vous recevez, les objets-souvenirs peuvent être emballés pour s'harmoniser aux décorations de l'arbre de la table à café. Chaque convive pourra ainsi choisir selon son goût.

Excellent menu pour les Fêtes

Un excellent menu pour les réceptions intimes des Fêtes: une salade de gélatine où des fruits et des raisins secs seraient incorporés. Une telle salade sera délicieuse avec des pétoncles frites, des pommes de terre en purée et des petits pois au beurre. En guise de dessert rien de tel qu'un pouding au chocolat.

Un autre dessert qui se prépare rapidement est une tarte chiffon avec une croûte de biscuits graham. Les ingrédients sont disponibles dans des empaquetages semblables à ceux des innombrables variétés de mélanges à gâteaux.

Pour donner un effet satiné à la tarte, il suffit de mettre un peu de sucre sur la meringue avant de la mettre au four.

Du houx sur votre table

Voici une autre suggestion pour carte de convive fabriquée avec du houx. Choisir de jolies branches de houx avec de beaux grains rouges, aussi uniformes que possible. Ecrire le nom de chaque invité avec de l'encre blanche ou rouge sur les feuilles. Laisser sécher, puis piquer avec soin chaque feuille de houx du bout d'un gros bonbon, ou boule de gomme.





LA BISE DE L'HIVER fera sourir d'indifférence l'élégante qui l'affrontera vêtue de ce manteau-chemise sept-huitièmes, en veau perlé. La souplesse du cuir et de la ligne est soulignée de trois boutons géants descendant jusqu'à l'ourlet fuselé. Un manteau pratique pour les emplettes.

Fondation d'une amicale à la villa Marguerite-Bourgeoys

TORONTO (Spéciale) — Les anciennes élèves du couvent de la villa Marguerite-Bourgeoys, de Toronto, se sont réunies récemment pour discuter de l'organisation d'une amicale à la villa. Les membres du comité étaient Mme Gisèle Lajeunesse (Chrétien), présidente; Mlles Jocelyne Leduc, vice-présidente; Claudia St-Amant, secrétaire-trésorière; Suzanne Danis et Shelagh Inwood, conseillères. L'assistance comprenait en tout une trentaine d'élèves.

Après avoir scuhaité la bienvenue aux anciennes, la présidente a invité l'abbé J.-C. Bouvier à adresser la parole. Il avait choisi comme thème, un sujet cher à tous les Canadiens français: la construction d'une nouvelle école bilingue pour garçons et filles. Une campagne est actuellement en cours pour des fonds qui seront utilisés à cette fin. Son discours a été suivi d'une brève causerie sur les statuts des amicales par la vice-présidente et la secrétaire-trésorière.

La supérieure du couvent a manifesté sa joie de revoir ses anciennes élèves et les a invitées à revenir. La présidente a annoncé que le nom de Notre-Dame-du-Magnificat a été choisi pour l'Amicale, et on a procédé à l'élection de trois nouvelles conseillères: Mlles Claire Chevrier, Martha Robert et Françoise Vachon.

Ensuite, les jeunes dames ont chanté ensemble le salut du St-Sacrement à la chapelle et ont récité la prière des anciennes.

A l'issue de la réunion, on a servi un goûter au cours duquel les anciennes ont rappelé aimablement les souvenirs du passé. Puis, accompagnées au piano par Mlle Jocelyne Leduc, elles ont chanté des chansons françaises et anglaises du temps des jours de classe.



MLLE HELENE PROULX, fille de M. et Mme Alphonse Proulx, 127, rue Beech, à Ottawa, récemment diplômée de l'école des infirmières de l'Université d'Ottawa, vient de recevoir du gouvernement de l'Ontario, son diplôme d'infirmière licenciée. Mlle Proulx exerce sa profession à l'Hôpital général d'Ottawa.

Pour la Maman

by Heimann & Pearson



AU COURS DE LA RECEPTION DE NOEL, les enfants aimeront avoir leur petite table à eux. Pour indiquer la place de chaque invité, on remplacera la carte de convive par un simple morceau de carton recouvert de papier collant de couleur, sur lequel on aura écrit le nom d'un petit. Des surprises de ce genre font beaucoup pour le succès d'une fête d'enfants.



L'amande . . . honorable

Les petits ne sont pas les seuls à rêver de friandises à ce temps-ci de l'année. Il faut bien admettre que les adultes aussi songent avec délices aux riches tartes et gâteaux aux fruits qui constituent les régals traditionnels de la saison... sans oublier les délicieuses brioches sucrées, légères et appétissantes, toujours populaires auprès de l'hôtesse et de ses invités. Les tourbillons aux amandes sont un bel exemple de ces brioches délicates, au goût exquis. Elles se caractérisent par la saveur unique de leur garniture à la pâte d'amande. Bien que très faciles à confectionner, elles ont un cachet de charmante originalité. Servis au sortir du four, avec une tasse de café, les tourbillons aux amandes sont tout à fait dans la note pour les petites réceptions sans façons. Ils sont tout aussi délectables à servir froids, ou réchauffés quelques minutes au four.

Conseils pratiques

Malgré les méthodes modernes de conservation et d'entreposage, il peut se produire de sérieuses pertes de nourriture. Pour éviter de tels incidents au cours de la saison des Fêtes, ne manquez pas, aussitôt le repas terminé, de retirer de votre volaille toute la farce qui peut y rester. Placez-la dans un bocal à réfrigérateur, couvrez et déposez immédiatement dans le réfrigérateur.

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur de Suisse et Mme Victor Nef ont donné, récemment, un diner d'adieu pour Son Excellence l'ambassadeur d'Italie et Mme Sergio Fenoaltea, avant leur départ d'Ottawa.

* * *

L'ambassadeur d'Italie et Mme Sergio Fenoaltea ont reçu leurs amis, hier, lors d'un coktail à l'occasion de leur départ d'Ottawa.

* * *

L'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Richard B. Wigglesworth ont reçu à un coktail, hier soir, à l'occasion de leur arrivée à Ottawa.

* * *

Réception

L'Association de l'art contemporain invite les amateurs d'art à visiter l'exposition des récentes lithogravures de Jack Nichols qui se tiendra jusqu'au 20 décembre, au 445 rue Sussex, à Ottawa.

En forme pour Noël

Au cours de la saison de Noël, les canapés jouissent de la faveur populaire. Ces minuscules bouchées de pain blanc ou de pain grillé, enduites d'une pâte ou garniture succulentes, aident à oublier les supplices de la faim quand l'heure du souper tarde à sonner. Les canapés colorés et appétissants reçoivent encore l'approbation de la gent masculine lorsqu'ils jouent le rôle de goûter après la veillée. Nous vous suggérons deux délicieux canapés qui cadreront bien avec l'ambiance des fêtes. Durant l'année, vous pourrez aussi les servir en d'autres occasions spéciales, en changeant simplement la forme du pain qui leur sert de base. Quant aux retailles de pain qui restent après avoir découpé les formes de fantaisie vous pouvez les utiliser pour préparer la farce de la dinde, ou faire sécher ce pain et l'employer comme panure pour le poisson et les croquettes.

Notre feuilleton

La Chance de Marilyn

par VALENTINE

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres

14 —

IV

Elle tint parole. Et le vieux notaire, reconnut sans hésitation que la "Clinique Henry Peterson" une fois créée, méritait qu'on la recommandât. Il ne s'en repentit jamais. Au début, il n'était pas absolument convaincu que les méthodes employées par Nell se justifiaient entièrement. Un jour, il discuta la question avec la jeune directrice.

—Il est vraiment regrettable que vous n'ayez pas pu vous occuper de cette Mrs. Cooper-Watkins que je vous ai envoyée, il y a quelques semaines. Elle possède une grosse fortune.

Nell répliqua un peu sèchement:

—Ce sont mes patients qui m'intéressent, pas leur argent.

Le front du notaire se plissa:

—Vous ne voulez pas dire que vous avez volontairement refusé de la prendre.

—C'est exactement ce que j'ai voulu dire, M. Preston.

—Mais, ma chère petite, ce n'est pas ainsi que vous ferez une réputation à votre clinique.

—C'est pourtant ainsi que j'entends agir.

Et, tandis qu'il cherchait une réponse appropriée, elle poursuivit:

—Ecoutez-moi, M. Preston. La Bible dit: "Faites pour autrui ce que vous voudriez qu'il fît pour vous". Je dirige cette maison, pour mon plaisir. Je n'ai qu'un désir, rendre mes malades et mon personnel heureux. Dix minutes de conversation avec Mrs. Cooper-Watkins m'ont convaincue que, parce qu'elle a beaucoup d'argent, elle entendait que tout ici, se plie à ses caprices et n'exite qu'en fonction d'elle. C'est pourquoi j'ai refusé de m'en occuper. Un contrat n'a de valeur que, s'il est pris en égale considération par les deux parties. Je viens de recevoir quelque chose que je ferai placer dans toutes les chambres. Voyez!

Elle alla à son bureau, chercha parmi sa correspondance et rapporta une petite pancarte élégamment imprimée et conçue en ces termes:

Clinique Henry Peterson

"Mon personnel et moi-même sommes décidés à accorder la plus grande considération à nos malades. Nous attendons qu'ils agissent de même à notre égard.

Eleanor Malcolmson."

Preston hocha la tête d'un air désespéré, puis rendit la pancarte à la jeune femme en souriant.

—C'est la justice, ma chère petite, je le reconnais, toutefois...

Elle rit de son hésitation.

—Toutefois, cela ne se fait pas généralement. Et bien ici, on fera des choses inaccoutumées. Je dirigerai cette maison selon mes principes. Si cela ne plaît pas, plus vite la clinique fermera ses portes, mieux cela vaudra. D'un autre côté, si je parviens à satisfaire mes malades, tout sera pour le mieux.

Le notaire s'en alla légèrement effrayé. Mais à mesure que s'écoulaient les années, il découvrit qu'Eleanor avait raison. Les malades soignés à la Clinique Henry Peterson la recommandaient toujours à leurs amis et connaissances. Quant aux infirmières, elles la quittaient rarement sauf pour monter en grade ou se marier.

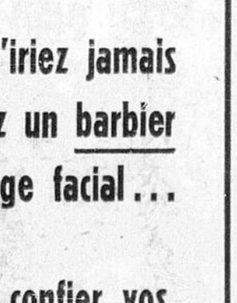
V

O. Henry note dans une de ses nouvelles que certains êtres sont des Coeurs, d'autres des Mains, quelques-uns des Cerveaux, certains des Muscles, d'autres encore des Pieds et quelques-uns des Dos pour porter les fardeaux. Vingt ans plus tard, Eleanor Malcolmson pouvait être considérée comme étant tout cela à la fois.

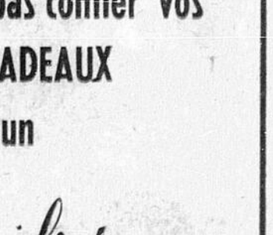
(A suivre)



AUTRES SUGGESTIONS
• BOITES A BIJOUX
• BAGUES • HORLOGES
• RADIOS • CADRANS
• RASOIRS ELECTRIQUES
• CRISTAL



MARCIL FRÈRES
307, rue DALHOUSIE
CE. 3-6888



JOE FELLER LIMITED

Mesdames...
vous n'iriez jamais chez un barbier pour un massage facial...
...pourquoi ne pas confier vos PROBLEMES DE CADEAUX POUR HOMMES à un
Spécialiste
... et chez JOE FELLER, LIMITED nous connaissons leurs goûts !

Dieu sait que nous nous sommes préoccupés de leurs besoins depuis de nombreuses années ! Donc, vous trouverez des cadeaux aussi masculins qu'une tabatière — et lorsque vous les présenterez à un homme, vous serez assurées de lui faire plaisir — Voyez nos étalages pour quelques-unes de nos aubaines typiques.

CONDITIONS POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET
CE. 6-7111

OUVERT LE SOIR
SAMEDI - LUNDI - MARDI jusqu'à 9 hres

ELLE aimerait recevoir une jolie fourrure à Noël

SURTOUT SI ELLE PROVIENT DE CHEZ
Renfrew Furs
CE. 2-4207

Un seul magasin au 156, RUE RIDEAU

Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h. Y COMPRIS LES SAMEDIS.

4 FAÇONS D'ACHETER:
• COMPTANT • CREDIT
• MISE DE COTE • PLAN BUDGETAIRE

STATIONNEMENT GRATUIT !
Au parc de stationnement à l'angle Nicholas et Besserer



GRACIEUSE dans sa simplicité de lignes, ses magnifiques panneaux incrustés de perles chatoyantes, cette robe de bal de satin d'acétate blanc a été créée par Rodolphe, de Toronto. Le dessinateur a complété cet ensemble de gala d'un manteau de velours bleu nuit garni de renard. Cet ensemble a été présenté à la première de la collection d'automne et d'hiver de l'Association des couturiers canadiens, à Vancouver, à Calgary et à Winnipeg.

L'HOROSCOPE

VOUS PREDIT...

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Samedi, le 20 décembre 1958.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Il pourrait se produiduire un changement si vous étiez disposé à prendre des mesures inusitées. Une rumeur non confirmée change le cours de vos opinions.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Surveillez votre santé qui semble plus menacée qu'à l'ordinaire. Des conditions inattendues provoquent le désaccord dans votre milieu.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Vous aurez besoin de vos économies en vue d'un voyage ou de dépenses imprévues. Vous aurez des preuves d'un beau sentiment. Votre correspondance exige un soin particulier.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Avec l'assistance d'un compagnon ou les conseils d'une personne avisée, vous mettez en marche une affaire dont vous espérez de grands résultats.

22 juillet au 21 août (LE LION) Vous éprouvez un peu de difficultés à maintenir la concorde dans votre milieu à cause de la présence d'une personne malveillante. Votre avancement est possible à brève échéance.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

La sécurité, le renom et l'importance seront les grands motifs de votre existence. On cherchera à vous entraîner dans des voies qui ne vous seront pas favorables, mais vous aurez la force de caractère nécessaire pour ne pas vous égarer. La vie familiale vous semble tout indiquée et c'est celle-là qui vous apportera le bonheur.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Evitez la routine et l'uniformité; vous pouvez être en accord avec tout le monde et en retirer de grands bénéfices. Profitez du temps qui passe.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Vous bénéficiez d'une bonne affaire par l'entremise d'un ami. Des développements imprévus surviennent au cours de la journée. Vous triomphez.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Vous aurez une décision à prendre et les conséquences de cette décision pourraient influencer une période de votre vie. Le succès vous appartient si vous donnez suite à vos projets.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Ne vous mêlez pas, pour commencer votre journée, à des événements et des complications qui vous tracasseraient le reste du temps. Apportez un peu plus d'originalité à vos activités.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Sachez profiter au maximum des aspects planétaires du moment. Il se peut que vous sentiez l'intérêt stratégique de certains contacts avec votre entourage.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Les influences changent et vous pensez moins à l'argent pour vous préoccuper davantage de vos relations avec votre univers quotidien.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Ne croyez pas tout ce que vous voyez; ne vous fiez ni aux racontars ni aux individus peu sûrs. Le début de la soirée convient à merveille aux affaires familiales.

L'économie canadienne durant l'année écoulée

Par **HAROLD MORRISON**
de la Presse Canadienne

L'économie canadienne, touchée par la régression prendra vraisemblablement un certain essor en 1959. Mais au dire des experts, la situation est encore bien loin de la normale.

Selon la plupart des spécialistes des prévisions économiques, à Ottawa, le Canada se ressentira du redressement de l'économie américaine. Il semble qu'en 1959, les consommateurs canadiens dépenseront plus qu'ils ne l'ont jamais fait. On prévoit une légère augmentation du volume des importations. Les exportateurs pour leur part réussiront à maintenir leur place, sur le marché mondial en dépit d'une concurrence effrénée.

Accroissement de production

L'un des principaux indices — le produit national brut connaîtra vraisemblablement une hausse de 4 pour cent, passant de quelque $32 milliards à environ $33,300,000,000.

Les évaluations préliminaires indiquent qu'une hausse dans la production nationale s'est produite entre 1957 et 1958. Mais ceci est presque entièrement attribuable à une hausse des prix. Le volume de la production est demeuré inchangé.

L'année qui vient connaîtra une nouvelle hausse des prix, signe de l'influence corrosive de l'inflation. Celle-ci sera plus ou moins prononcée selon que le gouvernement décidera ou non de créer une quantité supplémentaire de monnaie pour couvrir son déficit budgétaire, selon aussi les revendications de la part des salariés.

Mais les spécialistes estiment également qu'un plus grand nombre de machines produiront une plus grande quantité de marchandises en 1959 — il y aura effectivement un accroissement du volume de la production — procurant ainsi de nouveaux emplois.

Situation de l'emploi

Les perspectives ne sont pas très roses. Les progrès lents de l'économie ne permettront pas d'absorber tous les chômeurs. Il semble que la politique d'immigration ne subira pas non plus de changements importants. Le nombre des entrées s'échelonnera entre 100,000 et 125,000.

Le chiffre total de la population d'ici la fin de 1959 passera probablement de 17,250,000, à quelque 17,700,000. Ce qui veut dire plus de consommateurs, mais aussi plus de main-d'oeuvre.

Les hommes d'affaires s'inquiètent de la façon avec laquelle ils pourraient stimuler les investissements de capitaux. D'après les experts, il semble qu'il y aura en 1959 une légère baisse dans la construction commerciale et les achats de machinerie industrielle. Cependant, il est possible que le gouvernement tente de pallier à cette baisse en entreprenant des travaux publics.

Toutefois, il est possible qu'en 1960 et 1961, les hommes d'affaires abandonnent leur prudence actuelle et créent un nouveau boom industriel en donnant de l'expansion à leurs entreprises et en en créant de nouvelles.

Réduction des stocks

Une partie de la régression économique de 1959 est attribuable au fait que plusieurs industries diminuèrent leur production pour réduire le volume du stock accumulé.

Il semble qu'aux Etats-Unis maintenant, on ait dépassé ce stade et que le ralentissement de la production se termine.

Dans cette perspective de renouveau économique, de demande accrue de marchandises et de hausse des prix, les hommes d'affaires se sentiront peut-être encouragés à accroître leur production, pour pouvoir satisfaire la demande croissante et aussi pour éviter de payer des prix plus élevés pour leurs approvisionnements, plus tard.

On prédit que les dépenses à la consommation en 1959 atteindront un record de $21 milliards à comparer au chiffre prévu de $20,500,000,000, pour 1958.

La NUIT ½ RÉVEILLÉ — **Le JOUR** ½ ENDORMI

Beaucoup de gens ne se reposent pas bien la nuit. Ils se tournent et se retournent dans leur lit—et sont nonchalants toute la journée. Ceci peut être dû à un état temporaire qui nécessite des Pilules Dodd's pour les Reins. Des reins sains débarrassent le sang des toxines et de l'excès d'acidité. Si leur action se ralentit, les impuretés restent dans l'organisme, et souvent un repos brisé, une sensation de fatigue et le mal de dos s'ensuivent. Si vous ne vous reposez pas bien la nuit, si vous n'êtes pas en train dans la journée, achetez et prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles ne forment pas accoutumance. Vous pouvez compter sur les Dodd's. 62-F

Dodd's Kidney Pills

C'est de chez BIRKS pour Noël

Pour MAMAN

Une attrayante tasse et une soucoupe de porcelaine d'os anglaise seront un cadeau de Noël des plus appréciables pour la maman.

2.50

Pour PAPA

Une fameuse pipe à 1.00 de chez Birks . . . elles se présentent en formes et grosseurs variés . . . et notre assortiment est au grand complet.

Voyez-les aujourd'hui

1.00

BIRKS
BIJOUTIERS

Ouvert de 9 a.m. à 6 p.m. tous les jours cette semaine. Tél. CE. 6-3641

Shaffers

Ravissantes modes pour les Fêtes

Romantiques comme une valse
Gaies comme les étoiles
Fraîches comme la neige tombante.

Nos ravissantes modes des Fêtes sont certaines d'attirer tous les regards et admirateurs aux réceptions.
Les plus adorables tissus et teintes, dans tous les plus excitants modèles.

Modèles
- Robes cocktail
- Robes de banquet
- Robes d'après-midi
- Robes de circonstances
- Robes fourreau
- Genres bouffants

Tissus
- Dentelle
- Velours
- Lamé
- Peau de soie
- Crêpe de laine
- Jersey de laine

Tailles : 5 ans à 15 ans, 10 à 22, 15 à 25, 14½ à 24½

19.95 à 59.95

Conditions Budgétaires Disponibles

OUVERT 20-22-23 DEC. DE 9 A.M. A 9 P.M.

Shaffers

Les animaux ne gèlent pas en hiver. Pourquoi?

Une conférence scientifique pour les enfants sera donnée en français par M. O. Héroux, b.a., b.sc., d.sc., de la section de physiologie animale du Conseil national des recherches. Cette conférence aura lieu dans l'amphithéâtre du Conseil national des recherches, rue Sussex, à Ottawa, à 3 heures de l'après-midi le MERCREDI, 31 décembre. Le sujet de la conférence est le suivant: "POURQUOI LES ANIMAUX NE GELENT-ILS PAS EN HIVER?" Cette conférence sera illustrée de films et de démonstrations. Quelques petits animaux ont bien voulu prêter leur concours.

Voici un résumé des idées que M. Héroux, grand spécialiste de la physiologie animale, développera lors de sa conférence:

"Les humains, l'hiver, s'habillent plus chaudement pour conserver leur chaleur et ne pas geler, mais que font les animaux qui ne peuvent se recouvrir de bottes, de mitaines, de manteaux et de chapeaux? La plupart se recouvrent d'une fourrure plus épaisse mais même cette protection additionnelle n'est pas suffisante quand il fait très froid. Les animaux doivent alors augmenter leur production de chaleur.

Comment et dans quel organe cette chaleur est-elle produite; par quel mécanisme cette production de chaleur est-elle contrôlée? Voilà autant de problèmes qui préoccupent les hommes de science. Depuis quelques années, on a découvert que les animaux qui s'adaptent au froid deviennent tellement résistants qu'ils peuvent vivre plusieurs jours à des températures allant jusqu'à 40 degrés au-dessous de zéro alors que les animaux non adaptés meurent en moins de 3 heures et se transforment en véritables blocs de glace. Quand on comprendra à fond comment ils s'y prennent pour supporter des froids aussi intenses, il y aura peut-être moyen d'augmenter la résistance des humains au froid".

Le feu détruit un garage à Limoges

LIMOGES (DNC) — Les flammes ont rasé un garage, à Limoges, tôt ce matin.

On évalue les dommages à plus de $25,000.

Le propriétaire, M. Fernand Brisson, a voulu pénétrer à l'intérieur pour sauver des outils et son camion, mais le feu l'a repoussé.

Le feu a pris vers 4 h. 30, d'une façon inconnue. Et il a fait rage plusieurs heures.

Limoges n'a pas de service d'incendie. Mais nombre de villageois se sont improvisés pompiers et ils ont pu sauver la maison de M. René Roy, que les flammes menaçaient sérieusement.

Personne n'a subi de blessures.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Emmenez les enfants voir

Le plus gros Père Noël à Ottawa

au Centre d'achats Westgate

SA TAILLE DEPASSE 3 ETAGES

Les magasins ouverts jusqu'à 9 h. p.m.
Samedi, 20 décembre
Lundi, 22 décembre
Mardi, 23 décembre

Magasinez à ces magasins modernes du Westgate :

A. J. Freiman Ltd.
S. S. Kresge Co.
The Toy World
Cheryl's Flowers
Tip Top Tailors Ltd.
H. Lewis & Sons
Reitman Inc.
Kiddytown Ltd.
The Milk Bar
Slenderama-Esquire
Health Studio
Trans-Canada Shoe Ltd.
Pharmacie Throop
Sportfare Ltd.
Paul Service Stores Ltd.
La Banque Royale du Canada
Steinberg's Ltd.
Handy Andy Co.
Seaboard Finance Co.
Restaurant Mini's Westgate
Fenton's Bakery Ltd.
Belgium Stores Ltd.
Salon de barbier Westgate

CENTRE D'ACHATS WESTGATE

Avenue Carling, juste à l'ouest d'Island Park Drive

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Decks Ran Red" (2) 1.37 - 3.34 - 5.39 - 7.40 - 9.43. Dern. repr. 9.05.

CARTIER — "Thundering Jets" (1) 12.30 - 2.20 - 4.54 - 7.28 - 10.02. "Escape From Red Rock" (1) 1.07 - 3.41 - 6.15 - 8.49. Dern. repr. 8.49.

CINEMA DE PARIS — "Il n'y a pas de plus grand amour" (2) 6.30 - 9.47. "Printemps à Paris" (2R) 8.23.

ELGIN — "La Parisienne" (2R) 1.35 - 3.35 - 5.40 - 7.45 - 9.50.

LITTLE ELGIN — "The Miracle of Marcelino" (1) 1.40 - 3.55 - 5.55 - 7.55 - 9.55. Dern. repr.: 9.25.

FRANCAIS — "Suicide Battalion" (1) 12.45 - 4.45 - 8.55. "Jet Attack" (2R) 2.05 - 6.10 - 10.20. "The Badge of Marshall Brennen" (1) 3.25 - 7.30.

LAURIER — "Plus dure sera la chute" (2) 1.00 - 4.32 - 8.04. "Commandos dans la Gironde" (1) 2.45 - 6.17 - 9.49.

LINDEN — "Dance With Me Henry" (1) 1.15 - 4.05 - 8.00. "Dig that Uranium" (1) 1.25 - 5.20 - 9.15. "Ma and Pa Kettle on Vacation" (1) 2.25 - 6.20 - 10.15. Dern. repr. 7.35.

NELSON — "The Left Handed Gun" (2). "All Ashore" (2).

REGENT — "Sierra Baron" (1) 2.00 - 4.40 - 7.20. "Blood Arrow" (1) 12.35 - 3.20 - 6.00 - 8.40.

RIDEAU — "Joy Ride" (1) 1.10 - 3.50 - 6.30 - 9.10. "Unwed Mother" (2) 2.20 - 5.05 - 7.40 - 10.25. Dern. repr. 9.00.

SOMERSET — "King Creole" (2R) 4.10 - 10.02. "The James Dean Story" (1) 2.48 - 8.40. "Rock All Night" (1) 1.43 - 7.27. "Dragstrip Girl" (1) 1.00 - 6.11. Dern. repr. 6.11.



EXPOSITION ESPAGNOLE A HULL — M. Angel Sagaz, chargé d'affaires près l'ambassade d'Espagne, a inauguré hier à la bibliothèque municipale de Hull, une exposition de livres, de tableaux et de miniatures espagnols. A cette occasion, M. Aurélien Doucet, échevin, président du comité municipal de la bibliothèque, a présidé une réception en l'honneur du distingué visiteur. Les membres du Conseil municipal assistaient à la réunion où le maire Thomas Moncion a pris la parole. M. Louis Bisson, président du comité consultatif et les membres de ce même comité, assistaient aussi à la réunion. On remarque dans la photo, de gauche à droite, M. H.-Léon Leblanc, membre du comité consultatif, M. Aurélien Doucet, président du comité municipal, et M. Angel Sagaz, chargé d'affaires près l'ambassade d'Espagne. (Photo Champlain Marcil)

Cinéma
COTE MORALE

1 — Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 — Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R — Film qui présente quelque danger.
3 — A déconseiller, parce que dangereux.
4 — A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? — Film dont nous n'avons pas la cote.

On retrouve une partition de Johann Strauss père

(IDA) — La partition musicale manuscrite de la "Marche de parade autrichienne pour musique militaire", opus 209, de Johann Strauss, a été remise par le consul de Suisse, Dr Erich Welti, qui en était le détenteur, au chancelier fédéral autrichien. Ce manuscrit était considéré comme perdu et n'a jamais paru comme partition imprimée jusqu'à cette date.

La semaine artistique



Le rideau se lève...

Par Edgard DEMERS

L'"Heure du concert" présentait Pierrette Alarie dans "La Grande Duchesse de Gérolstein", de Jacques Offenbach

L'opéra-bouffe de Jacques Offenbach, "La Grande Duchesse de Gérolstein", qui devait inaugurer la saison de l'"Heure du concert", le 4 octobre dernier, avait été décommandé à cause de la mort du pape Pie XII. On avait tout de mêmeprésenté cette oeuvre, ce soir-là, pour le bénéfice de la caméra et avec l'intention d'en passer plus tard la version filmée sur nos petits écrans.

C'est donc sur film que nous avons vu "La Grande Duchesse de Gérolstein", hier soir, à l'"Heure du concert". Nous devons admettre que sauf à de très rares exceptions, nous avions l'impression que cet opéra-bouffe nous parvenait en direct.

Ce fut une soirée de gaieté, de légèreté et de chansons que cette "Grande Duchesse de..."! Pour soutenir une action parfois endiablée, et une intrigue beaucoup trop mince pour les goûts de l'auteur de ces lignes, le réalisateur Françoys Bernier avait réuni dans le nouveau studio 42 de Radio-Canada, une distribution impressionnante et distinguée.

De tous ces interprètes, nous avons particulièrement apprécié Pierrette Alarie, et non seulement parce que son rôle titulaire la mettait en évidence, mais parce que de toute la distribution, l'ex-pensionnaire du Metropolitan Opera alliait à une voix de plus en plus riche un flair pour la comédie plutôt rare chez une diva.

La Grande Duchesse de Mme Alarie était aussi remarquable côté dramatique que côté musical. Elle a chanté et joué la comédie avec beaucoup d'aplomb et de piquant. Aussi, Pierrette Alarie a-t-elle souligné le tout avec une juste mesure de coquetterie.

Chez les autres interprètes de "La Grande Duchesse de Gérolstein", nous avons également eu de bons moments musicaux. Le jeu, toutefois, n'était pas toujours à la hauteur du chant. Sans mentionner personne en particulier, nous désirons seulement souligner le fait.

Pour sa part, Robert Savoie se défendait bien, en général Boum et le Frizt d'André Turp était aussi burlesque qu'on le voulait.

Quant à Paul Berval, il était Paul Berval. Dans le cas présent, l'ancien animateur du "Beu qui rit" pouvait se permettre une telle fantaisie. De son côté, le jeune Benoit Dufour a très bien donné en prince Paul.

Le succès de l'opéra-bouffe de Jacques Offenbach doit être également partagé entre les interprètes, le metteur en scène et le réalisateur. Ayant parlé de la distribution, nous passons à Maurice Sarazin, le metteur en scène, et à Françoys Bernier, le réalisateur.

Une des grandes qualités de l'"Heure du concert" d'hier soir, était la belle fluidité des mouvements qui avaient vraiment été réglés, non pour la scène proprement dit, mais pour la caméra par M. Sarazin, qui à l'époque, était venu spécialement de France pour cette télémission. Le réalisateur Françoys Bernier savait se qu'il faisait en s'adressant à Maurice Sarazin. Les deux hommes semblent avoir travaillé en parfaite harmonie. Les magnifiques images de "La Grande Duchesse de..." en témoignent.

Donc, nous avons passé, hier soir, deux heures très agréables devant notre écran de salon.

De ceci et de cela

Ce soir, à 6 heures, à **CBOT**, à la télémission locale **"Contact"**, **Jacques Gréber** sera interviewé par Margaret **Morris** sur le plan de l'aménagement de la capitale nationale... Ensuite, Emmet **O'Grady** dirigera une discussion entre des propriétaires sur la **zone de verdure**... Une demi-heure qui promet...

Une remarque d'**Anne Hébert** qui a fait le tour de Montréal... et maintenant se répétera à Ottawa... A un journaliste qui lui demandait son âge, la poétesse a répondu: **"J'aime le style orné, recherché, propre aux poètes de l'époque alexandrine."** Mlle Hébert n'a pas dit si ses préférences allaient aux journasiltes discrets...

Le manque d'espace ne nous a pas permis de créditer la photo du **"Miracle de Théophile"**, en frontispice du **"Guide de la télévision"**, à notre photographe **Champlain Marcil**... La photo du ballet **"Casse-noisette"** est une gracieuseté de Radio-Canada.

Au Festival international de musique de Vienne

(IDA) — Le prochain Festival international de musique de la Société du Konzerthaus de Vienne, qui se déroulera dans le cadre du Festival de Vienne en juin 1959, englobera dans son programme l'ensemble des créations musicales contemporaines dans tous les genres. En première audition, on pourra entendre des oeuvres commandées par la Wiener Konzerthausgesellschaft, à savoir un requiem de Boris Blacher et un morceau pour choeurs de Werner Egk. Deux concerts comprenant des oeuvres de Pierre Boulez, Karlheinz Stockhausen, etc., donneront un aperçu complet des récents développements dans le domaine de la musique électronique. A l'occasion du 150e anniversaire de la mort de Joseph Haydn quatre concerts consacrés exclusivement aux oeuvres de ce compositeur auront lieu.

On demande une loi sur les transfusions

TORONTO (PC)—La Société d'aide aux enfants — The Children's Aid Society —, de Toronto, a annoncé hier soir qu'elle demande au gouvernement de l'Ontario de faire adopter une loi aux termes de laquelle les hôpitaux pourront donner des transfusions de sang à des enfants même si les parents de ceux-ci s'y opposent.

L'avocat de la société, M. R.D. Poupore, a communiqué la nouvelle. Il a précisé que la requête résulte directement de l'affaire Lori Lynn Campbell.

Lori Lynn, enfant de Témoins de Jéhovah, ne pouvait recevoir récemment à l'hôpital une transfusion de sang que les médecins fussent d'avis qu'elle devait absolument recevoir du sang. C'était une question de vie ou de mort, précisaient-ils. Au cours de la dernière fin de semaine, un tribunal a confié temporairement l'enfant à la société, ce qui a permis les transfusions de sang.

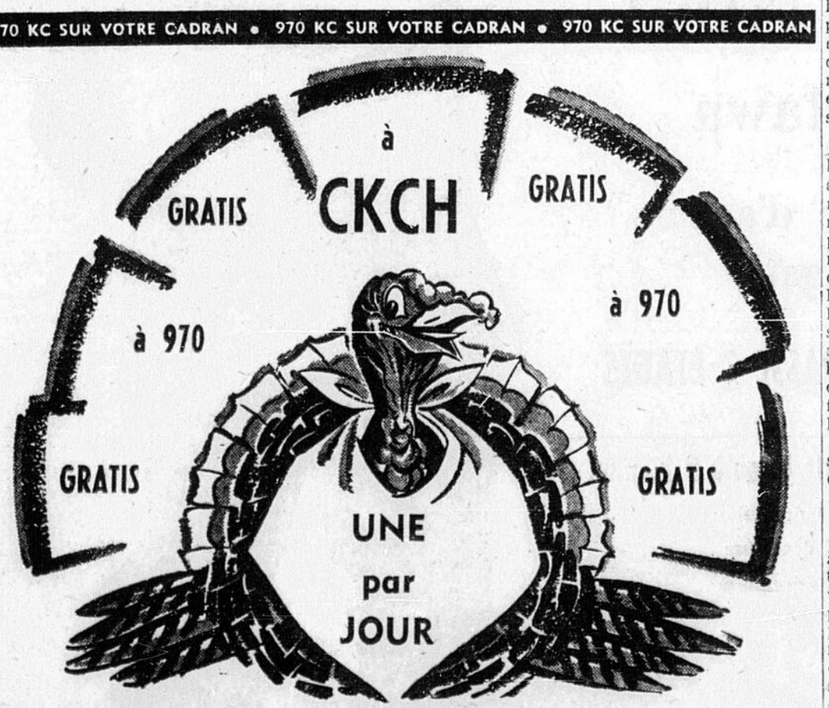
Les Témoins de Jéhovah disent que la Bible ne permet pas les transfusions de sang.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Restaurant-Lounge Locanda
de Bob Simpson
296 OUEST, AVE LAURIER
Emmenez votre famille pour le
DINER DE NOEL
25 DEC. — 12 h. midi à 8 h. p.m.
Vedettes du menu spécial:
- PATE DE FOIE GRAS
- POTAGE A LA REINE
- DINDE ROTIE FARCIE
OU
- JEUNE OIE ROTIE
- PUDDING DE NOEL, ETC.

APPELEZ NOTRE NOUVEAU NUMERO
CE. 5-1984
Réservations requises — Réservez dès maintenant

• 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN •



970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN •

Suivez à la TV VENDREDI 9.30PM
JOINDRE LES 2 BOUTS
SUR LE RESEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA
Vendredi, 9 h. 30 p.m.
CBFT Montréal
CBOFT Ottawa
CHLT Sherbrooke
CKTM Trois-Rivières
CFCM Québec
CKRS Jonquière
CJRB Rimouski
CKBL Matane
CKRN Rouyn
Dimanche, 1 h. 30 p.m.
CKSO Sudbury
Dimanche, 5 h. p.m.
CFCL Timmins
Dimanche, 1 h. p.m.
CKGN North Bay

Vous êtes tous invités à suivre cette émission régulièrement et à faire parvenir vos commentaires à votre CAISSE POPULAIRE

"Les petites dépenses, au bout de l'année, ça chiffre! 1"

Le budget comporte plusieurs postes: nous en avons abordé quelques-uns: l'éducation, l'habitation, les cadeaux, l'alimentation... Nous toucherons cette fois aux petites dépenses. C'est notre intention d'ailleurs à "Joindre les deux bouts" de faire la revue de tous les postes du budget, du plus important au plus petit. Ce sont souvent les postes secondaires qui grèvent davantage le budget; on le constatera peut-être la semaine prochaine. Notre but, en présentant cette série de télémissions sur l'utilisation de l'argent, il est bon de se le rappeler, n'est pas de moraliser, de livrer des solutions toutes faites (le pourrions-nous dans un domaine aussi nuancé que celui de l'administration du revenu personnel!), mais de faire réfléchir par l'illustration de tranches de vie quotidienne et d'amorcer la discussion. Les leçons de saine administration et d'économie découlent d'elles-mêmes de l'expérience heureuse ou malheureuse de nos invités que nous choisissons dans le grand public. Les petites dépenses, que sont-elles? C'est l'argent de poche, la petite "poignée de change", qui disparaît si vite, qu'on laisse partir si vite parce qu'aujourd'hui la monnaie, ce n'est pas de l'argent. Qui peut dire combien il a en poche? Qui peut dire où sont allés ses derniers dollars, à la fin de la journée? Les quelques dollars qui manquent toujours quand on fait ses comptes, ce sont les petites dépenses. Ce sont encore les cosmétiques (qui sont à certaines femmes ce que la boisson est à certains hommes, paraît-il), la boisson, le tabac, les friandises, le petit lunch des minutes de détente pendant le travail, les journaux et revues, les "cirages", etc. Nous excluons pour les fins de l'émission, les dépenses encourues pour les loisirs, le transport et les repas pris à l'extérieur du foyer... Il est vrai que parmi toutes ces dépenses, seule la "bouteille" peut défoncer le budget, (un de nos invités qui a vécu cette expérience nous le dira sans doute), mais il ne faut pas oublier que toutes les autres ensemble peuvent aussi le grever. Les petites dépenses inutiles, additionnées au bout de l'année, peuvent être les $200, $500, ou $1,000 qui manquent pour joindre les deux bouts. Nous abordons là, un sujet qui, nous en sommes sûrs, soulèvera de nombreuses discussions. Nos invités qui ont vécu diverses expériences auront bien des choses à raconter. Nous nous reconnaîtrons peut-être dans leurs attitudes.

Programme commandité par l'Assurance-Vie Desjardins — Siège social, Lévis, Q.
EN COLLABORATION AVEC LES CAISSES POPULAIRES
Cette annonce est publiée sous les auspices de
LA FEDERATION DES CAISSES POPULAIRES (C.-F.) DE L'ONTARIO LTEE

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL — 970 Kilocycles
5.30—Paris-Montréal, New York, Rome (suite)
6.00—Le journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Musical
6.30—Apéritif musical
6.40—Menu musical
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.45—Les affaires de l'Etat
8.00—Leçon de français
8.30—Destin hors-série
9.30—Petit concert
10.00—Radio-journal
10.15—Noir et blanc
10.30—Guy vous invite
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Guy vous invite
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (suite)
12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.10—Hymne national
1.12—Hors des ondes

CBF-MONTREAL — 690 Kilocycles
6.00—Radio-journal
6.30—Reportages
7.00—Conte de Noël
7.15—Affrontement
7.45—Politique provinciale
8.00—Jazz au coeur
8.30—Destin hors-série
9.30—Petit concert
10.00—Radio-Journal
10.15—Perspective internationale
10.30—Lecture de chevet
10.55—Nouvelles sportives
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-Journal
12.00—Fin des émissions

CFRA-OTTAWA — 580 Kilocycles
6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Let's Go Skiing
7.15—Introduction to Hammond
7.30—Limelight
7.45—Murphy Gamble's Christmas Choir
7.55—Nouvelles
8.00—Nouvelles
8.30—Nouvelles
8.45—Température
9.00—News
9.05—Music Hall
9.15—Température
9.30—Nouvelles
9.45—Température
10.00—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.10—Sports Final
11.15—Norm Curtis
11.30—Nouvelles
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00, 2.00 3.00, 4.00
5.00—Nouvelles

CKOT-OTTAWA — 1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
7.55—Nouvelles
8.00—Assignment
8.30—On the Town
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
9.55—Nouvelles
10.00—Sports
11.05—On the Town
11.30—Sports Final
11.35—On the Town
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CBO-OTTAWA
6.00—Informations
6.15—Horaire de la CBC
6.30—Fall Festival
6.45—Tim and Abbie
7.00—Chansonnettes
7.30—Gerald Rutlidge
7.45—Nation's Business
8.00—Curious Canadians
8.30—Now I Ask You
9.00—Songs of my People
9.30—Concert Hall
10.00—Nouvelles
10.30—Nathan Cohen Interviews
11.00—Gilmour's Album
12.00—Informations

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL — 970 Kilocycles
6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Gaîtés matinales
7.00—Nouvelles
7.05—Gaîtés matinales (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.07—Chronique sportive
8.15—Ritournelles
8.30—Informations par les manchettes
9.00—Nouvelles
9.05—Chansonnttes
9.30—Chansonnettes (suite)
10.00—Nouvelles
10.05—Le maraudeur
10.30—Club Juvénile
11.00—Le coin des pères
11.30—Refrains populaires
12.00—Informations
12.05—En dînant
12.30—Maniwaki sur nos ondes
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Les échos sportifs
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—Nouvelles
2.03—Samedi swing
2.30—Nouvelles
2.33—Samedi swing (suite)
3.00—Nouvelles
3.03—Samedi swing (suite)
3.30—Nouvelles
3.33—Samedi swing (suite)
4.00—Nouvelles
4.03—Jazz au studio
4.30—Nouvelles
4.33—Jazz au studio (suite)
5.00—Nouvelles
5.03—Variétés du samedi
5.30—Votre soirée
5.33—Variétés du samdei (suite)
5.40—Variétés du samedi (suite) "Concours CKCH"
5.45—Conseil de la vie française

CBF-MONTREAL
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.20—L'opéra de Quat' Sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'Opéra de quat'sous
7.55—Sports
8.00—L'Opéra de quat' sous
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisie
9.30—Tante Lucille
10.00—Les ondes enfantines
10.30—L'heure des jeunes
11.00—Coin des pères
11.30—Musique de ballet
12.00—Variétés
12.30—Le Réveil rural
1.00—Radio-journal
1.10—Intermède
1.15—Sur trois temps
1.30—Le club des chansonniers
2.00—Metropolitan Opera
5.30—Pot-pourri
5.45—Conseil de la vie française

CFRA-OTTAWA — 580 Kilocycles
6.00—Sunny Jim
6.30—Nouvelles
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Nouvelles
8.35—Ski Report
9.00—Informations
9.05—Les Lye
9.55—Camera Club
9.30—Nouvelles
9.55—Camera Club
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.30—Nouvelles
10.45—Young Canada Bible Hour
11.00—Informations
11.05—Les Lye
11.30—Nouvelles
11.55—Informations
12.00—Eddy Arnold
12.15—Farmer's notebook
12.25—Nouvelles
12.30—Nouvelles
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—Les Lye Show
1.30—Nouvelles
1.32—Les Lye Show
2.00—Nouvelles
3.05—Campus Corner
3.30—Nouvelles
4.05—Campus Corner
4.30—Nouvelles
5.05—Campus Corner
5.30—Nouvelles

CKOT-OTTAWA — 1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Vic Hill Show
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—Ballroom
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill Show
12.50—Nouvelles
12.40—Sports
12.45—VHS
1.00—Nouvelles
1.05—VHS
2.00—Nouvelles
2.05—Dong James Show
3.00—Nouvelles
3.05—Dong James Show
4.00—Nouvelles
4.05—Dong James Show
5.00—Informations
5.05—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA
6.00—Nouvelles
7.05—Wake up to Music
7.45—Morning Devotions
7.55—Music
8.00—Nouvelles
8.11—Sports
8.15—Musique sacrée
8.30—March Past
9.00—Nouvelles
9.05—Music in the Morning
10.00—Children's Magazine
10.30—Kenny Wood
10.45—Stamp Club
11.00—Church News
11.15—Sports College
11.30—Preiude to Afternoon
12.00—Nouvelles
12.15—Junior Farm Club
12.30—Speaker's Choice
12.45—Movie Scene
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.15—This Week
1.30—Monitor
2.00—Metropolitan Opera
5.30—Jazz for Saturday

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9 Ottawa

LE VENDREDI 19 DECEMBRE
9.00—Mire
2.45—Aujourd'hui à CBOFT
3.00—Bonjour madame
3.30—Mire et musique
4.30—La boîte à surprises
5.30—Opération mystère
6.00—Plein ciel
6.25—Sports
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Telejournal
7.25—Nouvelles locales
7.30—Cinefeuilleton
7.45—Pour elle
8.00—Les idées en marche
8.30—Théâtre des étoiles
9.00—Robin des bois
9.30—Joindre les 2 bouts
10.00—Chansons canadiennes
10.30—Un père avait 2 fils
10.45—Film
11.00—Télejournal
11.10—Nouvelles sportive
11.20—Ciné-vedette: "La fin d'Hitler"

LE SAMEDI 20 DECEMBRE
9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Fon Fon
11.00—Mire
12.45—Aujourd'hui à CBOFT
1.00—Magazine des jeunes
2.00—Images en tête
4.00—Domino
5.00—Le club des artographes
6.00—Le tour de France
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Le monde du sport
7.15—Nouvelles
7.30—Cinéfeuilleton: "Le curé de St-Amour" (1er ép.)
7.45—Quelles nouvelles
8.00—Demain dimanche
8.30—Chacun son métier
9.00—Hockey: Chicago-Canadiens
10.30—A la romance
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.20—Long métrage: "La dame aux camélias"

LE DIMANCHE 21 DECEMBRE
9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Messe au Grand séminaire de Montréal
11.50—L'Eglise vivante
11.30—Il était une fois
12.00—Vacances d'une camera
12.30—Opinions
1.00—Les travaux et les jours
1.30—Téléjournal
1.33—Victoires sur mer
2.00—Kim
2.30—Connaissance du monde.
3.30—Cinépanorama
4.00—L'heure des quilles
5.00—Le roman de la science
5.30—Ivanhoé
6.00—Caméra 58
6.27—Nouvelles sportives
6.30—Le comte de Monte-Cristo
7.00—Temps présents
7.30—La clé des champs
8.00—Music-Hall
9.00—Faites vos jeux
9.30—Mantovani
10.00—En première: "Merlusse"
11.00—Téléjournal
11.10—Sport-éclair
1130—Le cinéma et ses vedettes: "Henri Genès"

CBOT — CANAL 4 Ottawa

LE VENDREDI 19 DECEMBRE
2.15—Aujourd'hui à CBOT
2.30—Nouvelles
2.45—Nursery School
3.00—At Three
3.30—Open House
4.00—P.M. Party
4.30—Howdy Doody
5.00—Hidden Pages
5.30—Mighty Mouse Playhouse
6.00—Movie Museum
6.15—Contact
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—Leave It to Beaver
8.00—Here's Duffy
8.30—The Plouffe Family
9.00—Wells Fargo
9.30—Country Hoedown
10.00—Boxe
10.45—Jim Coleman Show
11.00—Téléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Premiere Performance: "The Heart of a Woman"

LE SAMEDI 20 DECEMBRE
2.15—Little Story Shop
3.00—Cowboy Corner
4.00—Amahl and the Night Visitors
5.00—Zorro
5.30—Rin Tin Tin
6.00—A communiquer
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Nouvelles
7.00—Ivanhoe
7.30—Saturday's Date
8.00—Perry Come
9.00—Hockey: Chicago-Canadiens
10.15—King Whyte
10.30—Naked City
11.00—Téléjournal
11.10—Sports
11.15—Juliette
11.35—Lutte

LE DIMANCHE 21 DECEMBRE
10.45—Aujourd'hui à CBOT
11.00—Service religieux
12.00—Film
12.15—U.N. Review
12.30—Good Life Theatre
1.00—Guilty or not Guilty
1.30—Country Calendar
2.00—Junior magazine
3.00—Citizen's Forum
3.30—Héritage
4.00—20th Century
4.30—Lassie
5.00—News Magazine
5.30—World of Women
6.00—Bob Cummings
6.30—Father Knows Best
7.00—December Bride
7.30—Canadian G.E. Showtime
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—World's Stage
9.30—GM Presents
10.30—Message du premier ministre Diefenbaker
11.00—Téléjournal
11.10—Sport score
11.15—This Week
11.40—Decoy: "Two Ways to Kill"

CBOT
CE SOIR
"On Contact"
6 h. à 6 h. 30
M. Jacques Gréber sera interviewé par Margaret Morris sur le plan d'aménagement de la CAPITALE NATIONALE
M. Emmett O'Grady dirigera une discussion entre des propriétaires de la ZONE DE VERDURE et des représentants de la Commission du District fédéral.

CE SOIR
En technicolor
"COMMANDOS DANS LA GIRONDE"
avec Jose Ferrer
— En plus —
"PLUS DURE SERA LA CHUTE"
Humphrey Bogart
LAURIER HULL

CARTIER
"THUNDERING JETS"
Rex Reason — Audrey Dalton
"ESCAPE FROM RED ROCK"
Brian Donlevy — Eileen Janssen

CINEMA de PARIS
COMMENÇANT DEMAIN SOIR



Dernier soir ce soir
"IL N'Y A PAS DE PLUS GRAND AMOUR"
"PRINTEMPS A PARIS"
Dimanche, représentation continuelle à partir de 12h. 30 (midi); autres jours: ouverture des portes à 6h. p.m.

Bingo de journal
KINSMEN
Numéros d'aujourd'hui
121 128
G 57
SURVEILLEZ LE JOURNAL POUR NOTRE PROCHAINE SOIREE MONSTRE

Club Lions d'Ottawa
au COLISEE
SOIREE MONSTRE
SURVEILLEZ "LE DROIT" POUR LA DATE DE NOTRE PROCHAINE SOIREE MONSTRE



LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
3 COMEDIES
"Ma and Pa Kettle on Vacation"
"Dig that Uranium"—Bowery Boys
"Dance with Me Henry"
Abbott and Costello





TRIO INTERNATIONAL — Le film "Count Your Blessings", une comédie romantique, aura trois vedettes internationales, notamment l'Italien Rossano Brazzi, à gauche, l'Anglaise Deborah Kerr et le plus que Français Maurice Chevalier. On aperçoit ici le trio entre deux scènes de cette production de la M.-G.-M.

Deux films d'action dans les airs et sur terre



Aujourd'hui et samedi: 3e grand film émouvant
"Badge of Marshall Brennan"
FRANÇAIS
Extra — sam. 9.30 a.m. "Stage to Tucson"

L'AJFO remercie tous ses amis

"Jeunesse d'aujourd'hui, problème no 1.. Jeunesse qui veut se récréer sainement demande encouragement no 1."

C'est sous ce slogan que c'est ébranlée la grande campagne de vente de cartons d'allumettes des membres de l'AJFO Notre-Dame d'Ottawa. Et ce fut un succès, rapporte le président, Gilles Robertson.

L'argent recueilli viendra s'accumuler dans le fonds de l'association et permettra aux jeunes garçons de la Basilique d'organiser loisirs, soirées et sorties.

Bonne fête

19 DECEMBRE 1958

Blais, Marie-Jeanne, 14 ans, Chelmsf.
Brunette, Maurice, 13 ans, Hawkesbury
Clément, Marcel, 14 ans, Marionville
Deschênes, Aimé, 11 ans, Hanmer
Mireault, Louise, 7 ans, Copper Cliff
Nadon, Hélène, 15 ans, Hull
Pilotte, Pierrette, 11 ans, Hull
Thériault, Léon, 10 ans, Hull

20 DECEMBRE 1958

Beaudoin, Paul, 15 ans, Messines
Boudrias, Roger, 12 ans, Saint-Albert
Bruneau, Claude, 12 ans, Hawkesbury
Dorion, Serge, 12 ans, Eastview
Dubois, Roger, 15 ans, Eastview
Gadourry, Cyrille, 14 ans, Ramore
Lalonde, Monique, 11 ans, Hull
Lavoie, Viviane, 13 ans, Bourget
Marcil, Bernard, 13 ans, Ottawa
Paquin, Edouard, 8 ans, Bryson
Dupuis, Roger, 12 ans, Hull
Marier, Yvonne, 9 ans, Cornwall
Duchesne, Louise, 7 ans, Dalkeith

21 DECEMBRE 1958

Charlebois, Jean, 9 ans, Bourget
Bénard, Monique, 14 ans, Eastview
Lamarche, Huguette, 14 ans, Alfred
Lavoie, Richard, 14 ans, Bourget
Pilon, Jocelyne, 11 ans, Pte-Gatineau
Plouffe, Yvon, 14 ans, Hull
Hotte, Germaine, 12 ans, Welland
Bussière, Léone, 7 ans, Ottawa

Centre récréatif

Dans ce monde moderne où les fusées, la force nucléaire et les dangers de guerre oppriment les peuples du monde, des âmes généreuses se dévouent à la jeunesse.

De ces âmes généreuses, nos famille, nos écoles, nos paroisses et nos villes, en possèdent toutes. Elles se penchent avec amour sur les petits enfants et aussi sur la tête des jeunes adolescents.

J'ai reçu cette semaine les impressions d'une personne, qui signe "Tante Marcelle", d'une visite au Centre récréatif de la paroisse Sacré-Coeur de Hull. J'abonde entièrement avec Tante Marcelle. Quand on veut, on peut, dit un proverbe. Les jeunes de Hull le prouvent.

Oncle Gérald est prêt à recevoir tout rapport venant des centres récréatifs. Les journaux rapportent trop souvent les mauvais gestes des adolescents et oublient les élans merveilleux de ceux, plus nombreux que l'on ne croit, qui rêvent d'idéal et veulent vivre librement dans un monde honnête.

Je connais aussi un autre centre récréatif qui fait du beau travail. Je souligne celui de la paroisse St-Charles d'Ottawa dont le président, Léo Paquette, dirige avec habileté une phalange de jeunes qui ne demandent qu'à s'amuser sainement.

A tous ces adolescents, aux coeurs d'or, je leur demande de m'envoyer des rapports, leurs faits et gestes, leurs exploits qui à leurs yeux peuvent paraître naturels mais sont en réalité la petite histoire des grands hommes de demain.

Oncle GERALD

Hommage des enfants au curé de Kapuskasing

KAPUSKASING (DNC) — A l'occasion de la fête patronale du R.P. A. Walker, o.m.i., curé de la paroisse, les RR. SS. Grises-de-la-Croix et les RR. FF. du Sacré-Coeur ainsi que le personnel enseignant des deux écoles de la paroisse avaient préparé avec beaucoup de soin une séance fort bien réussie.

M. Marc Guénette était le maître de cérémonies. Après un chant d'hommage au R. P. curé par les filles des 5e, 6e et 7e années sous la direction de Soeur St-Edgar, accompagnées au piano par Mme Robert Turcotte, les élèves du jardin d'enfants, sous la direction de S. présentèrent "La belle au bois dormant", une petite pièce en trois actes. Un groupe d'élèves de l'école du Sacré-Coeur présentèrent une saynète intitulée "La beauté d'une âme".

Mlle Clothilde Guénette, institutrice, chanta "Le lambino" et "La vieille église". Elle était accompagnée au piano par Mlle Parent.

Un groupe d'élèves de l'école Sacré-Coeur, sous la direction du R.F. Léopold présentèrent ensuite un sketch marial.

Les élèves de 5e, 6e et 7e années chantent ensuite avec brio "Marianne s'en va au moulin" et "Tout ça, tout ça".

Le Dr Laurent Charette remercie le R.P. curé d'avoir accepté d'être présent et leur rend hommage pour son zèle envers tous les paroissiens.

Les jeunes du jardin d'enfants présentèrent des fleurs et une bourse au R.P. Walker.

Les élèves de 9e année présentèrent ensuite une belle pièce "Le favorisé du rêve", une composition de la R.S. Marcel-de-Jésus. Les interprètes furent: Ronald Trottier, Lorraine Larabie, Rhéal Groleau, Judith Grenier, Huguette Latour, Denis Roy, Ronald Leblanc, Jean-Claude Daigle, Jean Audet, Louise Leclair, Rhéa Guyotte, Gabrielle Larabie, Denis Girard, Lise Ayotte, Raymond Mayer, Jocelyne Leclair et Nicole Boissonneault.

Mlle Roberta Ross agrémenta l'auditoire par quelques chants et le R.P. Walker remercia chaleureusement tous ceux qui ont marqué d'une façon aussi magnifique la fête patronale du curé.



Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

Visite au Centre récréatif du Sacré-Coeur de Hull

Partout, il semble depuis quelque temps que la jeunesse retienne l'attention des manchettes de nos journaux avec l'accent plus ou moins favorable. Actuellement, la jeunesse sent un besoin d'évasion de toute autorité. De nombreux problèmes surgissent, chaque jour, de plus en plus angoissants. La question est toujours la même; que faut-il inventer afin de lui reconquérir son emblème de jadis qui était, certes, le plus pur, le plus doux, le plus consolant.

La jeunesse suppose cette fleur des champs vers qui on se penche pour en respirer un parfum odorant.

La jeunesse suppose la grande armée de la relève qui demain sera aux postes de commandes.

La jeunesse suppose l'espérance de la race canadienne-française.

Mais les événements qui bouleversent notre monde moderne font que l'on ait oublié de lui tendre une main secourable afin de lui aider à monter.

Néanmoins, les apôtres des jeunes savent qu'il existera toujours le problème d'orientation vers le vrai, le noble, la charité, pour faire, de ceux qui auront moins reçus, des chefs sur qui reposeront d'énormes responsabilités.

C'est ce groupe d'apôtres du Centre récréatif du Sacré-Coeur de Hull, que j'ai eu la joie de causer et voir sur place le travail gigantesque qu'ils accomplissent volontairement avec l'esprit de Jean Bosco. Rendre les jeunes meilleurs! Les discipliner par le jeu d'équipe! Voilà la mission qu'ils se sont donnés.

Au Centre

M. Gaétan Séguin, président du Centre récréatif, explique ainsi la naissance du centre.

"Le Centre récréatif du Sacré-Coeur est né de l'idée de M. Fernand Lauzon, président-fondateur, apôtre infatiguable de la jeunesse. Voyant les problèmes qu'affrontent les familles nombreuses logées dans des maisons exiguës et, en plus, des programmes de TV, les enfants n'avaient plus d'espace ni de temps pour jouer. Il ne leur restait que la rue pour partage. C'est donc pour parer à tous ces dangers qu'il décida avec l'aide très précieuse du R. P. Vincent Tremblay, o.m.i., de grouper les enfants et leur apprendre l'esprit d'entraide par le jeu. Ils n'ont rien ménagé afin de rendre possible l'exécution d'un tel projet.

"Le 20 février 1954, le Centre a ouvert ses portes à l'école Reboul pour la jeunesse d'âge scolaire âgée de 12 à 17 ans. Au début, une cinquantaine d'enfants fréquentaient le Centre. Depuis l'année dernière, nous y accueillons les jeudis et vendredis soir de 6 h. 45 à 8 h. 45 plus de 125 enfants. La cotisation est de $1.00 par année. Les jeux de ballons volants, tennis sur table, hockey, etc., ont été obtenus grâce à la générosité des marchands de la paroisse. Les jeux sont preparés par quatre écoliers et M. Jean Simard est le responsable. Cette année, nous avons l'intention d'organiser des forums pour aider à la formation de nos jeunes. Ils auront le loisir d'apprendre à discuter sur des sujets qui les intéresseront tout particulièrement. Notre but n'est pas encore atteint, ajoute-t-il dans un sourire, il y a tellement de travail encore à accomplir."

Durant cet entretien intéressant, M. René Primeau, directeur de l'école Laverdure, s'est arrêté afin de savoir s'il y avait des problèmes. A ma grande surprise il n'y en avait aucun. La jeunesse a donc un réel besoin de se sentir soutenue même dans ses jeux afin qu'elle ne s'égare pas!

Le conseil du centre se compose comme suit: président, M. Gaétan Séguin; vice-président, Raymond Paquin; secrétaire, Lomer Legault; trésorier, Yvon Gagnon; directeurs, Roger Olivier, Yves Dagenais, Ronald Lascelles; Marcel Levis et Fernand Lauzon; aumônier, le R. P. Réal Tremblay, o.m.i.

Tante MARCELLE

Activités intenses à la section Sainte-Thérèse de Ramore

Cher Oncle Gérald,

La section juvénile Sainte-Thérèse désire vous faire part de ses activités depuis l'élection de son comité, le 8 septembre dernier.

Le 3 octobre nous fêtions nos Saints-Martyrs Canadiens par une assemblée au cours de laquelle chacun des Martyrs vint nous raconter sa vie. Le chant: "Lettre de René Goupil à sa mère", fut mimé. Une élève de 10e année proposa que nous établissions un comité de bon langage, et une compagne de 9e année proposa que chacun récite une prière à nos Saints Martyrs.

La réunion du 31 octobre débuta par la prière, le salut au drapeau et la lecture du procès-verbal. Un combat d'histoire du Canada entre les élèves de 8e année et ceux de 9e et 10e années se termina à l'avantage de ces derniers. Les compositions suivantes furent lues par leurs auteurs:

a) Mon autobiographie
b) Un voyage à Haileybury
c) Sa Sainteté le Pape Jean XXIII

Il fut proposé de recueillir les honoraires d'une messe pour les âmes et de fêter la Sainte-Catherine.

Le 21 novembre, ce fut une assemblée générale des 170 élèves de notre école. Chaque classe offrit un numéro du programme varié et captivant. Notre classe présenta un forum sur la vie de Sainte-Cécile et un chant de fête en l'honneur de notre maîtresse. A l'occasion de la semaine du livre, une élève proposa de ne lire que de bons livres. La réunion se termina par un goûter et la tire de Sainte-Catherine ne fut sûrement pas oubliée!

Cher Oncle Gérald, vos neveux du Nord vous souhaitent un joyeux Noël et une heureuse année 1959.

Marie Bourcier, 10e année, présidente;
Lucille Robillard, 9e année, secrétaire.

Parmi vos résolutions, il me fait plaisir de constater que vous surveillez d'une façon particulière le bon langage. Au cours du mois de novembre vous avez souligné de beaux événements et de belles coutumes. Vous êtes de la race de ceux qui se souviennent. Soyez toujours d'une clarté de ciel bleu et d'une pureté comme la neige qui tombe dans votre région. Je vous remercie de vos bons souhaits. De votre humble serviteur recevez les voeux d'un Noël pieux, auprès de la crèche. Et bonnes vacances!

Oncle GERALD

—Qu'est-ce que tu veux pour tes étrennes, mon chéri?...
—Comme pour l'armistice... Une minute de silence!...

* * *

Inscription

Lu à la porte d'un cimetière de campagne:

"Ici l'on n'enterre que les morts vivant dans la paroisse."

Conte de Noël

Le printemps de l'hiver

Par Claude JONQUIERE

2 —

On allait seulement aux offices, avec des mines de gravité; et, le lendemain, on se retrouvait sur la route de neige qui menait à l'école.

Aussi Lilette, bonne Lilette, pleurait souvent, les soirs d'hiver.

Un jour, vers la fin de décembre, le froid devint si vif que tous les ruisseaux gelèrent, que tous les arbres s'éplorèrent en longues larmes blanches. Et Lilette, songeant aux souffrances des malheureux, pleura plus amèrement que jamais.

"Petit Noël! dit-elle, les mains jointes, je sais qu'il faut un hiver. Mais il est si long! Il dure plus de la motié de l'année... Si vous nous accordiez, au milieu de ce sombre hiver, quelques jours de printemps joyeux, tous supporteraient mieux la fin de l'épreuve."

Dans la vive flamme de l'âtre, le petit Noël, à ces mots, apparut à Lilette. Il la caressa de son souffle doux et chaud. Et tendrement, il murmura: "Lilette, bonne Lilette, tu seras exaucée."

Quelques jours après, dans toutes les maisons s'élevèrent dans la salle à manger, des arbres tout couverts de feuilles, comme au printemps. Entre les feuilles, de grosses fleurs blanches, rouges, roses, mauves, souriaient. Il y avait même, sur chaque arbre, des fleurs de toutes les couleurs et d'autres qui ressemblaient à des étoiles. Et il y avait même des fruits, à côté des fleurs, des fruits plus brillants que ceux de l'été, des fruits d'or et d'argent! des fruits plus rafraichissants que ceux de l'automne, des pommes magiques, parfumées, des oranges au jus délicieux! des fruits plus sucrés que ceux de toutes les saisons, noix confites, fraises-pralines ou cerises fondantes...

(A suivre)

Une victoire de l'école Ste-Thérèse de Témiscamingue

Les élèves de la 6e année de l'école Ste-Thérèse de Témiscamingue ont remporté les honneurs d'un débat Radio Jeunesse du poste CKVM de Ville-Marie.

Les jeunes de notre école l'ont remporté par un seul point cependant sur les équipes de Bearn et Fabre.

Les membres de l'équipe gagnante, qui fait aussi partie de la section juvénile, sont: Denise Théberge, François Christen, Gilles Froment et Robert Presseault.

Les heureux gagnants ont reçu des prix de la part de l'abbé J.-A. Latourelle, curé, de la Fédération de la Société Saint-Jean-Baptiste et de la direction de l'école.

Un programme récréatif fut présenté à l'occasion de la distribution des prix.


VOYEZ ce dont vous vous privez... au Centre d'optique de Peoples Credit

POURQUOI ATTENDRE? — Venez subir, dès maintenant, un examen minutieux de la vue. Portez des lunettes dernier cri, bien agencées à vos traits... tout en ayant la certitude d'en obtenir UNE NOUVELLE PAIRE SANS FRAIS au cas où vous les briseriez ou les perdriez.

Profitez du crédit amical chez PEOPLES


M. HAWKINS
Optométriste enregistré
Fixez un rendez-vous en signalant CE. 5-6706

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!
CASH PRICES ON CREDIT
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
OPTICAL CENTRE

190, rue Sparks

Notre spécialité: exécution d'ordonnances des oculistes

NAPOLEON — Par McBRIDE



ARAM — Par Swan



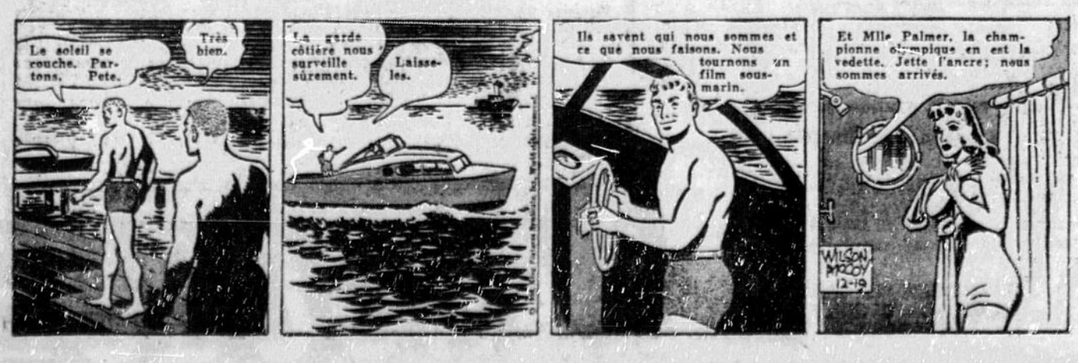
Par WAYNE BORING

LE SURHOMME



Par LEE FALK et WILSON McCOY

LE FANTOME



PHILOMENE — Par ERNIE BUSHMILLER



LE CHEVALIER — Par FRAN STRIKER



Par LEE FALK et PHIL DAVID

MANDRAKE



Par SPRENGER

PILOTE TEMPETE



Notre marine a fait des progrès sensibles en 1958

La Marine royale du Canada a beaucoup progressé en 1958. Elle est plus forte en navires, en avions et en personnel. Ses installations et ses conditions d'entrainement ont également progressées.

Les navires de la Marine royale du Canada ont pris part à des exercices et à des manoeuvres navals un peu partout dans les eaux du monde, depuis l'Europe jusqu'à l'Extrême-Orient.

A la fin de cette année, la Marine compte 47 navires de guerre en activité, a deux sous-marins de la Marine royale sous ses ordres et six navires de guerre en voie de réarmement. Ces chiffres se comparent à 45 navires en activité et à cinq en voie de réarmement à la fin de l'année 1957.

La Force régulière compte 19,817 officiers, sous-officiers, non-gradés et "WRENS" au 1er novembre, à rapprocher d'un effectif de 19,258 au début de novembre 1957. En outre, il y a 361 élèves-officiers et 185 apprentis-techniciens en formation, en comparaison de 267 et 157 respectivement l'an dernier.

En 1958 la MRC a reçu les unités suivantes :

Destroyers-escorteurs

Le Restigouche et le St. Croix, les deux premiers de la nouvelle classe de navires anti-sous-marins (classe du Restigouche).

Frégates

Le New Waterford, dernier de 21 frégates anti-sous-marines modernisées.

Avions de chasse anti-sous-marine

Sur une commande de cent avions Tracker CS2F, 43 ont été reçus par la Marine. Les travaux sont déjà commencés sur une version modifiée du Tracker, avec meilleures possibilités de chasse anti-sous-marine. Le premier des avions Tracker modifié entrera en service vers le milieu de 1959.

Avions de chasse

La MRC a achevé son programme d'achat de chasseurs à réaction Banshee. Trente-neuf de ces appareils ont été achetés de la Marine américaine.

En vue d'aider à l'entretien de la flotte, les navires Cape Breton et Cape Scott ont été transformés en navires ateliers mobiles. Ils seront en mesure d'effectuer des réparations secondaires sur les navires éloignés des chantiers maritimes.

La MRC a également augmenté ses armes de la façon suivante:

Propectiles téléguidés

Les chasseurs à réaction Banshee ont été armés du projectile air-air "Sidewinder", premier projectile téléguidé mis en service par les Forces armées du Canada.

Torpilles autoguidées

Les hélicoptères de chasse anti-sous-marine peuvent maintenant porter des torpilles autoguidées. Ces appareils qui auparavant servaient uniquement à la détection des sous-marins ont maintenant des griffes.

Voici les progrès en matière d'instruction navale :

Le 18 octobre, la nouvelle Ecole technique navale à Esquimalt a ouvert ses portes. Son rôle consistera à former du personnel hautement compétent capable d'entretenir et d'utiliser l'équipement compliqué qui dote maintenant les navires de la flotte. L'Ecole réunit sous un seul toit divers établissements d'instruction autrefois séparés en matière d'artillerie navale, de mécanique et d'électricité.

On a aussi institué une unité d'instruction de cadets sur la côte du Pacifique. La première tâche de cette escadre, qui se compose de frégates, est de former en mer les cadets de marine provenant des collèges des Services armés du Canada, des universités, de l'Etablissement Venture et de l'Etablissement de formation des officiers juniors à Esquimalt.

L'escadre a assumé le rôle du croiseur d'entrainement Ontario qui a été retiré de service le 15 octobre. Ce changement a libéré près de 600 officiers, sous-officiers et non-gradés au profit des navires de chasse anti-sous-marine de la flotte. L'Etablissement d'une escadre d'instruction des cadets présente l'avantage de former les cadets à bord de navires comparables en importance et en équipement aux destroyers-escorteurs à bord desquels les cadets serviront après avoir obtenu leur brevet. En outre, au besoin, les frégates peuvent assumer rapidement un rôle opérationnel.

Durant l'année, la Marine a poussé plus loin ses projets de révision des cadres de son personnel, entre autre la mise sur pied d'un service d'éducation apte à élargir les horizons de ceux qui portent l'uniforme de la MRC.

Dans le domaine des opérations, la Marine royale du Canada a pris part très active à des manoeuvres navales de l'OTAN, sur le plan international et national.

Les navires de guerre du Canada ont quitté les eaux territoriales pour naviguer à l'étranger, aux Etats-Unis, au Royaume-Uni, au Jajon, à Hawaii, à Hong-Kong, en Alaska, au Viet-Nam-sud, à Okinawa, à Fidji, en Australie, en Nouvelle-Zélande, en Amérique-centrale, au Mexique, aux Antilles, en France, à Malte, en Italie et à Gibraltar.

Les navires de MRC ont figuré dans des exercices de l'OTAN avec les Marines des Etats-Unis, du Royaume-Uni, de la France, de l'Italie, de l'Allemagne occidentale, des Pays-Bas et du Portugal.

Au cours d'exercices de caractère national et international, les unités navales du Canada ont évolué avec la Marine britannique et la Marine américaine au large des côtes de l'Atlantique et du Pacifique et dans les Caraïbes.

Les navires canadiens ont mouillé dans les ports de la Colombie-Britannique au cours des célébrations du centenaire de cette province. Ils ont visité un grand nombre de ports des provinces de l'Atlantique et sur le fleuve St-Laurent. Une escadre d'entrainement a monté jusqu'aux Grands Lacs pour aider à l'instruction des réservistes. Plus de 500 recrues de la Réserve ont afflué au Centre d'instruction des Grands Lacs, à Hamilton, au cours de la période d'instruction estivale d'une durée de deux mois.

Sur la côte de l'Ouest, 32 navires du Canada, des Etats-Unis et du Royaume-Uni ont été passés en revue par la princesse Margaret. Ce fut la première revue royale de la flotte tenue au Canada.

Dans l'Est, des navires de la Marine royale du Canada se sont joints à des unités navales de la France, du Royaume-Uni et des Etats-Unis pour prendre part au 350e anniversaire de la vieille capitale du Canada français.

A la fin de l'année, des matelots canadiens se préparent à servir à bord du yacht royal Britannia au cours de la visite de la reine au Canada en 1959 à l'occasion de l'ouverture de la Voie maritime du St-Laurent. Le contingent canadien du Britannia se composera de deux officiers et de 15 matelots d'autres grades.

On projette tôt en 1959 de transférer sept destroyers-escorteurs entre les Commandements de l'Atlantique et du Pacifique. Il s'agit d'un programme de redéploiement naval.



PUISSANCE ACCRUE — La puissance de la Marine royale du Canada de nos jours repose sur sa flotte moderne et sur son personnel compétent. A gauche, le navire Margaree, de conception et de fabrication canadiennes, représente très bien la flotte antisous-marine du Canada. A droite, (en haut) on voit le Bonaventure à Malte durant les exercices d'automne de l'OTAN. En-dessous, les navires Skeena, Fraser et Margaree sont à Saïgon, Sud-Viet-Nam, lors d'une croisière d'entrainement de printemps. De jeunes Canadiens forment les équipages de nos navires. Au centre (en haut) l'aspirant de marine Mark L. Profton, 20 ans, diplômé avec honneurs de l'Etablissement Venture. Au centre (en bas) le matelot de 1ère classe D. B. Richardson, 23 ans, qui servira à bord du yacht Britannia quand la reine visitera le Canada en 1959.

(Photo Défense nationale)

NOMINATION



M. REMI RICHER

M. Richer qui est dans le domaine de la bijouterie à Ottawa et Hull depuis plus de 8 ans et qui s'est joint au personnel de la Bijouterie J.-Emile Lauzon & Fils Ltée, invite cordialement tous ses amis et anciens clients à venir le visiter chez Lauzon, pour les aider, comme dans le passé, à résoudre leurs problèmes de cadeaux pour Noël et du Nouvel An pour tous les membres de la famille.

J. EMILE LAUZON
ET FILS LTEE
"Votre bijoutier favori"
64, Rideau. CE. 5-1817

Rockland, Ont.

A l'hôpital

ROCKLAND (DNC) — Mlle Marie-Reine Leroux est actuellement à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort à Eastview.

Mlle Clophyre Danis, institutrice, est à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort depuis une semaine à la suite d'une opération.

Mme Oscar Laporte est à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort depuis dimanche dernier.

Mme John C. Ryan est aussi à l'hôpital depuis quelques jours.

Mme Maurice Tessier est à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort depuis une semaine à la suite d'une opération.

Paroisse

La paroisse Ste-Trinité de Rockland a maintenant son bulletin paroissial.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

SPECIAUX
de dernières heures

Ouvert le soir jusqu'à 9 hres p. m.
SAMEDI — LUNDI — MARDI

MONTRE SUISSE
pour hommes
30 pierres



Ressort principal incassable— calendrier — trotteuse — mouvement incabloc — antimagnétique — automatique — étanche et joli bracelet extensible.

Régulier $95.00 Spécial **69.50**
Garantie de 5 ans
Vaste choix dans Bulova, Gruen, Mido etc.

MONTRE à diamants
pour dames



Coquette montre à 17 pierres pour dames avec deux diamants et bracelet en soie cordée. Plusieurs modèles au choix. Un magnifique cadeau.

Régulier $49.50. Spécial **32.50**
Garantie de 5 ans
Vaste choix dans Bulova, Gruen, Mido etc.



Rasoir Remington ROLLECTRIC

Un cadeau que tout homme appréciera dans joli étui en métal.

Prix rég. 33.95 Spécial **24.95**
Autres marques Bulova, Schick, Philishave, Remington, Autohome



Bagues avec pierre de naissance
pour dames
Une pierre pour tous les mois de l'année.

Spécial **8.50**
Vaste choix d'autres modèles à prix modique

AVANT D'ACHETER VOTRE
DIAMANT
Voyez LAUZON
pour valeur, qualité et choix !
Nos diamants sont assurés contre la perte et le vol



Ensemble à 8 diamants $145.00
Or jaune 14 carats et or blanc 18 carats, 1 gros diamant au centre avec 4 diamants sur les côtés, alliance avec deux diamants pour appareiller.
Bague de fiançailles **$100**
Alliance **$45**



Ensemble à 10 diamants, $162.50
Or jaune 14 carats et or blanc 18 carats, un gros diamant au centre avec 4 diamants, jonc à 5 diamants pour appareiller.
Bague de fiançailles **$110**
Alliance **$52.50**



BAGUES ONYX
Monture 10 carats pour hommes
Initiale en or 10 carats avec diamant dans le coin serti sur onyx noir. Assortiment complet d'initiales.
Spécial **$19.95**

TOUTE MARCHANDISE ENTIEREMENT GARANTIE

J.-Emile Lauzon et Fils
LIMITEE
Votre Bijoutier Préféré
64, rue RIDEAU Téléphone CE. 5-1817

LAROCQUE
Rideau et Dalhousie
Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 6 p.m.

Tous les membres de la famille aiment la belle apparence et le confort de leurs pieds que vous offrent ces pantoufles de Noël. Nous avons en assortiment les pointures, modèles et teintes pour le papa, la maman et tous les enfants. Venez rendre visite au magasin LAROCQUE demain et faites votre choix parmi l'assortiment le plus complet qui soit.

Pantoufles des Fêtes
pour le confort des pieds de tous

Pour hommes



"Footguards" Pantoufle Opera à semelle souple. Vin ou brun **3.75**



"Footguards" Cuir tan souple Semelles de cuir **6.50**
Semelles souples **4.50**



Pantoufles opéra à semelles de cuir Packard brun ou vin **6.95**
Footguards **5.50**

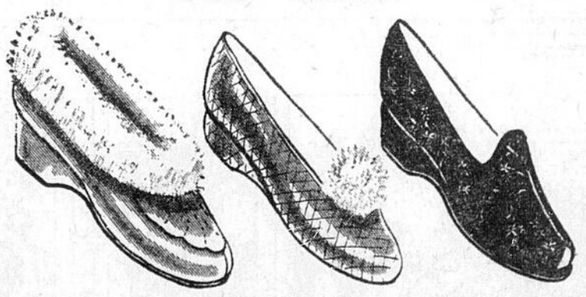


Chaudes pantoufles garnies de fourrure Vin seulement **5.95**

Modèle Roméo à glissière. Vin ou brun **5.50**

★*Chaussures pour hommes, au rez-de-chaussée chez LAROCQUE*

Pour dames



"KAROL" en cuir souple, confortable. Doublure de toison avec collet de shearling. Tan, roussâtre, bleu ou beige ___ **6.95**

"Parismaid" — Satin piqué avec pompon. Semelle souple. Teintes: blanc, bleu pâle ou noir **2.98**

Pantoufle de satin brodé avec talon wedge. Noir, vin ou bleu ___ **2.29**



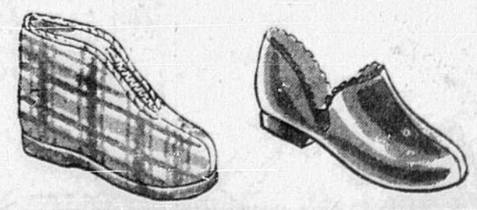
"Parismaid" — cuir souple, coup de pied élastique. Cuir verni noir ou bleu **5.25**

"Parismaid" — semelle souple avec talon wedge. Cuir, vin, bleu ou noir **3.95**

"Nite Glo" — semelle de caoutchouc mousse. Revers de shearling. Bleu ou rouge. Vous les voyez briller à la noirceur ___ **4.95**

★*Chaussures pour dames, au 2e étage chez LAROCQUE*

Pour enfants



BOOTIES en plaid avec glissière de fonctionnement facile. pointures 5-10 ___ **1.69**
Pointures 11-2 ___ **1.89**

Pantoufles Roméo par Parismaid. Semelle souple, talon de caoutchouc. Pointures: 11-2. **3.29**

Ce ne sont là que deux modèles parmi des douzaines de pantoufles confortables que vous pourrez trouver chez LAROCQUE pour les enfants.

★*Chaussures pour enfants, au rez-de-chaussée chez LAROCQUE*

Venez voir la grande variété d'autres modèles non illustrés ici.

Achetez à crédit
4 façons d'acheter

STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS — RUE GEORGE

LAROCQUE



LE CLUB KIWANIS RIDEAU a distribué des friandises et des cadeaux aux nombreux enfants du Foyer St-Joseph, lors d'une agréable fête de Noël hier soir. On reconnait dans la photo, de gauche à droite, la R. M. Rose-Elisabeth, s.g.c., supérieure, Suzanne Byrne, Jules Parent, et M. Tom Nelles, président du club.

(Photo Champlain Marcil)

Ste-Anne-de-Prescott

Ste-Anne-de-Prescott (DNC)— Notre église, qui a été peinturée et décorée et dont les travaux ont été terminés cette semaine, est très belle et vraiment digne de notre patronne. Nous aurons les Quarante-Heures en fin de semaine.

Nous regrettons d'apprendre que Mmes Thomas Fraser et Roland Pilon sont hospitalisées à Cornwall.

Le Dr Claude Corbeil, de Cornwall, était parmi nous dimanche.

Nous regrettons d'apprendre le décès de M. Alfred Aubé, d'Ossak, Michigan, il était le frère de Mme Joseph Lavigne.

M. et Mme Marcel Villemaire et leurs enfants, ainsi que Mlle Liette Trottier et M. Marcel Laviolette, de Montréal, visitaient M. et Mme Eugène Trottier en fin de semaine.

M. Hector Duchesne, de cette paroisse, épousait samedi à St-Justine Mlle Georgette Bertrand.

M. et Mme Gilles Mainville et M. Florent Vachon, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Raoul Vachon.

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769

L'histoire du stationnement dans la haute-ville d'Ottawa

Au début d'Ottawa, les plans de la haute-ville furent conçus pour répondre aux exigences modernes de ce temps. Les rues devaient servir à un grand nombre de piétons et aux voitures à traction animale. Ces voitures allaient stationner au bord de la rue pour la courte période des emplettes. Il y avait, d'autre part, des étables dans lesquelles on entrait chevaux et voitures pour du stationnement de plus longue durée.

Plus tard, Ottawa eut ses tramways à chevaux qui causèrent peu de problème. L'avènement des tramways électriques augmentèrent graduellement les tracas de la circulation à mesure qu'ils grossissaient. De plus, les conducteurs prirent l'habitude de s'arrêter aux coins de rues aussi longtemps qu'ils le désiraient.

Ce problème d'arrêt prolongé des tramways qui paralysent la circulation se retrouve encore de nos jours, notamment à l'angle de Charlotte et Rideau.

Les règlements

La situation s'aggrava au point que la ville eut recours à des règlements régissant la durée du stationnement. Plus tard, des experts firent des relevés sur les problèmes de la circulation, causés surtout par les véhicules à moteur et leur stationnement dans les rues étroites et très fréquentées.

Tous ces experts recommandèrent de défendre le stationnement sur ces rues achalandées afin de faciliter le mouvement et la circulation. Une difficulté surgit cependant du fait que les tramways allaient être écartés des importants quartiers commerciaux. C'est alors qu'un expert venu de Boston, M. Wilbur Smith, fit une étude de la circulation dans la ville, en 1954. Sa première recommandation fut la construction d'un garage de stationnement d'usage public entre les rues Queen et Albert, non loin du magasin Murphy-Gamble. C'est l'emplacement du "Carpark" actuel.

La construction de cet édifice débuta à la fin de mai dernier. L'entrepreneur fut W.-D. Laflamme Limitée, de Hull. Le garage est une structure d'acier de 110 pieds sur 200. Il est haut de cinq étages en spirale et peut contenir 350 voitures, c'est-à-dire l'équivalent de 10 longueurs de coins de rues.

Le "Carpark" appartient à la Wittington Realty & Construction Ltd dont M. E. S. Sherwood est le vice-président. Le personnel costumé est dirigé par M. J. M. Fahie, surintendant du garage. M. Fred Boulay, qui fut pendant neuf ans en charge du terrain de stationnement de Murphy-Gamble, est l'un des membres du personnel.

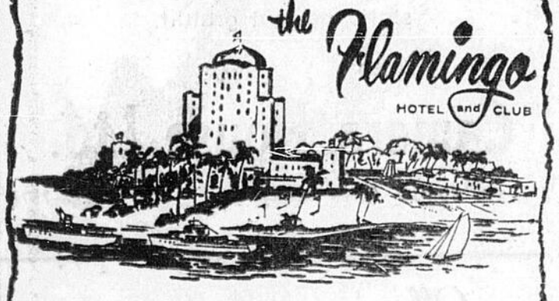
Quelques détails ajoutent du service et du confort au client: un ascenseur automatique; des entrées et sorties sur les rues Albert et Queen; pas de colonne; un garage bien éclairé, bien chauffé et comportant des salles d'attente; un distributeur automatique de billets qui permet à l'automobiliste de rester dans sa voiture; l'heure, le jour, le mois et l'année sont automatiquement imprimés sur ce billet.

Le client peut alors monter et garer sa voiture. A son retour, il présente son billet à un caissier qui le poinçonne après s'être fait payer. Il prend ensuite l'ascenseur pour aller chercher sa voiture. Il présente à un employé son billet poinçonné, prend sa voiture et descend. L'entrée et la sortie des véhicules se font par des spirales à sens unique.

Le garage possède aussi un système de stationnement gratuit pour les commerçants qui veulent assurer ce service à leurs clients. Il vend, en effet, des timbres à ces marchands. Lorsqu'un client survient et montre son billet à un marchand, celui-ci pourra lui remettre un de ces timbres. Le client le montrera à la caisse et n'aura pas à payer pour reprendre sa voiture.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

the Flamingo HOTEL and CLUB



L'aristocrate des hôtels de Miami Beach . . . bien situé, superbe, reposant — un hôtel de luxe au service de la clientèle des meilleurs clubs des Etats-Unis.

Nouvelle piscine et Club Cabana, courts de tennis, golf miniature, golf, jeu de galets, badminton, danse, récréation, grand parc de jeux pour les enfants, pêche, port pour yatches privés.

Cuisine supérieure, service excellent et personnel
Grand parc de stationnement gratuit à l'usage des clients.

ECRIVEZ DES AUJOURD'HUI au Col. Henry R. Dutton, vice-président et administrateur C.P. RTA

Obtenez des dépliants et des taux du meilleur hôtel de Floride ou consultez votre agence de voyages

FLAMINGO HOTEL and CLUB
Domaine privé de 13 acres sur la magnifique Baie de Biscayne.
MIAMI BEACH, FLORIDA

970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN •



• 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN •

Noël commence chez LAROCQUE'S
Rues Rideau et Dalhousie

Ouvert samedi, lundi et mardi... jusqu'à 9 p.m.

Pour donner à un homme à Noël

Robes de chambre

Robes de chambre de marque "Manhattan". Tissu importé "Ra-Vela" lavable en gais quadrillés. Un cadeau qu'il est certain d'apprécier.
21.50 Autres de 8.95 à 16.95



CHEMISES
Chemises "Country Club" par Forsyth. — "Sanforized", à poignets simples ou doubles. Collet à courte pointe à empesage permanent "Pal". Il a toujours besoin de chemises. Blanches, bleu uni, grises ou beige. Encolures 14-17½. 5.00

PYJAMAS
Pyjamas de broadcloth "Sanforized" pour hommes. Teintes unies de bleu, gris, vert avec liséré opposition ou rayures de fantaisie. Grandeurs: 36-44 5.95

CHAUSSETTES
Demi-bas pour hommes. Motifs Argyle tout laine par Penmans. Talon et bout renforcés. Idéals comme cadeau "additionnel". Pointures: 10½ à 12 2.50

GANTS
Gants de Capeskin doublés de fleece. — Modèle fourreau. Piqûres surjetées. Teintes: noir, brun ou naturel 3.95

CRAVATES
Dans un vaste choix de tissus et motifs. Dans boites-cadeau pour présenter à Noël 1.00
Autres de 1.50 à 2.00

CERTIFICAT-CADEAU de CHAPEAU
Si vous n'êtes pas décidé quant à ce que vous voulez donner, nous suggérons un certificat-cadeau de chapeau BILTMORE. Il sera particulièrement heureux de le recevoir de chez LAROCQUE, son magasin préféré 7.95 ou 10.95

★Articles pour hommes, au rez-de-chaussée chez LAROCQUE

Pour plaire à tous les enfants sur votre liste



ROBES DE PARTY
Robes de nylon avec jupon-combinaison. Manches courtes. Collet Claudine. Grandeurs 4-6-8 5.95
Grandeurs 7-12, nylon et cristalline, avec jupon-combinaison. Unies et imprimées. Teintes et modèles variés. 8.95

ROBES DE NUIT et PYJAMAS NYLON OPAQUE POUR FILLETTES
Pyjamas Baby Doll et ordinaires
Baby Doll, 2-6 1.59 — Baby Doll, 8-14 1.98 — Robes de nuit 8-14 1.98 — Pyjamas ordinaires, 8-14 1.98

Jupons pour adolescentes
En nylon, pour 11 à 17 ans 2.98 et 3.95

Jupons de coton pour adolescentes
Ages 11-17 ans 1.98 et 2.98

Crinolines et demi-jupons pour adolescentes
En nylon, pour 12 à 16 ans 2.98 à 6.95

Crinolines et jupons
Coton et nylon. 8 à 14 ans 2.95 à 4.95

PULL-OVERS et CARDIGANS 100% ORLON
Teintes pastelles et foncées
Pull-overs, 4-6x 2.49 — Cardigans, 4-6x 2.98 — Pull-overs, 8-14 2.98 — Cardigans, 8-14 3.95

GANTS DE CUIR
pour garçonnets, adolescents. Teintes de tan. Grandeurs 4 à 9 2.98

CHEMISES SPORT
pour garçonnets
Fini soie, fond blanc avec rayures métalliques. 8 à 18 ans 3.49

CHEMISES blanches
pour garçonnets — Chemises de toilette en broadcloth. — Collet à courte pointe à empesage permanent. "Sanforized". De coupe généreuse. 11½ à 14½ 1.98

PYJAMAS POLO
pour garçonnets, 8 à 16 ans 1.98 et 2.98

Ensembles pour tout-petits
Culotte et blouse, 2 à 4 ans 2.98 à 5.95

SALOPETTES
pour bébés
Velours côtelé et tissu lustré. Imprimés et unies. 1-1½ et 2 ans 1.98

ROBES DE NYLON
pour toutes-petites, avec jupon-combinaison. Grandeurs 2 à 4 ans 3.95 et 4.95

ROBES de CHAMBRE
piquées. Grandeurs: 7-14x 5.95

LAROCQUE

SPECIAUX POUR CADEAUX AU REZ-DE-CHAUSSEE

SPECIAL !
BAS NYLON
rég. 1.29 — 1.35 la paire
Deux genres de chics bas. Qualité parfaite — fin 51, denier 30. Fine couture. 400 aiguilles, denier 15, micromaillé ou tricot plat. Mastic ou beige blond. La paire 1.00

NECESSAIRES DE TOILETTE
Nécessaires de 3 morceaux. Brosse à dessus en chrome peigné satiné. Miroir avec motif fleuri en relief. Brosse de nylon enlevable et peigne de nylon. Régulier 15.95 10.95

BOITES A POUDRE MUSICALES
Fini chrome satin peigné. Joue des mélodies douces en l'ouvrant. Teintes pastelles de rose, bleu, or et vert. Couvercle à bijoux. Régulier 4.95 — 6.95 2.95 — 4.95

THEIERE — CREMIER, SUCRIER
Format nouveauté. Poterie de qualité. Théière à 8 tasses. Teintes de vert, rose, bleu et gris 5.95

GANTS DE LAINE
SPECIAL ! — Pour dames et jeunes filles. — Genre à poignet côtelé ou rabattu. Garniture de broderie ou bijoux. Blanc, noir, brun, jaune, vert, rouge ou royal. LA PAIRE 88¢

ENSEMBLES DE CARAFE
Grande carafe à vin avec bouchon nouveauté. Six verres pour assortir. Décoration d'appliqué en or en motif fleuri ou à barres horizontales. 5.95 — 6.50 — 6.95

★Rez-de-chaussée chez LAROCQUE

DRAPERIES DOUBLEES
Juste à temps pour le ménage de Noël
2 largeurs — Avec crochets. La paire 24.95 — 3 largeurs — Avec crochets. La paire 37.95

COUVRE-LITS EN CHENILLE
Multicolores. Grandeur lit double. Chacun 6.95

OREILLERS DE PLUMES
Plumes ondulées de poulets. 17 x 25. Chacun 1.49

COUVERTURE D'ACETATE
"Ottawa Valley". Bordure fleurie. Teintes: or, blanc, bleu ou rose. Chacune 12.95

★Garnitures de maison, sous-sol, LAROCQUE



LAROCQUE
Royaume des jouets

Voici seulement quelques-uns des centaines et des centaines d'articles pour cadeaux que vous trouverez encore au royaume des jouets. Venez demain et faites du Royaume des jouets de LAROCQUE, votre quartier général pour les cadeaux de tous les enfants sur votre liste.

ARGILE POUR SCULPTER - - - - 69c — 98c — 1.98
CHAINES ET PORTE-CHANCE - - - - - - - - - - 2.98
PERLES A PRESSOIR Faites vos propres colliers et bracelets - - - - - 3.95
GRANDS LIVRES D'HISTORIETTES Vaste choix de titres - - - - - 98c
BOITES A PEINTURE - - - - - - - - - - 49c à 79c
LIVRES DE PEINTURE - - - - - - - - - - 15c à 79c
CHAISES BERÇANTES EN CHROME - - - - - - 12.95
POUPEES Le plus bel assortiment à Ottawa 1.98 à 15.95
TOUPIES - - - - - - - - - - - - - - - 39c à 1.98
BATONS DE HOCKEY - - - - - - - - - - - 50c à 1.98
BATONS DE GARDIEN DE BUTS - - - - 1.98 à 2.98
JEUX DE HOCKEY - - - - - - 3.95 — 9.95 — 12.95
JEU DE BOULE "SKIP" - - - - - - - - - - - - 4.95
JEUX DE FERS A CHEVAL - - - - - - - - - - - 1.79
JEUX DE PING PONG - - - - - - - - - - - - 1.98
JEU DE RUMMY BONANZO - - - - - - - - - - - 59c
JEUX "SCRABBLE" pour enfants 2.98 pour adultes 4.49
BINGO 72 cartes - - - - - - - - - - - - - 1.29
CLARINETTES-JOUETS - - - - - - - - - - - 1.69
SAXOPHONES-JOUETS - - - - - - - - - - - 1.98
ENSEMBLES D'ORCHESTRE CALYPSO - - - - - 3.95
JOUETS DE CAOUTCHOUC POUR BEBE - - 98c à 2.49
AUTOS ET CAMIONS A FRICTION - - - - - 39c à 5.95

★Royaume des jouets au sous-sol chez LAROCQUE

ACHETEZ A CREDIT — 4 FAÇONS D'ACHETER
STATIONNEMENT GRATUIT SUR LA RUE GEORGE

Ces grands magasins de la haute ville offrent le STATIONNEMENT GRATUIT à leurs clients, au premier garage moderne de stationnement d'Ottawa

NOEL KERR
LIMITED

Les magasins spécialisés pour hommes et pour dames

40, rue ELGIN, Ottawa 4 (Ontario)
Hôtel Reine Elisabeth, Montréal (Québec)

McIntosh & Watts
LIMITED

"Le royaume de la porcelaine à Ottawa"

Stationnement gratuit à l'usage des clients, au nouveau CARPARK

DEUX MAGASINS COMMODEMENT SITUES POUR FACILITER VOS EMPLETTES

189, rue Bank (près Gloucester) — — — — CE. 6-9644
54, rue Elgin, angle Queen et Plaza — — — — CE. 3-4831

OFFREZ-LUI UN CERTIFICAT PREMIER DE CHAPEAU STETSON

209, rue Bank (angle Nepean) — Premier Hat Shops LIMITED — 92, rue Sparks (près Metcalfe)

Les chapeliers populaires d'Ottawa

STATIONNEMENT GRATUIT D'UNE HEURE

Scandinavian Furniture

Cadeaux pour le foyer moderne

Taarn Torontow Ltd.
CE. 3-0772
129, rue QUEEN

Avec tout achat d'au moins $2.00, nous estampillerons votre billet vous donnant droit à une heure de stationnement gratuit.

MURPHY GAMBLE limited

QUALITY CRAFTSMANSHIP STYLE
MAYFAIR

149½, RUE SPARKS

Téléphone CE. 5-6841

BIRKS
BIJOUTIERS

101, rue SPARKS — CE. 6-3641

STATIONNEMENT GRATUIT D'UNE HEURE TANDIS QUE VOUS FAITES VOS EMPLETTES A NOTRE MAGASIN. DEMANDEZ LE TIMBRE DE STATIONNEMENT GRATUIT A NOTRE COMMIS

Morgan
LE MAGASIN À RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

72-76, rue SPARKS — CE. 2-2431

Stationnement gratuit d'une heure avec tout achat de $2.00 ou plus.

Stationnement gratuit

Lors de vos emplettes, nous estampillerons votre billet de stationnement vous donnant droit à une heure de stationnement gratuit au Carpark.

Photographic Stores
LIMITED

65, rue Sparks — CE. 2-5721

Succursales

279, chemin de Richmond — 301, chemin de Montréal

Geo. H. Nelms
LIMITED

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Pour tous les maux de la vue consultez votre médecin

87, rue Sparks — CE. 3-1132
183, rue Metcalfe — CE. 2-7470

Vis-à-vis le nouveau Carpark de la rue Queen

Robertson Galleries

Des cadeaux de Noël de distinction!

103, rue Queen — CE. 5-6426

UNE HEURE PAR MAGASIN



PAS DE LIMITE DE TEMPS

RUE QUEEN
(VIS-A-VIS MURPHY-GAMBLE)

Gainsboro Shoppe
LIMITED

Offrez-lui un article dernier cri !

Lingerie — Vêtements sport — Accessoires
Robes, costumes et manteaux du Salon de la mode

200, rue Sparks — CE. 6-2301

Avec tout achat de $5.00 et plus, nous estampillerons votre billet de stationnement vous donnant droit à une heure de stationnement gratuit.

Camera House Ltd.

207, rue Sparks, (près Bank) — CE. 3-3574

Offrir un article de cuir,
C'EST OFFRIR UNE JOIE DURABLE !

Le plus bel assortiment d'articles de cuir et d'articles de voyage en ville!

• PORTE-BILLETS • SERVIETTES • SACS A MAIN
• ARTICLES DE VOYAGE ET NOUVEAUTES

OTTAWA LEATHER GOODS Limited

Un seul magasin — 131, rue Sparks

Fisher's

Depuis plus de 50 ans sur la rue Sparks

Spécialistes de vêtements pour hommes et pour garçonnets
Succursale pour garçonnets et collégiens au Carlingwood
3 étages à votre disposition aux 113-115, rue SPARKS

Avec tout achat d'au moins $5, nous paierons votre première heure de stationnement au nouveau Carpark des rues Queen et Albert.

HOLT RENFREW

Les premiers Fourreurs du Canada depuis 1837

L'étiquette H.R. aux Fourrures

signifie la Qualité supérieure, la correction du Style et la Satisfaction durable.

HOLT RENFREW . . 182, rue Queen

H. H. POPHAM AND COMPANY Limited

48 QUEEN ST., OTTAWA • PHONE 2-1135

SERVICE DE DECORATION

Mobiliers de bureaux — Aménagement de bureaux

EVANS & KERT
LIMITED

Papeterie et ameublement de bureaux

132, rue Queen. — CE. 2-1701

Contre un achat minimum de $2, nous estampons votre billet de stationnement pour une heure de stationnement gratuit.

Dolcis

Le magasin de chaussures de mode le plus réputé au Canada

146, RUE SPARKS

Avec l'achat d'une paire de souliers pour hommes ou pour dames, nous estampons votre billet de stationnement pour une heure de stationnement gratuit.

Dover's LIMITED

VETEMENTS — MERCERIE
VETEMENTS "PROGRESS BRAND"
PALETOTS "DOVERCOATS"

COMPTES DE CREDIT "DOVERWAY"

87, rue Bank — CE. 2-0246

middleman's
HOUSE OF FASHION

Cadeaux à la mode pour "veille" de Noël

• Vêtements sport • Chandails • Lingerie
• Accessoires • Manteaux • Costumes • Robes

208, rue Sparks — CE. 2-0045

Une heure de stationnement gratuit

lorsque vous magasinez chez

DOVER'S SPORTING HARDWARE GOODS

Deux magasins à Ottawa

153-157, rue Sparks, CE. 5-1481
356, chemin Richmond, PA. 2-4573

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitibi 1175	—	$36½	36½	36½	Gen Dynam 640	$63½	63	63
Algoma 800	—	$36	36	36	G L Paper $50	$36	36	36
Alumin 1705	—	$30	29¾	30	Gypsum 50	$39	39	39
Alum 2 pr 50	—	$44½	44½	44½	Home Oil A xl	$18	18	18
Argus 25	—	$28½	28½	28½	Home Oil B x50	$17½	17½	17½
Asbestos 500	—	$34	34	34	H Smith 100	$40	40	40
Bank NS rts 285		580	580	580	Hud Bay x15	$56½	56	56½
Bnque PC rt x35		460	460	450	Imp Oil 425	$42⅝	42¼	42⅜
Bank Mont 347	—	$56¾	56¼	56¼	Ind Accep 200	$39½	39½	39½
Bank NS 150	—	$56¼	69¾	69¼	Ind Ac 225 pr 50	$44	44	44
Banque CN 100	—	$55⅞	55⅞	55⅞	Int Nickel 130	$85¼	85¼	85¼
Banque PC 950	—	$35⅝	35⅞	45⅜	Jamaica x25	$24	24	24
Bath Pow A 100		$47½	47½	47½	Labatt 25	$28½	21½	23½
Bell Phone 916	—	$41⅞	41⅝	41½	Mass Fer 570	$10⅝	10⅞	10⅝
Bowtr pr 1253	—	$5⅞	5⅞	5⅞	Mersey pr 25	$47½	47½	47½
Brazil 532	—	$6	6	6	Molson A n 200	$22½	22½	22½
BA Oil x50	—	$38⅝	38⅝	38⅝	Molson B n 510	$22½	22½	22½
BC Power 100	—	$36¾	36¼	36¼	N St Car 1175	$17⅛	17⅛	17⅛
BC Phone 150	—	$42½	42½	42½	Noranda 105	$51½	51¼	51½
Build Prod 150	—	$39	38⅞	39	Ogilvie 125	$42½	48½	42½
Can Cempr 25	—	$28½	28½	28½	Pac Pete 1675	$18	17½	18
C Bank Com 485		$56½	56¼	56½	Penmans 30	$33	33	33
C Bk Cm rts 1785		475	475	475	Powell R 25	$37	37	27
C Brew 150	—	$34	34	34	Price Br 570	$44½	44½	44½
C Celan x25	—	$19	19	19	Que Nat G 258	$20	20	20
CIL 2000	—	16⅝	16⅝	16⅝	Roe AV Can x50	$12½	12½	12½
C Int Pwr pr 200		$47	47	47	Royal Bank 416	$75½	75¾	75½
Cdn Loco x75	—	$13½	13½	13½	St L Cem 200	$17¼	17	17
CPR 350	—	$28⅝	28⅝	28¼	St L Cp xd 400	$17	17	17
Con Mand-S 125	—	$20⅞	20⅞	20⅞	Shawin 1210	$33½	33½	33½
D Seag x25	—	$32¼	32¼	32½	Shawin A 45	$36¼	36¼	36¼
D Dairies 200	—	$9⅞	9⅞	9⅞	Sicks x15	$31⅝	31⅝	31⅝
D Fndry 100	—	$41¼	41¼	41¼	Sicks pr x20	$5	5	5
Eddy A 50	—	$54	54	54	Simpsons 300	$31½	31½	31½
Fam Play 275	—	$22	22	22	Steel Can 140	$68½	68½	68½
Ford U x5	—	$47½	47½	47½	Tor Dom Bk 25	$51⅝	51⅝	51⅝
Fndtn xd 250	—	$14	14	14	Tr Can Pipe x35	$27¾	27⅝	27⅝
Fraser 50	—	$32¼	32¼	32¼	Walk GW 100	$32½	32½	32½
Fr Pete pr x75	—	$30	825	830	Weston A 350	$34	34	34

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitca 300	—	40	40	40	Hollinger 325	$30¼	30⅛	30⅛
Ang Pul 50	—	$37½	37½	37½	Iso Uran 100	$47	47	47
Ang Nfld 100	—	$6½	6½	6½	Kerr Add 200	$19½	19⅝	19⅝
C Paper 160	—	$42½	42¼	42½	Marpit 14000	15	66	18
Crowns Well x15		$55	55	55	Merrill 400	100	100	100
Dom Oilcloth 25		$46½	46½	46½	Mid Chib 500	43	43	43
Moore 50	—	$87	87	87	Montgary 900	63	63	63
Pow Cp 2 pr 50	—	$74	74	74	N Spring 2500	5	5	5
Sangamo x25	—	$14	14	14	N Vinray 5000	4½	4	4
S C Pow 6pc x5		$127	127	127	N W Amulet 300	49½	48	48
Trans Mt 1275	—	$11½	11½	11½	Obalski 5000	16	15½	15½
MINES					Okalta 500	110	110	110
Augustus 1311	—	62	62	62	Opemiska 400	845	840	840
Ameranm 500	—	4	4	4	Orchan 7560	111	110	110
Bateman 3500	—	43	43	43	Paudash 500	41	41	41
Bichasse 100	—	44	44	44	Pennbec 1500	33	33	33
Bonnyville 4200	—	32	31	32	Portage 10300	88	85	85
Burnt Hill 100	—	11	11	11	Provo 900	300	299	300
C Homestd 1800		170	1707	170	Que Cobalt 100	128	126	126
Canalask 4500	—	6	6	6	Que Oil 1500	4	4	4
Canorama 500	—	13	13	13	St L River 500	350	350	350
Cent Del Rio 400		770	770	770	Tache 500	19	19	19
C Denison 200	—	$12⅝	12⅝	12⅝	Tib Expl 2000	21	21	21
Dolsan 7000	—	5	5	5	Titan 5800	68	68	68
Fano 1000	—	6½	6½	6½	Un Oils 100	220	220	220
Futurity 1100	—	72	72	72	Wendell 100	3½	3½	3½
Gold Age 4600	—	63	61	61	**Total des ventes:** Industrielles 28,800, mines et huiles 96,500.			
Haitian 2000	—	4½	4½	4½				

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi				
Agnew-S x100	—	$12	12	12	Bankeno 2000	—	17	17	17
Alta Dist 350		275	270	275	Barnat 500	—	144	143	144
Alta Dist vt 500		200	200	200	Barvue 600	—	10	10	10
Alta Gas z130	—	$20½	20⅜	20½	Base Metals 500		15	15	15
Algoma 279	—	$36	35⅝	36	Belcher 1200	—	86	86	86
Alumini 2507	—	$30⅛	29¾	30	Bethlm 600	—	87	87	87
Arcan 800	—	115	110	110	Bicroft 1800	—	97	96	97
Argus 405	—	$28¾	28½	28½	Black Bay 500	—	19	19	19
Argus 240 pr z10		$62½	62½	62½	Bonville 7000	—	7½	7½	7½
Argus 250 pr z5		$46	46	46	Broul Reef 500		52	52	52
Bank Mont z5	—	$56	56	56	Brunswick 100	—	365	355	355
Bk NS rts 890	—	580	570	570	Buff Ank 100	—	115	115	115
Beav Lumber z5	—	$28	28	28	Camp Chib 100	—	685	685	685
Bell Phone 871	—	$41½	41⅜	41½	C Malart 1000		82	82	82
Bowater 500	—	$57⅛	57⅛	57⅛	C N Inca 3000	—	22	23	23
Bowat 5½ pr z20		$49	42	49	Can Met 2400	—	74	73	73
Brazil 1100	—	$6	6	6	C Met wts 200	—	28	28	28
BA Oil 575	—	$38¾	38⅝	38⅝	Captain 2000	—	9	9	9
BCE 5 pr z10	—	$45	45	45	Cassiar 300	—	925	90	925
BCE 5½ pr 100	—	$49½	49½	49½	Castle 300	—	490	490	490
BC Forest 100	—	$12½	12½	12½	Cheskirk 5500	—	6	6	6
BC Pack B 200		$16½	16½	16½	Chib M 200	—	130	130	130
BC Pow 140	—	$36¼	36	36¼	Chimo 500	—	58	58	58
BC Phone 180	—	$42½	42¼	42½	Coch Will 7550	—	350	345	350
Burlington 600	—	$16⅝	16½	16½	Con Lake 1000		16½	16	16
Can Cem pr z5	—	$28	28	28	Coldstrm 500	—	37	37	37
C Bank Com 300		$56½	56½	56½	Coniagas 600	—	51	51	51
C Bk Cm rt 1520		475	470	475	C Denison 260	—	$12⅝	12⅜	12⅝
Cdn Brew 200	—	$34	34	34	C Den wts z30	—	300	300	300
C Br Alum 8 z65		$12⅞	12½	12½	C Discovery 300		370	370	370
C Chem 205	—	$8½	8½	8½	C Fen 585	—	45	45	45
C Collieries 100	—	435	435	435	CG Arrow 2000	—	17½	17	17
C Curt W 1175	—	315	305	305	C Halliwell 1000	—	60	60	60
C Ice Mach z50	—	$9¾	9¾	9¾	Con Howey 100		335	335	335
Cdn Oil z100	—	$23¾	26⅝	26⅝	Con M S 180	—	$21¼	21	21¼
CPR 288	—	$28⅞	28¾	28¾	C Morrison 500	—	18½	18½	18½
Con Gas 75	—	$35	35	35	C Northlnd 2000		23	23	23
Corby vt z10	—	$19	19	19	Coprand 600	—	187	185	185
Dom Elect 25		$25	25	25	Crowpat 2000	—	11	11	11
Dom Tar 366	—	$14⅝	14¼	14¼	Daering 500	—	32	32	32
Fam Play 270	—	$22⅛	22	22⅛	D'Aragon 1500	—	32	32	32
Fr Pete pr 300	—	$35	835	835	D'Eldona 6033	—	14	12	13
Gen Dynam 295		$64	62	63	Dome 200		$17⅝	17⅜	17⅝
GMC 25	—	$46¾	46¾	46¾	East Mal 500	—	136	136	136
GS Wares 100	—	$10⅜	10⅜	10⅝	El Sol 1000	—	10	10	10
GL Paper 100	—	$35⅝	35⅝	35¾	Falcon 245	—	$27	27	27
GN Gas 500	—	$6⅛	6	6	Francoeur 4000		8	8	8
Gr West xd 200	—	$39½	39	39½	Frobisher 500	—	168	168	168
Gr Wpg Gas 272	—	$8⅞	8¾	8⅞	Fatima 100	—	100	100	100
Gr Wpg G rt 377		220	220	220	Geco Mines 100	—	16⅝	16⅝	16⅝
Gypsum 225	—	$39½	39½	39½	Giant YK 100	—	600	600	600
Hartz A 100	—	$9	9	9	Glenn Uran 4000		10	9½	9½
Imp Inv A z25		$12	12	12	Gold Eagle 5000		30	29	29
Imp Oil 440	—	$42⅝	42¼	42⅝	Gunnar 130	—	$17⅞	17⅝	17⅞
Ind Accep 80	—	$39½	39½	39½	Gunnar wts 560		710	705	710
I Ac 450 pr z10		$90	90	90	Har-Min 500	—	15½	15½	15½
Inland Gas 400		$7¼	7¼	7¼	Hasaga 1000	—	18	18	18
Inter PL 270	—	$48	47¾	47⅞	Hollinger 240	—	$30¼	30¼	30¼
Inv Syn A 100	—	$22	22	22	Int Nickel 331		$35¼	35	35
Kelly DA 425	—	$8⅝	8⅝	8⅝	Irish Cop 100		225	225	225
Kelly wts 300	—	455	455	455	Jaye Expl 2300	—	44	44	44
Kelvinator 100	—	$9¾	9¾	9¾	Kirk Min 16200		55	49½	50
Labatt 80	—	$28¼	28¼	28¼	Labrador 100	—	24¼	24¼	24¼
Lafarge A 100	—	$10⅝	10⅝	10⅝	Lake Cin 500	—	110	110	110
Lakelnd debs 10		$81	81	81	Lynx 1000	—	10	10	10
Laura Sec z45	—	$23	23⅜	23⅜	Macassa 200	—	297	297	297
Lob Co B 175	—	$34¾	34½	34½	Maedon 1000	—	26	26	26
Lob Co pr 30	—	$44	44	44	Macfie 500	—	9½	9½	9½
MacLeods A 375		$22⅝	22½	22½	Madsen 1200	—	268	261	268
MacMill A 50	—	$34½	34½	34½	Maritime 6500	—	105	105	105
MacMill B 100	—	$35	35	35	Martin 4500	—	28½	28	28½
M Leaf Mill 200		$13⅝	13⅝	13⅝	Maybrun 1000	—	16	15½	16
Mass-F 2035	—	$11	10⅞	10⅞	Medal 3020	—	230	228	230
Mass-F pr 200	—	$108	108	108	Merrill 100	—	100	100	100
Maxwell z20	—	500	500	500	Milliken 600	—	227	227	227
Mex LP 355	—	$13	13	13	Minda 1000	—	6½	6½	6½
Mid-West 2000	—	140	140	140	Min-Ore 642	—	15	15	15
Molson B z20	—	$22½	22½	22½	Nama Cr 1500	—	16½	16½	16½
Moore 150	—	$87	87	87	N Dicken 2100	—	252	248	248
Nat Drug 100	—	$14½	14½	14½	New Hosco 900	—	104	103	103
N St Car q1400	—	$17½	17	17	Newlund 1000	—	26	26	26
North Star 215	—	$13¼	13¼	13¼	N Mylama 23300		122	119	119
Nor Star A 800	—	$15	14¾	15	Noranda 50	—	$51¼	51¼	51¼
N Star pr 120	—	$41¾	41¾	41¾	Normetal 250	—	325	325	325
NO N Gas 350	—	$13½	13½	13½	Norsyne 1500	—	10	10	10
O Jockey 200	—	190	190	190	N Rank 2300	—	148	145	147
O Jock wts 1000	—	42	42	42	Northsp 147	—	192	192	192
Page-Hers 125	—	$31	31	31	Nudul 500	—	18	18	18
Premium 100	—	$10	410	410	O'Leary 2500	—	16½	16½	16½
QN Gas 503	—	$20	20	20	Opem 100	—	840	840	840
Roe AV C 280	—	$12½	12½	12½	Pato Cons z60	—	295	295	295
Royal Bank 130	—	$75½	75½	75½	Patino rts 2735	—	53	52	53
Russell 100	—	$10½	10½	10½	Pick Crow 400	—	109	109	109
StL Corp xd 125		$17	17	17	Preston 1180	—	600	600	600
St Maurice 800	—	88	88	88	Pronto 100	—	460	460	460
Salada-S 180	—	$30	29¼	30	Purdex 5500	—	7½	7½	7½
Salada wts 15	—	$14¾	14¾	14¾	Que Ascot 24166		67	65	67
Shawin 225	—	$33½	33½	33½	Que Cop 1200	—	24	23	23
Sicks vt 125	—	$32	32	32	Que Lab 500	—	6½	6½	6½
Sicks pr 105	—	495	495	495	Que Lith 100	—	370	370	370
Simpsons z15	—	$31½	31½	31½	Q Metal 700	—	76	76	76
St Pav 405	—	$49	48½	49	Qunston 1000	—	17	17	17
Steel Can 100	—	$68½	68⅝	68⅝	Rix Athab 700	—	58	58	58
S Prop pr xd z10	—	$24¼	24¼	24¼	Roche 5000	—	16	15	16
Tor-Dom Bk 60		$51⅝	51⅝	51⅝	Rockwin 5000	—	30½	30	30½
T-D Bnk rts 350		350	350	350	San Ant z100	—	57	57	57
Tor Iron 100	—	$31	31	31	Satellite 9750	—	60	60	60
T Fin A 50	—	$43¾	43¾	43¾	Sherritt 1300		405	395	405
T Fin B 75	—	$42	42	42	Slocan VR 2000	—	18	17	17
Tr Can PL z88	—	$27¾	27¾	27¾	Stanleigh 750	—	77	77	77
Trans-Mt N 400	—	$11½	11⅜	11½	Stanlgh wts 260		38	36	36
Un Gas 410	—	$15¾	15¾	15¾	Steep R 325	—	$12½	12⅜	12½
Walk GW xd z155		$32¾	32½	32¾	Sullivan 100	—	192	192	192
W Copper z25	—	$10½	10½	10½	Taurcan vt 1000		60	60	60
W Cop wts 100	—	440	440	440	Teck-H 4925	—	200	199	200
Weston A 70	—	$33½	33½	33½	Tiara 500	—	6½	6½	6½
CURB					Torbrit 1500	—	33	33	33
Anglo-Nfld 100	—	$6½	6½	6½	Towax 2000	—	9	9	9
C Paper 30	—	$42½	42½	42½	Ult-Shaw 29570	—	20	19½	20
D Glass xd 50	—	$84	84	84	Un Keno 200	—	390	385	385
Dupont z50	—	$21½	20½	20½	Un Fort 500	—	39½	39½	39½
Int Util z5	—	$29¼	29¼	29¼	Ventures 100	—	28	28	28
Thrd CG Inv 100		$6⅞	6⅞	6⅞	Violam 300	—	187	187	187
HUILES					Wiltsey 2000	—	20	19	19
Acme Gas 2000	—	20	20	20	Yale Lead 2400		25	25	25
Banff 200	—	170	170	170	Young HG 3000	—	68	68	68
Britalta 100	—	275	275	275	**CURB**				
Cal Ed 25	—	$78¼	78¼	78¼	Buloio 85	—	320	320	320
Cdn Atl Oil 825		585	585	585	Ventes totales: 642,000.				
C Chieftn 1700	—	136	136	136					
Cdn Dev 100	—	510	51	510					
C Ex Gas 400	—	230	230	230					
C High Cr 1625		56	56	56					
C Husky 282	—	$12¼	12¼	12¼					
C Mic Mac 500	—	400	398	398					
Cree Oil 150	—	470	470	470					
Dev Pal 810	—	126	126	126					
Duvex 1600	—	15	15	15					
Fargo 500	—	540	540	540					
Gen Pet A 100	—	345	345	345					
Home Oil A z25	—	$13½	13½	13½					
H B Oil G z140	—	$19	18¾	18¾					
Medal 3020	—	230	228	230					
Mill City 1000	—	30	30	30					
N Chamb 200	—	104	104	104					
N Cont 570	—	32	32	32					
Northcal 28600	—	33	29	30½					
Pac Pete 1310	—	$17⅝	17½	17⅝					
Permo pr 800	—	150	150	150					
Petrol 3600	—	137	137	137					
Provo Gas 3700	—	300	300	300					
Ranger 100	—	203	203	203					
Richwll 1200	—	111	110	111					
Royallte z25	—	$10½	10½	10½					
Sapphire 26900	—	126	120	1222					
South U 1400	—	33	33	33					
Spooner 600	—	16	16	16					
Stanwell 2000	—	64	64	64					
Tidal 800	—	147	147	147					
Trad Oil 800	—	420	420	420					
U Canso vt 100	—	160	160	160					
UnU Oils 2200	—	224	215	215					
Wespac 1000	—	18	18	18					
Yan Can 1500	—	10	10	10					
MINES									
Algom 200	—	$15¼	15¼	15¼					
Algom wts 1000		420	420	420					
Am Larder 5000	—	26	25½	25½					
Ang Reuyn 1000	—	23	23	23					
Ansil 1000	—	33	33	33					
Apex Rex 1000	—	4½	4½	4½					
Area 1830	—	100	100	100					
Atlin-Ruf 2000	—	19½	19	19½					

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix du gros, caisses en bois, extra-gros 47-48; gros 44-45; moyens 35-36; poulettes 31-33; B 34-35; C 23. Caisses reçues: 55.

Beurre: arrivages courants admissibles 63 3-4; crémerie, enveloppé, de première qualité 64 1-2-66; frais, prix du gros 64 1-4-64 1-2.

Fromage: livré à Montréal, blanc et coloré du Québec 33 1-2; prix du gros 34 1-2; arrivages courants, blanc de l'Ontario, F.A.B. centre de classification 35, coloré 35-35 1-8. Aucune cote pour le prix du gros d'Ontario.

Pommes de terre: N.-B. les 75 livrés, 1.55-1.60.

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA) — General Dynamics, constructeur du satellite Atlas, et les autres compagnies intéressées aux missiles ont gagné du terrain, aujourd'hui, à la Bourse de New York.

Les chefs de file ont encaissé des gains allant d'une fraction à un point. Les pertes ont par contre été nombreuses.

General Dynamics a grimpé de 2 1-8 à 66 3-8 sur une première inscription de 7,000 actions. Ce titre a ensuite cédé une forte fraction. General Dynamics avait progressé de 2 3-4, hier. Les spéculateurs ne savaient pas alors ce qui était pour se produire.

Thiokol, fabricant de combustible pour les projectiles, a avancé de sept points mais n'a pu conserver que cinq points au cours des échanges ultérieurs.

A Toronto

TORONTO (PC)—Les valeurs industrielles ont orienté le marché en hausse à la Bourse de Toronto, aujourd'hui.

Les pipe-lines ont encaissé des gains. Une hausse de 1-8 a porté Interprovincial à 47 7-8 et Trans Mountain à 11 1-2.

Aluminum et Consolidated Paper ont grimpé de 1-4 à 30 1-8 et 42 1-2. Toronto Iron Works a fléchi de trois points à 31.

Noranda a progressé de 1-4 à 51 1-4. Steep Rock et Geco ont avancé de 1-8. Les métaux usuels bon marché ont été modérément actifs.

Les aurifères ont semblé monter légèrement mais les échanges n'ont pas été nombreux. Canadian Husky a avancé de 1-4 à 12 1-4 chez les pétroles de l'Ouest. Plusieurs pétroles bon marché ont déployé de l'activité. Saphire a monté de huit cents à $1.25 et Canadian Devonian, de cinq cents à $5.10.

MONTREAL (PC)—La Bourse de Montréal et la Bourse canadienne étaient en hausse, aujourd'hui.

Les services publics ont progressé: Bell de 1-8 à 41 1-2 et BC Telephone, de 1-2 à 42 1-2.

Abitibi a fléchi de 1-8 à 44 1-2 chez les papeteries.

Aluminum, un métal usuel, a progressé de 1-8 à 30.

Un gain de 1-4 a hissé Famous Players à 22, Canadian Breweries à 34 et Bank of Nova Scotia à 69 1-4.

General Dynamics a avancé de 2 1-2 à 63 et Argus Steel, de 1-8 à 28 5-8. Massey a reculé de 1-8 à 10 7-8 et National Steel Car, de 1-2 à 17 1-2.

A Londres

LONDRES (Reuters) — Les gains étaient passablement nombreux à la Bourse de Londres, aujourd'hui.

Les actions cotées en dollars, favorablement influencées par la hausse à Wall Street, hier, ont progressé.

Les pétroles ont été calmes et indécis. La plupart des aurifères sud-africains ont perdu du terrain tandis que les cuprifères ont été erratiques.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées:

Beurre: Québec (92 points) 53 1-2 offert.

Oeufs: extra-gros 47 offert; gros 44 offert; moyens 35 offert; poulettes 31 1-2 offert; B 33 1-2 offert; C 22 offert.

TORONTO (PC) — Les prix de la crème à fouetter et du beurre étaient inchangés aujourd'hui. Le marché des oeufs était stable, les arrivages suffisant à la légère demande.

Le ministère fédéral de l'Agriculture cotait les prix suivants aux cultivateurs sur les oeufs classés livrés à la caisse à Toronto: A gros 41, A moyens 32, A petits 28, B 31, C 25. Prix des grossistes aux détaillants: A gros 46, A moyens 37, A petits 33, B 35, C 30.

Prix du beurre: Canada, première qualité, Ontario 64 demande légère; Ouest 64 nominal.

Production de houblon

La production de houblon au Canada (cultivé en Colombie-Britannique seulement) s'est en 1958, accrue de 19.5 p. 100 sur un an plus tôt (1,435,400 livres contre 1,201,200), selon un communiqué spécial du B.F.S. Le prix moyen par livre (68.1c.) n'a pas varié sur un an auparavant, mais la superficie cultivée a augmenté de 8.5 p. 100 (1,010 acres contre 931) et le rendement à l'acre, de 10 p. 100 (1,421 livres contre 1,290); par suite, la valeur de production s'est haussée de 19.5 p. 100 sur 1957 ($977,900 contre $818,000).

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,520 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,720 francs.

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $35.08 1-2 à l'achat et $35.10 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.09 13-100 (250 shillings, 2 1-4 pence).

Le dollar

MONTREAL (PC)—Le dollar américain s'escomptait par 3 1-2 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Jeudi midi, il valait 96 1-2 cents.

La livre sterling est demeurée stationnaire à $2.70 11-16.

NEW YORK (PC)—Le dollar canadien s'est haussé de 1-32 de cent, aujourd'hui, à $1.03 21-32 par rapport à la devise américaine. La livre sterling a glissé de 1-16 de cent à $2.80 17-32.

Exportations et stocks de blé

Les sorties de blé canadien pour exportation outre-mer, au cours de la semaine terminée le 3 décembre, se sont chiffrées par 4,855,000 boisseaux, soit une diminution de 17 p. 100 sur les 5,844,000 d'un an auparavant. Au cours de la période du 1er août au 3 décembre, les sorties ont diminué de 4.7 p. 100, de 91,719,000 à 87,431,000 boisseaux.

La commercialisation de blé par les cultivateurs des Prairies a baissé de 37 p. 100 (6,044,000 boisseaux contre 9,638,000 un an plus tôt) pour élever les ventes de cumul de 0.7 p. 100 sur celles d'un an plus tôt (86,691,000 contre 86,072,000). Les stocks visibles de blé canadien en Amérique du Nord se sont établis à 371,113,000 boisseaux le 3 décembre, diminution de 0.6 p. 100 sur les 373,505,000 de la semaine précédente et augmentation de 0.9 p. 100 sur les 367,697,000 d'un an plus tôt.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

THE ROYAL BANK OF CANADA

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Bilan sommaire annuel

au 30 novembre 1958

ACTIF

Encaisse et soldes bancaires (y compris effets en transit)		$ 622,387,348
Obligations des gouvernements fédéral et provinciaux, à la valeur amortie		1,047,891,802
Autres valeurs ne dépassant pas le cours actuel		564,178,106
Prêts à demande, entièrement garantis		194,309,754
Total des disponibilités		$2,428,767,010
Autres prêts et escomptes		1,309,954,970
Prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation (1954)		264,816,709
Immeubles sociaux		37,915,590
Engagements de clients sur acceptations, garanties et lettres de crédit		79,704,313
Autres éléments d'actif		12,400,433
		$4,133,559,025

PASSIF

Dépôts		$3,782,068,763
Acceptations, garanties et lettres de crédit		79,704,313
Autres éléments de passif		22,040,929
Total des exigibilités au public		$3,883,814,005
Capital:		
Autorisé—10,000,000 d'actions de $10	$100,000,000	
Versé—6,032,932 actions—émises et acquittées	$ 60,329,320	
—versements reçus en acompte sur 15,068 actions à émettre	92,628	
	$ 60,421,948	
Réserve de prévoyance	188,760,357	
Bénéfices non répartis	562,715	249,745,020
		$4,133,559,025

COMPTE DES BÉNÉFICES NON RÉPARTIS

Profits de l'exercice se terminant le 30 novembre 1958, déduction faite des provisions pour amortissement et pour les *impôts sur le revenu et des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourvu aux moins-values du portefeuille et des prêts		$15,868,329
Dividendes au taux de $2.00 par action	$11,497,160	
Dividende additionnel au taux de 25¢ par action	1,512,000	13,009,160
		$ 2,859,169
Reporté des réserves latentes, après provision pour *impôts sur le revenu exigible		7,360,000
Solde des bénéfices non répartis au 30 novembre 1957		403,546
		$10,562,715
Reporté à la réserve de prévoyance		10,000,000
Solde des bénéfices non répartis au 30 novembre 1958		$ 562,715

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3357 — B-1584

SIMPLE ET EFFICACE

Les procédés les plus simples sont souvent les plus efficaces. C'est ce que nous démontre la main suivante, qui fut jouée au cours du match Fishbein-Rothlein. Vous pourrez voir Lee Hazen, l'un des membres de l'équipe qui tentera de ramener en Amérique le championnat mondial des équipes de quatre, se rendre sans détour à un petit chelem et le réaliser de la façon la plus simple.

Donneur: Ouest
Nord-Sud vulnérables

	♠ A-R-2 ♥ D-V-7 ♦ 5-3 ♣ A-R-9-8-4	
♠ 10-5-4 ♥ 9-4 ♦ R-8-6-2 ♣ D-V-10-6	O	E ♠ 9-7 ♥ R-10-6-5-3 ♦ D-10-9-7-4 ♣ 2
	♠ D-V-8-6-3 ♥ A-8-2 ♦ A-V ♣ 7-5-3	

Enchères, Sam Fry et Lee Hazen de l'équipe Fisbein en N-S.

OUEST	NORD	EST	SUD
passe	1-trèfle	passe	1-pique
passe	3-piques	passe	6-piques
passe	passe	passe	

N.B. A l'autre table, après l'enchère 3-piques Sud montrait le premier contrôle des coeurs, mais acceptait ensuite de jouer le coup à 4-piques.

Entame: dame de trèfle.

Sans prendre connaissance des mains E-O, comment tenteriez-vous de réaliser le contrat ?

Evidemment, le contrat n'est pas de tout repos. La seule chance de succès réside dans l'affranchissement de la suite trèfle et la position favorable du roi de coeur. Mais voici que bien des joueurs songeraient tout d'abord à l'affranchissement des trèfles et tenteraient de conserver une rentrée au Mort à l'atout. Quel serait le résultat ? Une coupe de la part de Est ruinerait rapidement toutes les chances de succès.

Hazen s'attaque au problème d'une manière plus simple: si le partage des trèfles est favorable, c'est à cette suite que la main sera retournée au Mort. Nord prend le premier trèfle de l'un de ses honneurs et le déclarant retire les atouts des adversaires, conservant la troisième levée d'atout. Hazen revient maintenant avec un deuxième trèfle et cède la levée à Ouest quand celui-ci en a joué le valet. L'adversaire change à carreau et la dame force le jeu de l'as. Grâce à son dernier trèfle, le déclarant tente une impasse contre Ouest et les deux derniers trèfles du Mort permettent au déclarant d'abandonner son dernier carreau et un coeur. Les risques d'une impasse contre le roi de coeur sont maintenant acceptés et quand la dame de coeur conserve la levée, c'est d'une façon simple que le contrat a été réalisé.

Plusieurs spectateurs semblaient blâmer Ouest d'avoir couvert le deuxième trèfle de l'un de ses honneurs. Si au deuxième trèfle, Ouest ne fournit que le six, comme le déclarant a l'intention de jouer un coup à blanc, le Mort couvrira simplement du huit et à sa grande surprise conservera la levée. Le Mort encaissera l'as de trèfle et Sud en coupera le quatrième. Un petit coeur sera joué vers le Mort et celui-ci obtiendra la main soit au premier ou au deuxième coeur et sur le dernier trèfle Sud disposera de son carreau perdant.

Seule une entame immédiate à carreau aurait pu réduire le déclarant à l'impuissance. Mais avouons qu'après la poussée directe au petit chelem, il était bien difficile pour Ouest de songer à une attaque à carreau !

N.B. Source d'information: "The Bridge World", New York.

Noël DUCHESNE.





LA CAUSE DU FRERE ANDRE — Le R. P. Jean Durand, c.s.c., (à gauche), qui vient d'être nommé vice-postulateur de la cause de béatification du Frère André, c.s.c., fondateur de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Cette nomination est communiquée de Rome par le R. P. Edward Heston, c.s.c., postulateur de la cause. Le Père Durand, qui succède au R. P. Paul-Eugène Charbonneau, c.s.c., est également vice-recteur de l'Oratoire. Le nouveau vice-postulateur sera assisté dans ses fonctions par le R. P. René Gauvin, c.s.c, (à droite).

Le Dr M. Patry élu président du Richelieu Welland

WELLAND, Ont. (DNC) — Le club Richelieu a élu un nouveau bureau de direction pour l'année 1959 lors de son souper mixte à l'hôtel Atlas à l'occasion de Noël.

Le Dr Maurice Patry fut élu président; M. Rosaire Rancourt, vice-président; M. Roméo Parent, secrétaire et M. Lionel Beauparlant, trésorier. Le président sortant, M. Roger Babin, fait partie du bureau de direction, ex-officio. Les directeurs sont: M. Florent Lalonde, en charge des conférenciers; M. Jean-Paul Leclerc, du recrutement; M. Dollard Gingras, comité d'initiative; M. Roland Hardy, comité des oeuvres; Dr Jacques Dubois, le Bulletin; M. Gérard Tanguay, comité d'inventaire; M. Loyola Lemelin, les archives; M. Gérard Guay, comité des présences; M. René Pigeon, le social; M. Ronald Parent, "Inter-City Service Clu"; M. Roland Rochon, correspondant français; M. Roméo Parent, correspondant anglais.

A cette occasion, Marcel Beauparlant présenta une humoristique conférence-éclair tandis que M. Roland Roland agissait comme cardinal.

Le président sortant de charge, M. Roger Babin, remercia tous les Richelieu pour la compréhension, l'encouragement et l'appui fraternels accordés au cours de l'année qui se termine. M. Babin termina en félicitant le nouvel exécutif, tout en lui assurant son humble et fraternel appui.

A son tour, le Dr Maurice Patry, nouveau président, remercia chacun pour la confiance qu'on lui témoigne.

Suivant le souper, les Richelieu, leurs épouses et amis se réunirent pour une soirée récréative.

Le club Richelieu sèmera la joie parmi l'enfance malheureuse à l'occasion de la fête de Noël en distribuant des cadeaux aux enfants pauvres.

La présidence du comité formé à cette fin a été confiée à M. Roland Hardy. Celui-ci sera assisté dans sa tâche par MM. Maurice Patry, Jacques Dubois et Roger Babin.

Moins de décès et de naissances en novembre

Un moins grand nombre de naissances, mariages et décès ont été enregistrés en novembre et durant janvier-novembre, d'après le B.F.S. Les enregistrements de naissances sont tombés en novembre à 36, 990 (38,057 en novembre 1957); les mariages à 10,697 (11,875); et les décès à 10,217 (12,058). Les chiffres de janvier-novembre sont: naissances, 438,067 (439,565); mariages, 125,056 (126,349); et décès, 121,960 (125,832).

PAIN
PAN DANDY
SI SAVOUREUX !
MORRISON-LAMOTHE
BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

UN CADEAU PRATIQUE POUR PAPA

Paletots d'auto

Rég. jusqu'à 24.95 12.95



ÉPARGNEZ $12.00 . . . 50%

Des paletots d'auto qui sont réellement "isolés" pour lui donner le summum en fait de confort... sans ce poids fatigant. Tissu tout laine dans d'élégants motifs et quadrillés. Tailles 36 à 44. Achetez-lui-en un demain pour Noël.

UN CADEAU PRATIQUE POUR ELLE

Bottes à neige

doublées de toison pour dames

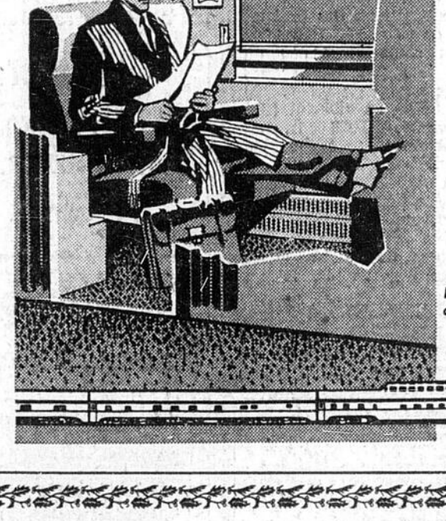
Rég. jusqu'à 7.95 5.99

Un cadeau idéal pour maman à Noël.
Elégantes et confortables. Pointures 4 à 8. Noir et brun.

OUVERT SAMEDI JUSQU'A 9 HEURES

F. SLOVER, LIMITED

Angle des rues William et York. CE. 3-5678



Service de nuit commode
PAR LE Dominion
POUR NORTH BAY et SUDBURY

Pour épargner un temps précieux et voyager de façon reposante:
DÉPART LE SOIR • ARRIVÉE LE MATIN

Le "Dominion", avec son matériel moderne en acier inoxydable et ses wagons à dôme, comporte également sur le trajet vers Sudbury un wagon-lits de type "Château" qui offre le choix suivant:

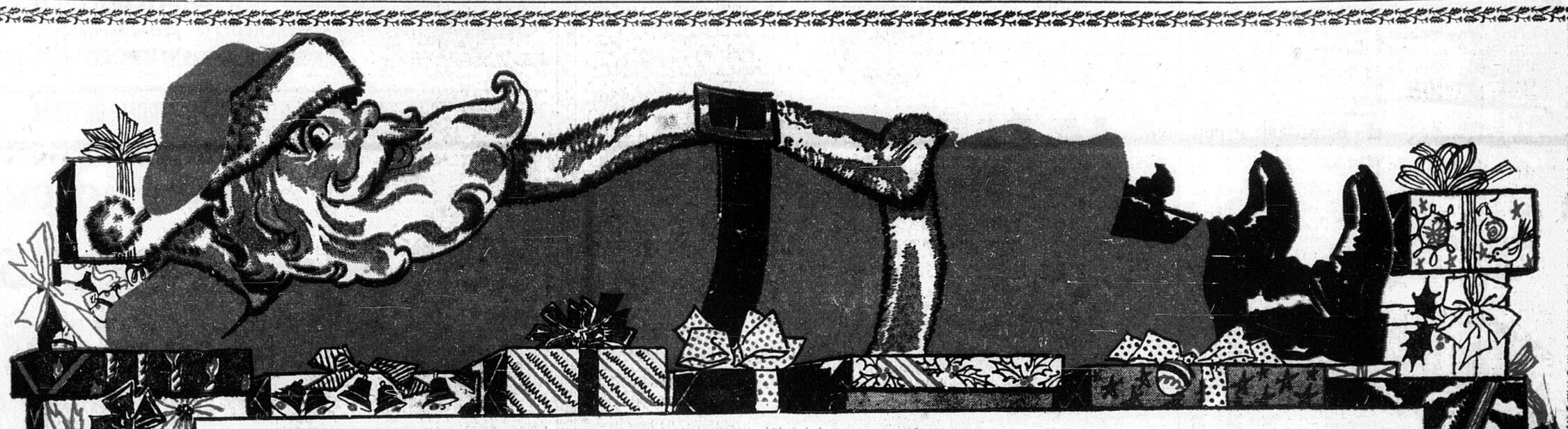
Lits bas et lits hauts économiques — Chambrettes Duplex (voir illustration)
Chambres et salons-lits

Vers l'ouest De haut en bas	Tous les jours	Vers l'est De bas en haut
8.00 p.m.	Dép. de Montréal (gare Windsor)	Arr. 9.20 a.m.
8.07 p.m.	Dép. de Westmount	Arr. 9.12 a.m.
8.15 p.m.	Dép. de Montréal ouest	Arr. 9.05 a.m.
10.30 p.m.	Dép. d'Ottawa	Arr. 6.55 a.m.
4.35 a.m.	Arr. à North Bay	Dép. 12.30 a.m.
6.35 a.m.	Arr. à Sudbury	Dép. 10.25 p.m.

Pour renseignements et réservations: tout bureau du Canadien Pacifique ou
Bureau des billets à la gare CE. 2-5363
Bureau des billets en ville CE. 2-1511
83, rue Sparks, Ottawa

ÉPARGNEZ—ACHETEZ ALLER ET RETOUR!

Canadien Pacifique



Voyez A. L. Achbar pour
CADEAUX PRATIQUES

APPAREILS

Réfrigérateurs . .	$259 à $599
Poêles électriques	$149 à $459
Laveuses	$119 à $399
Sécheuses	$188 à $279
Congélateurs	

ETC.

DIVERS

Lampes	$4.95 à $59.95
Tables	$9.95 à $59.95
Poufs	$3.95 à $29.95
Fauteuils	$17.95 à $149.95
Miroirs	$12.95 à $59.95

ETC.

MEUBLES

Mobiliers chesterfield . .	$139 à $445
Mobiliers de cuisine . . .	$59.95 à $199
Mobiliers de chambre . .	$139 à $649
Téléviseurs	$219 à $499
Haute-fidélité . . .	$99 à $499

ETC.

AUCUN DEPOT
JUSQU'A
24 mois pour payer

Aucune compagnie de finance
Vous faites affaires avec ACHBAR seulement

"Le plus grand magasin de meubles et appareils électriques à Hull-Ottawa"



A. L. Achbar LTÉE.
J.-CONRAD BONHOMME, gérant

OUVERT
JUSQU'A 9 h. 30
• CE SOIR
• Samedi soir
• Lundi soir
• Mardi soir

85, rue PRINCIPALE — HULL — PR. 7-4321

SAMEDI 20 DECEMBRE
354e jour de l'année 1958
Lev. Cou.
Soleil 7.38 4.18
Lune 1.14 2.06

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

SAMEDI 20 DECEMBRE
354e jour de l'année 1958
Fête
Quatre-Temps
Saints Libère et Bajulus

Pronostics: beau et froid HULL, VENDREDI 19 DECEMBRE 1958 Dix-sept

Parent demande l'adoption d'un hymne national

QUEBEC (DNC) — M. Oswald Parent, député libéral de Hull, soulèvera devant l'Assemblée législative de Québec la question d'un hymne national canadien.

Il a inscrit hier au feuilleton de la Chambre la motion suivante, qui ne pourra être discutée qu'après l'ajournement des Fêtes:

"Attendu que le Canada est une nation souveraine;

"Attendu qu'il y a lieu que le Canada soit doté d'un hymne national officiel distinctif;

"Attendu que les autorités fédérales possèdent les pouvoirs nécessaires pour doter officiellement le Canada d'un hymne national distinctif;

"Cette Chambre prie respectueusement les autorités fédérales d'adopter les moyens appropriés pour qu'un hymne distinctif soit reconnu comme hymne national officiel du Canada;

"Qu'ordre soit donné au greffier de l'Assemblée législative de faire parvenir au premier ministre du Canada ainsi qu'aux représentants de la province de Québec à la Chambre des communes, une copie de la présente résolution."

M. Parent a également inscrit une question, demandant la liste des personnes de Hull, Aylmer, Gatineau et Buckingham à qui la Commission des loyers a payé des traitements ou honoraires en 1957 et depuis le début de 1958.



POUR LE PATRO DE HULL — Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, fait admirer au jeune Pierre Lapointe le chèque de $1,500 que vient de lui remettre M. Jacques L'Heureux, à gauche, président du club Richelieu Ottawa-Hull. Ce généreux montant aidera aux débuts du futur Patro de Hull, qui sera dirigé par le R. P. Stanislas Bolduc, à droite.

(Photo Champlain Marcil)

La guignolée à Pte-Gatineau samedi soir

Le sous-conseil des Chevaliers de Colomb de Pointe-Gatineau organise cette année encore la fête de la guignolée.

Les joyeux quêteurs passeront par les domiciles, samedi soir à partir de 6 h. 30.

Les citoyens de Pointe-Gatineau qui voudraient prendre part à cette visite des foyers en faveur des familles pauvres, pourront se rendre à la salle municipale pour 6 heures.

L'aumônier des Chevaliers, l'abbé René Soucy, bénira les équipes avant le départ qui se fera à 6 h. 30.

Réunion régionale des Chambres de C. à Ville-Marie

VILLE-MARIE (DNC) — Le dimanche 14 décembre avait lieux au Palais de justice de Ville-Marie, une assemblée régionale des Chambres de commerce de l'ouest, sous la présidence de son administrateur régional, M. Guy Burelle. Font partie de cette régionale, les Chambres de Ville-Marie, St-Bruno-de-Guigues, Belleterre, Témiscamingue-Sud, Duparquet, Rouyn-Noranda, et Nédelec.

Après le mot du président, qui insista sur l'importance d'une étude approfondie de l'industrie touristique et économique de la région, chacun des représentants donna un aperçu des activités de sa Chambre.

M. Paul-Emile Desjardins, de Ville-Marie, souligna les préparatifs d'organisation des fêtes du 50e anniversaire de la Chambre, de même que les démarches entreprises auprès du Pacifique-Canadien. De Guigues, on connut le programme d'étude de l'année tandis qu'on apprenait l'installation d'une nouvelle industrie à Témiscamingue-Sud. Vu que plusieurs citoyens de Belleterre doivent changer de localité, en raison de la situation actuelle, la Chambre a beaucoup de difficulté à s'y maintenir. Des démarches ont été entreprises auprès du premier ministre à ce sujet. Mmême si elle n'a pas encore sa charte, la Chambre de Nédelec s'occupera de la décoration des Fêtes dans sa municipalité.

Pour faire suite, l'administrateur régional parla de la cotisation des Chambres à la régionale. On lui proposa de préparer un budget à ce sujet.

A la suite de la discussion générale, la plus importante résolution adoptée fut celle qui demande la finition de la route no 46, de Rouyn à Témiscamingue-Sud, et cela dans le plus bref délai possible. On insista aussi sur la nécessité de construire un abattoir régional à Rouyn.

L'assemblée se termina sur les conseils d'assiduité de l'administrateur régional.

Les réactions du lancement

LONDRES (Reuters) — Les Russes ont appris aujourd'hui la nouvelle du lancement d'un satellite terrestre américain de quatre tonnes dans un bulletin laconique transmis par l'agence Tass. La nouvelle mentionnait les détails du lancement et le poids du satellite mis en orbite, mais ne faisait pas de commentaires.

Cependant les postes de radio à travers le monde sont à l'écoute pour entendre le signal du satellite.

A Tokyo, les moniteurs de la radio gouvernementale japonaise ont rapporté avoir capté de forts signaux durant une période de six minutes, cet après-midi.

Mais en Grande-Bretagne et en d'autres points du nord de l'Europe, les techniciens en radio étaient désappointés. Le satellite parcourt une orbite trop méridionale pour entrer dans le rayon radiophonique de cette partie du monde.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.



AH !... QUEL BON PERE NOEL ! — Pour les enfants de familles moins fortunées de Hull, le Rotary a organisé, hier, une magnifique fête de Noël qui s'est déroulée à l'hôtel St-Louis. Le père Noël, personnifié par le Dr Arthur Powers, a distribué une multitude de cadeaux à une soixantaine d'enfants. On le voit ici en train de s'entretenir avec deux de ces enfants.

(Photo Champlain Marcil)

Une soixantaine d'enfants fêtés par le Rotary de Hull

Quelque 60 enfants, choisis au sein de familles moins fortunées de Hull, étaient les invités d'honneur, hier, à un magnifique banquet de Noël organisé par le Rotary de Hull.

Le bon père Noël, personnifié par le Dr Arthur Powers, s'est montré très généreux en distribuant jouets et friandises à toute cette heureuse marmaille.

Après un copieux repas à la dinde, les enfants, dirigés par MM. Henri Gavard et Camille Gay, avec M. Aurèle Groulx au piano, ont entonné joyeusement des airs de Noël.

Cette fête a tout particulièrement été organisée par les rotariens Roger Lebourdais et Arthur Larivière. Les Rotary Anns ont aussi prêté leur concours, de même que les sociétés St-Vincent-de-Paul de chaque paroisse qui ont aidé à déterminer le choix des enfants devant faire partie de la fête.

Don de $250

Le Rotary, à l'occasion de son dernier déjeuner de l'an 1958, a remis un don de $250 à l'Association de l'aide aux enfants moins doués du district de Hull.

Cette somme, qui servira à défrayer le coût des classes, de l'enseignement et des soins prodigués aux enfants désavantagés de la région, a été acceptée par le secrétaire-trésorier de l'Association, M. W. O. Myles.

La présentation a été faite par le président du Rotary, M. Claude-B. LeDuc.

3,000 demandes de permis de jalonnage au Québec

QUEBEC (PC) — Le ministère provincial des Mines a rapporté hier qu'au moins 600 permis d'exploitation auront été accordés d'ici la fin de l'année à la suite de la ruée vers l'or dans la région de Chibougamau, centre minier situé à 260 milles au nord-ouest de Québec.

Chaque permis donne droit à tout prospecteur de jalonner cinq concessions de 40 acres et, dans la région de Chibougamau, une procuration pour un maximum de 400 acres. Le ministère croit que d'ici la fin du mois, 3,000 demandes de concessions auront été enregistrées.

Les prospecteurs se tiennent surtout dans la région du lac Regnault et du lac Frotet, à environ 60 milles au nord-ouest de Chibougamau.

Un porte-parole a rapporté qu'il était encore trop tôt pour connaître la valeur du minerai et qu'on ne la connaîtra guère qu'au printemps prochain.

L'abbé Joseph Hébert fête ses cinquante ans de prêtrise

L'un des membres les plus estimés et les plus méritants du clergé diocésain, M. l'abbé Joseph Hébert, célèbre aujourd'hui le 50e anniversaire de son ordination sacerdotale.

L'abbé Hébert, qui est aujourd'hui retiré au presbytère St-Joseph, à Hull, a exercé son ministère dans le diocèse pendant 47 ans, dont 23 ans comme vicaire à la Basilique.

Ami de la jeunesse depuis toujours, le jubilaire a fondé la première troupe scoute catholique et canadienne-française et a été pendant de nombreuses années, aumônier régional de l'ACJC.

L'abbé Hébert est né à l'Acadie, Qué., le 17 septembre 1885, fils d'Arsène Hébert et d'Azilda Bourassa. La famille vint demeurer à Montébello au printemps de 1890 et le jeune Hébert y fit ses études primaires au couvent tenu par les Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa.

Entré au Collège de Montréal en septembre 1897, il y fit son cours classique, puis ses cours de philosophie et de théologie au Grand séminaire de Montréal. Il fut ordonné prêtre le 19 décembre 1908 dans la cathédrale de Montréal, par S. Exc. Mgr Bruchési.

Il fut tout d'abord nommé vicaire à Ste-Cécile-de-Masham par Mgr Duhamel. Après un bref stage à la cathédrale de Pembroke, il devint vicaire à Sarsfield, puis à Pointe-Gatineau et, le 28 novembre 1911, il était nommé à la cathédrale d'Ottawa où il remplit les fonctions de vicaire pendant 23 ans. Il fut nommé desservant de la paroisse après la démission de feu le chanoine Lapointe. L'abbé Hébert fut maître de cérémonies sous Mgr Gauthier pendant cinq ans.

Le 12 mars 1912, il fonda la Congrégation de la Ste-Vierge pour les jeunes gens et continua de la diriger jusqu'au 4 décembre 1934.

Il fut aumônier régional du cercle Duhamel de l'ACJC du 1er octobre 1916 au 4 décembre 1934 et aumônier de l'Académie De-La-Salle pendant six ans. Il organisa et dirigea les cours du soir à l'école Guigues, de 1915 à 1923. Il fut le rédacteur du bulletin paroissial de la Basilique de 1917 à 1934.

Grand ami de la jeunesse, l'abbé Hébert fonda la première troupe scoute canadienne française et catholique du Canada et il en fut l'aumônier de 1918 à 1934. Il fonda l'Oeuvre de jeunesse d'Ottawa où pendant quatre ans, un professeur d'expérience en gymnastique donna des leçons aux jeunes et moins jeunes et où un professeur d'escrime de grande réputation forma un des plus beaux clubs d'escrimeurs.

L'abbé Hébert s'est occupé activement de la fondation du "Droit" et en fut directeur pendant quelques années. Il quitta l'archevêché le 4 décembre 1934 pour devenir aumônier de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.



L'abbé Joseph Hébert

En 1936, il commença une série de causeries religieuses au poste CKCH, ainsi que la récitation de la prière du matin. En 1937, il fut appelé à enseigner l'histoire de l'Eglise et la liturgie au Grand séminaire d'Ottawa. Il devint aussi aumônier de l'Ecole technique de Hull. En 1940, il donna des cours de religion à l'Ecole technique d'Ottawa.

Frappé de paralysie le 19 mai 1942, il fut immobilisé pendant plus d'un an. Il quitta l'hôpital du Sacré-Coeur en septembre 1943 pour le Grand séminaire d'Ottawa où il devint directeur spirituel. Il quitta le Grand séminaire pour s'établir au presbytère Saint-Joseph de Hull. Il fait encore du ministère à Saint-Joseph et dans d'autres paroisses.

Depuis novembre 1958, il est directeur régional des Ligues du Sacré-Coeur pour les régions de Hull et Aylmer et secrétaire-trésorier du Centre biblique d'Ottawa. Il fut l'un des collaborateurs lors de la publication du manuel d'histoire et de géographie du "Nord de l'Outaouais".

Nécrologie

Mlle Georgette Fournier

Mlle Georgette Fournier, 20 ans, 70, rue Saint-Henri, Hull, est décédée subitement mardi.

Fille d'Alfred Fournier et de Gisèle Grégoire, qui lui survivent, elle naquit à Hull et fréquenta l'école Carrière.

Outre son père et sa mère, elle laisse sa grand-mère, Mme Omer Grégoire, de Hull; cinq frères: Gérald, Jean-Pierre, André, Carol et Gilles, tous de Hull; six soeurs: Mlle Monique, Marie-Paule, Raymonde, Francine, Liette et Suzanne, toutes de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent. Le service aura lieu demain en l'église du Très-Saint-Rédempteur, à 8 h.

Le cortège quittera les salons à 7 h. 50. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Succès de Hullois aux examens du Barreau

QUEBEC (PC) — Cinquante candidats qui ont passé leurs examens avec succès ont été admis au Barreau, a annoncé hier l'Association du Barreau de Québec.

Parmi les nouveaux membres du Barreau on remarque les noms suivants: Bernard Dagenais, Bruno Lalonde et Yves Pigeon, tous de Hull.

CHEZ LIONEL
"Le Centre des Boîtes de Chocolats"
165, rue LAVAL
HULL, Qué.
PR. 7-0167

EUGENE ROY
MACHINES A ECRIRE ET A ADDITIONNER
VENDUES, LOUEES ET REPAREES
187, rue PRINCIPALE
Hull, P.Q. — PR. 7-3012

CONSTIPATION
Avez-vous essayé la CHIROPRATIQUE ?
Prenez un rendez-vous !
PR. 1-1447
E. F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayons X
Diplômé de Palmer
137 Hôtel-de-Ville HULL

Dr GERARD PEPIN M.D.
SPECIALISTE EN OBSTETRIQUE
73, rue LAVAL HULL
Tél. PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

POUR LE PLACEMENT DE VOS ASSURANCES DE TOUS GENRES
consultez . . .
S. Edgar DUSSAULT & Fils Inc.
"Le Centre de l'Assurance"
31, rue LAVAL — HULL
TÉL. PR 7-3835

EPARGNEZ ! en utilisant l'huile à chauffage
ASSUREZ-VOUS ! un service compétent
SERVICE DE 24 HEURES — ENTRETIEN DES BRULEURS
110, rue Lois, Hull
LA THE Flame CIE LTÉE CO. LTD. HUILE COMBUSTIBLE FUEL OIL
PR. 7-1683-4

Argent à prêter
PREMIERES - DEUXIEMES HYPOTHEQUES
• POUR PAYER DES DETTES
• POUR REPARER OU FINIR VOTRE MAISON
• POUR CONVERTIR UN LOGIS SIMPLE EN DUPLEX
Choisissez votre propre entrepreneur — Faites les travaux vous-même
AUCUN PAIEMENT AVANT 30 JOURS, LES TRAVAUX TERMINES.
AUCUN FRAIS D'ENQUETE
SERVICE PROMPT ET COURTOIS AVEC
Life Saving Enterprises Enr.
137, rue HOTEL-DE-VILLE HULL
Téléphones — Ottawa: SH. 6-6760 Hull: PR. 1-4983

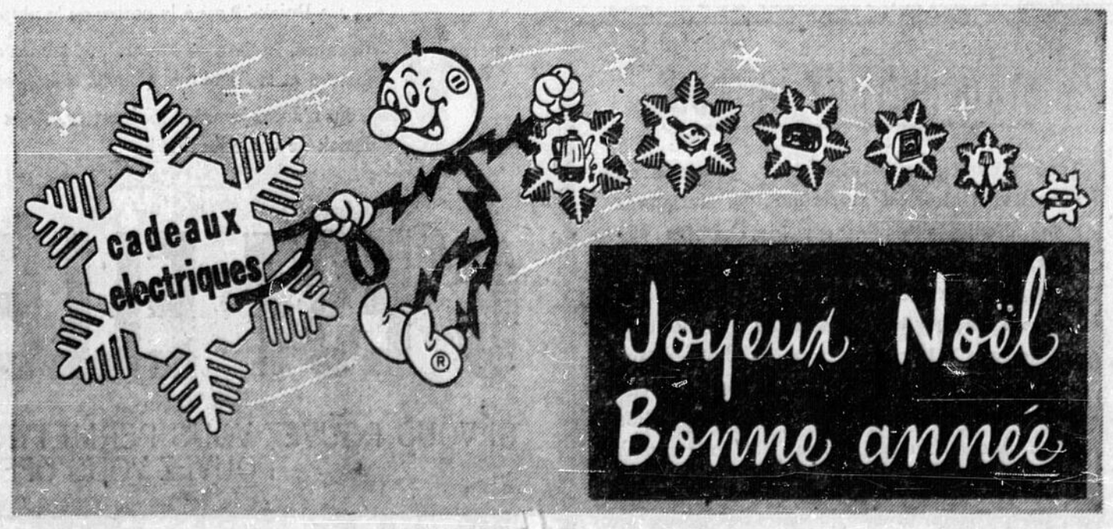
Dr Gaetan GASSE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
204, rue PRINCIPALE, HULL
Tél. : PR. 7-1180

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DE HULL
désire annoncer que les
MAGASINS DE HULL SERONT
OUVERTS
jusqu'à 9 h. 30
CE SOIR
SAMEDI SOIR
LUNDI SOIR
MARDI SOIR
MERCREDI, les portes fermeront à 6 h.

Gracieuseté de l'aréna de Hull
PATINAGE LIBRE
SAMEDI: 10 h. à midi
Pour les enfants
ENTREE GRATUITE



POUR VOS . . .
CADEAUX DE NOEL
à prix réduits
Le Père Noël vous invite au . . .
MAGASIN DE MEUBLES
M. ANTOINE
302, rue NOTRE-DAME, GATINEAU
JOLI CENDRIER SOUVENIR
PAS NECESSAIRE D'ACHETER
GRATIS — $1,200.00 EN PRIX — Chance sur achat de $5.00 et plus
Ensemble de LAMPES Plancher — table — cendrier. Rég. 59.95. Spécial 39.95
PERCOLATEUR ELECTRIQUE Régulier 19.95 Spécial 14.95
BOUILLOIRE ELECTRIQUE Régulier 14.95. Spécial 11.50
TERMES FACILES - Rien à payer cette année
Venez visiter et comparer les prix du MAGASIN DE MEUBLES
M. ANTOINE 302, rue Notre-Dame, GATINEAU
MO. 3-5230



GATINEAU POWER COMPANY

La France fut l'un des points de mire de l'actualité mondiale

Par DAVID ROWNTREE
de la Presse Canadienne

La France a été l'un des points de mire de l'actualité politique en 1958. L'année qui vient de s'écouler a également vu l'élection d'un nouveau Pape, une régression économique et une intensification de la guerre froide. On a également assisté à des événements qui ont rappelé les crises de Hongrie et de Suez en 1956: l'exécution de patriotes hongrois et le débarquement de troupes anglo-américaines au Moyen-Orient.

La crise française

La crise française commença le 16 avril avec la démission du président du Conseil, M. Félix Gaillard. Le malaise politique qui s'intensifiait depuis la guerre atteint bientôt des proportions dangeureuses. Les officiers de l'armée et les colons mécontents, lançant un défi au gouvernement de Paris, s'emparèrent du pouvoir à Alger, le 13 mai.

Au cours des crises politiques françaises précédentes, on a souvent parlé de Charles de Gaulle comme d'un homme qui pourrait éventuellement sauver la situation. En 1946 il avait remis sa démission—au moment où il était président du conseil—et dégoûté des intrigues politiques, il s'était retiré de la vie publique.

Cette fois, à l'occasion de la rébellion des hommes d'Alger et des Corses, le général de Gaulle fit comprendre que si les députés de l'Assemblée nationale le désiraient, il reviendrait au pouvoir.

L'Assemblée donna son assentiment et accorda à de Gaulle des pouvoirs presque dictatoriaux et il devint le 26e président du conseil que la France ait connu depuis la fin de la guerre.

Mais il fallait trouver une solution à la guerre d'indépendance menée par les Arabes d'Algérie depuis quatre ans, cette guerre qui est à l'origine des plus lourds problèmes de la France.

Les chefs politiques du monde ont également eu à résoudre d'autres conflits localisés.

Chine et Moyen-Orient

Les Chinois du continent et ceux de Formose se battirent pendant un certain temps pour obtenir le contrôle des îles Quemoy et Matsou. A Chypre, possession britannique, habitée par des Grecs et des Turcs, les Anglais ne semblent avoir fait aucun progrès vers la solution du conflit qui les opposent aux habitants grecs de l'île.

Le nationalisme constitue une force toujours puissante. L'Egypte, dirigée par le colonel Nasser, et la Syrie se fusionnèrent le 1er février pour former un seul Etat, la République Arabe Unie. Le royaume arabe du Yemen se joignit aux deux précédents le mois suivant. Le Ghana et la Guinée, anciennes colonies française et anglaise de l'Afrique occidentale, annoncèrent également qu'ils se fusionnaient en une confédération.

En Irak, une révolution qui coûta la vie au roi et à quelques personnes, renversa l'ancien régime. M. Karim Kassem, qui devint le chef de la nouvelle république, est devenu un important leader arabe.

Ce changement de régime alarma Londres et Washington qui virent d'abord en Kassem un serviteur de Nasser. Les Etats-Unis expédièrent des fusées sous la calotte glaciaire du pôle voisin de l'Irak et les Britanniques expédièrent des soldats en Jordanie, pays qui semblait également menacé d'une insurrection prochaine.

La guerre froide

L'Union soviétique menaça de se mêler des conflits localisés des îles Quemoy et du Moyen-Orient. Le premier ministre Khrouchtchev adopta une attitude rigide à l'égard de l'Occident. Sur le plan intérieur, il limogea Boulganine et termina l'année par une tentative d'expulser les trois alliés occidentaux de Berlin-Ouest.

M. Imre Nagy, leader du soulèvement de 1956 en Hongrie ainsi que le major-général Pal Maleter qui fut son ministre de la Défense, furent exécutés. L'URSS et la Chine adoptèrent à nouveau une attitude rigide à l'égard du maréchal Tito de Yougoslavie, trop peu fidèle à la ligne politique du bloc soviétique.

En URSS, Boris Pasternak auteur du roman "Docteur Jivago", dut refuser le prix Nobel après l'avoir spontanément accepté.

Campagne économique

L'URSS se lança dans une campagne de propagande économique auprès des pays jeunes ou sous-développés auxquels elle accorde des prêts et des dons importants.

Les pays occidentaux et en particulier les Etats-Unis étaient dans une mauvaise position pour combattre ce genre d'offensive. L'essor industriel qui avait suivi la guerre de Corée avait pris fin et la régression économique se faisait durement sentir aux Etats-Unis, au Canada en Grande-Bretagne et dans d'autres pays.

La régression économique aux Etats-Unis eut également pour effet d'aider les démocrates à battre les républicains aux élections, y compris en Alaska, territoire qui reçut le statut d'Etat le 30 juin dernier.

Pendant ce temps, les savants s'occupaient de l'espace. Les Américains tentèrent sans succès d'envoyer une fusée vers la lune.

Pour la première fois, un sous-marin a effectué une traversée siliers marins au Liban, Etat nord. Cet exploit a été accompli par le sous-marin atomique américain Nautilus, le 3 août.

Mort du Pape

Le pape Pie XII est mort après avoir subi deux attaques. Le fils d'un paysan de l'Italie du nord fut appelé à lui succéder à la tête des 500,000,000 de catholiques du monde entier. Il règne sous le nom de Jean XXIII.

Les grandes catastrophes ont coûté la vie à un très grand nombre de personnes. Ainsi, 99 passagers ont péri dans la chute d'un appareil de la compagnie KLM au large de la côte irlandaise au mois d'août; 33 marins se sont noyés dans le naufrage du cargo Carl D. Bradley, sur le lac Michigan en fin novembre et, trois semaines avant Noël, 87 enfants et trois religieuses mouraient dans l'incendie d'une école catholique à Chicago.

Dans le domaine du sport, l'Australien Herb Elliott a battu tous les records du mille en 3 minutes 54.5 secondes, à Dublin. Les Yankees de New York ont remporté la série mondiale par quatre parties à trois sur les Braves de Milwaukee et les Américains ont battu les Britanniques dans une course de voiliers.



PLUS BELLE VITRINE — M. Roger Frigon, à gauche, reçoit des mains de M. Ronald Hanna le trophée du Jeune commerce de Gatineau, pour avoir présenté la plus belle vitrine de Noël. Ce concours est une initiative annuelle de la Chambre de commerce des jeunes de Gatineau.
(Photo Champlain Marcil)

Causerie sur l'Europe par M. Frank Groome

M. Frank T. Groome, ingénieur, président et gérant général de la Holophane Co. Ltd., a parlé de "l'Europe durant l'année atomique", lors d'un dîner de l'Illuminating Engineering Society, mercredi, au Beacon Arms.

M. Groome a illustré sa causerie d'intéressantes photos en couleurs. Il fut présenté par M. David Miller. M. W. MacCormack présidait le dîner.

1958, l'année des projectiles au pays

Par DAVE MCINTOSH
de la Presse Canadienne

(PC)—Sans tambour ni trompettes, le Canada s'est mis à l'heure des projectiles, en 1958.

La Marine a muni ses escadrilles de chasseurs stationnés sur porte-avions du projectile américain "Sidewinder", une fusée à cible aérienne. De plus, le gouvernement a déclaré l'intention d'équiper l'ARC de projectiles anti-avions de type "Bomarc" dès 1961 et de fournir à l'Armée, dans un an environ, des projectiles terre-terre de type "Lacrosse". Ces deux derniers types de missiles sont également de fabrication américaine.

Le CF-105

Mais à l'égard de la question la plus controversée, celle de la fabrication éventuelle du chasseur supersonique CF-105, aussi connu sous le nom de "Arrow", le cabinet s'est refusé à prendre une résolution avant le printemps prochain. On croit néanmoins que le gouvernement aura, dès le mois de mars, tranché la question de savoir s'il serait opportun d'ordonner la production de l'intercepteur sur une échelle restreinte. A ce moment-là, de toute façon, le programme de mise au point et de fabrication du CF-105 aura entraîné des dépenses de l'ordre de $400 millions.

Il n'est pas osé d'affirmer que la fabrication du Arrow est la question la plus chaudement débattue au pays depuis celle de la conscription militaire, à l'époque de la 2e guerre mondiale.

Le gouvernement, d'un côté, a laissé clairement entendre que le programme de production du chasseur supersonique, à cause des frais immenses qu'il entraînerait, principalement, ne lui sourirait guère.

De l'autre, l'Aviation royale du Canada a tout aussi clairement fait voir qu'elle tenait à cet intercepteur pour des raisons d'ordre militaire, alléguant que la défense aérienne ne pouvait être confiée uniquement à des projectiles terre-air. Il est certes un autre motif, non mentionné celui-là, mais indiscutable: ses présents avions tombant rapidement en désuétude, l'ARC se verrait écarter du domaine du vol de combat si elle n'entrait en possession d'un nouvel intercepteur monté.

Le ministère de la Défense est lui-même réduit à une semi-oisiveté en attendant que le gouvernement fasse connaître sa décision à l'égard du Arrow. Si la fabrication de l'intercepteur est laissée de côté, le ministère pourra se consacrer à d'autres programmes de défense mis en veilleuse par celui du CF-105.

A l'étranger

Mais le gouvernement fédéral a plusieurs autres questions à régler, concernant la défense; les moindres ne sont certes pas celle du rééquipement de la division de l'ARC en Europe ni celle du rôle que seront éventuellement appelées à jouer les 12 escadrilles de la division.

La division européenne ne pourra se targuer d'efficacité, semble-t-il, si on ne la munit de projectiles ou de nouveaux chasseurs à réaction. Il serait possible de modifier son rôle, le restreignant au soutien des forces terrestres: même là, il lui faudrait de nouveaux types d'avions.

Les sous-marins

Il n'est pas impossible que le gouvernement soit de plus sollicité dès l'an prochain à prendre une décision à l'endroit de la fabrication d'un sous-marin à moteur atomique. La question est présentement en examen.

La défense contre les submersibles lance-projectiles reçoit du reste, dans les milieux autorisés, une attention de plus en plus grande, cependant que les travailleurs scientifiques s'acharnent à résoudre le problème complexe de la défense contre les projectiles intercontinentaux.

Problème primordial

Le Conseil des recherches pour la défense a donné priorité absolue au problème des projectiles à trajectoire balistique. Les travailleurs scientifiques s'emploient à trouver le moyen de dépister ce genre de missile et à mettre au point un contre-projectile convenable.

Le budget de la défense, dans l'exercice financier 1958-1959, avait été fixé à $1 milliard 686 millions. L'envergure du budget de défense du prochain exercice reflétera sans doute la décision du gouvernement au sujet du CE-105. Si la production de cet appareil est abandonnée, les dépenses décroîtront peut-être sensiblement.

MATELAS
Simmons (Imperial)
4'6". Rég. 69.95. SPECIAL 49.88
comprenant 2 oreillers, 1 couverture; dimensions 3'3", 4',
50c par semaine
C. W. LINDSAY CO.
189, RUE SPARKS
CE. 3-7721

PROCLAMATION

Par décision du Conseil municipal prise le mardi 16 décembre 1958, les journées du

26 décembre 1958 et du 2 janvier 1959 sont proclamées

FÊTES CIVIQUES

Tous les citoyens sont donc priés d'observer ces fêtes et de cesser toute activité commerciale et industrielle au cours de ces deux journées.

MATERIAUX Pilon Ltée DE CONSTRUCTION
5 MONTCLAIR

Suggestions de cadeaux pratiques

- Bonnes pelles à neige, 1.98
- Pousse-neige 3.45
- Hockey de 4'10" .... 89¢
- Beau et robuste camion-jouet 2.69
- MIROIRS de portes, 12" x 48" 3.29

PR. 7-4348
5 boul. Montclair
HULL

?

Plus de

18,000

citoyens de Hull, Aylmer et Deschênes ont reçu des

TIMBRES DE NOEL

Si chacun d'eux faisait parvenir son obole à la

LIGUE ANTI-TUBERCULOSE DE HULL

le résultat de la présente campagne du TIMBRE DE NOEL serait FORMIDABLE

Envoyez donc votre souscription sans plus tarder à:

162, rue Eddy, Hull

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

STATIONNEMENT INTERDIT

Tout propriétaire d'automobiles, camions ou autres véhicules, est averti que, le stationnement desdits véhicules sur les chemins publics ou rues de la Municipalité de Templeton-Ouest, pendant le passage de la charrue qui enlève la neige desdits chemins ou rues, est défendu par le Règleemnt numéro 30, de la Municipalité de Templeton-Ouest. Toute personne qui enfreint à ce Règlement, sera passible d'une amende n'excédant pas dix dollars plus les frais.

Municipalité de Templeton-Ouest
Wilfred Williams, Sec. trés.

C'EST ELLE...
C'EST VOTRE VOITURE



ELECTRA 225 Hardtop à 4 portes

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

PAR son élégance, son luxe, sa qualité et son prix, la Buick 59 a été faite tout exprès pour vous . . .

Plus que toute autre voiture, la Buick 59 a été faite selon vos exigences. Par son élégance, c'est le type de voiture dont vous avez rêvé . . . son allure neuve reflète votre goût particulier. Par son luxe, elle assure votre confort et flatte votre amour des belles choses. Par sa qualité, c'est sans l'ombre d'un doute, la meilleure Buick jamais construite.

Et, mieux que tout, par son prix, cette année la Buick est mise à votre portée. C'est un fait . . . la Buick 59 est à la portée de la plupart des acheteurs de voitures neuves.

LeSabre, Invicta ou Electra . . . à vous de fixer votre choix. A vous de connaître la satisfaction et la fierté que connaît tout propriétaire d'une Buick.

Vous n'aurez jamais à le regretter. Allez vite voir votre nouvelle voiture chez le dépositaire Buick de votre localité!

BIEN ASSIS DANS LA BUICK, BIEN ASSIS DANS LA VIE

grâce à ses nombreux avantages! Nouvelle suspension Equipoise • Nouvelles carrosseries Fisher super-silencieuses • Nouveaux finis Magic-Mirror • Toutes vitres en verre de sécurité • Nouveaux freins avant et arrière refroidis par ailettes • Tambours de freins avant en aluminium • Nouveaux essuie-glace électriques • Moteurs Wildcat plus puissants, plus économiques • Nouvelle servo-direction Buick ultra-douce • Transmissions exclusives à double et triple turbines* • Nouvelles commandes automatiques d'air chaud et d'air frais**

*Moyennant supplément sur certains modèles

C'EST ELLE: LA BUICK 59

LE SABRE le plus économique des Buick
INVICTA la plus fougueuse des Buick
ELECTRA la plus luxueuse des Buick

SI VOUS POUVEZ VOUS PERMETTRE UNE VOITURE NEUVE, VOUS POUVEZ VOUS OFFRIR CE NOUVEAU STANDARD D'EXCELLENCE

M-9598F

MARCHANDS AUTORISES BUICK POUR OTTAWA-HULL

CABELDU MOTORS CO. LIMITED
Angle SPARKS, LYON et QUEEN, OTTAWA Téléphone CE. 5-3321

C. CONNELLY MOTORS (Ottawa) LIMITED
424-428, CHEMIN RICHMOND, OTTAWA Téléphone PA. 8-1717

Les Chevaliers sèment la joie dans les foyers

Les Chevaliers de Colomb de Hull, conseil 1693, préparent des fêtes qui serviront à égayer, à l'occasion de Noël, de nombreux foyers de Hull éprouvés par la maladie et par la pauvreté.

Des paniers de Noël d'une valeur totale de $1,500 seront distribués dans 100 familles de la ville. Il y aura en plus un dépouillement d'arbre de Noël, demain après-midi, au 2, rue Langevin. Quelque $2,000 de jouets reconstruits et remodelés seront distribués à environ 400 enfants de familles moins fortunées.

Le lendemain, dimanche, les Chevaliers assisteront à une fête de Noël qui aura lieu à Ville-Joie Ste-Thérèse. Le programme récréatif à l'adresse des enfants débutera à 7 h. 30 dans la soirée.

Les enfants ne seront pas privés de leurs heures de patinage

Les portes de l'aréna de Hull seront ouvertes aux enfants comme à l'ordinaire, à 8 heures demain matin. Le président de la Commission de l'aréna, M. Donat Vien, nous a déclaré que les enfants de Hull ne seront pas privés de ces heures de patinage malgré les protestations de l'OTJ.

On sait que l'OTJ, dans une lettre adressée à la Commission ces jours derniers, a déclaré qu'elle se voyait obliger de suspendre ses activités à l'aréna à cause de certaines irrégularités. Un des reproches adressé à la Commission est que les heures accordées aux activités de l'OTJ sont sensiblement écourtées pour permettre à certaines équipes de hockey de s'exercer avant les joutes.

La Commission de l'aréna, à son assemblée régulière ce soir, sera saisie des plaintes de l'Oeuvre des terrains de jeux. On croit savoir que la date d'une rencontre entre la Commission et l'OTJ sera fixée au cours de cette assemblée.

La cie MacLaren paiera ces taxes

La compagnie MacLaren devra payer au canton de Portland, Qué, en taxes municipales et scolaires, les sommes de $1,560 et de $7,150 pour la nouvelle usine que la compagnie a récemment construite pour faire le sciage et l'écorçage de billes.

Ces paiements, qui seront effectués annuellement pendant une période de six ans, résultent d'un bill que Me Lionel Mougeot a présenté devant le comité des bills privés de l'Assemblée législative de Québec.

Le nouvel édifice de la compagnie est situé dans le canton de Portland, à un endroit connu sous le nom de Poupore.

A Québec, Me Mougeot était accompagné du maire Hector Lauzon, de Portland, de M. Aimé Brazeau, président de la Commission scolaire de Notre-Dame-de-la-Salette et de M. Dionne Bisson, secrétaire-trésorier du canton de Portland.

Le parrain du bill privé de Portland était M. Gérard Desjardins, député provincial de Gatineau.

L'honorable Roméo Lorrain, député provincial de Papineau, a reçu la délégation à ses bureaux de Québec.

Blessé en tombant dans un escalier

Un citoyen de Hull, M. Isaac Léveillé, 53 ans du 66, rue Saint-Jacques, a fait une chute dans un escalier de sa demeure hier soir, vers minuit, et a dû être transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull par les ambulanciers de la maison Emond.

M. Léveillé a subi des blessures à la tête qui ont nécessité dix points de suture.

L'agent Wilfrid Parker, de la Sûreté municipale de Hull, a fait enquête.



SOIREE DE NOEL DES AVEUGLES — La section de Hull de l'Institut national canadien pour les aveugles a tenu, hier, sa grande soirée de Noël en la salle des Syndicats nationaux, rue Eddy. L'honorable juge Alexandre Taché, de la Cour supérieure, président de la section de Hull, remet dans cette photo un cadeau de Noël aux jeunes Jocelyne Renaud, 6 ans, et André Beaudoin, 8 ans, en présence de Mme Paul Beaupré, épouse de l'administrateur de la section. Un banquet a précédé la soirée dansante au cours de laquelle divers prix ont été distribués et des jeux organisés. Le juge Taché, le député fédéral de Hull, M. Alexis Caron, le maire de Hull, M. Thomas Moncion, M. L.-A. McClintock, surintendant de l'Institut pour la province de Québec, et M. Paul Beaupré ont prononcé de courtes allocutions et exprimé leurs voeux de Noël aux aveugles. Plusieurs directeurs de la section de Hull assistaient à la soirée ainsi que M. Fernand Huneault, officier provincial de placement pour l'Institut.

(Photo Champlain Marcil)

Une économie est réalisée grâce aux écoles séparées

La Commission des écoles séparées a toujours collaboré avec le service municipal de la récréation. Elle se propose de donner son entier concours à l'avenir mais elle s'inquiète de certaines critiques portées contre les commissions scolaires au sujet de l'usage des écoles d'Ottawa aux fins des loisirs.

Dans un communiqué, la Commission précise qu'elle a lancé l'idée de mettre à la disposition des Loisirs les cours d'écoles, cela à titre gracieux. C'est ainsi que sans coûter un sou aux contribuables, plusieurs cours d'écoles servent de terrains de jeux sous la surveillance du service municipal de la récréation.

Le commissaire Léo Henri, qui siège aussi au comité municipal de la récréation, a été le premier à préconiser cette entente. Quant à l'usage des écoles proprement dites, la Commission des écoles séparées note qu'elle ne dispose pas de grandes salles à cette fin.

Blessée grièvement dans une collision

Une collision survenue à Sherwood et Parkdale, hier soir, a causé de graves blessures à une Outaouaise de 49 ans.

Mme Margaret Askin, 260, rue Dovercourt, a subi une perforation du foie et des contusions. Elle repose dans un état satisfaisant, à l'Hôpital municipal.

La voiture que conduisait Mme Askin est entrée en collision, rue Parkdale, avec une autre que dirigeait M. Harold Carruthers, 35 ans, 6, rue Rose.

Les deux autos ont le devant démoli.

Les Polonais à Rome ne veulent pas voir partir leur cardinal

ROME (PA) — Le cardinal Stefan Wyszynski est parti à destination de Varsovie, aujourd'hui, en dépit d'un groupe de Polonais en exil l'exortant à ne pas retourner derrière le rideau de fer.

Le primat polonais est arrivé à Rome il y a deux mois pour participer au conclave qui a choisi Jean XXIII comme successeur de Pie XII.

Les membres de l'ambassade polonaise à Rome s'étaient rendus à la gare ferroviaire assister au départ du cardinal. Ils ont pu voir des Polonais anti-communistes groupés autour du cardinal, le retenant par sa soutane et le suppliant: "Demeurez ici. Demeurez ici. Ne retournez pas là-bas. Vous ne pourrez plus jamais en sortir."

Un porte-parole des Polonais en exil à Rome a annoncé que des manifestations semblables auront lieu à toutes les gares où le train du cardinal fera halte avant d'atteindre la frontière italienne.

La police a rejeté une requête de l'ambassade polonaise voulant que les manifestants soient dispersés. On a révélé, toutefois, de bonne source que le cardinal sera escorté par des policiers.

A son départ, le cardinal a dit en souriant aux journalistes: "J'espère revenir pour revoir le Saint-Père."

A vendre
SCIE à RUBAN
No 11 — "Biro" — 9 pces
POUR LA VIANDE
A MOITIE PRIX
S'adresser à
119, rue LEDUC, HULL
PR. 7-3374

D'orageux débats au ciel politique des Etats-Unis

Par GEORGE KITCHEN
de la Presse Canadienne

WASHINGTON (PC) — Des combats orageux s'annoncent à l'horizon politique américain pour 1959.

Il semble que l'année nouvelle apportera beaucoup de marchandage politique au Congrès, un déclin du prestige présidentiel à la Maison Blanche et un programme législatif peu intéressant.

On peut s'attendre que les démocrates et les républicains entreprennent la 86e session du Congrès en pensant davantage aux batailles politiques des mois à venir qu'aux problèmes législatifs immédiats.

La présidence

Les deux partis se livreront à des manoeuvres qui permettront de découvrir quel sera pour chacun le meilleur point stratégique d'où ils lanceront leurs campagnes respectives.

Les démocrates se lancent dans la bataille avec un avantage décisif: une série de victoires écrasantes aux élections du Congrès de 1958 — une majorité de 64 à 34 au Sénat formé de 98 membres et une marge de 283 à 153 à la Chambre des représentants, composée de 436 membres.

Vraisemblablement, le prestige du président Eisenhower diminuera en 1959, ne serait-ce que du fait que la loi lui interdit de solliciter un nouveau mandat en 1960.

Le poste de président est donc grand ouvert aux candidatures. Les démocrates ont déjà une liste impressionnante de candidats sérieux et populaires, dont le plus célèbre est le jeune sénateur John Kennedy, du Massachusetts. Cette liste comprend également le leader démocrate du Sénat, M. Lyndon Johnson, le gouverneur Robert B. Meyner du New Jersey et le sénateur Stuart Symington, du Missouri.

Adversaire puissant

Malgré leur défaite au Congrès lors de l'élection du 4 novembre dernier, les républicains ont un candidat puissant en la personne de M. Nelson Rockefeller, âgé de 50 ans, multimillionnaire élu en novembre au poste important de gouverneur de l'Etat de New York, après avoir battu le démocrate Averell Harriman.

La façon dont il accomplira ses fonctions de gouverneur en 1959 décidera si oui ou non M. Rockefeller pourra être un dangereux adversaire pour M. Richard M. Nixon, qui aspire à la présidence depuis qu'il est devenu le vice-président des Etats-Unis en 1952.

Sur le plan législatif, les questions agricoles et ouvrières occuperont une place de premier ordre.

Pressions syndicales

Les syndicats tenteront vraisemblablement de tirer profit de l'appui qu'ils ont accordé aux candidats démocrates, au cours de la campagne de l'automne dernier. Ils chercheront à obtenir l'adoption de lois qui annuleront la législation dite de droit-au-travail, qui interdit l'atelier fermé.

La résistance à l'intégration, problème considérable depuis l'arrêt de la Cour suprême en 1954, s'est intensifiée au cours de l'année dans deux Etats importants: la Virginie et l'Arkansas.

Cependant il semble possible qu'on procède à quelques modifications des lois contre la ségrégation en Virginie.

A Little Rock, en Arkansas, théâtre d'émeutes raciales en 1957, le gouverneur Faubus a fermé les quatre écoles publiques de la ville plutôt que d'obéir aux ordres d'intégration.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Plusieurs pays n'ont pas suivi l'exemple du Canada

Par ED SIMON

LONDRES (PC) — Le philosophe anglais John Stuart Mill écrivait en 1861 que la liberté des institutions serait à peu près impossible dans un pays où cohabitent plusieurs nationalités.

Six ans plus tard, les Canadiens français et les Canadiens anglais s'unissaient en une confédération, apportant ainsi un démenti au pessimisme du philosophe.

Mais si au Canada, cette expérience s'est révélée fructueuse et durable, les autres pays du Commonwealth connaissent des problèmes internes qui donnent de l'actualité aux opinions de Mill.

L'Australie et la Nouvelle-Zélande, dans le Pacifique, ont toutes deux des populations très peu nombreuses et imposent des restrictions rigoureuses à l'immigration, pour se préserver contre un submergement démographique asiatique. En Afrique du Sud, la minorité européenne a recours à toutes les armes économiques et juridiques possibles pour subjuguer la majorité des habitants, qui sont des gens de couleur.

A Ceylan se réalisèrent les pires appréhensions de Mill, en 1958. Le gouvernement civil faillit être renversé en essayant de régler les conflits sanglants qui surgissaient entre les Cingalais et les Tamils.

Il y a 11 ans, des émeutes sanglantes avaient eu lieu en Inde entre Indous et Musulmans. Une méfiance profonde existe encore entre l'Inde et le Pakistan, qui empêche les deux pays de collaborer étroitement au sein du Commonwealth.

La crainte de pareil désastre a guidé les auteurs de la Constitution de la nouvelle Fédération indépendante de Malaisie en 1957.

Les droits des Malais — qui sont en minorité — ont été sauvegardés et on a exclu de l'Etat l'île voisine de Singapour, parce qu'elle était peuplée d'une majorité de Chinois.

Les questions de races constituent souvent une complication importante dans les négociations qui précèdent l'accession à l'indépendance des anciennes colonies britanniques.

Même en Grande-Bretagne, le gouvernement est soumis à des pressions pour l'établissement de lois discriminatives dans les relations entre pays du Commonwealth. Depuis les émeutes de Notting Hill, à Londres, on demande de limiter l'immigration en Grande-Bretagne des citoyens du Commonwealth, pour des raisons raciales.

Le gouvernement conservateur et le parti travailliste ont pris position contre de telles mesures. Mais le chômage accroît les ressentiments.

Il semble qu'il n'y ait qu'au Canada et au Ghana, Etat entièrement Noir, que les théories de Mill ne trouvent pas quelque application.

Cependant, au sein du Commonwealth, ces problèmes n'ont pas empêché les divers pays d'arriver à des ententes efficaces et profitables pour tous les Etats membres.

Blessée en tombant sur une fenêtre

La jeune Darlene Rouleau, âgée de deux ans, fille de M. et Mme André Rouleau, du 8, rue Hôtel-de-Ville, Hull, s'est infligé une coupure au-dessus d'un oeil hier soir, vers les 6 h. 30, lorsqu'elle a trébuché sur une double fenêtre remisée dans une chambre de la maison.

Les ambulanciers de la maison Emond de Hull ont transporté l'enfant d'urgence à l'hôpital du Sacré-Coeur. La coupure a nécessité vingt-sept points de suture, mais l'enfant a pu réintégrer ensuite la demeure de ses parents.

L'agent Wilfrid Parker, de la Sûreté municipale de Hull, a fait enquête.

Camionnette pour l'Hôpital municipal

La commission de l'Hôpital municipal a approuvé l'achat d'une camionnette au coût de $1,540 de la cie Cabeldu.

SPECIAUX

- POULES, 2½ à 3½ lb. lb **29¢**
- CUISSES ou POITRINES de POULES .... Lb. **50¢**
- LARD désossé ..... lb **47¢**
- Petites COTELETTES de LARD ..... 3 lb **1.00**
- BOEUF et LARD haché ..... 3 lb **1.17**
- STEAK DE LARD, lb **59¢**
- PATTES de lard, (haut) ..... 5 lb. **1.09**
- LARD, bas de côte, tranché ..... Lb. **45¢**
- BAJOU de lard frais ..... 3 lb. **1.00**
- ROGNONS de lard ..... Lb. **19¢**
- JAMBON CUIT, "Tendersweet" Lb. **74¢**
- BONBONS assortis ..... 4 pqts **1.00**
- BONBONS en cannes ..... 5 lb. **1.00**
- BISCUITS .... 3 pqts **1.00**
- TOMATES en tubes, **20¢**
- CELERI, extra gros, **35¢**
- POMMES MacIntosh, de fantaisie .. le minot **2.95**
- RAISIN à tartes ..... 4 lb. **1.00**
- OEUFS "A" poulet ..... 3 douz. **1.17**
- OEUFS "A", gros ..... Douz. **49¢**
- SPREAD Delmar ..... 4 lb. **1.00**
- SUCRE en poudre ..... 2 lb. **25¢**
- SUCRE blanc, 5 lb. **41¢**
- KETCHUP Aylmer .... 5 bout. **1.00**
- PATATES .... 25 lb. **69¢**
- FEVES blanches ..... 5 lb. **59¢**
- BEURRE de crémerie, no 1, avec commande ..... Lb. **63¢**
- BAS de Noël, 3½' de long **5.95**

DINDES
18 à 20 lb Lb ..... **42 1/2¢**

Pas de timbres à ces prix spéciaux
EPICERIE LICENCIEE
GEDEON MONETTE
124, rue EDDY — HULL
PR. 7-2400

BOUCHER
FRÈRES • LTÉE
72, rue CREMAZIE
HULL
- Charbon et coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction

PR. 7-3868

Faites EXECUTER vos TRAVAUX de
PLOMBERIE et CHAUFFAGE CET HIVER
et commencez à payer au mois d'AVRIL SEULEMENT
AUCUN PAIEMENT A COMPTE REQUIS
PROFITEZ DE CETTE OFFRE
JEAN REGIMBALD
PLOMBERIE — CHAUFFAGE
25, St-Raymond — HULL PR. 7-3718

Position vacante

Des demandes seront reçues par le Greffier de la Cité de Hull, jusqu'à mardi, le 30 décembre 1958, pour une position de **téléphoniste bilingue,** à l'hôtel de ville. Le salaire minimum, $1,735.00 par année, avec une augmentation annuelle de $250.00 jusqu'à un maximum de $2,290.00 par année. Bénéfices de vacances annuelles, congés en maladie, assurance-groupe et fonds de pension.

Les formules de demande doivent être obtenues du bureau du Greffier, à l'hôtel de ville de la Cité de Hull.

RETISSAGE INVISIBLE
TROUS DE MITES, BRÛLURES, ACCROCS, etc. etc. . . .

CANADIAN ART WEAVING
244 BANK ST · PHONE 5-8594

GAVARD Ltée
Matériaux de construction et réparation.
PORTES INTERIEURES EXTERIEURES
12, rue YORK, OTTAWA CE. 2-1731
"Informez-vous de notre plan budgétaire".

A NE PAS MANQUER D'ICI NOEL!

◄ HULL, rue Hadley, le seul terrain vacant de 50 x 100 ..... **$2500**

◄ $1800 comptant — BUNGALOW EN BRIQUE dans nouveau district de Wrightville (parc Gatineau) **$13 300**

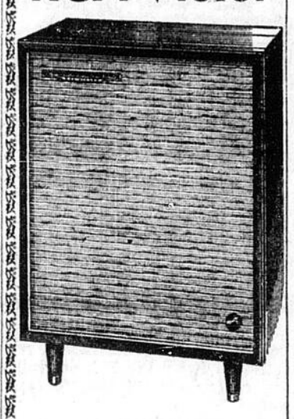
◄ WRIGHTVILLE, boul. St-Joseph. Maison de 5 logis **$15,000**
En acompte . . . **$3000**

ANDRE TESSIER, courtier
PR. 7-3875 — L. DUBUC, agent, SH. 9-5517

• MACHINISTES
• SOUDEURS
ALIE Machine Shop
25, rue Cousineau, Hull
PR. 7-2775

OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 h. 30

NOUVEAUTÉ RCA VICTOR
LA HAUTE FIDÉLITÉ
STEREO
ORTHOPHONIQUE . . . UNE SENSATION!

Haut-parleur auxiliaire RCA Victor

SEULEMENT
$79.95
Va avec les modèles SHC-461, SHC-460 ou 21TA302. Woofer 10" et 2 tweeters 3½". Finis Noyer, Acajou, Chêne Cérusé, Acajou Doré ou Noyer Scandinave. H. 30⅞", L. 22", P. 15½".

Modèle SHC 461

Modèle à Fréquences Modulées Facultatif

"Victrola" combiné Debonaire
Radio AM (aussi avec radio FM et étage RF) — Nouveau Pick-up "Stéréo Vivante" 2-en-1 — Nouveau châssis surchargé 2-en-1 — Woofer 12" et 2 tweeters 3½" — Tourne-disques "Action Flottante" à 4 vitesses — Bras sonore "Stéréo Vivante" — Aiguille diamant pour microsillons; auguille séparée pour 78 rpm — 9 lampes (FM 13 lampes) — Débit d'amplification 12 w. max. (FM 14 w.). Fini noyer. H. 30⅞", L. 35⅝", P. 15½".
SEULEMENT **349.95**

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
ECONOMIE! QUALITE! SERVICE!

Phonographes portatifs RCA Victor
A PARTIR DE
29.95


AUCUN DEPOT, jusqu'à 36 MOIS pour PAYER
Aucune compagnie de finance — Vous faites affaires avec BELANGER seulement.

"Le magasin le plus moderne de la région"
BELANGER
J.-M. NORMAND, gérant
217, rue MONTCALM, HULL PR. 1-6611

Smiths Falls et Brockville gagnent

. . . et le spectacle continue . . .



Par Charlie DAOUST

LES LEGIONNAIRES ONT DONNE UN AVERTISSEMENT AUX CANADIENS ET AUTRES SENIORS

La victoire de la Légion de Hull sur les Canadiens de Hull-Ottawa, hier soir, dans la joute hors concours au bénéfice du Patro Pie XII, ne manquera pas d'avoir des répercussions.

Les deux buts de Gilles Champagne et ceux de Raymond Nadeau ont non seulement allumé le lampion rouge en arrière de la cage des Jeunes Habitants mais un véritable feu de joie chez les loyaux partisans des Légionnaires de Marcel Legris et Henri Gavard.

"J'ai cru apercevoir la coupe Allan, dans une vision digne des croisés de saint Louis de France, Richard Coeur-de-Lion et Barberousse", nous confie le dynamique gérant Henri Gavard.

Fouettés dans leur amour-propre, les Habitants de Connie Broden et Lou Passador sont assoiffés de sang et de conquête en sautant ce soir sur la glace de Kingston. Le grand chef de gare Sammy Pollock nous adresse de Montréal ses voeux de Noël, mais il ne parle pas de cadeau d'une couple de bons joueurs de renfort à ses copains de Hull. L'aventure de Rochester coûtera-t-elle les coupes Allen et Memorial aux Hull-Canadiens? Claude Ruel, qui vient de gagner à 19 ans ses épaulettes comme pilote d'un club junior B, note que les blessures affaiblissent toujours son équipe. Le retour de Gilles Tremblay et de Claude Richard ranimera l'esprit de vaincre.

x x x x

DONAT VIEN et LEO LANCTOT prévoient une salle comble dimanche après-midi au palais Guertin quand nos Canadiens recevront Kingston et dimanche soir quand la Légion fera les honneurs contre Brockville.

C'EST EN FRANÇAIS que le président Emile Bouchard et le gérant général René Lemyre nous communiquent les voeux du club de baseball Montréal (Inc.) sur une belle carte dont la couverture reproduit la photo des héros de l'année, au-dessus de la légende française: "Les Royaux de Montréal — Saison 1958 — Champions de la Ligue internationale et détenteurs de la coupe des Gouverneurs". Merci et félicitations.

LES ANCIENS piliers de la renaissance du baseball et du hockey dans la Basse-Ville, Pete Robert et Oscar Robisportsman et dilettante, James P. Maloney nous salue de sa taille, nous envoient aussi les souhaits de saison. Eminent "Penthouse" de Hull... J.-Emile Paré nous apporte "la douce chaleur du soleil" en cette sombre bordée de neige... le futur juge Avila Labelle, l'avocat Marcel (VAR) Joyal, Alex (Doc) Carisse, le capitaine Lou Boudreau, Jim McCaffrey et autres gais lurons, nous donnent l'avant-goût des douces joies de la Nativité.

AU SUJET DE JIM McCAFFREY, gérant général des Rough Riders, il participe à Montréal en compagnie du président Sam Berger, du vétéran Eddie Emerson et du trésorier Wes Brown aux délibérations du Big Four. Avec l'électrification du stade Molson, les Alouettes joueront leurs parties hors concours (une contre Winnipeg) le soir. Ted Workman et Gorman Kennedy aimeraient que la saison commence plus tôt afin d'éliminer la joute semi-finale au milieu d'une semaine de novembre. Jake Gaudaur avoue que l'effondrement du botteur Cam Fraser a nui à ses Chats-Tigres. Mais que pense-t-il du jeu rude de Ralph Goldston? Hamilton a péché une fois de trop et a expié sa brutalité. Le "Big Four" se contentera d'un calendrier de 14 parties en 1959. Si Frank Clair a recruté un fils américain de parents acadiens en Don Allard, arrière-quart de Boston College et élève des Jésuites, Peahead Walker des Alouettes a embauché Ray Simiski, ailier, et Corky Gains, bloqueur, en route vers les bayous de la Louisiane. Au fait Somerville (Mass.) est une des nombreuses banlieues acadiennes de Boston.

x x x x

LA LIGUE DES FRERES RICHARD a semé la terreur chez les Leafs tandis que Phil Watson sautait de joie en blanchissant Détroit hier soir.

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI SOIR — Feu Ernie Poulin était le beau-frère de Lucien LeBrun, pilier de l'Institut canadien... Carmen Basilio était heureux de saluer notre ancien champion amateur Jean Pagé, qui l'avait battu à Kingston (New York) dans les années 40... Pagé était un des trois juges qui ont donné la palme à J.D. Ellis contre Davey Dupas lundi soir devant un Auditorium presque vide... "Je me suis battu comme amateur à Smiths Falls contre Laird Kinch, rappelait Basilio. Quant à Johnny (Pagé), il m'a bel et bien battu ce soir-là à Kingston. Je débutais à la boxe et m'attendait à un combat de trois rounds. Ce fut un match de cinq. Je n'ai qu'une idée fixe reprendre à Sugar Ray (Robinson) le championnat mondial."... les habitués du cercle social de David Régimbald, Oscar Laframboise et Gerry Pool ont ovationné Girvin Collins de l'Albion qui a compté le point victorieux pour Strathcona Sports Club contre Village Sports Club à Metcalfe... Pit Parent et Lorne Drouin ont compté les trois autres buts... Les Giants de New York éliminer**ont-ils les Browns de Cleveland dimanche prochain?... Tom Landry, lieutenant de Jim Lee Howell, prédit que New York, encouragé par 70,000 partisans, triomphera pour disputer le championnat national de football professionnel le 28 décembre aux Colts de Baltimore... soyez prudents en fin de semaine.

Les Rideaus de Hal Dewey en 1ère position avec la Légion de Hull

A la suite de leur victoire de 3-1 sur le CTC d'Ottawa — A Rockcliffe, les Brocks de Brockville ont anéanti l'ARC au compte de 15-4

Les Rideaus de Smith Falls, faisant preuve de courage et inspirés par quelques joueurs de chez nous: Rioux, Limoges, Caron, Bénard, quatre noms qui en disent long dans nos annales sportives de la région, ont eu raison des CTC d'Ottawa par le compte de 3-1, hier soir, à l'Auditorium, dans une joute de la Ligue interprovinciale senior.

Les joueurs de Smiths Falls ont bien évolué en dépit d'une solide équipe d'Ottawa. Ils doivent leur victoire d'hier à la brillante tenue de Gerry Fleury, inoubliable gardien de buts qui a illustré le St-Charles d'Eastview il y a quelques saisons. Fleury a bloqué les durs lancers de ses anciens coéquipiers, les Robinson, les Capello, les Dunnigan, les Prévost, les Garneau.

La joute a été disputée allègrement, même si une centaine de spectateurs seulement assistaient à ce duel. Les frères Ken et E. Blondin ont fait bonne figure pour les perdants.

Autre joute

Dans une autre joute à l'affiche dans la Ligue senior interprovinciale, section est, les Brocks de Brockville ont infligé une cuisante défaite de 15-4 au club de l'ARC de Rockcliffe, hier soir, à l'aréna de Rockcliffe.

Cette victoire des Brocks les place en 3e place, en arrière de la Légion de Hull et des Rideaus de Smith Falls, qui occupent conjointement la première position.

Ed Crooke a dirigé l'attaque du Brockville en comptant quatre buts. Hansen, MacMillan, G. Grant, Hunt et Quirk, ont compté chacun deux buts tandis que Cameron a compté l'autre but des gagnants.

Aker, Hand, Brownlee et Stahan ont compté pour l'ARC.

Le pointage n'était que de 1-0 à la fin de la première période, mais les Brocks ont compté quatre buts en moins de trois minutes pour tourner la joute en déroute.

Ce soir, dans cette même ligue, la Légion de Hull rend visite aux Brocks à Brockville tandis que le CTC se rend à Smiths Falls pour une joute contre les Rideaus de Hal Dewey.

OTTAWA CTC — Buts: Charron; défenses: Paul, Capello; avants: Dunnigan, Prévost, Ken Blondin, Turner, Denofrio, Robinson, Constantini, E. Blondin, H. Garneau, McLean, Wilson, Lyn (gardien substitut).

SMITHS FALLS — Buts: Fleury; défenses: Thompson, Rioux; avants: Smith, Richardson, McKenny, McAdams, Carrs, Caron, Bénard, Bryce, Gibson, Limoge, Wiseman; Pettigrew (gardien substitut).

Arbitres: René Dusseault, Albert Groulx.

Première période

1—Smiths Falls: Rioux (Wiseman, Limoges) — 14.10
Punition: aucune.

Deuxième période

2—Ottawa CTC: Garneau (Robinson) — 1.00
Punitions: Wiseman, 5.04; Rioux, 7.50; K. Blondin, 11.49 et 17.55; Bryce, 11.49.

Troisième période

3—Smiths Falls: Gibson (Limoges, Rioux) — 14.30
4—Smiths Falls: Bryce (Caron, Bénard) — 16.32
Punition: Wilson, 13.28.

A Rockcliffe

BROCKVILLE — Buts: B. Grant; défenses: Easter, St-Louis; avants: Hunt, Crooke, Hansen; subs: Quirk, MacMillen, G. Grant, McNaul, Flanagan, Cameron.

ARC — Buts: P. Hand; défenses: Nolan, Stahan; avants: Oatway, Sawyer, Aker; subs: Lafontaine, Diguer, Brownlee, Gregory, B. Hand.

Première période

1—Brock: Hansen (Hunt, Crooke) — 7.36
Punition: McMillen 12.00.

Deuxième période

2—Brock: Cameron (MacMillen, Hansen) — .50
3—Brock: MacMillen (G. Grant, Quirk) — 1.10
4—Brock: G. Grant (Flanagan) — 2.00
5—Brock: Crooke (St-Louis) — 2.19
6—ARC: Aker (Lafontaine) — 5.21
7—Brock: Hunt (St-Louis) — 9.57
8—Brock: Crooke (Hunt, MacMillen) — 14.30
9—Brock: Crooke (Hansen, Hunt) — 15.25
10—Brock: Hansen (Hunt) — 16.30
11—ARC: Hand (Brownlee) — 17.45
Punitions: Oatway 4.35, Easter 4.35, MacMillen 11.47, Diguer 18.36.

Troisième période

12—Brock: Crooke (Quirk, Grant) — .31
13—ARC: Brownlee (Stahan) — 4.55
14—ARC: Stahan (Brownlee) — 7.19
15—Brock: Hunt (St-Louis) — 14.05
16—Brock: Quirk (MacMillen, Grant) — 15.25
17—Brock: MacMillen (Grant, Cameron) — 15.45
18—Brock: Quirk (G. Grant) — 17.10
19—Brock: G. Grant (Hunt) — 19.57
Punitions: Stahan 9.50.



LIGUE RENAISSANCE — La Ligue Renaissance a aidé durant les trois dernières semaines la société St-Vincent-de-Paul de la région en récoltant de nombreuses boites de conserves. Ci-dessus, nous voyons M. Charles Goulet (à gauche), trésorier de la Ligue, et M. Ludger Lemieux, président du conseil particulier de la St-Vincent-de-Paul, alors qu'ils sont à compter le nombre de boites recueillies.
(Photo Champlain Marcil)

La Légion joue à Brockville, ce soir

L'équipe de la Légion disputera une importante partie aux Brocks de Brockville, ce soir. Cette joute aura lieu à l'aréna de Brockville et ce sera la deuxième rencontre entre les deux clubs, qui se sont partagé les honneurs de ces parties. Les Légionnaires tenteront de reprendre seuls la possession de la première position, qu'ils partagent présentement avec les Rideaus de Smiths Falls à la suite d'une victoire de ces derniers sur le CTC d'Ottawa, hier soir.

Les Légionnaires seront de retour à l'oeuvre, dimanche soir, à l'aréna de Hull, lorsqu'ils recevront la visite des Brocks à 8 h. 30.

Pendant ce temps, il a été revélé que Gilles Champagne était en tête des compteurs de l'équipe avec un total de 9 points. Paul Séguin occupe la deuxième place avec huit points pendant que Jacques Limoges, Guy Beauregard, André Lesage et Bernard Limoges suivent sur un pied d'égalité avec chacun sept points.

Voici la liste des compteurs:

	J.	B.	A.	P.	Pu.
G. Champagne	6	6	3	9	14
P. Séguin	6	4	4	8	14
J. Limoges	5	4	3	7	0
G. Beauregard	5	2	5	7	4
A. Lesage	6	2	5	7	2
B. Limoges	6	1	6	7	4
P Richer	6	2	4	6	2
R Dagenais	5	3	2	5	6
G. Lascelles	5	3	0	3	8
R. Nadeau	6	1	2	3	0
G. Chouinard	6	1	2	3	0
R Dutrisac	5	0	3	3	4
M. Routhier	6	0	2	2	6
B Marchand	2	0	2	2	8
H. Legris	4	1	0	1	9

Gardien de buts

	j.	b.c.	bl.	moy.	pu.
R Fortin	6	17	0	2.84	5

Les Montagnards en première position après avoir battu le Hull-Volant, 11-4

Les Montagnards de l'instructeur McGuire, inspirés par la belle tenue du rapide Despard qui a compté quatre francs buts et s'est mérité deux assistances, ont complètement dérouté le Hull-Volant de l'instructeur J.-L. Lacroix par le compte de 11-4, hier soir à l'Auditorium d'Ottawa.

C'était la première partie officielle sur la surface glacée de l'Auditorium cette saison. Une poignée de spectateurs, fervents du hockey junior, ont affronté l'hiver pour venir applaudir les jeunes athlètes. Un des spectateurs a proféré une remarque pleine de signification: "On voit plus de jeunes en cour, pour assister aux procès de jeunes voyous".

La joute a été rude, mais franche du commencement à la fin. On attribue la déroute des Volants au fait que deux ou trois de leurs meilleurs artilleurs étaient absents pour cause légitime.

Michel Sawyer, du Hull-Volant, a sauvé l'honneur des siens en comptant trois buts. Le quatrière a été enregistré par un vaillant athlète, Serge Séguin. Le Hull-Volant, composé en partie de joueurs plus jeunes, semblaient perdus sur cette surface glacée étrangère.

Les autres compteurs des Montagnards sont: Schryburt, deux buts; Gray, un but et trois assistances; Holmes, trois buts; Fennessy, deux buts et trois assistances.

Cette victoire des Montagnards les fait monter en première place de la Ligue junior interprovinciale, un point seulement en avant des Volants.

HULL VOLANT — Buts: Maltais; défenses: Robert Séguin, Turgeon; avants: Serge Séguin, J.-L. Séguin, Sawyer, R. Parent, Biagé, Miron, Blais, G. Séguin, Poirier, G. Parent, M. Faubert; gardien substitut: Dion.

MONTAGNARDS — Buts: Mongeon; défenses: Moore, Stover; avants: Holmes, Keon, Gray, Simpson, Larkin, Franche, Despard, Fennessy, Schryburt, Dineen, Brown, Aldrich.

Première période

1—Montagnards, Despard, (Fennessy, Gray) — 8:44
2—Montagnards, Schryburt, (Dineen, Fennessy) — 16:10
Punitions: R. Séguin 14:02, Schryburt 17:30.

Deuxième période

3—Montagnards, Gray — :51
4—Montagnards, Holmes (Gray) — 1:14
5—Montagnards, Despard (Larkin) — 4:02
6—Hull Volant, Sawyer, (J.-L. Séguin) — 5:40
7—Hull Volant, S. Séguin — 8:40
8—Montagnards, Holmes, (Gray, Keon) — 10:30
9—Montagnards, Desjard, (Fennessy) — 16:09
Punitions: Séguin, S., et Keon 3:30, Faubert 12:32; Holmes 11:00.

Troisième période

10—Montagnards, Holmes, (Keon, Despard) — 2:48
11—Montagnards, Despard, (Fennessy) — 4:48
12—Montagnards, Schryburt — 10:33
13—Hull Volant, Sawyer, (S. Séguin, J.-L. Séguin) — 15:45
14—Hull Volant, Sawyer, (S. Séguin, R. Séguin) — 18:46
15—Montagnards, Fennessy, (Despard) — 19:53
Punitions: Turgeon, Brown 6:15, Dineen 7:34; S. Séguin 8:50, Faubert 10:30, R. Séguin 16:02, Schryburt 19:29.

Qui a raison?

NEW YORK (PA) — Eddie Yawitz, co-gérant de Virgil Akins, a officiellement annoncé que son protégé rencontrera Don Jordan et que ce combat-revanche aura probablement lieu à St-Louis. Bernard Glickman, l'autre co-gérant d'Akins, avait laissé entendre qu'il n'y aurait pas un deuxième match entre Akins et Jordan. Jordan a enlevé le championnat mi-moyen mondial à Akins le 5 décembre.

ARÉNA DE HULL
Ligue Interprovinciale
Dimanche - 21 déc.
8 h. 30 p.m.
Brockville
vs
Légion de Hull
Admission :
Adultes : 90c
Enfants : 25c

La Légion défait les Canadiens, 7-4 lors de la joute bénéfice à l'aréna de Hull

L'équipe de la Légion de Hull a remporté une victoire de 7-4 sur les Canadiens de Hull-Ottawa lors d'une joute amicale disputée à l'aréna de Hull, hier soir. Seulement 616 personnes furent témoins de cette partie et contribuèrent à une bonne cause. Comme on le sait toutes les recettes de cette joute furent remises au Patro Pie XII, de Hull, un centre réservé aux jeunes gens

Pour cette partie, les légionnaires et les Canadiens avaient échangé chacun une ligne complète ainsi que deux joueurs de défense. Quelques joueurs de calibre junior s'alignaient également avec les deux clans. Claude Bisson et Claude Cyr se partagèrent la tâche dans les filets des Canadiens, pendant que Roger Fortin et Claude Elément gardèrent les buts des Légionnaires.

Le Canadien saisit une avance de 2-1 à la fin de la première période et menait par 3-2 à la fin de la deuxième session. Les Légionnaires se rallièrent cependant durant la dernière session pour compter cinq buts et remporter la victoire.

Bobby Boucher et Yves Sarazin conduisirent les attaques des perdants avec chacun deux buts, pendant que Gilles Champagne et Raymond Nadeau brillèrent pour les Légionnaires aussi avec chacun deux buts. Guy Beauregard, Johnny Annable et Harold White réussirent les autres buts des gagnants.

Une somme d'environ $105 a été accumulée à la suite de cette partie amicale, mais l'instructeur Sammy Pollock remettra lui-même une bourse de $75 et la direction de l'aréna doit ajouter une somme de $25, ce qui fera une bourse de $200 à remettre au Patro... Cette joute fut présentée en coopération avec la compagnie General Mills... Tous les joueurs donnèrent leurs services gratuitement... Les Canadiens jouent à Kingston, ce soir, pendant que la Légion poursuit ses activités à Brockville... Raymond Nadeau continue d'impressionner avec les Légionnaires et hier soir en plus de prouver qu'il était un rapide patineur, il a également démontrer qu'il pouvait aussi compter... Deux joueurs des Canadiens ont compté pour les Légionnaires, pendant qu'aucun porte-couleur des Légionnaires s'alignant avec les Canadiens n'a réussi l'exploit...

LEGION DE HULL — Buts: Fortin, Elément; défenses: B. Limoges, Bégin, Gauthier, Routhier; avants: J. Limoges, Champagne, Beauregard, Black, Ellett, Annable, Nadeau, Chouinard, White.

CANADIENS — Buts: Bisson, Cyr; défenses: Longarini, Lascelles, Dagenais, Tardif, Lambeau, Draper, Laperrière; avants: Boucher, Dawson, Sarazin, Morissette, Séguin, Dumouchel, Lesage, Richer, Kealey, J.-C. Tremblay.

ARBITRE: Lou Lecompte; juges de lignes, Gordie Pranschke et Ray Trainor.

Première période

1—Canadiens, Boucher (Dawson) — 6:43
2—Légion, Champagne, (Beauregard) — 17:34
3—Canadiens, Sarazin, (Kealey, Morissette) — 19:57
Punitions: Dawson, 8:54.

Deuxième période

4—Légion, Champagne, (Nadeau, Beauregard) — 3:43
5—Canadiens, Sarazin (Lascelles) — 10:52
Punitions: Black, Lascelles, 16:45, White 19:17.

Troisième période

6—Canadiens, Boucher (Lambeau) — 2:05
7—Légion, Nadeau, (B. Limoges) — 5:55
8—Légion, Annable (B. Limoges) — 6:11
9—Légion, Beauregard, (Annable, Ellett) — 8:16
10—Légion, White, (Chouinard, Nadeau) — 10:55
11—Légion, Nadeau — 13:21
Punitions: Dumouchel 1:54, Annable 1:54, Longarini, Gauthier 19:59.

Course de chiens à Perkins, dimanche

Le Gatineau Sled Dog Club tiendra sa deuxième course de l'année, dimanche après-midi. Cette épreuve sera présentée à Perkins et le parcours sera de quinze milles.

Le départ s'effectuera en face de l'hôtel Léo Danis et le fil d'arrivée sera également à cet endroit. Le premier attelage partira à 2 h. 15 précises.

Les meneurs

Classement: Montréal 17 gains, 7 pertes, 5 nulles. 39 points.
Points: Geoffrion, Montréal, 39.
Buts: Bathgate, New York, 19.
Assistances: Geoffrion, 22.

LIGUE JUNIOR
CE SOIR — 8 h. 30
PEMBROKE
vs
HULL-VOLANT
ARÉNA DE HULL

ARÉNA DE HULL
DIMANCHE, 21 DECEMBRE — 2 h. 30 p.m.
KINGSTON
vs
CANADIENS HULL-OTTAWA
(Attraction no 10)
PRIX SPECIAUX POUR NOEL
(AMENEZ VOS ENFANTS)
40-Prix d'entrée
15-Dindes
25-Gâteaux de Noël
BILLETS : $1.75 — $1.50 — $1.25 — $1.00
Enfants : 50c
BILLETS EN VENTE CHEZ
CARTIER MIGNAULT
153, rue Principale
PR. 7-0221
ARENA DE HULL
PR. 7-2791

On s'attend à du jeu ouvert pour la joute de dimanche

NEW YORK (PA)—On pourra s'attendre à du jeu ouvert et chaque équipe risquera probablement le tout pour le tout, dimanche prochain, alors que les Giants de New York et les Browns de Cleveland, sur un pied d'égalité après la saison régulière, se rencontreront dans une joute à finir pour le championnat de la Conférence de l'Est et le droit de rencontrer les Colts de Baltimore pour le championnat de la ligue de football Nationale des Etats-Unis.

C'est du moins ce qu'entrevoit Lee Howell, le coach des Giants.

"Je compte bien voir Brown (Paul Brown, l'instructeur des Browns) prendre beaucoup de chances dans cette joute," a déclaré Howell.

"Et nous ferons de même. C'est la seule chose à faire. Dans une joute de cette importance, il vous faut risquer le tout pour le tout. Vous ne pouvez vous permettre d'attendre patiemment que le hasard vous favorise."

Temps froid prévu

Les Giants ont passé plus d'une heure, hier, à pratiquer leurs jeux d'attaque sur un gazon sec, à la surprise de tous les joueurs. On s'attendait à un terrain détrempé ou semi-gelé. Howell s'est déclaré satisfait de la pratique.

La météo prévoit du temps clair et froid pour dimanche dans la région de New York. La partie sera disputée au stade des Yankees.

Howell a déclaré que Don Heinrich commencera encore la partie au poste de quart-arrière pour les Giants. Le vétéran Charlie Conerly viendra probablement le remplacer dans le deuxième ou le troisième quart.

Les Giants ont gagné leurs deux dernières parties contre Cleveland.

Après sa joute à Kingston, ce soir, le Canadien joue à Hull, dimanche

Les Canadiens de Hull-Ottawa reprennent leurs activités, ce soir, alors qu'ils se rendent à Kingston pour y affronter les Marchands, qui occupent la dernière position de la Ligue senior de l'Ontario, section de l'Est. Même si les Marchands sont au dernier rang, il ne faut pas croire qu'ils seront une proie facile, puisque durant leurs quelques dernières joutes ces joueurs ont démontré beaucoup de combativité et pourraient présenter une farouche résistance aux Habitants lors de l'engagement de ce soir. Cette partie sera la première d'une série de deux joutes entre les deux clubs. La deuxième partie ayant lieu à l'aréna de Hull, dimanche après-midi.

Pour l'engagement de dimanche, les nombreux sportifs de la région pourront gagner plusieurs prix. En effet, il a été révélé par la direction du club que 40 prix seront offerts lors du tirage de Noël. Cela comprendra 15 dindes et 25 gâteaux de Noël.

Pendant que l'on songe toujours sérieusement à embaucher Hugh Bolton, ancien joueur de défense des Maple Leafs de Toronto, l'ailier Connie Broden qui aida les Dunlops de Whitby à gagner le championnat amateur mondial, sera en uniforme pour l'engagement de dimanche après-midi.

Chez les compteurs de la Ligue senior de l'Ontario, section de l'Est, Bobby Attersley a augmenté son avance à dix points en première position et sur Sid Smith, joueur-instructeur du Whitby.

Attersley, avec un total de 48 points, domine également pour les assistances avec 31. Smith possède un total de 38 points et il est le meilleur franc-tireur avec 18 points. Ike Hildebrand, joueur-instructeur du Belleville, est en troisième place avec 34 points, dont 16 buts et 18 assistances. Bus Gagnon, du Kingston, suit avec 31 points, pendant que Moe Savard, aussi du Kingston, a accumulé 30 points. Jean-Paul Payette, du Belleville, est au sixième rang avec 29 points.

Wayne Brown, Lou Smrke, Johnny McLellan, tous de Belleville et Jim Maxwell, du Kingston, sont les autres meilleurs compteurs.

John Henderson, du Whitby, a augmenté sa moyenne de buts à 2.84, mais il conserve toujours une avance confortable sur Gordie Bell, du Belleville, avec une moyenne de 3.43. Henderson a enregistré deux blanchissages.

Viger Gendron, joueur de défense du Kingston, est le mauvais garçon de la ligue avec 65 minutes au cachot.

Ligue du Berceau

La Lige du berceau inaugurera une nouvelle saison, samedi matin à 8 heures. Cette année, 32 équipes ont été formées et toutes les joutes doivent avoir lieu à l'Auditorium d'Ottawa. Samedi matin, l'on sera témoin de 16 parties.

Valdes est favori à 7 contre 5 pour triompher de Pat McMurtry

NEW YORK (PA) — Nino Valdez, que son gérant a proclamé champion mondial des boxeurs poids lourds, défendra sa couronne — dont il est l'unique sujet — ce soir contre l'habile cogneur qu'est Pat McMurtry, de Tacoma, Washington.

Le puissant géant cubain — six pieds et trois pouces, 210 livres — est favori à 7 contre 5 pour disposer de l'ancien fusilier-marin de 189 livres, dans leur rencontre de dix rounds télévisée du Madison Square Garden de New York.

Une défaite pour Valdes lui serait extrêmement coûteuse en ce sens qu'elle le priverait virtuellement d'un combat pour le vrai championnat du monde, celui que détient Floyd Patterson. De plus, Valdes a célébré le 5 décembre courant son 35e anniversaire de naissance et il sait parfaitement bien que le temps le presse de livrer le plus tôt possible tous les combats importants qui pourraient le mener au sommet de sa catégorie. C'est justement le grand âge de Valdes qui a incité son gérant, Bobby Gleason, à couronner son protégé champion non officiel du monde.

Si l'on veut bien ne pas tenir compte de ces prétentions de Gleason, il faut admettre que Valdes n'est qu'un autre aspirant au championnat. Il est classé au deuxième rang par le magazine Ring, au quatrième par la National Boxing Association.

McMurtry, âgé de 26 ans, est classé 10e par Ring et n'est pas classifié par la NBA.

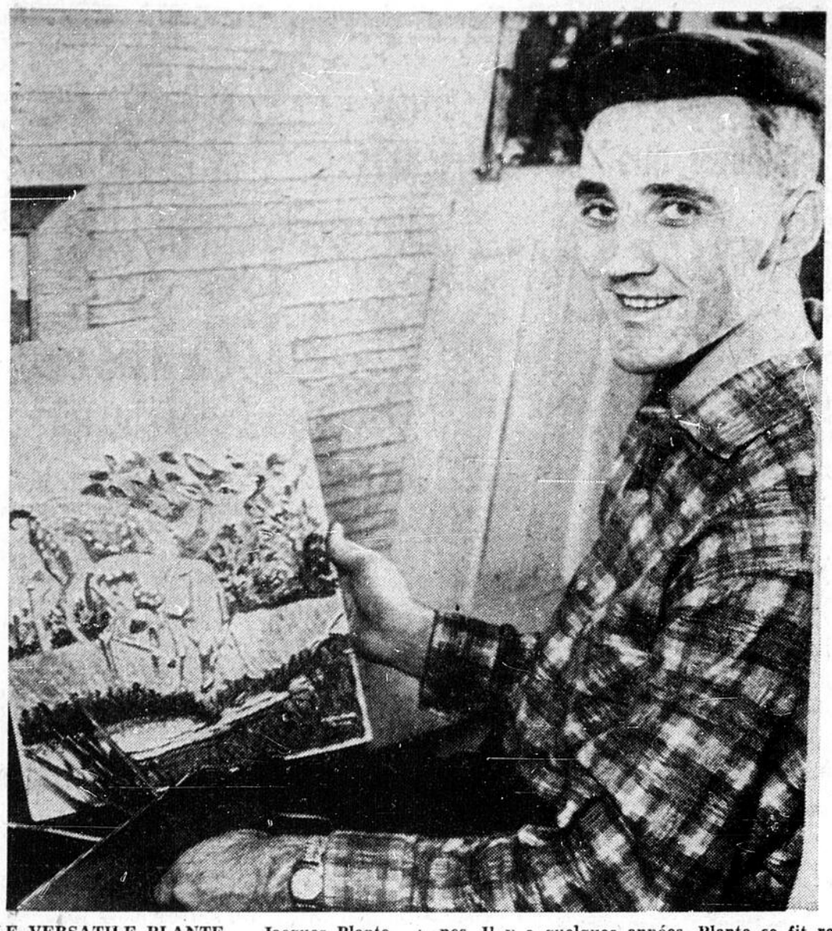
Valdes a gagné ses cinq derniers combats d'affilée et son record est maintenant de 46 victoires contre 15 défaites et deux matches nuls. Il a remporté 33 de ses victoires par knock-out. McMurtry a gagné d'affilée ses quatre derniers combats et sa fiche est maintenant de 30-2-1. Il a gagné 23 fois par k.o.

Venez nous voir
avant de construire
ou de réparer
votre villa ou votre maison
DEMANDEZ DES ESTIMATIONS
MAIS ASSUREZ-VOUS DE CONNAITRE
NOS PRIX !
5 ANS POUR PAYER
THIBAULT LUMBER
COMPANY LIMITED
147, chemin Marier, Eastview SH. 6-8141

QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
OUVERT TOUS LES JOURS
DE 8 A 6 HEURES
122, rue Rideau CE. 3-5601

Donnez-lui le Cadeau des Fêtes qu'il se choisirait lui-même . . . une boîte de bons PEG TOP.
INVINCIBLES
PEG TOP
CORONAS
Les 2 en boite de plastique "humidor" contenant 25 cigares.
Les cigares PEG TOP de Grothé sont toujours les meilleurs

Victoires des Canadiens et Rangers



LE VERSATILE PLANTE — Jacques Plante, le gardien de buts nomade des Canadiens de Montréal, de la Ligue nationale de hockey, est aussi fort habile dans plusieurs autres domaines. Il y a quelques années, Plante se fit remarquer au tricot. Maintenant, il est devenu un artiste, tout simplement pour se reposer. Il aime surtout à peindre des paysages. (Photo PC)

Jacques Plante, cerbère des Canadiens, s'est découvert des talents d'artistes

Par W.R. WHEATLEY
de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — Jacques Plante, le gardien de buts errant des Canadiens de Montréal, s'est découvert des talents d'artiste. Son passe-temps nouveau n'a absolument rien à voir avec son travail de gardien de buts. Jacques s'amuse maintenant avec des huiles et des pinceaux.

Plante, dont le style dans les filets a été souvent imité par les autres gardiens de buts de la ligue Nationale, avait été souvent nargué et avait même atteint une certaine célébrité il y a quelques années lorsqu'il avait décidé de passer ses moments de loisirs à faire du tricot.

Il n'est rien que Plante ne savait faire avec quelques balles de laine et des broques à tricoter: gilets, chaussettes, tuques, Plante en tricota des douzaines. Jacques ne tricote que très rarement maintenant. Il trouve que le tricot lui force trop la vue. Mais il est devenu un artiste enthousiaste, purement pour le plaisir de la chose et pour se détendre.

Des paysages

Le gardien de buts des Canadiens aime particulièrement peindre des paysages. Il faut cependant préciser que Plante s'adonne à son art dans la cave de sa demeure. Il s'y est aménagé un atelier et vous ne le verrez jamais installer ses chevalets en plein air. Il s'inspire de reproductions dans les magazines ou les publications d'art, parfois même d'objets qui se prêtent à la description. Il braque le tout dans une peinture sur la même toile.

La peinture dont il s'enorgueillit le plus est inspirée de trois images. Il s'emballa d'abord pour un paysage dans lequel se trouvait un arbre au premier plan. En feuilletant sa collection d'images, il s'éprit d'un chat, puis d'un oiseau. Les trois se sont retrouvés sur la même toile, l'oiseau perché dans l'arbre et le chat attendant patiemment au bas.

Collection de disques

Plante a une quinzaine de peintures montées dans son atelier. De plus, il a un phonographe et une imposante collection de disques. Règle générale, Jacques peint en écoutant ses disques.

"Je trouve que c'est très reposant, particulièrement durant la saison de hockey," de déclarer Plante. "Je prends les choses à mon aise et je ne peins que quand le coeur m'en dit."

"J'ai commencé à m'intéresser aux arts alors que j'étais au collège Immaculée-Conception à Shawinigan, ma ville natale. Un de mes professeurs m'encourageait dans cette voie. J'ai commencé par des dessins et des croquis. Puis, je me suis mis à peindre à l'huile. Mon professeur a même vu à ce que je puisse suivre des cours de peinture par correspondance."

L'habile gardien de buts des Canadiens a également abattu de la besogne passablement artistique en hockey. Il y a trois ans d'affilée qu'il gagne le trophée Vézina, décerné annuellement au gardien de buts le moins souvent déjoué de la ligue Nationale.

Seulement deux autres gardiens de buts ont gagné le trophée Vézina trois fois d'affilée et tous deux portaient l'uniforme des Canadiens. Bill Durnan l'a gagné quatre fois de suite — six fois en tout. Feu George Hainsworth l'a remporté trois fois consécutives.

Gardien nomade

Plante est devenu le gardien de buts régulier des Canadiens en 1954-55, à l'âge de 24 ans. Les Canadiens l'avaient rappelé du Royal de Montréal, de la défunte ligue Senior du Québec, devenue depuis la ligue professionnelle du Québec.

C'est à son arrivée chez les Canadiens qu'il a commencé à s'engager dans la spectaculaire tâche de faire de longues et énervantes excursions hors de ses filets.

Plante figure que si vous attrapez le disque, il n'y a pas de retour sur un lancer. "Vous pouvez ensuite faire une passe à un de vos coéquipiers ou envoyer le disque derrière vos filets."

Les quelques fois qu'il a commis des erreurs, Plante a entendu les huées des partisans des Canadiens lui résonner dans les oreilles. Il reste cependant que personne n'a jamais pu calculer le nombre de buts possibles qu'il a sauvés à son équipe. Quelques autres gardiens de la ligue Nationale ont entrepris eux aussi de faire des excursions hors de leurs filets, mais jamais avec le même succès ni de façon aussi spectaculaire que Plante.

Et pour revenir au tricot, Plante vous confiera qu'il n'y a rien de plus facile. C'est sa mère qui lui a appris à tricoter. Il est l'aîné d'une famille de 11 enfants et il n'avait que 13 ans lorsque le plus jeune est né.

"Vous ne pouvez me blâmer, n'est-ce-pas, d'avoir appris à tricoter. C'était un problème assez compliqué que celui d'habiller une telle famille. Les tuques, les chandails et les chaussettes que je tricotais étaient appréciés par mes petits frères et petites soeurs."

Le Tricolore a maintenant une avance de six points en tête de la ligue

Il a triomphé des Leafs, 4-1 — A Détroit, deux buts de Hebenton et une tenue sensationnelle de Worsley ont permis aux Rangers de blanchir les Red Wings, 2-0

MONTREAL (PC)—Les Canadiens de Montréal ont enfilé trois buts en première période puis se la sont ensuite coulée douce pour remporter hier soir une victoire de 4-1 sur les Maple Leafs de Toronto, dans une joute décousue et ennuyeuse. Les Canadiens, grâce à cette victoire, ont porté à six points leur avance en première place dans le classement de la ligue Nationale.

Une foule de 13,493 personnes a vu les Canadiens prendre une avance de 3-0 dans la première période, grâce à des buts de Henri Richard, Bob Turner et Claude Provost. Par la suite, il n'y eut que très peu d'occasions d'applaudir l'une ou l'autre des équipes.

La mise en échec a été serrée par moments mais on a surtout assisté à du jeu décousu et la tenue a été délabrée de part et d'autre.

Jacques Plante a été privé de son blanchissage lorsque Bert Olmstead l'a déjoué sur un lancer d'un angle difficile, à la septième minute de jeu de la dernière période. Lorsque Dickie Moore enregistra le dernier but des Canadiens, quelque cinq minutes avant la fin de la partie, il n'y eut que des applaudissements clairsemés dans le Forum.

Bower faible

Le but de Henri Richard, à 2:14 de la première période, a été le plus brillamment exécuté de toute la joute. Il a passé entre les deux joueurs de défense des Leafs et a pris Johnny Bower en défaut sur un lancer bas.

Bower a paru faible sur le but de Turner qui a compté sur un lancer de revers après avoir pris une passe de Maurice Richard.

Provost a bloqué un lancer d'Allan Stanley à la ligne bleue des Canadiens puis s'est ensuite échappé pour aller déjouer Bower sans aide.

Moore, dans le dernier engagement, a compté sur le retour d'un lancer du jeune Richard.

Deux punitions aux Leafs dans les cinq dernières minutes de la joute ont donné aux Canadiens l'occasion d'avoir recours à leur jeu de puissance, mais ils n'ont pu rien faire.

TORONTO — Buts: Bower; défenses: Horton, Stanley, Brewer, Reaume, Baun, Price; avants: Brian Cullen, Stewart, Olmstead, Harris, Barry Cullen, Pulford, Armstrong, Creighton, Duff, W. Marshall.
MONTREAL — Buts: Plante; défenses: Backstrom, Geoffrion, McDonald, H. Richard, M. Richard, Moore, Goyette, Provost, Pronovost, Béliveau, D. Marshall, Bonin.
ARBITRE: Eddie Powers; juges de lignes: Art Skov et Rodger Strong.

Première période

1—Montréal, H. Richard, (Harvey, Turner) 2:14
2—Montréal, Turner, (H. Richard, M. Richard) 3:07
3—Montréal, Provost 13:10
Punition: Horton 3:27.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Johnson 1:13, Talbot 10:03.

Troisième période

4—Toronto, Olmstead (Horton) 7:27
5—Montréal, Moore, (H. Richard, M. Richard) 15:09
Punitions: Provost 5:20, Olmstead 15:41, Brewer 19:30.

ARRETS:

Bower	15	3	10—28
Plante	9	7	9—25

DETROIT (PA) — Andy Hebenton a marqué deux buts et Lorne Worsley a affiché sa plus brillante performance de la saison alors que les Rangers de New York ont blanchi hier soir les Red Wings de Detroit au compte de 2-0. Worsley, en remportant son premier blanchissage de la saison, a bloqué l'imposant total de 38 lancers.

Avant cette victoire d'hier soir, les Rangers n'avaient pu gagner une seule de leurs cinq joutes disputées aux Wings cette saison. Les hommes de l'instructeur Phil Watson, grâce à ce triomphe, ont pris seuls la quatrième place dans le classement de la ligue Nationale. Les Wings sont deuxièmes, à six points des Canadiens de Montréal.

Hebenton, un vétéran ailier droit, a marqué son premier but à 3:23 de la première période, sur le retour d'un lancer de Harry Howell.

Worsley a joué d'emblée sa meilleure partie de la saison. Il a bloqué 14 lancers dans chacune des deux premières périodes, 10 dans la dernière. Six fois au cours de la joute des joueurs des Wings sont arrivés seuls devant lui mais le petit gardien de buts des Rangers n'a pas bronché.

Hebenton a mis fin au pointage dans cette enlevante joute avec son deuxième but, à 15:00 de la troisième période. Il a contourné Pete Goegan à la défense des Wings et a déjoué Terry Sawchuk avec un court lancer décoché à quelques pieds à peine des filets. Ces buts de Hebenton étaient ses 11e et 12e de la saison.

NEW YORK — Buts: Worsley; défenses: Gadsby, Hanna, Howell, Bownass, Fontinato; avants: Popein, Bathgate, Sullivan, Shack, Ingarfield, Hebenton, Ciesla, Colwill, Prentice, Henry, Bartlett.
DETROIT — Buts: Sawchuk; défenses: Pronovost, Kelly, Goegan, Godfrey, Mortson; avants: Ullman, Howe, Delvecchio, Burns, Mickoski, Wilson, McIntyre, Kennedy, McNeill, Laforge, Lunde.
ARBITRE: Red Storey; juges de lignes: Hayes, Armstrong.

Première période

1—New York, Hebenton (Howell) 3:23
Punition: Howell 11:26.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Bownass 7:44, Lunde 8:19, Pronovost 14:04.

Troisième période

2—New York, Hebenton, (Sullivan, Prentice) 15:00
Punitions: Shack 1:37, Howe 1:37, Sullivan 4:15, Shack 20:00, Ullman maj. 20:00.

ARRETS:

Worsley	14	10	14—38
Sawchuk	4	15	9—28

Interprovinciale senior, section est

Senior interprovinciale

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Hull	6	3	1	2	30	17	8
Smiths Falls	8	3	3	2	25	24	8
Brockville	6	3	3	0	29	24	6
CTC	5	2	2	1	18	15	5
ARC	5	1	3	1	13	35	3

Résultats

Brockville 15, ARC 4.
Smiths Falls 3, CTC 1.

Ce soir

CTC à Smiths Falls,
ARC à Brockville.

Ligue junior interprovinciale

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Montagnards	6	4	1	1	33	18	9
Hull-Volant	6	4	2	0	32	23	8
Buckingham	8	3	5	0	26	29	6
Pembroke	6	3	3	0	26	16	6
Metcalfe	4	0	4	0	5	27	0

Résultats

Montagnards 11, Hull-Volant 4.

Pee Wee Reese devient instruteur avec les Dodgers de Los Angeles

LOS ANGELES (PA) — Le capitaine Harold (Pee Wee) Reese a été nommé hier membre du personnel d'instructeurs des Dodgers de Los Angeles et tout indique qu'une des plus brillantes carrières dans l'histoire du baseball a pris fin.

Buzzie Bavasi, vice-président des Dodgers, a annoncé hier le changement de statut du vétéran de 37 ans et a ajouté:

"Nous sommes fiers du merveilleux passé de Pee Wee Reese. Il aurait pu demeurer dans l'alignement d'une autre équipe majeure pour une autre saison. Mais les Dodgers, en rebâtissant leur équipe, se doivent de faire de la place pour un plus jeune.

"C'est le baseball. Nous sommes cependant très heureux que Reese, au lieu de passer à une autre équipe, ait décidé de ne pas rompre sa longue affiliation avec les Dodgers et demeure avec nous en qualité d'adjoint du gérant Walter Alston."

Les admirateurs du petit joueur de champ intérieur des Dodgers seront également heureux qu'il ait décidé de ne pas passer à une autre équipe. Pee Wee, à sa première saison à Los Angeles, s'est créé une foule d'autres admirateurs, des amateurs de baseball qui ne le connaissaient que de nom et de réputation, qui ne l'avaient jamais vu en personne avant la venue des Dodgers sur la côte du Pacifique.

Le brillant petit cogneur de Louisville, Kentucky, qui a établi toutes sortes de records en ses 16 ans dans la ligue Nationale, viendra s'ajouter au personnel d'instructeurs des Dodgers, qui compte déjà Chuck Dressen, Greg Mulleavy et Ruby Walker.

Reese sera retiré de la liste des joueurs actifs des Dodgers mais il ne serait nullement surprenant de le voir revenir au jeu si le champ intérieur se trouve décimé par les blessures.

Reese a participé à sept séries mondiales avec les Dodgers. Il a pris part à sa première classique en 1941. De 1942 à 1953, il a participé à huit joutes d'étoiles. Il avait également été choisi pour faire partie de l'équipe d'étoiles de la ligue Nationale en 1954.

Pee Wee avait remplacé un autre fameux Bum de Brooklyn, Léo Durocher, au poste d'arrêt-court pour les Dodgers. Il s'est avéré un digne successeur de Durocher et seules les blessures l'ont fait ralentir la saison dernière.

Un gentilhomme

Les statistiques ne pourront jamais rendre justice à Pee Wee Reese. On n'évalue pas avec des chiffres froids les qualités qui ont fait de lui un des joueurs les plus courageux, les plus combatifs, les plus autoritaires et les plus sincères dans toute l'histoire du baseball. Toute sa carrière durant, il a été une étoile individuelle, mais aussi un grand joueur d'équipe. Il a toujours été un gentilhomme dans la force du mot, autant au jeu que dans la vie privée.

La saison dernière, en 59 parties, il a conservé une moyenne de .224 au bâton. Mais ici encore, les statistiques ne lui rendent pas justice, Pee Wee était le premier à faire des blagues au sujet de son âge et rêvait de retrouver ses vingt ans. Mais sa présence dans l'alignement relevait invariablement le moral des Dodgers.

Howard s'attend à voir beaucoup d'action en arrière du marbre

TEANECK, N.J. (PA)—Elston Howard, l'étoile des Yankees qui a volé la vedette au champ extérieur lors de la dernière série mondiale, entrevoit un long séjour dans les majeures — comme receveur.

"J'ai entendu dire que Casey Stengel projette de faire jouer Yogi Berra au premier but et de me faire jouer surtout comme receveur le printemps prochain, à l'entrainement, a déclaré Howard.

"Je me sens plus à mon aise derrière le marbre. Et les programmes doubles ne me fatiguent pas du tout. En fait, je me souviens d'avoir été derrière le marbre pour trois programmes doubles consécutifs dans la ligue Internationale, il y a une couple d'années."

Howard, âgé de 29 ans, a connu sa meilleure saison avec les Yankees en 1958, Il a pris part à 103 parties, a conservé une moyenne de .314 au bâton, a frappé 11 coups de circuit et fait compter 66 points. Ses précédentes moyennes au bâton avec les Yanks avaient été de .290, .262 et .253.

Nombre de connaisseurs ont donné à Howard le crédit d'avoir effectué le jeu défensif clé lors de la série mondiale d'octobre dernier, contre les Braves de Milwaukee. Il a accompli son exploit à la sixième manche de la cinquième partie, alors que posté au champ gauche. Les Yankees menaient par 1-0 lorsque Bill Bruton a commencé la manche pour les Braves avec un simple. Vint ensuite Red Schoendienst qui frappa au champ gauche un court ballon. Le coup semblait devoir être bon pour un hit. Mais Howard s'élança à toute vitesse et plongea pour attraper la balle. Il retira ensuite Bruton en lançant au premier but. New York gagna la partie pour réduire à 3-2 l'avance des Braves dans la série. Et les Yankees gagnèrent ensuite les deux parties suivantes pour remporter le championnat mondial.

Hockey

HIER SOIR
LIGUE NATIONALE
Toronto 1, Montréal 4
New York 2, Détroit 0
OHA-NOHA SENIOR "A"
Windsor 4, North Bay 3
OHA JUNIOR "A"
St. Catharines 3, Peterborough 2
Marlboros 4, Barrie 4
St. Michael's 2, Hamilton 1
LIGUE DU QUEBEC
Chicoutimi 4, Trois-Rivières 5
TOURNOI INVITATION
Collège du Haut Canada, Toronto 8, Lawrenceville, N.Y. 0
Trinity College Port Hope, Ont., 7, St. George's Providence, R.I. 1
CAP BRETON SENIOR
Sydney 7, North Sydney 6
N.B. NORTH SHORE
Moncton 4, St. Thomas 4
CE SOIR
Ligue Senior de l'Ontario, Section Est
Hull-Ottawa à Kingston
Cornwall à Belleville
OHA-NOHA SENIOR "A"
Windsor à Sudbury
Kitchener à Chatham
OHA JUNIOR "A"
Peterborough à Guelph

CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE

Montréal	17	7	5	110	64	39
Détroit	15	13	3	75	76	33
Boston	13	14	4	84	88	30
New York	10	12	9	82	87	29
Chicago	10	12	7	79	94	27
Toronto	8	15	6	66	87	22

OHA-NOHA SENIOR "A"

Chatham	18	3	0	93	52	36
Kitchener	14	7	1	109	83	29
Sudbury	10	11	3	90	87	23
S. S. Marie	11	11	0	88	92	22
Windsor	8	14	2	87	97	18
North Bay	5	20	0	71	127	10

OHA JUNIOR "A"

St. Cath.	20	4	1	122	72	41
x-St. Mike's	10	9	4	81	79	30
Pete	12	10	3	103	79	27
Guelph	7	5	10	86	80	24
Barrie	8	12	5	72	82	21
Marlboros	7	14	4	63	103	18
Hamilton	8	13	5	55	87	11

x-Comprend 3 parties de 4 points.

Belle offre à Patterson

MIAMI (PA)—L'acteur de cinéma George Raft a déclaré hier soir qu'il a offert à Floyd Patterson une garantie de $400,000 pour défendre son titre à La Havane, Cuba, le 24 ou le 26 février prochain.

Raft a déclaré qu'il a communiqué son offre à Cus D'Amato, le gérant de Patterson. La rencontre aurait lieu au nouveau Palais des Sports de La Havane, d'une capacité de 22,000 sièges. Raft a ajouté que l'adversaire de Patterson serait un des trois aspirants logiques à sa couronne.

Gracieuseté de l'aréna de Hull
PATINAGE LIBRE
SAMEDI: 10 h. à midi
Pour les enfants
ENTREE GRATUITE

CLINIQUE du GOLF "DOW"
Pour tous les fervents du GOLF
Sous la direction de WILFRID GAUTHIER
OUVERT: mardi à vendredi
de midi à 10 heures du soir
— Samedi et dimanche
de midi à 6 heures
ENDROIT : Salon bleu — Hôtel Windsor, Hull
COMPREND : 5 filets de pratique pour les fers et les bois
1 section réservée au putting

Cette initiative est la courtoisie de
La BRASSERIE DOW
JACQUES LARUE, gérant du dépôt de Hull

Huile à chauffage
CE. 6-7316
BOURQUE FRERES
LTEE
339, RUE ST-ANDRE — OTTAWA

VENEZ VOIR
Pourquoi vous obtiendrez bien plus en dépensant bien moins avec...
LA LARK PAR STUDEBAKER

Offre tous les avantages d'une grosse voiture mais n'est pas encombrante. Plus courte de presque trois pieds et d'accès facile elle accueille cependant aisément six adultes. Elle se contente d'essence ordinaire pour assurer un millage exceptionnel et des performances brillantes. Extrêmement maniable et facile à à garer elle est très agréable à conduire. Coûte moins à l'achat et bien peu à l'usage. Elégante . . . raisonnable . . . ardente . . . c'est vraiment la voiture aux dimensions dont vous rêviez.
Venez la voir aujourd'hui même chez . . .
SILVERSTAR MOTORS LTD.
65, avenue CARLING, OTTAWA — Téléphone PA. 8-3229

HENRY "Mack's"
EMPLETTES LE SOIR
Ouvert jusqu'à 9 heures p.m.
• SAMEDI
• LUNDI
• MARDI
EN VLLE Rideau et Sussex — WEST END Wellington et Holland

Vous aimerez magasiner chez
HENRY "Mack's"
Magasins pour hommes

Qu'il conduise une Rolls, une Volks ou toute autre auto . . . Il sera enchanté de nos
PALETOTS D'AUTO
Il ronronnera comme un moteur d'auto en parfait état quand il recevra ce paletot pour Noël. De confection très élégante et pour le dur user — tweed, 100% nylon, gabardine, rayés, quadrillés et Dunbar Borg.
13.95 à 59.50
STATIONNEMENT
d'une heure au parc des rues Besserer et Nicholas, avec tout achat de $2.00
HENRY "Mack's"
EN VILLE Rideau et Sussex — WEST END Wellington et Holland

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1] Naissances

LAFLEUR — M. et Mme Conrad Lafleur (née Lilianne Duquette), de Wrightville, désirent annoncer la naissance de leur quatrième enfant, une fille, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, le 5 décembre 1958, baptisée le 14 décembre sous les prénoms de Marie, Yseult, Christine. Parrain, M. Raeburn Smith, cousin; marraine, Mlle Yseult Lafleur, tante; porteuse, Mme Oscar Duquette, grand-mère maternelle. 1-296

4] Perdu

CHAPEAU de mouton de Perse gris, perdu lundi soir, arrondissement du Standish Hall ou du Beacon Arms. Récompense. — CE. 5-4606. 4-297

PORTE-MONNAIE de bourse avec somme d'argent, entre terminus d'autobus, rue George et magasin Woolworth, samedi 13 décembre. Récompense. PR. 1-5308. 4-295

ROBE beige dans boite Deb Shop, oubliée au magasin Woolworth, rue Sparks. Récompense. Rapporter à 55 Boucherville. PR. 7-8794. 4-295

$40 PERDUS 16 décembre, rues St-Rédempteur, St-Hyacinthe, St-Etienne, PR. 1-3683. Récompense. 4-296

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage services à ses lecteurs Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. — Signalez CE. 6-7431 dépt des annonces classées. 4A

TROUSSEAU de clés trouvé jeudi midi, boulevard St-Joseph, Hull, près Jeanne d'Arc. PR. 1-5207. 4A-297

6] Hommes demandés

VENDEUR EXPERIMENTE
DEMANDE PAR MANUFACTURIER

L'homme qu'il nous faut doit avoir complété son école secondaire, doit être bilingue, de préférence de 30 à 35 ans, et posséder au moins cinq années d'expérience dans la vente.
Salaire et boni offerts, auto fournie, bénéfices médicaux et plan de retraite disponibles.
Veuillez répondre par écrit à
Case 14, "Le Droit" 6

ELECTROLUX CANADA LTD. a une ouverture pour un vendeur possédant une auto. Merveilleuse occasion pour la personne compétente. Faire demande en personne à 396 Somerset-ouest, Ottawa. 6-300

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtels) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (terrains) (14B)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (commerce) (24A)
A louer (divers) (24)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Assurance-Auto (17A)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Bruleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Chiens, animaux choyés (65B)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couturières (40A)
Couvreurs (62)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dem. International (30A)
Dentistes (78)
Devenez bilingue (39B)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (48)
Jardinage (10B)
Lecture (39A)
Marché alimentaire (17B)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Magasins à louer (21A)
Messes anniversaires (72)
Monuments (69)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyage de tapis-meubles (11A)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
On demande (commerce) (19B)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu (4)
Trouvé (4A)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Positions vacantes (6C)
Poussins (65)
Radios TV et accessoires (31)
Réfrigération (62A)
Remerciements (74)
Réparations (53)
Réparation de meubles (11B)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stores vénitiens (28A)
Taxi (4B)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (34)
Villégiature (26A)

6] Hommes demandés

INGENIEUR DEMANDE
Ingénieur de 4ème classe pour grand magasin à rayons.
Ecrire à
CASE 56 LE DROIT 6

7] On demande (femme)

DACTYLOGRAPHE bilingue, dictaphone, expérience, semaine 5 jours. J. H. Connor & Sons (1956) Ltd., 20 Lois, Hull. PR. 7-2711. 7-297

FILLES demandées pour travail d'atelier. S'adresser en personne seulement. Florence Paper Company angle des rue Boteler et Dalhousie. Ottawa. 7-300

FEMMES — revenu additionnel pour vos heures de loisir, pas d'expérience nécessaire, pas de livraison ni perception. Plus haute commission payée. Vous choisissez vos propres heures de travail pour vendre ces produits en demande toute l'année. Pour détails complets écrire Département A, Peggy Newton Canada Limited, 248, rue Albert ou téléphoner CE. 6-9474 7-j.n.o.

SERVEUSE avec expérience, bilingue, travail du soir, bon salaire. S'adresser au 290 de la rue Dalhousie. 7-295

8] On demande (servantes)

BONNE pour ouvrage de maison, doit aimer les enfants. RE. 3-5320. 8-297

FEMME de 20 ans ou plus, pour ouvrage général dans motel. Bon salaire. SH. 9-6908. 8-296

JEUNE fille pour ouvrage général; un bébé. CE. 6-5721. 8-295

SERVANTE, couchera ici. $15 par semaine. PR. 7-8113. 8-295

SERVANTE pour ouvrage général de maison, pour s'occuper de 2 personnes dans appartement. Sachant faire la cuisson. Références. CE. 3-9952. 8-j.n.o.

8A] Pour bébés

PRENDRAIS en pension, petite fille de 2 à 4 ans. PR. 1-6748. 8A-295

9] Inst. demandés

VILLE DE WELLAND
ECOLES PUBLIQUES

INSTITUTRICES BILINGUES
demandées pour le 5 janvier 1959 pour classes juniors.
ECHELLE DE SALAIRE:
$2,800 à $5,600

Généreux surplus pour l'expérience et certificats spéciaux. Augmentation annuelle de $200; et de $300 après six années d'expérience, n'importe où. $600 en plus pour diplôme B.A. Congés de maladie cumulatifs, etc. Prière de mentionner l'expérience, les classes enseignées et tous détails quant à la compétence ainsi que le nom du dernier inspecteur.

N. B. BAIRD, administrateur,
Commission d'éducation,
Welland, Ontario. 9

ON DEMANDE une institutrice pour 1ère, 2e, 3e et 4e années. Prière d'écrire en mentionnant qualifications, expérience, références du dernier inspecteur et salaire désiré à Alice Drouin, sec.-trés., Val-Côté, Ont. 9-297

INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner 5e et 6e années, filles, à Sturgeon Falls. Fonctions commençant le 5 janvier 1959. Adressez vos demandes à L. Renauld, secrétaire, C.P. 171, Sturgeon Falls, en donnant vos qualifications, l'expérience et le nom de votre dernier inspecteur. 9-j.n.o.

11] On demande (emplois)

FAISONS livraison légère par camion. SH. 6-6439. 11-296

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

MENUISERIE. Réparations tous genres; finition de joints Gyproc. CE. 4-3687, après 5 heures. 11-298

11A] Tapis - meubles nettoyés

DURACLEAN — Nettoyeurs experts. Tapis et capitonnages nettoyés à domicile. Assurance. Estimations gratuites. PA 8-8825. 11A-300

11B] Meubles réparés

CHAISES de chrome recouvertes plastique, cuirette. Estimations gratuites. PA. 8-5420. 11B-10

ATTENTION ATTENTION!
TABOURET gratis avec chaque ameublement de salon rénové. Faites rembourrer votre mobilier de salon chaises chromées automobiles etc. au plus bas prix — PR. 1-3863 11B-300

REMBOURRAGE, réparations meubles tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, PA. 9-0218. 11B-300

13B] On demande (maison)

NOUS AVONS clients pour maisons unifamiliales doubles, duplex et propriétés à revenu, dans tous les quartiers. U. Bartoli, courtier, CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

13A] On demande (divers)

JE SUIS intéressé dans des terres à bois, province de Québec. Ecrire C.P. 237, Hull, tél: PR. 1-8014. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre, plomb, guenilles. CE. 4-8233. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. CE. 4-6737. 13A-300

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appeler "Uncle" Harry. CE. 3-5258; le soir, CE. 4-2308. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

14] A vendre (propriétés)

AYLMER — Maison à vendre; termes faciles. MU. 4-5205 après 6 heures. 14-296

AVENUE STEVENS, Eastview, près de Riverside Drive. Très attrayant bungalow, garage à même, chauffé à l'huile; possession immédiate. $13,000. Conditions. George Howith, courtier en immeuble, assurances. SH. 9-9971. 14-300

GATINEAU CONSTRUCTION LTEE
PAIEMENT INITIAL
$900.00

Bungalow de 3 chambres, cuisine, salle de bain, salon. Extérieur brique. Cave pleine grandeur. Eau et égout. Près église, école et autobus. Paiement mensuel $78, capital, intérêt et taxes compris.

JARDINS PAPINEAU

Choisissez dès maintenant votre terrain pour l'emplacement de votre futur bungalow dans les Jardins Papineau.

LAC McGREGOR

Grand terrain idéal pour chalet. $25 à compte, $20 par mois.

DUPLEX

$2,000 à compte. Gatineau, rue Maple. 2 et 3 chambres à coucher, chauffage central huile. Garage double. Revenu $150 par mois.

Pour plus de renseignements
MO. 3-5309 Le soir MO. 3-4531
14

A VENDRE OU A LOUER
3 CHAMBRES à coucher, vivoir, salle à manger, salle de bain et cuisine modernes; nouvellement décorée, dans Overbrook, près école; chauffage central. Conditions faciles. S'adresser à SH. 9-5120. 14-296

DUSSAULT
ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835

RUE CHAMPLAIN: Duplex, dont un logis d'une chambre à coucher et l'autre 2 chambres à coucher. $135 par mois de revenu. $10,000. Albert Roy, PR. 1-8014.
PAROISSE Notre-Dame-de-Grâces, maison en stuc, salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher. $11,000; $4,500 à compte. Rémi Rochon, PR. 7-4098.
HULL, rue Archambault, duplex, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, dans chaque logis, salles de bain complètes. $12,500. Termes. Julien Groulx, PR. 7-8850.
BOUL. ST-JOSEPH, 6 logis de 4 pièces, terrain 70x100; revenu annuel $3,120. $22,000; $5,000 à compte. Balance facile. Albert Roy, PR. 1-8014.
PTE-GATINEAU, bâtisse comprenant 5 logis; chauffage central; terrain 55x100. $13,000. Conditions avantageuses. Edgar Chénier, PR. 7-1198.
PAROISSE St-Raymond, terrain 40x109, $1,250. Hubert Boyer, PR. 7-2132.
COIN Prud'homme et Caron — Terrain 82x100, $6,600. — Rémi Rochon, PR. 7-4098. 14-300

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA

GRANDE BATISSE pour garagiste, avec deux pompes à essence de la British Petroleum Company, partiellement équipée; aussi bungalow de 2 chambres à coucher très moderne, salle de jeux dans la cave, garage chauffé, sur rue St-Jean-Baptiste dans Pointe-Gatineau. Pour plus de détails appeler Vincent Leduc. PR. 1-8057.
EPICERIE et BOUCHERIE avec permis de bière, "self-service", dans Hull. Tout équipées, y compris le stock en magasin. Prix $9,000. Pour plus de renseignements, appeler Vincent Leduc, PR. 1-8057.
MAISON de 4 chambres à coucher, 2 étages, dans Hull; le sous-sol se loue $35 par mois. Une petite maison à l'arrière se loue $35 par mois; très grande remise. Prix $12,000. Pour plus de renseignements, appeler Vincent Leduc, PR. 1-8057. Co-op. no B. 3272. 14-296

AURELE J. HOULE
COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101
Tony Paquette, SH. 6-1464.
P. H. Trottier, SH. 9-6755.

RUE CLARK, coin Boswick — Duplex, 1 et 2 chambres à coucher. Construction planches à clin. Chauffage air forcé à l'huile. Terrain paysagé 50x92. Prix demandé $13,700.
RUE BENOIT, près Ducharme — Maison 1½ étage, 3 chambres à coucher. Construction stuc et planches à clin. Terrain 50 x 100, paysagé. Chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé, $16,000.
RUE BRADLEY, Eastview, près du chemin de Montréal. Maison de 2 étages, 5 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, construction stuc; chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé $17,000. 14-300

14] A vendre (propriétés)

H. J. BOUDREAU & CIE
Assurance · Immeuble
151, ch. de Montréal, SH. 9-3394

RUE ETHEL, Eastview — 3 logis en "featheredge"; deux d'une chambre à coucher, un de 3 chambres à coucher. Chauffage air forcé à l'huile. Entrées privées. Près de tout. $19,000; termes faciles.
RUE MONA — Jolis bungalows duplex très modernes, 4 pièces, chauffage air forcé à l'huile, beau terrain, garage. Prix demandé $17,500; termes.
RUE GENEST — Duplex, brique, 5 pièces par logis. Chauffage air forcé à l'huile; garage double. Prix demandé $15,000; à compte $3,000.
Léo Grégoire, agent, SH. 6-1863. 14-300

PIGEON & LAVOIE
Ltée — CE. 2-7384 — Immeuble
JOYEUX NOEL

JARDINS MACKENZIE KING, près boul. Taché, $2,200 achètent un bungalow neuf de trois chambres à coucher, construit en brique, spacieux salon, grand terrain, taxes avantageuses, choix de couleurs. Possession à discuter. Pour visiter appeler Conrad Sigouin, PA. 8-9354.
CARLETON HEIGHTS, maison 2 étages, 3 chambres à coucher, chauffée à l'huile; terrain 150x119, tourbé, garage; excellente propriété. $20,500. Co-op. 3324. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.
RUE EDDY — Maison-appartements, 8 logis; très bon revenu. Gérald Perron, SH. 9-8369.
RUE MORGAN: Maison-appartements, 6 logis neufs, près du chemin de Montréal et église Notre-Dame-de-Lourdes. $53,000; à compte $13,000. Armand Richard, CE. 3-5343.
CARDINAL HEIGHTS, rue Séguin, bungalow de 3 chambres à coucher, avec garage; très moderne. $7,900; à compte $4,000. Armand Richard, CE. 3-5343.
HOTEL, Campbell's Bay, licencié bière et boisson. 65 milles de Hull. — Armand Richard, CE. 3-5343. 14-300

SPACIEUX bungalow, 3 chambres à coucher, district Lac des Fées. $12,500; $2,500 à compte. Termes faciles. PR. 7-3544. 14-297

HULL, bien située, maison neuve de 5 chambres à coucher; chauffage air chaud, garage chauffé. $11,000. Termes. PR. 7-9011. 14-300

J. P. A. SAVOIE, courtier.
Prêts hypothécaires - Assurances
CE. 5-6940 — SH. 9-7145
Agents:
R.L. Bigué, CE. 3-6778, SH. 9-8652
M. et Mme Olson, CE. 5-1079.

RUE ONTARIO — Attrayante résidence, 2 étages, en brique, logis du propriétaire, 8 grandes pièces; facile à transformer en 2 logis; garage en blocs. Logis au sous-sol, 4 pièces et bain, entrées séparées. $85. Chauffage à l'huile; excellent terrain, près Riverside. $6,000 à compte; solde comme loyer. Co-op. 3219.
RUE PRESLAND — Nouveau bungalow en brique, 6 pièces, ultra-moderne; salon 20 x 15 avec foyer; autres pièces aussi spacieuses. Vaste terrain paysagé. Seulement $16,300; $4,000 à compte. Co-op. 2959.
RUE PRINCE-ALBERT — Résidence 2 logis; le haut, 4 pièces, loyer $75; 5 pièces en bas; cuisines, bains et entrées séparés. Chauffage à l'huile. $13,600 demandés; termes faciles. Co-op. 3294.
ALTA-VISTA, avenue Kilborn, terrain 500x168. Pourquoi ne pas penser à construire, avec achat de 50' ou plus? Petite somme à compte, 4 ans pour solder.
RUE SPARKS — Salon de beauté. Affaires excellentes depuis 20 ans. Il faut vendre, cause de santé. Termes faciles. Co-op. 3150. 14-

ANDRE TESSIER
LIMITEE
103, rue Principale, Hull
PR. 7-3875

5 LOGIS, Wrightville, boul. St-Joseph. $15,000; à compte $3,000. L. Dubuc, SH. 9-5517.
$2,000 A COMPTE achèteraient duplex à Pointe-Gatineau, boulevard Lafortune. $11,000; solde facile. L. Dubuc, SH. 9-5517.
$1,000 A COMPTE achèteraient maison de 4 chambres à coucher, Pointe-Gatineau, rue Archambeault, $7,500. Solde facile. L. Dubuc, SH. 9-5517.
HULL — Projet Alexandre Taché. — Duplex en brique, 3 chambres à coucher par logis et de construction soignée. $19,500, à compte $3,000. L. Dubuc. — SH. 9-5517.
GATINEAU, rue Notre-Dame — Duplex de construction récente; système de chauffage moderne. $14,500; à compte $4,000. Mme Charette, SH. 9-3970. — 625. 14-300

14] A vendre (propriétés)

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
277, chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

RUE LYNN, Eastview, près église St-Esprit et école Baribeau. Triplex avec réfrigérateurs, garages; bon revenu. Prix $25,000.
RUE HUTTON, Elmvale Acres.— Bungalow en brique, 3 chambres à coucher, avec lessiveuse et sécheuse. Prix $16,800; $3,000 à compte. 14-300

LOUIS TITLEY Ltée
IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE 3-1168

VILLAGE D'ORLEANS, rue Notre-Dame — Bungalow 24 x 30, comprenant 4 pièces et chambre de bain, salle de jeux et 1 chambre à coucher au soubassement. Garage à même et chauffé. $10,800; termes. Coop B-3204. Noël Potvin, CE. 4-3426.
BOUL. GREBER, Pte-Gatineau, tout près de l'église, très joli bungalow comprenant 3 chambres à coucher, salon et très grande cuisine; garage. $7,700; $3,000 à compte. O. Clément, CE. 5-5392.
TRIPLEX MODERNE, rue Gauthier, près Primco, boul. Fournier. Chaque logis comprend 2 chambres à coucher; chauffage individuel électrique; revenu exceptionnel; offert à $18,000; $3,000 à compte. Mme Major, SH. 9-1236.
WRIGHTVILLE — Jolie résidence, 2 étages, comprenant 6 pièces, salon avec foyer; terrain de coin, garage double. $13,800. Termes. Co-op. B-3056. Noël Potvin, CE. 4-3426. 14-300

GASTON ST-AMAND
IMMEUBLES
MO 3-6253

445, rue Plouffe Gatineau
Le jour ou le soir
Gaston St-Amand, MO. 3-6253
O. Young, PR 7-3668.

HULL — Bungalow neuf, trois chambres à coucher. Prix $13,295. A compte $1,800. Occupation 15 jours.
PTE-GATINEAU, nouveau projet, bungalows et split levels à partir de $10,995. Comptant requis $1,372; balance $61 par mois, capital et intérêt. Quelques-uns seront prêts pour occupation le 1er février. 14-300

180 MONTCALM, HULL. Bâtisse 100x65, deux étages; système de chauffage, convenable pour fabrique, entrepôts, bureaux; terrain 30,210 pi. carrés. S'adresser: F. Allard, PR. 7-4034. 14-1

MAISON 5 ans, brique et stuc, toit asphalte, chauffage automatique, air forcé, huile; 6 pièces; terrain 50x93 paysagé. Rue Caron. $15,000. PR. 7-3904. 14-298

14B] A vendre (terrains)

LOTS, 12,000 pieds carrés. PR. 1-8147. 14B-296

TERRAIN de coin de valeur, 100 x 102, chemins Heron et Gilles. $8,000. RE. 3-6462. 14B-295

15] A vendre (commerce)

RESTAURANT - EPICERIE à vendre, logis libre à l'acheteur. S'adresser 127 St-Rédempteur, Hull. 15-j.n.o.

HULL, rue Morin, entrepôt en blocs de ciment, fini stuc, système eau chaude à l'huile, résidence de 5 pièces. Prix demandé $25,000. Termes faciles. PR. 7-3835. 15-300

HULL, rue Principale, ancien édifice de la banque Nova Scotia, chauffage eau chaude à l'huile; terrain 42x117. Toute offre raisonnable considérée. PR. 7-3835. 15-300

17] A vendre (automobiles)

ACHETEZ DES AUTOS USAGEES "D'ACHAT SUR"
de chez
CANADA MOTOR SALES
(OTTAWA) LIMITED
Vendeur Mercury, Lincoln, Meteor
Parc d'autos usagées
470, rue RIDEAU
CE. 6-2184
OUVERT LE SOIR 17

17] A vendre (automobiles)

Inutile d'aller ailleurs que chez MYERS

si vous desirez une auto usagée remise au point, garantie et hivérisée.
Achetez maintenant et vous économiserez doublement — aubaines insurpassables et économie de $$$

VOYEZ CELLES-CI AUJOURD'HUI !
VOUS ECONOMISEZ DE DEUX FAÇONS

1958 CHEVROLET sedan 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, radio — $2595
1955 OLDSMOBILE Rocket 88, sedan 4 portières, chaufferette AC, radio, 2 teintes — $1595
1957 CADILLAC série 62 "Eldorado Biarritz" décapotable. Chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, fenêtres automatiques, siège six façons, pneus à paroi blanche. Bronze avec toit brun. Etat immaculé — $6500
1956 BUICK Super sedan 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, servo-direction, servo-freins — $2095
1955 FONTIAC sedan 2 portières, chaufferette AC, radio — $1345
1958 CHRYSLER Windsor sedan, 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, deux teintes — $3495
1957 PLYMOUTH Plaza sedan 2 portières, chaufferette AC — $1745
1954 FORD sedan 2 portières, chaufferette AC — $945

SPECIAUX

1955 FORD Custom 2 portières, chaufferette AC, radio — $1195
1955 PLYMOUTH Plaza station wagon suburban 2 portières, chaufferette AC — $995

"NOUS GARDONS NOS CLIENTS"
OUVERT LE SOIR
MYERS MOTORS
CO. LTD.
Votre dépositaire Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
AVENUE LAURIER
(entre Bank et Kent)
CE. 3-8411, salle de montre
Parc d'autos usagées,
CE. 3-9046 17

YVON BRUNET
se fait un devoir de servir consciencieusement la population canadienne-française dans le choix d'une bonne auto usagée.
MYERS MOTORS
RUE LAURIER-OUEST
CE. 3-9046 CE. 5-2372
Rés.: PR. 1-3461 17

1951 STUDEBAKER, bon état. $350. PR. 7-2698 ou PR. 1-1574. 17-295

REPARATIONS PAR DES EXPERTS
OUVRAGE GARANTI
BLONDIN MOTORS
LIMITED
Mercury — Lincoln — Meteor
198, rue Montcalm, HULL
PR. 7-5251 17

17] A vendre (automobiles)

AUTOS USAGEES "OK" DE GUEST MOTORS

Chaque voiture usagée "OK" de Guest Motors est garantie par écrit

VOICI QUELQUES-UNS DE NOS SPECIAUX
VOYEZ-LES AUJOURD'HUI !

1958 CHEVROLET coach Delray, munie de chaufferette climatiseuse et radio — $2295
1958 CHEVROLET Bel Air, sedan 4 portières, toit rigide, moteur V8, radio, automatique et servo-direction — $2895
1957 CHEVROLET 210, toit rigide, coupé, 6 cylindres — $2075
1957 THUNDERBIRD munie de radio, transmisson automatique, servo-freins et servo-direction, peinte 2 nuances de jaune et noir très propre — $3195
1957 DODGE Custom Royal sedan, radio, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, deux teintes de brun et beige — $2395
1956 FORD Customline sedan, munie de chaufferette et transmission automatique — $1595
1956 FORD coach, munie de radio et chaufferette — $1595
1957 DODGE Royal 4 portières, toit rigide, munie de radio, transmission automatique, servo-freins, servo-direction — $2595
1957 DODGE station wagon suburbaine, 4 portières, munie de transmission automatique — $2150

PLAN DE CREDIT FACILE GMAC

GUEST MOTORS
LIMITED
Dépositaire Chevrolet, Oldsmobile pour Ottawa, Hull et la région
72, rue Leduc, HULL
PR. 7-2735

LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC NE S'APPLIQUE PAS AUX VEHICLES-MOTEURS LIVRES A OTTAWA

Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 17

1954 CHEVROLET sedan, entièrement équipée. Paiement initial modique. Sandy Used Cars, 554, rue Rideau, CE. 6-1300. 17-300

1950 CHEVROLET coach de luxe, radio, signaux. Pas de rouille. Parfait état mécaniquement. $295. PA. 2-2729. 17-296

1942 CHEVROLET, très bon état, frais peinturée, $375. Echange accepté. S'adresser à Jean-Marc Leduc, 16 Mance, Hull. 17-296

Vous avez parfaitement raison !
Nous avons l'auto que vous désirez !
et cotée au bon prix aussi !
PARC D'AUTOS DE LA RUE BANK
900, RUE BANK
(Près du parc Lansdowne)
CE. 3-9763

1956 DODGE Régent, toit dur, chaufferette AC, transmission automatique, fini 2 teintes, tout immaculée — $1645
1955 DODGE Crusader sedan, chaufferette AC, meilleur état — $1145
1954 FORD sedan, 4 portières, chaufferette AC, beau fini 2 teintes — $795

SPECIAL
1951 FORD, toit dur — $145
UN CHOIX COMPLET A NOTRE
Parc d'autos usagées du West End,
423, chemin RICHMOND
(près Berkeley)
PA. 9-1340
OTTAWA MOTOR SALES
LIMITED
Votre vendeur Dodge DeSoto 17

17] A vendre (automobiles)

ACHATS SAGES PLUS BAS PRIX EN VILLE
CHEZ
CAMPBELL MOTORS

C'est votre occasion de conduire une auto de classe au plus bas prix possible. Et ce qui plus est, chaque auto a été soigneusement remise au point pour vous donner le meilleur rendement.

1956 METEOR Niagara sedan, V8, chaufferette radio — $1395
1955 FORD Fairlane Tudor, V8, chaufferette, radio, fini styletone — $1295
1954 PONTIAC de luxe, coach, chaufferette et dégivreur — $845
1953 PLYMOUTH sedan, chaufferette et dégivreur — $745
1952 METEOR Custom sedan, chaufferette et dégivreur — $595

CAMPBELL MOTORS
(OTTAWA) LIMITED
Votre vendeur Ford, Edsel et Monarch depuis 38 ans
265 ave Laurier-Ouest
CE. 2-9445 - 6 CE. 2-9447 - 8 17

1953 CHEVROLET de luxe, $600. S'adresser 312 St-Laurent, Gatineau. MO. 3-6510. 17-295

$395 A COMPTE
et $47.50 par mois
et vous obtenez une
MORRIS '59
y compris assurance, frais de finance
PERCY CARRIERE
42, ch. Montréal SH. 9-5927
huteur exclusif pour le district Ottawa-Hull des voitures et camionettes MGA—Wolseley—Morris 17

78] Dentistes

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi mercredi vendredi soirs: 7 à 8 h. 30. 214 boul Saint-Joseph PR. 7-5602 78-300

80] Médecins

Dr J.-E. BELANGER maladies du coeur, pression de sang, 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE. 3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER — 217 Laurier-est, Suite no 3. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE. 4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: CE. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, édifice Medico-Dental. Tél: CE. 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: CE.5-1284.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladies des femmes, 161 est, ave Laurier Tél: CE. 4-2455.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7-3543.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR. 7-5811.

Dr ANTONIO LECOURS spécialiste en chirurgie. Consultations sur rendez-vous. 538 King Edward, Ottawa. Tél: CE. 4-1622.

Dr RODOLPHE MICHAUD: Specialiste Rayons X. Traitement. 195 Laurier-est. Tél: CE. 2-1490.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Spécialités: maladie et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner CE. 3-3614.

Dr HENRI RACINE B.A., L.M.C.C. Médecine maternité et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous, 1 à 3 h. p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR. 7-5616.

Dr JEAN TERRIEN, spécialiste en chirurgie. 189, avenue Bronson. CE. 2-3100. — Sur rendez-vous.

Dr HORACE VIAU, 195, rue Laurier-est. Spécialiste en pédiatrie. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE. 4-2240.

L'envers de la médaille...





Prompts résultats pour quelques sous

17] A vendre (automobiles)

CONNELLY

LE NOM LE PLUS CONNU POUR UNE TRANSACTION VRAIMENT FORMIDABLE !

QUELQUE CHOSE POUR VOUS AUSSI !

1958 HILLMAN Minx, bleu et ivoire, 2 teintes, seulement 8,000 milles, à prix d'escompte ____ **$1475**

1957 PONTIAC Chieftain, sedan, 4 portières, transmission hydramatique, radio, rouge et ivoire étincelant, 2 teintes, vraiment une bonne auto ____ **$2075**

1956 METEOR Rideau, sedan, 4 portières, transmission automatique, pneus à paroi blanche, noir avec rouge et blanc immaculé, 3 teintes, très belle, à prix d'escompte ____ **$1475**

1955 BUICK Special, sedan, 4 portières, radio, dynfalow, fini gris et marron, très propre ____ **$1485**

1955 PONTIAC sedan deluxe, radio, bleu lancier, 2 teintes, très propre, voyez-la aujourd'hui ____ **$1295**

1954 MERCURY Monterey, sedan, 4 portières, automatique, radio, servo-direction, fini maron d'origine, prête à rouler ____ **$1195**

chez

"LE VENDEUR LE PLUS AMICAL EN VILLE"

CONNELLY MOTORS

LE CENTRE DES AUTOS ET CAMIONS USAGES

426, chemin RICHMOND

PA. 2-1634

17

REUBEN'S AUTO SALES
Choix d'autos des plus propres.
Aussi peu que $50 à compte.

1947 DODGE, sedan, spécial, $89.
1950 CHEVROLET, sedan, spécial, $119.
1950 FORD, sedan, spécial, $299.
1951 CHEVROLET, pick-up spécial, $199.
1955 HILMAN, 2 portières, toit dur, comme neuve, $795 ou $32 par mois.
1954 AUSTIN, sedan; il faut la voir, $595 ou $26 par mois.
1958 LLOYD, station-wagon. Prix de liste $1,959. Notre prix, $1,195.
1956 BUICK, 4 portières, toit rigide, entièrement équipée. Comme neuve, $1,895.
1956 CHEVROLET, 4 portières, toit rigide, entièrement équipée, très propre, $1,795.
1956 FORD, 2 portières, toit rigide, entièrement équipée. Un seul propriétaire, $1,795.
1955 OLDSMOBILE, sedan 88, entièrement équipée; très belle, $1,495.
1954 BUICK, toit dur ou sedan. 1954 Chevrolet, toit dur. 1954 Plymouth sedan. 5 autos très propres. A partir de $1,095.
1953 CHEVROLET, coach Bel Air. 1953 Pontiac, coach, 1953 Plymouth, sedan. Trois autos supérieures. A partir de $895.
1953 CHEVROLET, pick-up, ½ tonne. Comme neuve. $695.
1952 Buick sedan, Pontiac coach, Meteor sedan ou Chevrolet sedans. 5 en entrepôt. A partir de $695.
1951 FORD, 2 portières, toit dur ou '51 Chevrolet Powerflite, coach. A partir de $595.

452, rue Rideau CE. 5-2055
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30.
17-300

UN ACOMPTE DE $25
peut acheter n'importe laquelle de ces autos.

1959 SKODA, 5 places, jusqu'à 50 milles au gallon, $1,760.
1957 CHEVROLET Bel Air sedan, automatique, V8, servo-direction, servo-freins, seulement 9,000 milles.
1957 DODGE V8, sedan, Powerflite, radio, chaufferette, garantie, 11,000 milles, $1,695.
1957 PONTIAC sedan 4 portières, chaufferette, radio, comme neuve, $1,695.
1956 PONTIAC 4 portières, toit rigide, automatique, entièrement équipée. Il faut la voir.
1956 VAUXHALL, sedan 4 portières; un seul propriétaire depuis le début. Il faut la voir.
1955 CHEVROLET Bel Air, 4 portières, automatique, servo-direction, servo-freins. Prix raisonnable.
1955 FORD, 2 portières, 5 places, $1,195.
1954 CHEVROLET Bel Air, sedan 4 portières, état A-1.
1952 CHEVROLET sedan, 4 portières, de luxe, $575.
1952 FORD Customline, sedan 4 portières, radio, chaufferette, $650.
1949 AUSTIN, $85.

MAURICE MOTORS
3 Rideau, Ottawa. CE. 4-4626
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m.
17-300

EPARGNEZ $1,200
1958 PONTIAC, station wagon, équipée, 5,000 milles. MO. 3-4228 soir. 17-j.n.o.

FORD 1957, custom, 4 portières, 17,000 milles. Parfait état. S'adresser à 2 Marston, app. 17, Hull, entre 7 et 9 p.m.
17-295

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20% 6 mois pour régler. Téléphonez Gerry Beauchamp CE. 5-6375 en tout temps ou CE. 3-9484. 17A-300

17] A vendre (automobiles)

FAITES-EN UN NOEL JOYEUX

et

UNE ANNEE HEUREUSE

PEU IMPORTE L'ANNEE OU LE MODELE

1956 CHEVROLET sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, radio, 2 nuances, gris bleu, très propre.

1957 CHEVROLET sedan 4 portières, de luxe, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, 2 nuances, une voiture dont vous serez fier.

1953 PONTIAC sedan 4 portières, de luxe, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, 2 nuances, très propre.

1956 OLDSMOBILE sedan 4 portières, 98, entièrement équipée, 2 nuances, une voiture de haute qualité.

1953 OLDSMOBILE sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, 2 nuances, très peu roulée.

1955 BUICK toit dur 2 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, un proprio.

1957 MERCURY Monterey, sedan, 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio, état d'auto neuve.

1955 PLYMOUTH sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, 2 nuances, une auto très à point.

1954 STUDEBAKER 2 portières coupé, chaufferette climatiseuse, une couleur, excellent état.

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

BELISLE AUTOMOBILES

LIMITEE

Vendeurs autorisés de Chevrolet Oldsmobile et camions Chevrolet

444, ch. de Montréal

SH. 9-5941

OUVERT LE SOIR

17

18] A vendre (divers)

ARBRES de Noël. 50c et plus. Livraison. 219 Laval, PR. 7-4638
18-296

ACCESSOIRES usagés de plomberie et chauffage; accessoires repris en échange. Rideau Plumbing & Heating Limited 320, rue Rideau. 18-300

BOIS de chauffage, $5, $8, $10 le voyage. F. Thibault Ltée, PR. 7-9120. 18-300

BEAUX arbres de Noël à vendre. 75 Dollard, Hull. PR. 7-1237.
18-295

CIMENT, chaux "seal-bond" et autres matériaux de construction. Centre de matériaux de construction. 100 rue Lois, Hull. PR. 7-1683. 18-j.n.o

CHESTERFIELD, mobilier cuisine, chromé, 6 morceaux; usagés; bon état. SH. 6-8078.
18-j.n.o.

PETIT CHIEN berger allemand, race Champion. SH. 6-6515.
18-296

COMPLETS pour messieurs, $10; pantalons, $2.00. Chaussures d'enfants. CE. 6-5157.
18-295

EUGENE ROY
Typewriter Service

DACTYLOTYPES portatives et régulières: machines à louer vendre, réparations. 187 Principale, Hull Tél: PR. 7-3012.
18-300

UN CADEAU DE NOEL SINGER

Votre Cercle de Couture Singer est l'endroit tout désigné pour acheter vos cadeaux de Noël.

Voyez nos différents modèles de machines à coudre à la portée de toutes les bourses. Un cadeau pratique qui vous permettra d'économiser. Nous avons aussi tout pour compléter le trousseau de la couturière.

GRATIS

avec l'achat du nouvel aspirateur SINGER, vous obtenez un magnifique tabouret.

VENEZ SANS TARDER

CERCLE DE COUTURE SINGER

123, rue Principale, HULL

PR. 7-2971

Ouvert le vendredi jusqu'à 9h. 30 p.m.

18

FOURNAISES à l'huile, grosses, moyennes et petites; réparations. PR. 7-7988. 18-298

FOURNAISES neuves à l'huile, réfrigérateurs usagés. CE. 4-6314. 18-295

AUBAINE

FOURNAISE Coleman usagée. Bourque Frères Ltée, 339 St-André. CE. 6-7316. 18-296

MACHINE à laver, bon état. Aubaine. PR. 7-6931. 18-295

18] A vendre (divers)

LESSIVEUSES

CONNOR, Thermo, parfait état, garantie de la manufacture. Prix original, $229. pour $99.00.

Autres lessiveuses à partir de $15.00.

Lessiveuse automatique Bendix, $79.00.

TELEVISEURS

R.C.A. Victor, 17", se vendait $259.00 pour $129.00.

Téléviseur console 21", garantie, $149.00.

Berceuse plate-forme, $29.00 et plus.

Divan-lit, 3 morceaux, $49.00.

H. R. PAQUIN

Ltée

80, rue EDDY, HULL

PR. 7-2761

18

MANTEAU chat sauvage, 16 ans, neuf. Valeur $179 pour $50. Paletot pour homme, $15. CE. 6-5157. 18-297

MACHINERIE international Harvester scie à chaine McCullough, moteur hors bord Scott Atwater refroidisseur à lait, Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE. 2-5773.
18-300

MANTEAU neuf en mouton de Perse noir et collet de vison. Le dernier cri. Il faut vendre. Toute offre raisonnable acceptée. SH. 9-6441. 18-300

ECHANGEZ

vos meubles et accessoires actuels contre des meubles et accessoires neufs à des prix de rabais. Jusqu'à deux ans pour payer. Pas de compagnies de finance. Nos salles de montre ont la longueur d'un pâté de maisons. Beaucoup de places de stationnement.

G. H.

Johnson's Furniture

LIMITED

111, rue Murray CE. 5-5147

18

MOBILIERS de chambre à coucher, cuisine, réfrigérateur, cuisinière électrique, etc. 167 Bolton, samedi 20 décembre, 9 h. à 1 h. 18-295

MOBILIER de chambre à coucher 3 morceaux, acajou authentique, teinte mocha, lit bibliothèque, miroir glace, rég. $319, à vendre $249. Véritable rabais, conditions faciles. Johnson's Furniture, 111 rue Murray.
18-296

SPECIAUX

PLANCHE embouvetée $75 le mille; 2x4 en épinette 5c le pi. F. Thibault Ltée 63 rue St-Florent, Hull. PR. 7-9120.
18-300

REMORQUE "Marlett" 30x8. S'adresser R. England, aux soins Phil. Morin, Cumberland, Ont.
18-299

REFRIGERATEURS usagés, en très bon état, à partir de $79.50 et plus. A. L. Achbar Ltée, 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243.
18-300

SPECIAUX EN PEINTURE!

PEINTURE à l'huile, pour intérieur et extérieur 25 couleurs à $3.25 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.25 le gallon. M. Zagerman & Co Ltd., 100 chemin Bayview PA 3-3728.
18-300

PIANO automatique avec rouleaux, orgue électrique. Musique Centre, 339 Dalhousie.
18-298

POELE à bois, blanc, presque neuf. PR. 7-4178 après 5 h.
18-297

SLABS de bois mou, 4', $7.00 la corde, scié; slabs de bois franc,

Solde de TELEVISEURS remis à neuf

Idéal comme 2ème appareil pour la salle de jeux ou pour garder les enfants occupés dans le fumoir et garder ainsi le salon en bon ordre.

MODELE meuble 21", en acajou, de démonstration, maintenant ____ **$75**

WESTINGHOUSE 17", modèle meuble pleine grandeur, en acajou, réduit à ____ **$79**

MOTOROLA 17", modèle table, complet avec base, maintenant ____ **$79**

ADMIRAL sur table, 21", fini noyer, complet avec base, seulement ____ **$89**

HALLICRAFTERS 21", en acajou, complet avec base ____ **$89**

FLEETWOOD 17", fini chêne cérusé, avec pattes en fer forgé ____ **$99**

COLONIAL FURNITURE

"Le plus grand magasin de meubles de la capitale"

403, rue Bank

CE. 6-9411

18

18] A vendre (divers)

scié, $10 la corde. — Albani Whissell, 123 Dollard, Hull. — PR. 7-3271. 18-300

SOFA-LIT, grand tapis, table à café. Lit d'hôpital. CE. 6-5157.
18-297

VOUTE de sûreté avec combinaison excellente. PR. 7-2721, local 32. 18-295

TV A LOUER

à la semaine — au mois

FAITES-EN L'ESSAI PUIS ACHETEZ-LE

Déduisez un mois de loyer du prix de vente

ROLLAND MOTARD

LIMITED

237, chemin de Montréal

SH. 6-4657

TELEVISEUR 21 pouces, bon état, dinette, bureau de monsieur. MO. 3-6770. 18-296

22] A louer (logements)

APPARTEMENT, 19 Wellington, Hull. $65. 2 chambres à coucher. PR. 7-9717. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS neufs, modernes, 2 chambres à coucher. $85. Prêts 1er décembre. Rue Dalpé, Hull. PR. 1-2967.
22-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. Après 7 h., PR. 1-8501. 22-j.n.o.

APPARTEMENT non chauffé, 7 pièces, pour adultes tranquilles avec références. Libre 18 décembre. CE. 5-4465 le soir.
22-j.n.o.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, non chauffé. 168, rue Crichton. SH. 9-5903.
22-299

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, poêle électrique, réfrigérateur. 70 Notre-Dame. PR. 7-7889. 22-296

DUPLEX (haut), 3 pièces, salle de bain complète, tuiles, gros filage; non chauffé. $50. Adultes. Après 6 heures, 23 St-Hyacinthe, PR. 1-2621. 22-296

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, Côte-de-sable, chauffé, $80 par mois; possession immédiate. CE. 2-2439; CE. 6-5079
22-299

APPARTEMENT moderne, 284A Bégin, Eastview. Chauffé, SH. 9-2740. 22-296

CHAMBRE et cuisine meublées, chauffées, entrée privée. $14 par semaine. PR. 7-7855.
22-296

APPARTEMENT chauffé, une chambre à coucher, appareils électriques, sur avenue Beechwood, près église St-Charles. $65. Adultes seulement, 1er janvier. SH. 9-7224 entre 4 et 8 heures. 22-296

APPARTEMENT 3 pièces, éclairé, près hôpital du Sacré-Coeur, près église; pour couple. $40. PR. 1-5666. 22-296

APPARTEMENT 4 pièces, chemin de Navan, éclairé, $40. — SH. 6-6401. 22-297

APPARTEMENTS de 2, 4 et 7 pièces. 88, rue Frontenac. PR. 1-4144. 22-297

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bain privée; libre. Pour couple d'âge moyen. PR. 7-9164. 22-297

APPARTEMENT neuf, 2 chambres à coucher, près de la grotte, Eastview. $105. 218, rue Alfred. 22-3

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine avec équipement électrique, à 266 Shakespeare. SH. 9-2442 jour; SH. 6-0392 soir.
22-297

APPARTEMENT 4 pièces, éclairé. Adultes seulement. Hull. PR. 7-5536. 22-296

APPARTEMENT 3 pièces, toilette, éclairé, entrée privée. $50. Pte-Gatineau. PR. 7-0396.
22-298

APPARTEMENT 5 pièces, salle de bain complète; chauffé, poêle et réfrigérateur; nouvellement décoré. S'adresser à 38 Courcelette. PR. 7-6020.
22-300

MODERNES, 3 pièces, stores vénitiens, gros filage, balcon; privées. Adultes. $55. PR. 7-7730
22-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces. 57 Garneau, Hull, après 5 heures.
22-297

APPARTEMENT 3 pièces et salle de bain complète, à 294 Lacasse, Eastview. SH. 9-1755.
22-297

APPARTEMENT neuf, très moderne, une chambre à coucher. Church et Côté. $85. SH. 6-8703
22-298

APPARTEMENT soubassement, 3 pièces, chambre de bain. 120 Marquette, Eastview.
22-298

APPARTEMENT 3 pièces et salle de bain complète. PR. 7-2058
22-295

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, réfrigérateur, poêle, 153 Laval, Eastview.
22-295

DISPONIBLES, 2 appartements meublés de 1 chambre à coucher. 69, rue Laurier, Hull. PR. 7-5846. 22-5

APPARTEMENT neuf 3 chambres à coucher, chauffé. Libre immédiatement, près Imprimerie. $100. PR. 7-6724.
22-303

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé. $85. 387 Raymond, Gatineau. MO. 3-5493.
22-295

BUNGALOW 4 pièces, 3, rue Brébeuf, Ste-Rose-de-Lima. Libre. MO. 3-4304. 22-298

BUNGALOW 2 chambres à coucher, chambre de bain, grande cuisine, salon. S'adresser: 15, rue Alma, Rockland-Est, Ont.
22-296

BASSE-VILLE, appartement 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. Chauffé. $100. CE. 3-7877. 22-299

DUPLEX, (bas), 7 pièces, central. Adultes. PR. 7-5306.
22-299

LOGIS 3 pièces, privé. $45. — PR. 7-1293. 22-297

22] A louer (logements)

CYRVILLE: Maison, rue Labrie, 4 pièces, toilette, cave, eau chaude; non chauffée, non éclairée. SH. 9-5642.
22-296

EASTVIEW, appartement chauffé, 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. $115. Libre 15 janvier. Jour SH. 9-2332; soir, SH. 9-5592. 22-j.n.o.

EASTVIEW, rue Shakespeare. — Logis (haut) 2 chambres à coucher. Libre 1er janvier, $95. — SH. 9-8031. 22-295

EASTVIEW, logis, (bas), 3 pièces; non chauffé, nouvellement décoré. Libre. SH. 9-0150.
22-300

EASTVIEW, 1 chambre, salon, grande cuisine, chambre de bain, planchers en tuiles: entrée privée; balcon. Chauffé. Adultes. Le soir, SH. 6-0113.
22-j.n.o.

EASTVIEW, appartement moderne, chauffé. CE. 5-4948.
22-295

COTE-DE-SABLE

LIBRE, 2 chambres à coucher. Adultes. $90. CE. 3-8744; CE. 2-1594. 22-296

GARÇONNIERE meublée, 1 pièce, salle de bain. Entrée privée. $55. PR. 7-9111. 22-296

GARÇONNIERE (bachelor), chemin Marier. $68. SH. 9-2442 jour; SH. 6-0392 soir.
22-297

HULL, possession immédiate, 2 logis de 3 pièces, eau chaude. 143 St-Jacques, PR. 7-6524.
22-297

HULL, coin Kent et Victoria, logis 3 pièces, salle de bain moderne, grande cuisine, poêle électrique et fournaise, grand solarium. $60. Libre 1er janvier. SH. 9-8960. 22-296

HULL, appartement 6 pièces et chambre de bain, (bas). Possession 12 janvier. $75. PR. 1-1169 avant 6 heures.
22-300

HULL, appartement moderne, 5 pièces, chauffé. SH. 9-3970.
22-298

LIBRE 1er janvier: logis moderne 3 chambres à coucher, cuisine, cave et grand salon. Dans jardins Alexandre Taché. 29 St-Dominique, Hull. PR. 1-2290.
22-295

LOGIS 2 pièces, chauffé. 23, boulevard Sacré-Coeur, Hull.
22-297

PETIT logis. S'adresser à 14 Garneau, Hull. PR. 7-9876.
22-297

LOGIS 3 pièces et salle de bain, non chauffé, 1er étage, rue Laurier, Hull. $45. PR. 7-4195.
22-j.n.o.

LOGIS 2 grandes pièces, pour couple, salle de bain complète; gros filage; entrée privée. 40 St-Jean Bosco, Hull. 22-297

LOGIS moderne, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain. $90. Chauffé; 1er février; (haut). 136B Bourque, PR. 1-1528. 22-298

LOGIS 3 pièces, chambre de bain, chauffé. PR. 1-1847.
22-j.n.o.

LOGIS, 275 Laramée, Wrightville, 4 pièces et salle de bain complète. $50. Grande cour. Non chauffé. PR. 1-6926 ou SH. 6-1016. 22-296

LOGIS chauffés à louer, 4 pièces et 6 pièces. S'adresser à 13 Dompierre. Libres immédiatement. 22-3

LOGIS à louer. 59 Hôtel-de-Ville, Hull. SH. 9-2754. 22-297

LOGIS chauffé, salon, cuisine, 2 chambres à coucher, salle de bain complète; 2 entrées privées. Accès au lavoir. $85. SH. 6-1022. 22-295

LOGIS 4 pièces, salle de bain complète, à 25 Bégin, Hull. — PR. 7-8594. 22-298

LOGIS 2 pièces, nouvellement décoré, éclairé, près autobus, église. $35. Après 5 heures, PR. 7-8308. 22-296

LOGIS 4 pièces et salle de bain, face église Notre-Dame, Hull. 50. Libre 1er février. MU. 4-6924. 22-296

LOGIS 5 pièces, salle de bain complète. PR. 1-1563.
22-296

LOGIS non chauffé. 4 pièces. 1er janvier. CE. 3-8715.
22-299

LIBRE 1er décembre. Logis trois grandes pièces dans maison-appartements, très propre et près autobus. $65. PR. 1-3689; PR. 7-3875. 22-300

MAISON PRIVEE, 4 pièces, libre, 1 chambre à coucher, non chauffée. 231, boul. Gamelin, Hull. SH. 9-2868.
22-303

MAISON seule, 6 pièces, plus chambre de bain; près Imprimerie. PR. 7-5907; PR. 1-3905. 335 Champlain. 22-299

MAISON à Limbour, 3 chambres à coucher, cuisine, salle de bain, grand salon, gros filage, garage à même. $70. PR. 1-2155.
22-300

MAISONS A 3 CHAMBRES A COUCHER

Rue Kingston, $110.00

Chemin Queen Mary, $105.00

Libres tout de suite, vivoir et salle à manger semi-combinés, cuisine, cave avec cuve de blanchissage.

CE. 6-2381

22

MAISON 5 pièces, salle de bain complète. Pointe-Gatineau. PR. 7-3325. 22-297

ORLEANS, village, logis libre. Pour couple. SH. 6-6536 après 5 h. de préférence.
22-299

RUE BOLTON, appartement 3 pièces, chauffé, eau chaude. — SH. 9-1237. 22-297

16A ROUVILLE, Hull, 5 pièces; chauffé. Libre. Adultes seulement; soir. 22-j.n.o.

PTE-GATINEAU, appartement chauffé, tuile, 3 chambres à coucher. $80. Libre 1er février. PR. 1-1458. 22-299

RUE BARRETTE, appartement chauffé, 3 pièces, salle de bain. SH. 6-1011. 22-296

22] A louer (logements)

RUE SHERBROOKE, Wrightville. Sous-sol chauffé, 3 pièces, $60. PR. 7-5884. 22-296

RUE ST-PATRICE, appartement 4 pièces, chauffé; libre 1er janvier. $70. CE. 2-7469.
22-296

SALON et cuisine meublées, pour couple ou personne seule. Près Imprimerie. 9 Gauthier, Hull. PR. 1-3993. 22-296

WRIGHTVILLE, 43 Joffre, deux chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, (haut). $75. Chauffé. Libre 15 janvier. PR. 7-6262 après 7 h.
22-298

23] A louer (chambres)

CHAMBRE: pension si désirée. 30 Garneau, Hull. PR. 7-9087.
23-295

CHAMBRE meublée pour couple ou personne seule; cuisson; près autobus; stationnement. 23 Crichton, SH. 5-2538.
23-297

CHAMBRE pour 2 personnes; eau chaude, entrée privée, privilège cuisson. PR. 7-6726.
23-297

CHAMBRE meublée; privilèges. 171 Cumberland. CE. 4-2309.
23-295

GRANDE chambre en avant, libre 1er janvier, pour 1 ou 2 personnes. 189 Waller. CE. 3-1243. 23-295

CHAMBRE meublée, nouvellement décorée, privilège de cuisson, près autobus. CE. 5-4126.
23-295

2 CHAMBRES non meublées, basse-ville. CE. 4-0250; CE. 5-5505. 23-300

PETITE et grande chambres pour personnes sobres. 68 Principale. PR. 1-8043. 23-295

CHAMBRE meublée ou non, permis de cuisson. Clarence, près Dalhousie. CE. 4-7394.
23-295

CHAMBRE meublée, entrée privée; stationnement. PR. 7-3544.
23-300

CHAMBRES, 93 Victoria, jour. 132 Notre-Dame, PR. 7-3337 après 6 heures. 23-300

EASTVIEW, près chemin de Montréal, homme, dans maison tranquille. 285 Lévis, SH. 6-8620
23-297

CHAMBRE meublée; pension si désirée. 35 Pilon. PR. 7-1013.
23-297

GRANDE chambre. 118 Charlotte. CE. 4-7487. 23-299

CHAMBRES meublées, privilèges. 55 Laval, Hull. PR. 7-1357.
23-296

24] A louer (divers)

COSTUMES de Père Noël à louer. PR. 7-8168.
24-11, 12, 13, 18, 19, 20

A LOUER — Robes de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. Complets. Costumes. 163 Bolton, Ottawa. CE. 5-5505.
24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières, aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice. 24-300

BOUDOIR DE LA MARIEE

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. PR. 7-6523. 24-300

SALLE de réceptions moderne, à louer pour mariages, banquets, etc., 160, rue St-Louis Pointe-Gatineau PR. 7-9120.
24-300

LITS d'hôpital à louer. PR. 7-2761. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR. 7-7980.
24-300

SALON DE LA MARIEE

ROBES et voiles de mariées, filles d'honneur bouquetières. — Accessoires, bouquets. PR. 1-4023 PR. 7-7974. 24-300

26] Chambre et pension

CHAMBRE, pension. Centre de Hull. PR. 7-0258.
26-j.n.o.

POUR 3 jeunes hommes sobres, travaillant jour seulement, maison moderne, lits simples, douche, rue Bourque, près autobus, stationnement, préférence employés civils. PR. 7-4925.
26-295

CHAMBRE et pension pour 2 hommes, 2 femmes ou couple, près nouvel hôpital Sacré-Coeur et Externat classique. PR. 1-6151. 26-296

29] Autos et accessoires

S & S AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: CE. 6-2371.
29-300

Service d'automobiles

CHRYSLER PLYMOUTH
IMPERIAL
CAMIONS FARGO

PATTERSON

MOTORS LTD.

478, rue Elgin CE. 6-3654

29

AUTOMOTIVE ELECTRIC, 603 ouest, rue Somerset, CE. 2-0892. Ouvert le soir. Service de rechange complet. 29-300

BAKER BROS. CO LTD

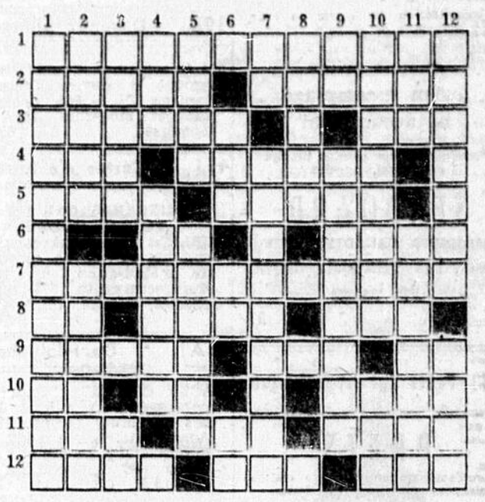
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. CE 2-7393
29-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: PA 6-3773.
30A

Les Mots Croisés du Droit

— No 245 —



HORIZONTALEMENT

1—Espèce d'esquinancie des chevaux.
2—Ancien nom des grenouilles. — Divinité féminine inférieure.
3—Intervalle de huit degrés. — Animal mou.
4—Au bout de peu de temps. — Arbre.
5—En outre. — Terme de dénigrement.
6—Fille d'Inachos. — Ville de Roumanie.
7—Action de donner le caractère citadin à.
8—Possédé. — Plante. — Fit usage.
9—Ville des Etats-Unis. — Entouré de terre. — Pronom.
10—Dans. — Article espagnol. — Bruits de la bouche.
11—Propre. — Attache. — Affaiblis.
12—Titre russe. — Signifie "égalité". — Unité de mesure.

VERTICALEMENT

1—De manière licencieuse.
2—Véhicule défectueux. — Restes.
3—Charrue sans oreilles. — Tienne.
4—Recueil de mots. — Emanation morbifique.
5—Masse de neige durcie. — Auteur américain.
6—Genre de légumineuses. — Préfixe. — Deux.
7—Premier. — Cavité au-dessous de l'épaule (plur).
8—Pied de vers composé d'une brève et d'une longue.
9—Mesure chinoise. — Personnage légendaire.
10—Nettoyerais avec un liquide. — Tenta.
11—Petit poème. — Porter des rôties.
12—Genre de rhamnacées. — Crochet de fer.

SOLUTION DU PROBLEME No 244

■ **Horizontalement:** 1. Aigrissement; 2. Iréide — Net; 3. Tin — Instruit; 4. Odelette — Vie; 5. Rare — Iashi; 6. Icarien — Usée; 7. Té — Nordest; 8. Aérés — Arsène; 9. Iso — Cria — Ag; 10. Modéré; 11. Eliait — Dure; 12. Sanglantes..

■ **Verticalement:** 1. Autoritaires; 2. Iridacées — Là; 3. Génera — Robin; 4. Ri — Lerne — Ag; 5. Idie — Ios — Mil; 6. Sentier — Cota; 7. Standard; 8. Entes — Erié; 9. Mer — Hussarde; 10. Etuviste — Eus; 11. Il — Na; 12. Tête-de-nègre.

31] Radios TV et accessoires

RAY & RAY

RADIO-TV, 24 heures de services. PR. 1-8002 ou CE. 6-2158.
31-j.n.o.

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR. 1-1988. 31-300

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radios et téléviseurs. 227 Dalhousie. CE 3-9884.
31-300

GERVAYS ELECTRONIC

VENTE ET SERVICE, radios et téléviseurs, radios d'automobiles, installation complète, tourne-disques, etc. 333 Cumberland. CE. 6-3101 ou CE. 4-8095.
31-300

SERVICE d'urgence de télévision, 24 heures. C. Tremblay CE. 4-3840. 31-300

TELEVISION, radio, service réparations, 24 heures. S. Gagnon. SH. 6-8209. 31-300

32] Combustible

ALARIE, Raymond — Huile à chauffage nos 1 et 2. Service rapide 24 heures. PR. 7-9234; PR. 7-7980. 32-1

TOUTES NOS HUILES SONT TRAITEES AU

KLEEN-FLO

SANS FRAIS ADDITIONNELS

HUILE A POELE
(distillée)

20.8¢ le gallon

HUILE A FOURNAISE
(brute)

CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "LA SALLE"

D. GRANDMAITRE

LIMITEE

131, ch. de Montréal, Eastview

SH. 6-8108

32

LA FLAMME CIE LTEE, 100, rue Lois. Huile à chauffage, entretien de brûleurs. Service de 24 heures. PR. 7-1683-4.
32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage PR 7-1143
32-300

SLABS de bois mou, $3.50; slabs de bois dur, $5.00. PR. 7-9972.
32-4

33] Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE et réparations de fournaises à l'huile de tous genres. Ouvrage garanti. Maurice Villeneuve. 183 Kent. Hull.
33-305

NETTOYAGE de fournaises à l'huile de tous genres. Ouvrage garanti. E. Sarrazin, 307 Notre-Dame, Hull. 33-303

37] Argent à prêter

PRETS sur premières et deuxièmes hypothèques pour consolider vos dettes, pour améliorations à votre maison. 5 ans pour payer. Life Saving Enterprises, Ottawa, SH. 6-6760; Hull PR. 1-4383. 37-3

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	0.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne, $0.20
Caractère 8 points, la ligne, $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum, 20 lignes:

Occasionnelle, la ligne agate $0.14
6 insertions consécutives $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

AVIS DE DECES

Première insertion $1.75
Insertions subséquentes $1.50

AUTRES AVIS

Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25

IN MEMORIAM

Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel $0.04

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour, 10 h. 20 a.m., du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m., vendredi.

Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour

HEURES D'AFFAIRES

Lundi au vendredi:
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.

Samedi:
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.

TELEPHONE

CE. 6-7431

37] Argent à prêter

Argent à prêter aux propriétaires

jusqu'à $3,000

pour toute raison valable, y compris le premier versement sur la maison, le paiement de l'hypothèque actuelle, la consolidation des dettes ou pour des achats de tout genre.

Aucune prime
aucun escomptage
ni aucun boni

Pour obtenir un service prompt et amical, appelez

SEABOARD
DISCOUNT CANADIAN LTD.
149½, rue Principale, HULL
PR. 7-5289
37

37B] Prêts sur hypothèque

PRETS
Pour l'amélioration de votre maison ou pour consolider vos dettes.
JUSQU'A $10,000
COMMUNITY FINANCE
CORPORATION
48, rue Rideau — CE. 3-1149
37B

39] Personnel

ALLOCATION d'échange de $200 pour votre vieux manteau sur un manteau de mouton de Perse noir, SH. 9-6441. 39-300

COSTUMERA votre poupée pour Noël. Cueillette et livraison. — SH. 6-8247. 39-24 déc.

LEÇON d'essai gratuite avec l'exercycle automatique, pour hommes et femmes — Andy's Health Studio, 54 Frank, CE. 3-4324. Rendez-vous pour leçon d'essai gratuite, sans obligation. 39-j.n.o.

39B] Devenez bilingue

EN 10 semaines. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues CE. 5-5944. Ecoles des langues modernes, 331 ouest, Somerset. 39B-300

41] Cartes d'affaires

REPARATIONS DE TOUTES SORTES
ATELIER mécanique complet, y compris service de soudure et de métalisation, etc. Nesbitt Engineering Ltd., 374, rue Rochester, Ottawa. CE. 6-7487. 41-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières Aubaines. Machines reconstruites — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester, entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608 43-300

54] Menuisiers

ARMOIRES de cuisine, meubles non peinturés, faits sur commandes. PR. 7-8341. 54-296

MENUISERIE tous genres, armoires, etc. Ouvrage garanti. Estimations. CE. 3-1606. 54-j.n.o.

55] Electriciens

OUELLETTE ELECTRIQUE Enregistré. Réparations et refilage de moteurs. Outils électriques de toutes sortes. PR. 7-7492. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 373 Bank. Signaler CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

62] Couvreurs

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater CE. 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

63] Réparations

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toute marque de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A Principale, Hull. PR. 1-3653. 63-300

63] Réparations

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

Lessiveuses Beatty
ESTIMATIONS gratuites, ouvrage garanti sur réparations de lessiveuses Beatty ou autres. "Meubles M. Antoine" 296 rue St-André, Gatineau MO 3-5230. 63-1.-me.-v

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
LIGHT SUSSEX lignée "Maska" Plymouth Rock barré Harbour Acre, W.-R. Leghorn Mount-Royal.
Couvoir Saint-Raymond
92 St-Raymond, Hull, PR. 7-1617
Georges Piché.
Santé, vigueur, rusticité qualités de nos poussins.
Catalogue sur demande. 65-300

PROMPTE LIVRAISON de cochets Bray en pleine croissance, poussins Leghorn à double usage, d'un jour et en croissance en quantités limitées. Aussi poussins Ames de 20-22 semaines, (bas coût d'élevage, meilleure production). A frire: commandes de janvier-février, actuellement. Agent: Ritchie Feed & Seed, 27, rue York. Téléphone CE. 3-7701. 65-295

69] Monuments

J.-P. LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière 213 York, CE. 4-0417 69-300

69] Monuments

J.-D. AMBROISE, 375, chemin de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation SH. 6-8600. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS
GRANDE réduction sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822. 69-300

70] Décès

BANCHINI, Mme Eugénie — A sa demeure, 49, rue Louisa, le jeudi 18 décembre 1958, est décédée Eugénie Donato, épouse d'Oscar Banchini, à l'âge de 65 ans. Funérailles le lundi 22 décembre; départ à 7 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église St-Antoine à 7 h. 45. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges, Montréal, P.Q. 70-296

BEAUCHAMP, Mme Rose-Anna. Décédée subitement le mardi 16 décembre 1958, Rose-Anna Emery, à l'âge de 71 ans, épouse de feu Hermas Beauchamp, de 276, rue Rochester. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578 Somerset-ouest; départ du cortège le samedi 20 décembre à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-295

GARCEAU, Mme Alma — Mardi le 16 décembre 1958, est décédée à sa résidence, 16, rue Kent, Hull, Alma Hupé, à l'âge de 63 ans et 11 mois, épouse d'Edouard Garceau. Elle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le samedi 20 décembre; départ à 7 h. 40 a.m. pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâce à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-295

LOYER, Edmond — Dans un hôpital local, le jeudi 18 décembre 1958, est décédé à l'âge de 74 ans, Edmond Loyer, de 171, rue LeBreton, époux en premières noces de feu Bibiane Bra et en deuxièmes noces de Diane Daoust. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578, rue Somerset-ouest; départ du cortège funèbre le lundi 22 décembre à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière St-François-de-Sales, Pointe-Gatineau, P.Q. 70-296

MADORE, Mme Délima — Dans un hôpital local, le mercredi 17 décembre 1958, est décédée Délima Laframboise, épouse de feu Joseph-Edouard Madore à l'âge de 69 ans. Funérailles le samedi 20 décembre; départ à 9 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en la Basilique à 9 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-295

MAISONNEUVE, Mme Sophie — Décédée après une longue maladie, le 17 décembre 1958, à Thurso, Sophie Parisien, épouse de feu Adélard Maisonneuve, à l'âge de 74 ans. La dépouille mortelle est exposée aux salons J.-Bruno Villeneuve et fils, de Thurso, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le samedi 20 décembre pour service à 9 h. 30 en l'église Saint-Jean l'Evangéliste de Thurso. Inhumation au cimetière paroissial. 70-295

MILLETTE, Mme Corinne — A sa résidence, 28, rue Ste-Hélène, Hull, le mardi 16 décembre 1958, est décédée à l'âge de 69 ans et 6 mois, Corinne Marleau, épouse de feu Victor Millette. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège le samedi 20 décembre, à 7 h. 50 a.m. pour l'église du Sacré-Coeur de Hull où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur. 70-295

RAYMOND, Mlle Cécile — A Montréal, le jeudi 18 décembre 1958, est décédée Mlle Cécile Raymond, soeur de Me Paul-A. Raymond, c.r., de Hull. Elle repose aux salons funéraires J.-F. Vallée, 5310, ave du Parc, Montréal. Service en l'église Ste-Madeleine d'Outremont le samedi 20 décembre, à 9 h. a.m. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. 70-295

VARIN, Joseph-Edouard — Dans un hôpital local, le jeudi 18 décembre 1958, est décédé à l'âge de 69 ans, Joseph-Edouard Varin, époux de feu Berthe Blackburn. Funérailles le lundi 22 décembre; départ des salons Racine et Robert, 260, rue Besserer, à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église Sainte-Jeanne d'Arc où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-296

AVIS LEGAL

COLLEGIATE INSTITUTE BOARD OF OTTAWA

SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'ANNEXES A L'ECOLE SECONDAIRE RIDEAU

Des soumissions cachetées, à prix forfaitaire, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, le 13 janvier 1959, pour la construction et le parachèvement d'annexes à l'école secondaire Rideau, boulevard St-Laurent, Ottawa.

Les entrepreneurs généraux pourront se procurer les épures et le cahier des charges en s'adressant aux architectes Hazelgrove, Lithwick et Lambert, 575 ouest, avenue Laurier, Ottawa, sur versement de $75.00 l'exemplaire, laquelle somme sera remboursée lorsque lesdits documents auront été retournées en bon état.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt de garantie sous forme de chèque visé, établi à l'ordre du Collegiate Institute Board of Ottawa, au taux de (cinq pour cent) (5%) du montant de la soumission. Ledit dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat rédigé en conformité de sa soumission, le cas échéant.

On retournera les dépôts de garantie aux autres soumissionnaires.

L'heureux soumissionnaire devra fournir une garantie d'exécution du contrat, au taux de cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions relatives aux travaux de mécanique et d'électricité seront reçues dans des enveloppes officielles, cachetées et adressées au Dépôt de soumission de la vallée de l'Outaouais, 109, rue Bank, Ottawa, 24 heures avant la date fixée pour la réception des soumissions d'entrepreneurs généraux.

La Commission ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

Frank G. Patton,
secrétaire-trésorier
Collegiate Institute Board of Ottawa.
140, rue Bay
OTTAWA.

AVIS LEGAUX

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE L'URBANISME ET DES TRAVAUX
EGOUT SANITAIRE

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario jusqu'à 3 h. 30 p.m. (heure normale de l'Est), le mardi, 30 décembre 1958 pour la construction d'un égout sanitaire dans:

l'avenue New Orchard à partir de l'avenue Byron jusqu'à l'avenue Midway.

On peut se procurer les plans, cahier des charges, renseignements et formules de soumission en s'adressant au Directeur de l'urbanisme et des travaux, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumisson, et plus particulièrement, si une seule soumission est reçue, elle se réserve le privilège de la refuser.

A. T. HASTEY,
greffier de la ville

Ottawa, 10 décembre, 1958.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: SOUMISSION POUR:

"Pour fournir et installer appareils d'éclairage fluorescent au sous-sol à 255, rue Argyle, Ottawa, Ontario."

seront reçues au bureau du Surintendant des Edifices Publics, Chambre 3, 35 rue Georges, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3 heures p.m. le jeudi, 8 janvier 1959.

On peut se procurer les plans et devis, ainsi que la formule de soumission en s'adressant au bureau du Surintendant, des Edifices Publics, Chambre 3, 35, rue Georges, Ottawa, Ontario.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ministère des Travaux Publics
W. M. DICKS,
Surintendant Intérimaire des Edifices Publics.

VILLE D'OTTAWA
DEPARTMENT DE L'URBANISME ET DES TRAVAUX
EGOUTS D'URGENCE

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3 h. 30 p.m. (heure normale de l'Est), le 30 décembre 1958 pour la construction d'égouts d'urgence dans les rues suivantes:

Avenue Livingstone à partir de la rue Utah jusqu'à l'avenue Beaver
Rue Essex à partir de la rue Utah jusqu'à l'avenue Beaver,
Rue Snowdon à partir de la rue Utah jusqu'à l'avenue Beaver,
Rue Utah à partir de l'avenue Kilborn jusqu'à la rue Snowdon,
Rue Utah de la rue Snowdon jusqu'à l'avenue Livingstone
Débouché de la rue Utah à partir de la rue Utah jusqu'au présent égout collecteur de 48".

On peut se procurer les plans, le cahier des charges, renseignements et formules de soumission en s'adressant au bureau du Directeur de l'urbanisme et des travaux, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission, et en particulier, si une seule soumission est reçue, elle se réserve le privilège de la refuser.

A. T. HASTEY,
greffier de la ville

Ottawa, 10 décembre 1958.

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES A L'ENCAN

Le samedi, 27 décembre 1958, à 10½ a.m., à la porte de l'église de la paroisse de Ste-Rose de Lima, dans le village de Templeton, seront vendus à l'encan les immeubles suivants:—

Propriété No 1: partie du lot numéro 13-C-1 du second rang du canton de Templeton, mesurant 45' de largeur par 133' de profondeur, avec bâtisses;

Propriété No 2: partie du lot numéro 13-D des susdits rang et canton, mesurant 53' de largeur par toute la profondeur jusqu'à la clôture plantée au nord, avec bâtisses;

Propriété No 3: partie du lot No 13-D des susdits rang et canton et mesurant 50' de largeur par toute la profondeur jusqu'à la clôture plantée au nord, avec bâtisses;

Propriété No 4: Un terrain vague, partie du lot numéro 14-C des susdits rang et canton, mesurant 84' de largeur par 204' de profondeur; ces immeubles appartenant aux successions de feu Oscar Beaudoin et de son épouse, Emma Cousineau, de leur vivant de Ste-Rose de Lima, tous deux décédés le 14 août 1955.

La mise à prix de la propriété No 1 sera $1,200.00, de la propriété No 2, $2,000.00, de la propriété No 3, $1,300.00, et de la propriété No 4, $100.00.

Chaque enchérisseur devra déposer au préalable 25% de la mise à prix.

Pour les autres conditions de vente, consulter l'encanteur, Me Roland Théorêt, notaire, 331, rue Notre-Dame, Gatineau, téléphone: MO. 3-5307.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

ENTREPRISE: construction de l'infrastructure d'un tunnel aérodynamique de 5' x 5' à grande vitesse, au Service national de recherches aéronautiques, à Uplands (Ontario). Dosser: 12-2-8-01-57..

DES SOUMISSIONS CACHETEES, dans des enveloppes portant bien en évidence la mention de la nature de leur contenu et adressées au soussigné pour l'entreprise précitée, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, (heure normale de l'Est)

le MARDI 13 janvier 1959

Seuls les entrepreneurs généraux pourront se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges et les formules de soumission requises en s'adressant au service des plans de la D.C.L., pièce 158, à l'adresse ci-dessous. On exige un dépôt au montant de $100.00, établi à l'ordre de la Defence Construction (1951) Limited pour chaque série de plans et de documents. Ledit dépôt sera confisqué au cas où les plans et le cahier des charges n'étaient pas retournés au complet et en bon état dans les quatorze jours qu suivront la date d'adjudication du contrat.

On pourra prendre connaissance des bleus de l'ouvrage et du cahier des charges aux Builders' Exchanges d'Ottawa, de Kingston, de Montréal et de Toronto, au bureau régional de la D.C.L. à Toronto et à l'adresse ci-dessous.

On ne tiendra compte que des soumissons rédigées sur les formules fournies à ces fins et qui seront accompagnées d'un dépôt de garantie au montant de $30,000.00, tel qu'il est stipulé sur les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

J. D. Jennison, secrétaire
Edifice temporaire no 4, 56, rue Lyon
OTTAWA (Ontario).

Nécrologie

M. Jos. Brisson

M. Jos. Brisson, de Long Beach, Californie, époux de feu Délima St-Georges, est décédé jeudi, après une courte maladie, à l'âge de 76 ans.

Né à Embrun, Ont., il était le fils de feu Joseph Brisson et de feu Emélie Brisson. Il laisse dans le deuil sept enfants.

Le défunt était le frère de Mme Ovila Landry, d'Ottawa et de M. Gilbert Brisson, de Montréal.

Une année record à tous points de vues à l'Hôpital municipal

La commission de l'Hôpital municipal d'Ottawa a terminé l'année, hier soir, sur une note de gratitude et d'optimisme. Avec un surplus actuel de $273,969 en dépit de déboursés de $5,555,894 l'Hôpital municipal termine "la meilleure année" dans ses annales selon la présidente, Mme John Aylen, le surintendant Douglas R. Peart, son adjoint, le Dr H. Featherston et le président du bureau médical général, le Dr George Hooper.

Sur $827,000 factures à percevoir, le trésorier Sydney G. Anderson révèle que l'hôpital n'a que de $65,000 à $75,000 de "mauvais comptes" confiés à des spécialistes en perception et ne perdra que $6,000 au plus. Les sociétés d'assurance-hospitalisation verseront 65 p. 100 des $827,000. "Décembre est un bon mois pour acquitter ses dettes", dit-il.

De plus, la province vient de remettre un chèque de $302,706.66 pour sa part au 25 p. 100 du nouveau bâtiment de l'avenue Carling. On attend celle du gouvernement fédéral d'ici un mois. Quand 50 p. 100 des travaux seront exécutés, on recevra d'autres subventions fédérales et provinciales. La ville d'Ottawa souscrit $2,500,000, la province environ $1,200,000 et le fédéral quelque 800,000 dollars à l'édifice du dernier perfectionnement, en voie de construction.

De plus, les contributions ne cessent d'arriver. C'est ainsi que la cie E.B. Eddy, qui avait souscrit $500 il y a trois ans, vient de remettre un chèque de mille dollars. "Sans la charité des particuliers et des organismes privés, dit Madame Aylen, nous ne pourrions équilibrer notre budget."

Année sans précédent

M. Peart, pour sa part, souligne l'augmentation quotidienne de treize patients en 1958 et la diminution de moitié dans la liste d'attente. Les naissances dépassent 2,400, premier sommet depuis des années.

Le dernier rapport annuel de l'hôpital a eu l'honneur d'être catalogué dans "Canadiana 1958" de la Bibliothèque nationale.

Le Dr Hooper a rendu hommage aux médecins qui travaillent plus fort que jamais, à l'administration et au personnel. Il a félicité M. Peart de la publication d'un dépliant qui non seulement renseigne les futurs patients et la population mais qui sera très utile aux médecins. Le progrès a été sans précédent dans les domaines de la médecine, de la chirurgie et de la recherche. L'assurance-santé est un fait accompli.

Le vice-président John Powers, l'échevin Charles St-Germain, représentant du Conseil municipal, les commissaires Hugh Doran, Graeme Fraser, l'avocat Hill, qui termine son premier mandat de deux ans, Mme Aylen, M. Peart et le Dr Hooper se sont accordés à proclamer 1958 "la meilleure année de progrès." M. Fraser espère que la ville ajoutera deux autres commissaires en 1959-1960 vue le volume sans précédent d'activité.

Smooth Rock Falls

Noël des Filles d'Isabelle

SMOOTH ROCK FALLS (DNC) — Sous la présidence de Mlle Lorette Lacroix, régente actuelle, le conseil Ste-Thérèse des Filles d'Isabelle de Smooth Rock Falls tenait sa soirée de Noël. Mme Albini Landry s'était travestie en "Père Noël" et comme par le passé remettait un petit cadeau à chacune. M. le curé Léo D'Auteuil, aumônier du conseil, sut égayer l'assistance de ses joyeux propos. L'assistance était nombreuse, et après avoir procédé à un tirage, un très délicieux goûter fut servi. Les filles d'Isabelle s'occupent d'oeuvres de charité dans la paroisse et préparent annuellement un banquet pour les enfants de choeur, dans le but de les encourager à bien remplir leurs fonctions. Plus d'une quarantaine de jeunes ont participé cette année à ce souper.

Club de fêtes

Récemment les membres du club de fêtes se réunirent pour fêter Mme Connie Robitaille. Cette soirée avait lieu chez Mme Murielle Reed. Les invités se récréèrent en jouant aux cartes. Les gagnantes furent Mmes Mary Wild, E. C. Robitaille et W. Mattuté. Un délicieux goûter fut aussi servi.

Légion canadienne

Ces jours derniers, la Légion canadienne faisait son bingo annuel de dindes à l'occasion de Noël. Ce bingo avait lieu au sous-sol de l'église Ste-Gertrude.

Anniversaire

A la résidence de M. et Mme Robert Roy, on célébrait récemment l'anniversaire de leur fils Stanley. Un goûter fut servi et les jeunes s'amusèrent fermement. Parmi les invités on remarquait, Gordon Gagnon, Johnny Woslyck, Patsy et Mona Crossell, Ellen et Carolyn Bigelow, Paul Robitaille, Lloyd Rapberry, David Wilson, Brian et Linda Roy. De jolis cadeaux furent présentés à Stanley.

Soirée d'adieu

A l'occasion du départ de M. Bert Plant, gérant local de la Cie de pulpe et papier Abitibi, une soirée d'adieu fut organisée. On a servi un banquet à l'hôtel de Smooth Rock Falls et parmi les invités on remarquait les gérants des autres divisions, M. le curé Léo D'Auteuil, le Révérend J. W. Millen, ministre de Cochrane, M. E. W. McBride, vice-président du bureau central de la compagnie à Toronto, M. Hulme Stone, d'Iroquois Falls, M. C. J. Morrissette, du même endroit, M. Sam Farrell, du ministère des Terres et Forêts, d'Iroquois Falls, les maires Armand Morin, de Smooth Rock Falls, et François Bordeleau, de Kendy, de même que plusieurs hommes d'affaires de notre région. M. Jim Hundevad, gérant du département du bois de notre division, remercia M. Bert Plant pour tous les services rendus et la belle coopération qu'il a toujours manifestée. Il a souligné que M. Plant avait dépensé 39 années de sa vie au service de la compagnie Abitibi. M. Veni O'leskevich qui le remplacera a lu une lettre de félicitations du président général de la compagnie à Toronto, M. Ambridge. M. V. O'leskevich lui présenta de plus, au nom du personnel du bureau, une jolie caméra 8mm, Belle et Howell qu'accompagnait un projecteur. On sait que M. Plant pratiquait la photographie comme passe-temps favori. De la part des autres géranst, il reçut un porte-cigarettes avec initiales gravées. M. Plant remercia tous ces gens de leur délicatesse et affirma qu'il se souviendra longtemps des gens de Smooth Rock Falls. Il est père de trois enfants, deux filles et un garçon, mais ce dernier s'est noyé il y a quelques années, lors d'une excursion. Il ira demeurer à Muskoka, Ont., où l'attendent quelques parents et amis. M. Plant a atteint l'âge de 65 ans, le premier décembre 1958.

Bazar de Noël

Le "Ladies Circle Association" a organisé un bazar en faveur de ses oeuvres. Etaient en charge de cette organisation; Mmes Rheta Lebarron, Joan Little M. Bray, Alice Parise, Vivianne Lebarron, Sophie Panchuk, N. Hill, Irene Lebedick, Yolande Fortier, M. Doonan, Jean Gagnon et M. Wilson. Le tout fut couronné de succès.

Vente de pâtisserie

Au magasin de la compagnie de la Baie d'Hudson eut lieu dernièrement une vente de pâtisserie au profit des bonnes oeuvres de la Catholic Women's League. S'occupaient de la vente: Mmes Dila O'Grady, Jenny Loubert et Jenny Raspberry. On procéda au tirage d'un magnifique gâteau aux fruits, que gagna Mme Mary Armstrong.

Victoire de 9-1

BUCKINGHAM (DNC) — Une équipe midget de Masson a triomphé du club juvénile de Ste-Rose-de-Lima au compte de 9 à 1, lors d'une joute amicale présentée dimanche après-midi à Masson.

Les compteurs pour les gagnants sont: Gilles Lanthier, 2 buts; Paul Boisvert, 2 buts; Lawrence Kennedy, Jocelyn Charron, Jean Cadieux, Laurier Clément et Raymond Brazeau ont complété le pointage avec un but chacun.

P. Girouard a évité le blanchissage à son équipe, en comptant à la première période.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

COMMISSION DU DISTRICT FEDERAL
SOUMISSIONS POUR LA FOURNITURE DE PAILLE POUR MATERIEL DE PAILLIS

Des soumissions pour la fourniture de cent cinquante (150) tonnes de paille pour matériel de paillis, devant être livrées à Gatineau Parkway, Québec, seront reçues jusqu'à midi, le 20 janvier 1959.

Les soumissions doivent être envoyées sur les formules prescrites que l'on peut se procurer, de même que le cahier des charges, au bureau de la Commission, au 291 avenue Carling, Ottawa. Les enveloppes doivent être cachetées et doivent porter la mention: "Soumission-matériel de paillis".

Adressez toutes les soumissions à:

J. E. HANDY, secrétaire,
Commission du District fédéral
291 avenue Carling, Ottawa.

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE L'AMENAGEMENT ET DES TRAVAUX
SOUMISSIONS POUR LA CUEILLETTE DES REBUTS DES EDIFICES DU GOUVERNEMENT

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires seront reçues par le secrétaire, Hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3h. 30 p.m. **le mardi 30 décembre 1958**, pour l'enlèvement des ordures et rebuts des édifices du gouvernement fédéral, dans la ville d'Ottawa, à compter du **1er janvier 1959 jusqu'au 31 décembre 1959.**

Le cahier des charges, les formules de soumission et tous autres détails sont disponibles sur demande au bureau du Directeur de l'urbanisme et des travaux, Hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si une seule soumission est reçue, elle se réserve le privilège de la refuser.

A. T. HASTEY,
Greffier de la ville

OTTAWA, 16 décembre 1958.

EPARGNEZ-VOUS DES FATIGUES ET DU TEMPS, CONSULTEZ

Le guide de Noël

POUR DES SUGGESTIONS PRATIQUES



Pour TOUS

Un cadeau qui fera sûrement plaisir!

UN ABONNEMENT AU JOURNAL **LE DROIT**

C'EST FACILE, ECRIVEZ OU APPELEZ **LE DROIT**

376, rue RIDEAU, Ottawa
CE. 6-7431

GEORGE BOURNE
151 Rideau — CE. 3-8407
ATTIRAILS de patins, équipement de ski, traineaux, jeux pour papa, maman, et les enfants.

ANTHONY'S, cadeaux pratiques, beaux portefeuilles, malles et valises, articles de nouveauté. 305, rue Dalhousie. CE. 2-0856 en tout temps.

BIJOUTIER A. CHARTRAND, 601 Cumberland, CE. 4-2858. — Montres, bagues diamant. Bas prix. Réparations (montres).

BIJOUTERIE NORMAND — Montres, diamants. Grande variété de cadeaux pour Noël. Réparation de toute bijouterie. Conditions de crédit. 5, rue Hôtel de ville, Hull, PR. 7-2959.

MERCERIES, nouveautés, jouets, spécialités pour enfants. Yvon Brault, 226 Montcalm.

PHARMACIE WESTGATE — Cadeaux exclusifs pour les acheteurs avisés. Articles de toilette, de cuir, cristal, céramique, cuivre, porcelaine. — PA. 2-0510.

THOMAS Moncion Ltée, 85 Champlain, PR. 7-4377. Service, choix, qualité, satisfaction.

LES MACHINES à écrire portatives Royal, des cadeaux pour la vie! Office Appliances Ltd., 270, rue Queen, CE. 6-7281.

CHAUSSURES
Bruce Stuart & Co.
275, rue Bank — CE. 2-2338
ENTREZ BOITANT — SORTEZ BONDISSANT. — Gold Cross, Stroller, Gracia pour elle; Slater, Ritchie, etc. Pantoufles Packard et autres. Certificats de cadeau.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES de tous genres. Machine à coudre "Necchi". Grand choix de téléviseurs. Mobilier Gatineau Ltée, 273 Notre-Dame, MO. 3-5329. R. St-Cyr, gérant.

BAZINET-CHOQUETTE — 299 Dalhousie, CE. 6-7353. Choix, ensemble de lit, 3 morceaux, etc.

BIJOUTERIE REGIMBAL, 29, chemin Marier, Eastview, SH. 6-0983. Beau choix de bagues diamant et montres.

DOMINION JEWELLERS, réparations de montres garanties. Montres, diamants. Grande variété de cadeaux. 305, rue Dalhousie, CE. 5-7104.

AMEUBLEMENT LAURENTIEN, 79 St-Louis, Pointe-Gatineau, PR. 1-2536. Meubles, accessoires électriques et service.

TOUT pour meubler un foyer: tables à café, cendriers, lampes, miroirs, accessoires électriques, cadres. Green's Furniture, 250 Rideau.

ECHANGE DE PATINS
TOUTES LES POINTURES, patins neufs et usagés. Byshes & Company, 223, rue Bank. CE. 2-2464.

GRAND choix de bibelots, jouets General Products, 266 Dalhousie, CE. 3-3260.

Pour TOUS

B. P. SAUNDERS — diamants, montres, cadeaux. 708 Somerset, CE. 5-2958.

ATTENTION — Vous organisez une réunion? Soyez le boute-en-train avec farces, trucs et attrape-nigaud de chez Bill's Joke Shop, 246, rue Bank.

POUR LA PLUS BELLE porcelaine, verrerie, les plus beaux cadeaux, voyez-nous d'abord. C. A. Paradis Co., 92½, rue Rideau. CE. 3-9940.

MAGASIN COULOMBE, 102 Eddy, PR. 7-3883. Qu'il s'agisse d'un cadeau pour elle, pour lui, pour la maison, vous trouverez des suggestions pratiques à notre magasin.

RENE MICHON, 5 Richelieu, PR. 7-2965. Grand choix de jouets, lingerie, cadeaux.

MUSIQUE CENTRE, 291 Rideau. Envoyez-nous vos commandes. Chants et disques français. — Instruments musicaux.

Cartes de Noël

LE PLUS GRAND CHOIX de cartes de Noël et du Nouvel An. Cartier Mignault, 153 Principale, Hull. PR. 7-0221.

LE plus vaste et plus magnifique étalage de cartes de Noël à Ottawa. The Davis Agency of Ottawa Limited, 203, rue Sparks, et au Centre d'emplettes Carlingwood.

Pour ELLE

POURQUOI pas un cadeau qui durera la vie? Une machine à coudre Elna Supermatique, sans bras. Nouveau choix de cabinets. 58, rue Cooper, CE. 4-7676.

VASTE CHOIX de fourrures. — Lévesque Fourrures Limitée, 5 Mosgrove. CE. 3-6406.

FAITES DE NOEL un Noël Singer. Donnez-lui une machine à coudre électrique Singer qui lui durera toute la vie. Seulement $10 à compte. Cercle de Couture Singer, 123, rue Principale, Hull. PR. 7-2971.

LA Davis Agency of Ottawa Limited vous offre le plus magnifique choix de bijouterie européenne, à des prix pour convenir à chaque bourse. 203, rue Sparks et au Centre d'emplettes Carlingwood.

ALPHEE JOLY, 329 Wilbrod, CE. 4-5569. Beau choix, manteaux, jaquettes, écoles.

DEMI-POINTS, modèles exclusifs, jeunes, 12½ à 32½. — My Fair Lady, 174 Bank.

PILON Fourrures, 209 Chemin Montréal, SH. 6-4681. Prix spéciaux pour Noël. Etoles, jaquettes, manteaux.

PHARMACIE BRULE, 66 Laurier-est, CE. 3-6574. Choix en produits de beauté.

CHOIX DE CADEAUX chez Wolfe's, 285 Bank. Robes, gilets, vêtements sports, lingerie.

SPECIALISATION en vêtements de dames: — jumpers, costumes, vêtements sport, lingerie. Marilyn Sportswear, 134 rue Bank.

PARFUMS FRANÇAIS, vaporisateurs importés, articles de toilette, etc. Beesly's, rue Queen près Bank.

ENCHANTEZ-LA avec des robes, chandails, vêtements sport, jupes. Wilko's, 237, rue Bank.

Pour son AUTO

LIVRET-CADEAU — 4 lavages pour $5.00. Jiffy Car Wash, 385 Rideau.

SUPERSONIC CAR WASH, 77 Maisonneuve, Hull. Livrets de coupons, $5, $10.

DONNEZ DES COUPONS de lavages d'auto du Minute Car Wash, 240, rue Catherine.

DONNEZ des accessoires G.M., tels que miroirs, etc. Bélisle Automobiles, 444, Chemin de Montréal.

BLONDIN MOTORS LTD., 198, rue Montcalm, Hull. Pièces et accessoires authentiques pour produits Ford. PR. 7-5251.

POUR VOS DISQUES

LE plus grand choix de disques à Ottawa: The Treble Clef. Tourne-disques, certificat-cadeau, empaquetage de cadeaux gratuit. 104, rue Bank. CE. 3-1506.

L'ENDROIT le plus avantageux à Ottawa pour acheter des disques. Expert-conseillers en la matière. Demandez nos certificats de cadeau pour achat de disques. The Davis Agency of Ottawa Limited, 203, rue Sparks et au Centre d'emplettes Carlingwood.

Pour PAPA

ACCESSOIRES complets pour fumeur. Cartier Mignault, 153 Principale, Hull. PR. 7-0221.

BRICOLAGE

VISITEZ le Hobbyland à son nouveau site, 93, rue O'Connor (près Slater). Excitant cadeaux-fantaisie. Très grand choix. CE. 4-7274.

ATTENTION!

Epouses, dulcinées, mères, et soeurs, et mais oui, les filles aussi!

VENEZ NOUS RENDRE VISITE ET VOIR NOTRE BEL ASSORTIMENT DE

- Outils de bricoleurs
- Outils mécaniques
- Outils électriques
- Outils à la main

CHOISISSEZ SON CADEAU DES MAINTENANT

Remarquez bien — les hommes apprécient toujours un cadeau utile et durable.

M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, chemin Bayview,
Ottawa, Ontario.
Tél. PA. 8-3728

Pour vos FLEURS

FLEURS COUPEES, plantes de Noël dans pots, livrées. Fleuristes McConnell Brothers, PR. 7-2134.

RESTAURANT

REPOSEZ-VOUS de vos emplettes en mangeant du bon poulet, au restaurant Chez Rolland, à Hull.

POUR LUI

COMPLETS faits sur mesure pour l'homme de vos rêves, chez Lavergne Reg'd., 185, Chemin Montréal, SH. 9-0220.

Pour les PETITS

J.-A. DUBE, 51, chemin Marier, Eastview, SH. 6-8345. — Voyez notre grand choix de jouets.

LE COIN DES PETITS. Vêtements pour bébés et enfants. 209, rue Principale, Hull. PR. 1-3733.

JOUETS
UN GRAND CHOIX de jouets vous attend à la quincaillerie Lalonde, 175, boul. St-Joseph. PR. 7-4369.

JOUETS — choix complet. Oval Sporting Goods, 66, rue Main. CE. 4-2244.

PATINS acceptés avec reconnaissance par l'Ottawa Boys' Club, pour donner aux enfants nécessiteux. Veuillez s.

La brasserie Labatt et la Légion n'oublient pas nos militaires



"Les succursales de la Légion canadienne, par tout le Canada, en collaboration avec la brasserie John Labatt Limited, envoient, ce Noël, des jeux de cartes et des souhaits aux militaires outre-mer. Cette entreprise a été réalisée de concert avec le don annuel de bière Labatt '50' pour le diner de Noël des militaires outre-mer. Au cours des sept dernières années, on a ainsi expédié 600,000 chopines de bière en divers pays étrangers où sont cantonés nos aviateurs et nos soldats. Don Languedoc (à droite) qui n'a pas oublié les horreurs du camp d'internement après sa capture à Hong-Kong, et Harry Hare, qui fut fait prisonnier pendant la campagne d'Europe, travaillent tous deux à la brasserie montréalaise de la maison John Labatt. Nous les voyons ci-dessus au moment où ils viennent de terminer la vérification des tas de caisses avant leur expédition outre-mer. Cette expédition de bière Labatt dans des cartons contenant les jeux de cartes et les souhaits de la Légion, apporteront le souvenir de leur terre natale aux Canadiens cantonnés en Europe, en Indochine et en Egypte.***

Il n'y a pas eu de long compte lors du dernier match Durelle-Moore

MONTREAL (PC) — Eddie Kane, le chronométreur lors du combat de championnat Archie Moore-Yvon Durelle, a déclaré que l'arbitre Jack Sharkey avait été très précis lors de ses comptes et que les suggestions de "longs comptes" durant le premier round sont ridicules.

Kane travaillait en compagnie d'un autre chronométreur Alphonse Mailhot et le chronométreur pour le k.o. Maurice O'Connell, lors du combat du 10 décembre courant au Forum. Moore gagna le combat en envoyant Durelle au plancher au 11e round.

Durelle aurait déclaré à Toronto, mercredi soir, que lorsque Moore fut envoyé au plancher pour des comptes de neuf, le chronométreur "aurait compté jusqu'à 13 et 14 à chaque occasion."

"Un long compte ne pouvait pas se produire de la façon dont nous surveillions le combat," de déclarer Kane, qui a été chronométreur pour la Commission athlétique de Montréal pendant 12 ans.

"Je surveillais Maurice avec ma propre montre, alors qu'il criait les secondes et qu'il frappait de son marteau. Je surveillais également seconde pour seconde, chaque fois que Sharkey laissait tomber son bras et son compte fut le même que celui de Maurice. Sharkey avait donc le même compte que nous à chaque fois qu'un boxeur fut envoyé au plancher." Kane ajouta "je crois que Durelle ne peut donner aucune autre excuse. Il nous blâmera tout probablement."

Bassey retourne en Angleterre

NEW YORK (PC) — Hogan (Kid) Bassey, le champion poids plume du monde, a quitté New York pour Londres par avion hier après-midi, accompagné de son gérant anglais, George Biddles.

Bassey a gagné ses trois combats non pour le titre dans sa tournée des Etats-Unis. Il reviendra en Amérique au début de l'an prochain afin de défendre son titre contre Davey Moore, de Springfield, Ohio, à Los Angeles.

Noëlville, Ont.

Filles d'Isabelle

NOELVILLE (DNC) — Un souper à la dinde avait lieu dernièrement à la salle des Filles d'Isabelle, sous la présidence de Mmes Alcide Daoust et Wellie Purcell. On remarquait la présence de MM. et Mmes Hector Vaillancourt, Fernand Chartrand, Emilien Potvin, Gérard Larose, Antonin Larose, André Rancourt, Hormidas Rancourt, Sylvio Quévillon, Anatole Dupuis, Hervé Daoust, Henri Daoust, Léon Daoust, Alcide Daoust, Adrien Daoust, Onario Séguin, Wellie Purcell, Albert Gobeil, Léon Gobeil, Eddie Gobeil, Joseph Gaudette, Alfred Beaulne, Gérald Guy. Au cours de la soirée, il y eut chants et partie de cartes.

Bingo aux dindes

Un bingo aux dindes et aux gâteaux de Noël a eu lieu dimanche dernier à la salle paroissiale de Noëlville. Les recettes serviront à l'installation d'un haut-parleur dans l'église. Le prix d'entrée, un magnifique gâteau décoré par Mme Eliza Thibault et don des Dames de Sainte-Anne a été gagné par Mme Antonio Nadon. Le tirage d'un couvre-pieds fait par les Dames de Sainte-Anne a été remporté par Mme David Beauvais, et la lampe, par Mlle Claudette Daoust.

Estimations gratuites
de renouvellement de systèmes de plomberie et chauffage.
selon le mode
DE PAIEMENTS DIFFERES
Téléphonez
RIDEAU
PLUMBING & HEATING LIMITED
"Vos problèmes de plomberie et chauffage sont nos problèmes"
820 rue Rideau CE. 2-2439

M. Richard en 4e place chez les compteurs

Maurice Richard ralentit peut-être, mais il peut encore donner quelques leçons à son jeune frère. Ce brillant joueur de 37 ans, des Canadiens de Montréal, a complété deux assistances, hier soir, lorsque les Habitants l'emportèrent par 4-1 sur les Maple Leafs de Toronto, et il est passé à la quatrième position chez les compteurs de la Ligue nationale. Le jeune Henri, âgé de seulement 22 ans, connut aussi une excellente soirée, comptant un but et complétant deux assistances. Henri possède un total de 29 points et il partage la sixième position avec Norm Ullman, des Red Wings de Détroit.

	B.	A.	Pts
Geoffrion, Montréal	17	22	39
Bathgate, New York	19	18	37
Howe, Détroit	14	18	32
Moore, Canadiens	16	14	30
M. Richard, Can.	12	18	30
Ullman, Détroit	12	17	29
H Richard, Can.	9	20	29

Les Etats-Unis contre l'Italie aujourd'hui

PERTH, Australie (PA) — La pression sera terrible aujourd'hui sur les épaules d'Alex Olmedo, auquel il incombe de jouer pour l'équipe américaine le premier match de simples de la finale interzone dans les éliminatoires pour la coupe Davis, contre le solide champion italien Nicola Pietrangeli.

Les Italiens, confiants et réjouis, auraient vu le tirage se faire sur leurs spécifications qu'ils n'auraient pas été plus favorisés.

Olmedo, le jeune Péruvien inscrit à l'Université du Sud de la Californie, fera face au rusé vétéran qu'est Pietrangeli, dans le premier match de simples qui débutera à 1 h. 15 p.m., heure de Perth — 12h.15 a.m., heure normale de l'Est.

Dans le deuxième match, l'Américain Hamilton Richardson sera l'adversaire d'Orlando Sirola. Sirola avait déclaré qu'il espérait être le premier à rencontrer Richardson dans la finale et son désir a été comblé.

Le match de doubles sera disputé samedi et les deux derniers matches de simples dimanche. Le gagnant de la série disputera la coupe Davis à l'Australie les trois derniers jours du mois.

Les joueurs n'avaient pas été consultés avant la demande aux propriétaires

MILWAUKEE (PA) — Del Crandall, le représentant des Braves de Milwaukee, a déclaré hier que les joueurs, en tant qu'individus, n'avaient pas été consultés au sujet de la demande controversée que 20 pour cent des revenus des équipes soient versés en salaires.

"Les représentants des joueurs avaient alors décidé, a déclaré Crandall, que cette demande de 20 pour cent était la seule logique. Nous avons cependant erré en ne demandant pas aux joueurs leur opinion sur le sujet. C'est que le temps nous pressait et c'est la raison pour laquelle les joueurs n'ont pas été consultés."

Les joueurs des majeures, par la voix de leur procureur, Norman Lewis, ont demandé aux propriétaires d'équipes de consacrer 20 pour cent de leurs revenus bruts aux salaires versés aux joueurs.

Cette demande, soumise lors de la récente assemblée des circuits mineurs et majeurs, à Washington, a été rejetée à l'unanimité par les propriétaires. Certains de ces derniers ont fait remarquer qu'ils versaient déjà plus que 20 pour cent de leurs revenus en salaires.

"Dès la fin de l'entrevue, a déclaré Crandall, nous avions la certitude que les propriétaires trouveraient notre demande injuste. Je suis peiné que nous n'ayons pas eu plus de temps à consacrer à l'étude des salaires. Nous n'étions pas aussi bien préparés que nous aurions dû l'être dans la présentation de notre demande et nos données étaient fausses. Nous aurions dû attendre au printemps avant de la formuler.

"Nous n'avons pas l'intention de mordre la main qui nous nourrit. Les joueurs et les propriétaires se sont toujours bien entendus jusqu'ici. Il faudrait que ces bonnes relations se continuent", d'ajouter le receveur des Braves.

Crandall a déclaré être d'avis que Lewis est à étudier "les chiffres plus à fond afin de déterminer quelle ligne de conduite prendront les joueurs dans leurs démarches futures."

Plus de valeur

TORONTO (PC) — La suggestion de Jack Kennedy, coach du Varsity de Toronto, de la ligue de hockey Interuniversitaire senior à l'effet qu'un club d'étoiles de ce circuit devrait représenter le Canada au prochain tournoi olympique de hockey, a pris de la valeur hier.

En effet, le Varsity de Toronto a augmenté son prestige en remportant une victoire de 6-5 sur les Dunlops de Whitby, lors d'une joute hors concours disputée dans la Ville-Reine, mercredi. On sait que les Dunlops ont gagné le tournoi mondial amateur en Europe le printemps dernier.

Kennedy a déclaré après la partie que les Blues sont supérieurs à plusieurs clubs seniors au pays. Whitby occupe la première place de la ligue senior d'Ontario. Wren Blair, gérant général des Dunlops, a suggéré une nouvelle joute contre le Varsity de Toronto, le mois prochain.

Victoire coûteuse

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont perdu les services de deux joueurs lors de leur victoire de 5-2 remportée mercredi soir sur les Bruins de Boston.

Ce sont le joueur de centre Tod Sloan qui a aggravé une blessure à un genou et Ken Wharram qui souffre d'un "charley horse". Sloan sera inactif durant au moins une semaine et Wharram pour une période indéfinie. Ces deux joueurs manqueront les joutes de fin de semaine, à Montréal samedi soir et contre Detroit dimanche.

Glen Skov remplacera Sloan et Danny Lewicki jouera à la place de Wharram.

Consultez nos experts en
plomberie & chauffage
Estimations gratuites
Hawkesbury Plumbing & Heating
279, ch. de Montréal, Eastview
SH. 9-0163
Licencié pour Québec et Ontario

D'ici dix jours

GREENVILLE, Caroline du Sud (PC) — Ray Siminski et Corky Gaines ont signé des contrats avec les Alouettes du Big Four en vue de la prochaine saison de football. C'est ce qu'a révélé hier le pilote Doug Walker à son domicile de la Caroline. Siminski est un ailier qui a brillé pour le club de l'Université Furman cette année. Gaines est un joueur de ligne de l'équipe de l'Université de la Caroline du Sud.

Par ailleurs, Don Allard a avisé la direction de l'équipe d'Ottawa qu'il prendra une décision d'ici dix jours au sujet de sa venue possible avec les Rough Riders en 1959. Ce joueur de quart-arrière de 22 ans se distingue depuis trois ans pour le club du Collège de Boston. Il a quitté la capitale canadienne hier visiblement satisfait de l'entrevue qu'il a eue avec le gérant général des Riders, James McCaffrey.

Les Riders recherchent aussi les services du joueur de quart-arrière Ray Duncan, d'Iowa State. Duncan a été invité à Ottawa après la classique du Rose Bowl, le premier de l'an.

Parliament est réélu président

WINNIPEG (PC) — Ralph Parliament a été réélu président des Blue Bombers de Winnipeg de la ligue de football de l'Ouest. Tous les membres du bureau de direction ont aussi été réélus. Ce sont les vice-présidents Murray Turner, Gordon Lawson, George Hills et Charles Owen; le secrétaire Bob McNeill et le trésorier, Gordon Gage.

Ligue du Québec

Ralliement des Lions et une victoire sur les Saguenéens

TROIS-RIVIERES (PC)—Inspirés par les deux buts de Bob Courcy, les Lions de Trois-Rivières ont effacé hier soir un déficit de trois buts pour vaincre les Saguenéens de Chicoutimi au compte de 5-4 et reprendre la deuxième place dans le classement de la ligue professionnelle du Québec.

Jacques Locas a également marqué deux buts pour les perdants qui ont pris les devants, 2-0, dans la première période et ont porté cette avance à 3-0 dans les premières minutes du deuxième engagement.

Norm Corcoran a commencé le ralliement des Lions avec un but compté alors que les Saguenéens étaient à court d'un homme. Courcy compta ensuite son premier but et les Lions se trouvèrent sur un pied d'égalité à 3-3 lorsque Ted Hodgson déjoua Gerry Brassard avant la fin de la deuxième période.

Courcy marqua ensuite un but à 5:27 de la troisième période et Bob Sabourin compta comme bonne mesure. Stan Smrke marqua le dernier but de Chicoutimi à 13:35.

Orval Tessier a recueilli trois assists sur les buts des Lions et a raté sa chance sur un lancer de punition qui lui fut accordé lorsqu'un joueur de Chicoutimi se laissa choir sur le disque dans la première période.

Claude Evans bloqua 23 lancers pour les Lions, Brassard 37 dans la cage des Saguenéens.

Le Royal de Montréal est en première place dans le classement, avec 37 points. Les Lions en ont 24, un de plus que les As de Québec. Les Saguenéens sont en dernière place avec 18.

Los Angeles — Billy Thomas, 135, de San Francisco, a défait aux points Jesse Morales, 131, de Los Angeles, en 6 rounds.

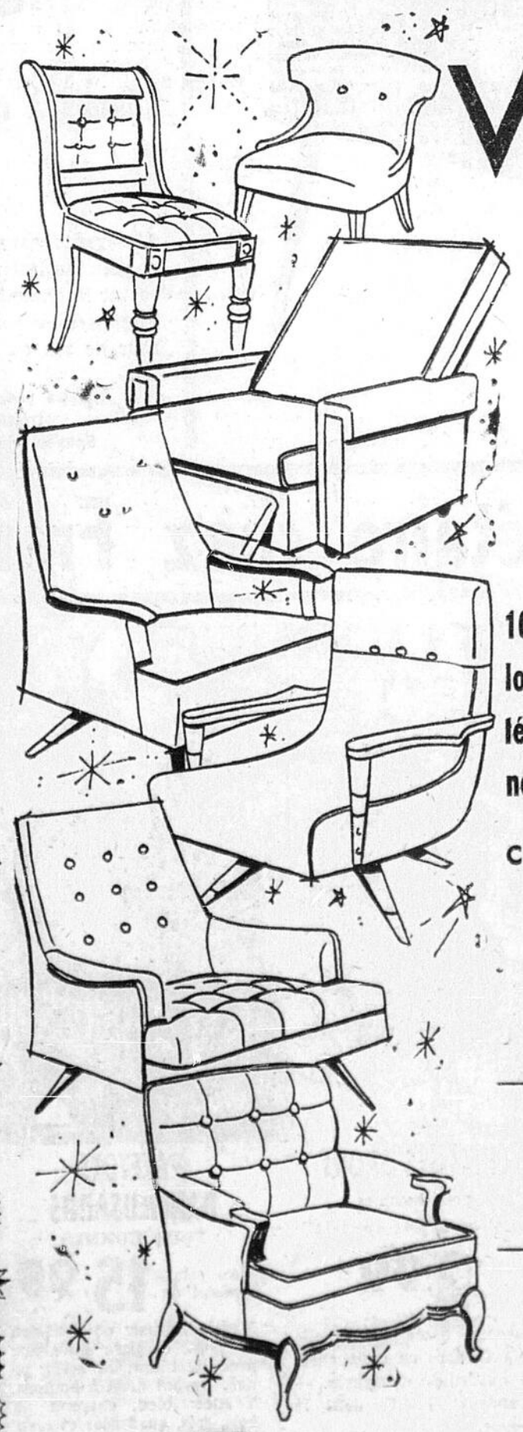
QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.
Builders Sales Ltd.
531, rue Sussex, Ottawa
CE. 3-5617

AVIS — HAWKESBURY
Assemblée générale
SAMEDI, 20 DECEMBRE 1958
De 7.30 à 8.30 p.m.
SALLE DE L'HOTEL DE VILLE
Tous les ouvriers locataires et propriétaires sont instamment priés d'y assister pour leurs intérêts personnels.
signé : Albert Giroux,
président de la Ligue Ouvrière.


CIGARETTES
EXPORT "A"
BOUT FILTRE

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)
OUVERT DEMAIN SOIR, LUNDI ET MARDI SOIR JUSQU'À 9 H.

Vente à mi-prix!
Fauteuils
Solde spécial de fauteuils à mi-prix juste avant Noël





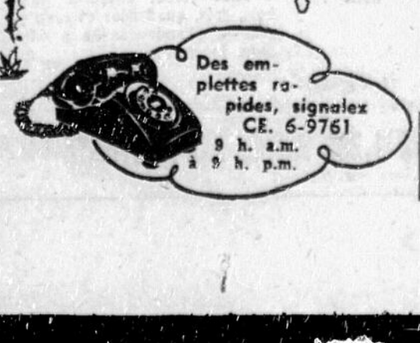
100 FAUTEUILS SEULEMENT — Plusieurs à un modèle d'une série, fauteuils échantillons comprenant fauteuils d'ailes, fauteuils inclinables, fauteuils Cogswell, fauteuils latéraux, fauteuils de circonstances, fauteuils d'hôtesse, fauteuils provinciaux français et nombre d'autres.

Choisissez de KROEHLER — DE LUXE — COOPER — FRY BLACKHALL — IMPERIAL — ARTCRAFT — DANEBRIGE — BROYHILL et autres

Rég. 29.50 **14.75**
Rég. 49.50 **24.75**
Rég. 59.95 **29.97**
Rég. 69.50 **34.75**
Rég. 99.50 **49.75**
Rég. 149.00 **74.50**

NOUS REGRETTONS, PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES

Mobiliers chez Freiman, cinquième étage, en ville. Choix représentatif au sous-sol chez Freiman au Westgate



DEUX PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE — EN VILLE — CE. 2-6464 Ouvert de 9.30 à 6 tous les jours — STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS — WESTGATE — PA. 8-1821 Ouvert de 9.30 à 6 (1.00 à 6.00 le lundi)

Freiman

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES JOURS TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

OUVERT DEMAIN SOIR, LUNDI ET MARDI SOIR JUSQU'À 9 H.



Luxueuses étoles de vison

Un cadeau de Noël qui ne saurait manquer de plaire... offertes à prix spéciaux juste à temps pour les Fêtes!

$199

- VISON SAPHIR
- VISON DE RANCH
- VISON BLEU ARGENTE
- VISON PALOMINO
- VISON PASTEL

14 seulement!

$299

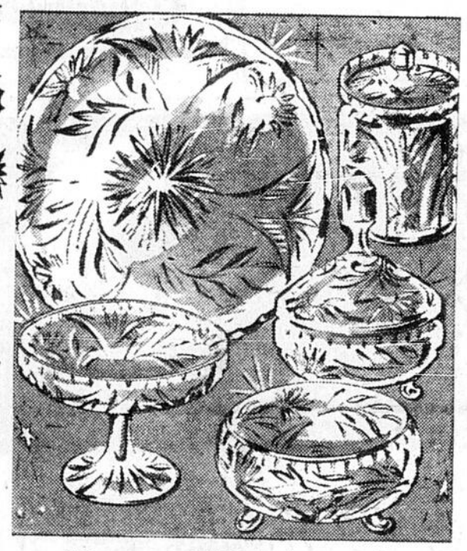
- VISON SAUVAGE
- VISON DE RANCH
- VISON SAPHIR
- VISON BLEU ARGENTE
- VISON PALOMINO
- VISON PASTEL

13 seulement!

Quantités limitées



FOURRURES chez Freiman, deuxième étage — Choix représentatif au Westgate



Verre taillé à la main

Importé juste à temps pour Noël

6.95 et 9.95

Un achat spécial de verre étincelant taillé à la main par des Européens. Un cadeau de Noël de bon goût pour agrémenter le décor de votre foyer.

- Assiette à gâteau de 12"
- Bonbonnière à couvercle
- Récipient à biscuits
- Assiette à gâteau de 8½" sur pied
- Pot à eau
- Bol à fruits de 12" sur pied
- Vase à fleurs de 12"
- Bol à fruits de 12"
- Assiette à gâteau triangulaire 12"
- Vase à fleurs de 10"
- Vase à fleurs de 9" sur pied
- Carafe de 10"

Rayon de la vaisselle chez Freiman, troisième étage, en ville
Sous-sol chez Freiman, au Westgate

Hi-Fi RogersMajestic 1958

en noyer ou charbon de bois

Au prix spécial de 124.95

Acajou ou blond, $5.00 de supplément



- Changeur de disques automatique à 3 vitesses
- Construction robuste pour assurer un rendement libre de vibrations
- Contrôles séparés pour les basses et les hautes
- Conçu pour la vie moderne; vous pouvez le faire fonctionner de votre fauteuil
- Trois haut-parleurs — un de 8", 2 de 5"

Hi-Fi chez Freiman, quatrième étage, en ville
Sous-sol chez Freiman, au Westgate



Seaux à glace format géant

4.44

Attrayants seaux en aluminium épais martelé et poli. Isolation en fibre de verre pour conserver la chaleur et le froid de 4 à 6 heures. Employez-les comme seau à glace, refroidisseur de vin ou réchaud d'aliments.

Articles pour la maison chez Freiman, troisième étage, en ville
Sous-sol chez Freiman, au Westgate

Spéciaux de Noël au sous-sol budgétaire chez Freiman



Achat spécial
JUPES
1.99
Taffetas velvaray dans une variété de motifs de teintes noir, bleu royal, brun ou gris argenté dans les grandeurs 10 à 20.

Spécial !
LINGERIE VARIEE
1.99
Sous-types de séries à prix plus élevés comprenant robes de nuit, pyjamas Baby Doll, jupons, demi-jupons, pyjamas et autres. Légers manques qui n'en affecteront pas la durée ou l'apparence. Tissus variés ainsi que teintes et grandeurs.

Achat spécial
CHANDAILS D'ORLON
pour fillettes
1.99
Chics cardigans de teintes rose, poudre ou blanc dans les grandeurs: 4 à 6x.

Spécial !
ROBES de CHAMBRE
PIQUEES (Dusters)
6.88-8.88
Crêpe, nylon, ou brocart satin et rayonne — quelques-unes avec liséré opposition et garniture de dentelle. Unies et imprimées dans le groupe, teintes: rose, poudre, rouge, turquoise, noir, blanc. Grandeurs: 12 à 18 et P., M. et F. dans le groupe.

Spécial !
ROBES IMPRIMEES
5.88
Modèles fourreau et à jupe ample, manches courtes ou trois quarts. Crêpe de rayonne imprimé et jersey de dessins et teintes variés. — Grandeurs: 10 à 18 et 16½ à 24½ dans le groupe.

CHEMISES SPORT
pour hommes
Cotées à prix spécial!
2.99
Rayonne tissée ou flanelle peignée dans un vaste choix de quadrillés et rayures. — Grandeurs: P.M.F. dans le groupe.

PALETOTS BANLIEUSARDS
POUR HOMMES
Au prix spécial de **15.99**
Modèle tailleur en molleton de laine et tissu duveteux, avec doublure de satin piqué. Devant droit à boutons. Teintes: bleu, charbon de bois, gris, quadrillés et rayures. — Grandeurs: 34 à 44 dans le groupe.

PALETOTS CORVETTE
pour garçonnets
Au prix spécial de
8.99
Tissu tout laine avec doublure de mouton piquée et capuchon genre transformable dans le groupe. Gris ou bleu. — Grandeurs: 24 à 34 dans le groupe.

Sous-sol chez Freiman, en ville — Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate



Des emplettes rapides, signalez CE. 6-9761
9 h. a.m. à 9 h. p.m.

DEUX PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE CE. 2-6464 — OUVERT DEMAIN DE 9.30 A.M. A 9.00 P.M.

STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE PA. 8-1821 — OUVERT DEMAIN DE 9.30 A.M. A 9.00 P.M.

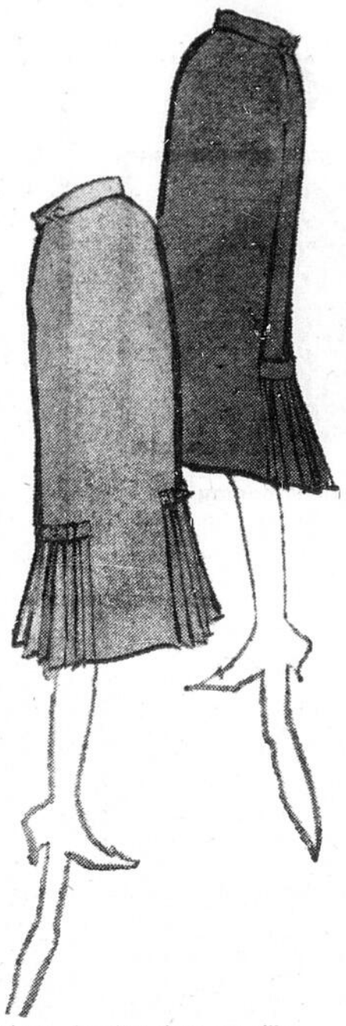
Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS
(à moins d'avis contraire)

OUVERT DEMAIN SOIR, LUNDI ET MARDI SOIR JUSQU'À 9 H.

Solde!

Jupes
de tissus importés

En tweed tout laine, plaids nouveauté, flanelles ou shetlands bleu, gris, or, vert ou rouge. Modèles amenuisants en des tailles 8 à 18 dans l'assortiment.



48 seulement **9.95**

55 seulement **12.95**

35 seulement **14.95**

Vêtements sport chez Freiman, deuxième étage en ville
Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate

SUÇONS GRATUITS

aux 2,000 premiers enfants qui rendront visite au **PERE NOEL** samedi de 10 h. du matin à midi et de 2 h. à 4 h. 30 de l'après-midi au Royaume des jouets de Freiman en ville et au Westgate.

Vente! Chandails importés



14.95

Cachemire et laine merino d'Autriche, d'Italie et d'Ecosse. Des modèles tailleurs dans les pull-overs et cardigans. Teintes unies de rose, pêche, beige, vert, bleu, gris ou noir avec garniture contrastante au choix de rayures ou imprimés paisley. — Tailles: 36 à 40 dans le groupe.

Rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Peignoirs
à prix spéciaux



Rég. 14.95 et 15.95
Maintenant
9.99

Peignoirs de coton gaufré en des jolies teintes pastel imprimé de rose, bleu ou mauve avec encolure en V et collet découpé et ceinture pour assortir. — Manches bordées trois quarts. Tailles: 12 à 20 et 38 à 44.

Rayon de la lingerie, deuxième étage chez Freiman, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Blouses
pour dames



Régulier 3.95
MAINTENANT
2.95
Régulier 4.95 à 6.95
MAINTENANT
3.95

Solde spécial de blouses de coton et dacron dans des couleurs et modèles variés. Offert en des tailles 10 à 20 dans le groupe.

Blouses chez Freiman, deuxième étage, en ville
Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate

Spécial!
Robe-valse



Rég. 11.99
Maintenant
9.99

Tricot de nylon attrayant; quelques-uns avec panneaux diaphanes, d'autres avec garniture de dentelle et broderie. Pastels variés dans P/M/F dans le groupe. Un cadeau idéal.

Rayon de la lingerie, deuxième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Vente!
Cardigans
de gros tricot
Spécialement cotés à



4.99

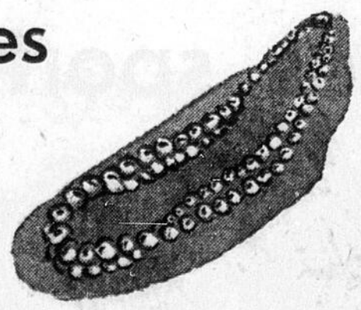
Cardigans de gros tricot à manches trois quarts en un modèle élégant de ceinture haute. Poches genre tuxedo en un modèle de blouson ample. Rouge, royal, noir, marine. Tailles: P.M.F. dans le groupe.

Blouses chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate

Similiperles

Assortiment de colliers, petits colliers ajustables, à perles graduées ou de grosseur uniforme. 1 à 6 rangs dans le groupe.

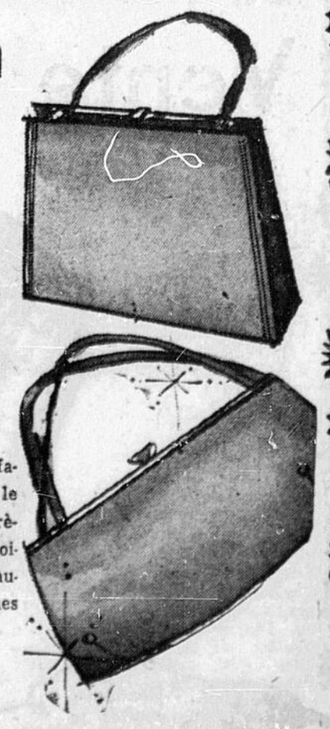
88c et **1.99**



Bijouterie chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate

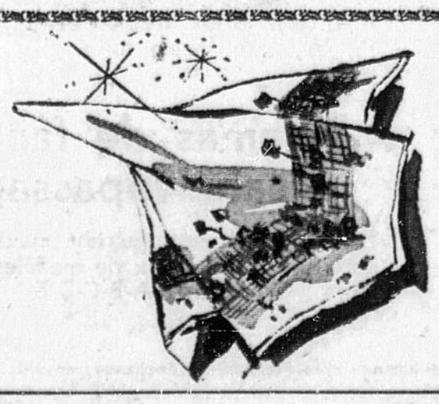
Sacs à main
de similicuir

Cotés à prix spécial de **5.00**



Imitation de cuir de veau, cuir façon porc, luxon et grenures dans le noir, brun, tan, marine, rouge, crème, champignon. Genre vanité, poignée double, loyaux, courroies épaulières, glissières intérieures, poches allongées et trousses.

Sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate



Spécial!
Foulards
de satin imprimé

Carrés de satin imprimé à la main, 32 x 32 en des motifs fleuris et feuillés sur fond blanc. **1.47**

Parures de cou chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville
Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate



DEUX PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE CE. 2-6464 — OUVERT DE 9.30 A 9 P.M., DEMAIN. **STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE** PA. 8-1821 — OUVERT DE 9.30 A 9 P.M., DEMAIN.

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS
la moins d'avis contraire!

OUVERT DEMAIN SOIR, LUNDI ET MARDI SOIR JUSQU'À 9 H.

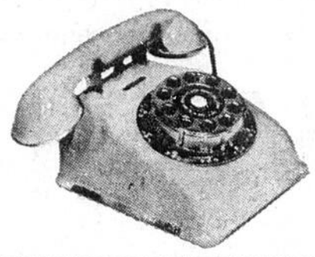
Des jouets débordant du sac du Père Noël



Xylophone en métal et plastic
Joue réellement. Notes colorées, instructions et jeu en diagramme. **1.19**



Tap-a-Song
C'est facile de jouer vos airs favoris sur Tap-A-Song. Avec instructions. **3.95**

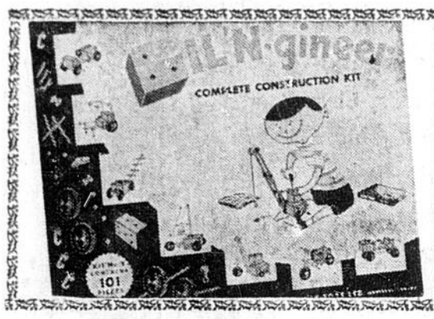


Téléphone métallique
Pour les enfants de 1 à 8 ans. Le téléphone sonne à mesure que le cadran tourne. Couleurs variées. ..... **98¢**

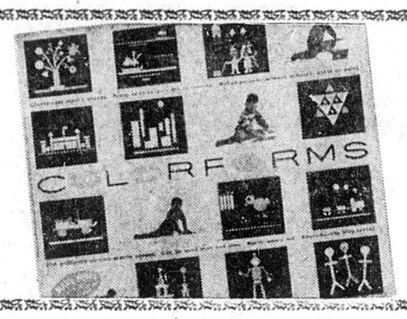


Formes en couleurs magiques
Font des milliers de dessins avec formes plastiques. Presser pour unir . . . lever pour briser, pas de ciseaux, colle ou attache. **98¢**

SUÇONS GRATUITS
Aux 2,000 premiers enfants qui rendront visite au
PÈRE NOËL
samedi, de 10 h. du matin à midi et de 2 h. à 4 h. 30 de l'après-midi au Royaume des jouets chez Freiman en ville et au Westgate.



Jeune ingénieur
Instructif, constructif, intéressant. Requiert très peu de pratique et d'ingéniosité pour construire presque n'importe quoi **1.79**



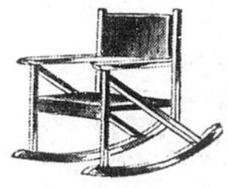
Tricycle
Monture rouge sur roues de 10", barre de manipulation blanche et siège blanc ajustable. **7.95**



Carrosse de poupée en métal
Monture toute métallique avec couverture cuirette et toiture tempête. Construction extrêmement solide. **6.95**



Ensemble chromé pour jeunes
Ensemble de table et chaises pliantes chromées. Se plient pour être remisées. Deux chaises pliantes et pattes chromées tubulaires. **21.95**



Berceuse
Berceuse en bois, confortable et durable. Assez solide pour supporter un adulte. Si commode pour la TV. **3.95**

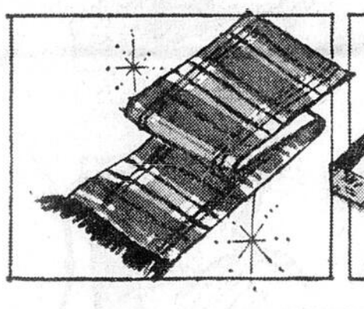
Royaume des jouets chez Freiman, quatrième étage en ville. — Freiman-Westgate, au sous-sol.

Suggestions de cadeaux pour garçonnets et fillettes

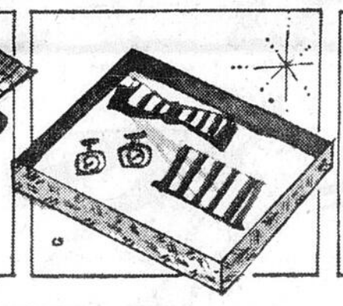


ROBES DE TOILETTE
pour fillettes
Nylon velouté avec effet empiècement dans nylon à rayures pointillées appareillant. Garniture fleurie, ceinture à même, manches légèrement bouffantes et petit collet Claudine. Avec jupon. Jaune ou rose. Grandeurs 7 à 14. ..... **8.98**

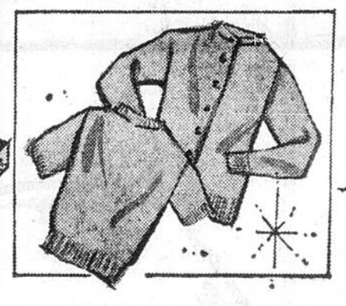
Vêtements pour fillettes chez Freiman, 3e étage en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée



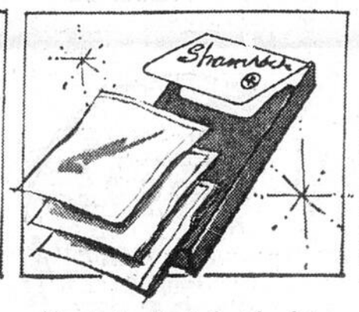
Foulards de laine anglaise pour garçonnets
lavables, couleurs variées ne changeant pas et modèles variés. Garçonnets 1.29. Jeunes hommes **1.98**



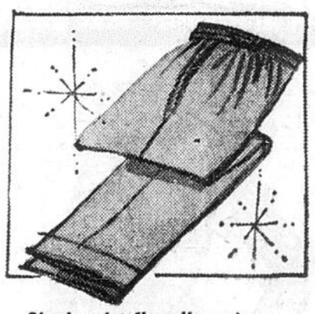
Boucles à pinces pour garçonnets
boutons de manchettes appareillants et mouchoir TV dans boîte à cadeau. L'ENSEMBLE ... **1.98**



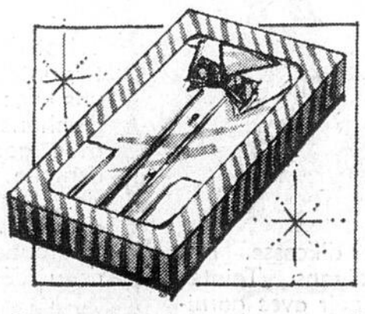
Chandails modèle classique
Super-orlon dans les teintes de rouge, bleu, beige, gris ou blanc. Grandeurs 4 à 6x.
Pull-overs **2.98** Cardigans **3.98**



Mouchoirs de toile irlandaise de qualité supérieure
Ensemble de 3 dans empaquetage cadeau **1.00**



Slacks de flanelle grise pour garçonnets
dos élasticisé avec ceinture tout le tour. Grandeurs 4 à 6x. **3.98**

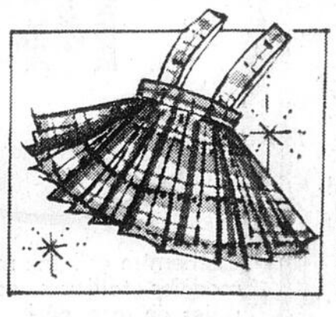


Chemises de toilette pour garçonnets
Coton ou térylène sans repassage, blancheur neige.
Grandeurs 3 à 6x. **2.98**



Cardigans de Super Orlon pour garçonnets
à rayures Ivy League dans le gris, rouge ou poudre.
Grandeurs 4 à 6x. **3.98**

Vêtements pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée en ville et au Westgate



Jupes Tartan Viyella
magnifique variété de plaids dans les grandeurs 1 à 4: **3.98** et 5 à 6x: **4.98**



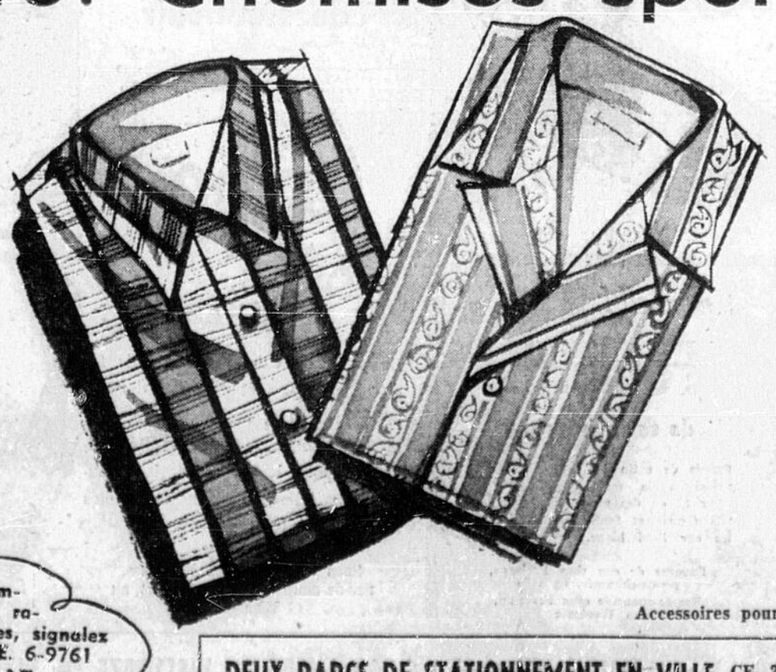
Ensemble d'hôtesse de l'air T.C.A.
Complet, en coton de séchage rapide, avec bonnet et bourse, bleu et blanc.
Grandeurs 4 à 6x **6.98**



Robes de toilette en nylon pour enfants
Jolis dessins sur fonds de teinte menthe, bleu, maïs ou rose. Complètes avec crinoline. Grandeurs 2 à 3x **9.98** 4 à 6x **11.98**

Vêtements pour enfants chez Freiman, 3e étage en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Vente! Chemises sport et pyjamas pour hommes



Chemises sport de qualité supérieure

Chemises sport annoncées par tout le pays à prix spécial du fabricant pour les Fêtes. Bleu, gris, brun, vert ou beige. Grandeurs: P., M., F. et extra forte.

Pyjamas de fantaisie sans repassage

En broadcloth ne requérant pas de repassage, dans un grand choix de modèles et de couleurs. Grandeurs: A-B-C-D-E.

Cotés spécialement
3.99
chacun

Accessoires pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussé, en ville et au Westgate.

Des emplettes rapides, signalez CE. 6-9761
9 h. a.m. à 9 h. p.m.

DEUX PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE CE. 2-6464 — OUVERT DEMAIN DE 9.30 A.M. A. 9 H. P.M.

STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE PA. 8-1821 — OUVERT DEMAIN DE 9.30 A.M. A. 9 H. P.M.